L'agonie de l'apartheid

dith et les miss

il n'y e guère eu que il'extrêma droite sud-africaine pour pleurer le bon vieux temps de l'apartheid dont la Par-lement e aboli, lundi 17 juin, la dernière loi inique qui classait la population selon la couleur de la pezu. Guère que des nostalgi ques pour croire encore possible duce par le du peuple boer » pour s'agripper à un territoire dont il e'estime le défenseur « légi-

président Frederik De Klerk a teps la promesse – bâtir une ceuvelle Afrique du Sud » – qu'il avait feite dans sen discours «historique» du 2 février 1990, devant des parlementaires alors quelque peu ébehis par tant d'audace réformetrice. La libération tant attendue de Nelson Mandela lui ouvrait les voies du dielegue evec un homme d'un égal courage, pour mener à bien son entreprise.

Mais, cemme en peuveit le douter, ce changement radical de direction e provoqué de fortes turbulences nen aeulement au sein de la communauté blanche plus encore, parmi les mouve-ments nationalistes noirs, stimules par la perspective d'un pouvoir à prendre, ou du moins à se pertager. M. De Klerk et lee ens out joue, pas toujours très imbilement, de ces divisions de nature politique et ethnique pour

I ES gens au pouvoir n'ent Liamais vraiment perdu espoir de treuver des « bons Nors y avec lesquels le dialogue serait fecile. La préparation d'une sorte de conférence nationale qui aura pour mission de four l'avenir constitutionnel du pays bute notemment sur la té des participants. Le go vernement, qui se considère comme la « puissance invitentes, n'entend pas se laiss dicter se conduite par le Congrès national africain (ANC), imbu, il est vrai, de sa «légitimité histo-

Même si, juridiquement, le système de l'apartheid est mort. le plepart des meuvemente netionelistes neirs n'ont pae baissé la garde devant la pouvoir blanc, qui n'e pas encore formellement appreuvé la principa d'eun homme, una voix». Car, ce n'est pas du jour au lende-mein que la discrimination raciale disperaître du peysaga quotidien. Teut est désermais possible pour un Noir sud-afri-cain, même d'habiter à côté d'un Blanc ou de lui acheter un lopin de terre. Mais encore faut-il qu'il ait les moyens financiers de ses ambitions. Et c'est là une toute autre histoire...

ATTENDRE d'y voir plus Aclair pour lever les sanc-tiens économiques cemms le récieme l'ANC? M. De Klerk estime qu'il a rempli son contrat et demande la levée de la quarantaine imposée à l'Afrique du Sud. Un certain nombre de pays étrangers ont déjà entendu son eppel et y ent favorablement répondu. Reste à faire sauter la pièce maîtresse de ce dispositif anti-epartheid : les Etats-Unis, prête à sauter la part dès mis prêts à sauter le pas dès que tous les prisonniers politiques auront été libérés.

Mar Desmend Tatu, archevêque englicen du Cep. attend encore un peu plus de M. De Klerk: le Prix Nobel de la paix souhaite que celui-ci présente, eu nem de le communauté blanche, des excuses publiques eux Neirs. Peur des décepnles de meuvais treite-

Lire page 3 l'article de notre correspondant FRÉDÉRIC FRITSCHER



Chargé de préparer les élections législatives

Le nouveau gouvernement algérien se veut indépendant du FLN

Après de longues consultations evec eucun n'est très marqué politiquement. Queltoutes les formations politiques et des représentants de la société civile, M. Sid Ahmed Ghozali, le nouveau premier ministre elgérien, a rendu publique, mardi matin 18 juin, la liste de son équipe, composée de vingt-neuf membres, et qui n'est plus sous la coupe du FLN. Six ministres faisalent déjà partie du gouvernement de M. Mouloud Hemrouche, meis

C'est un gouvernement de transition et d'ouverture que M. Ghozali vient de former, composé d'amis et d'hommes de confiance sans affiliation partisane. Cette équipe aura pour tâche prioritaire de préparer les élections législatives, prévues dans les six meis à venir et dont le nouveau premier ministre a promis qu'elles seraient « loyales et propres ». La grande nouveauté de ce changement po tique tient au fait que le FLN, l'ancien parti-Etat, est, pour la première fois depuis l'indépendance ramené, ni plus ni moins, au rôle d'une formation ordinaire, ce qui ne manquera pas de créer en son

Lire page 3
l'article de GEORGES MARION celui de JACQUES DE BARRIN ques heures avant la publication de la liste gouvernementele, l'agence de presee APS e'éteit fait l'écho des accusations lancées par le pouvoir contre M. Ali Benhadj, le «numéro deux » du Front islamique du salut (FIS), soupconné d'être mêlé è la mise sur pied d'une corgenisation ermée» qui visait à cdéstabiliser les institutions de l'Etat ».



La difficulté des réformes en URSS

Les conservateurs contestent les projets de M. Gorbatchev

Le premier ministre soviétique, M. Velentin Pavlov e raillé, lundi 17 juin, le plan de réforme économique élaboré aux Etats-Unie par l'économiste russe Grigori levlinski evec le soutien de M. Gorbatchev. M. Pavlov a réclamé eu parlement des pouvoirs accrus en matière économique. Cette mise en cause de l'accord passé entre MM. Gorbatchev, Eltsine et huit dirigeants républicains, est intervenue alors que s'achevait une première étape de la négociation d'un nouveau traité de

MOSCOU

de notre envoyée spéciale La datcha officielle de Novo-Ogarevo étant située dens une one interdite aux étrangers, l'histoire gerdera de cette dernière réunion des « Neuf plus un », lundi 17 juin, les images fixées « caméras soviétiques, Signe la temps, la télévision russe a hoisi de diffuser les images de l'arrivée de M. Boris Etsine que

les dirigeants des outres Républiques sont venus féliciter de son élection sur le perron, tandis que Vremia, le journal de la télévision centrale, se contentait de filmer l'arrivée du président Gorbatchev, avec M. Eltsine devisant dans un coin avec un collègue.

La réunion s'est achevée par un traité de l'Union qui va mainte-

nant être examiné par les Parle-ments des neuf Républiques concernées (toutes sauf les trois baltes, l'Arménie, la Géorgie et la Moldevic) et celui de l'URSS. Cela ne veut pas dire que les questions litigiouses aient toutes été réglées peur autent : « Les remarques, critiques, précisc l'agence Tass, formulées sur cer-tains articles du traité approuvé dans son ensemble, rendent néces-saires une coordination supplémen-

Le commentateur de Vremin relevait, pour sa part, alors que la « le chemin vers l'accord n'était pas aussi simple» que l'avait sup-posé M. Gorbatchev.

SYLVIE KAUFFMANN Lire la suite page 5

de I i es : trè-et : ce :

rne-

Guyane: les dessous d'Ariane

I. – Kourou et ses bidonvilles

Le ministre des DOM-TOM, M. Le Pensec, doit se rendre du mercredi 19 au dimanche 23 juin en Guyane. Il y dressera notamment un bilan des premières mesures prises par le gouvernement pour remédier aux dés-équilibres nés de la concentration des activités spetieles et s'entretiendre evec les élus et les responsebles professionnels de la mise en œuvre des orientations reletives à le recherche de l'égalité sociale evec la métropole. Cette visite intervient elors que le dépertement français d'Amérique du Sud conneît divers tiraillements politiques et sociaux sur fond d'efforts économiques soutenus par la Communauté européenne.

SCIENCES

MÉDECINE

Pas d'espoir

de vaccin pour le sida

En dépit de nombreux travaux présentés à la confé-rence de Florence, eucun

espoir de veccin n'est

encore en vue. La maladie bouleveree, d'autre pert,

profondément la pretique de la médecine pénitentiaire.

et le point de vue des docteurs EMMANUELLI et ESPINOZA

La ceinture de feu

du Pacifique

Le volcan japonais Unzen et le philippin Pinatubo font partie de cette ceinture de feu du Pacifique jalonnée da

quelque 350 voicans actife, dont les éruptions ont pour origina l'affrontement de pla-

ques da la croûte terrestre.

et nos informations page 12

Lite page 13 l'article d'YVONNE REBEYROL

Lire page 15 l'article de FRANCK NOUCH!

de notre envoyé spécial Un panneau le proclame à l'entrée de la ville: Kouron est le « port spatial de l'Eu-rope ». Il n'y e pas de honte à afficher cette fierté, en-effet. Le succès d'Ariane a mis fin à la malédiction qui pesait sur cette ancienne région marécageuse qu'on eppela longtemps le « cimetière des Blancs», en souvenir de la funeste expédition entreprise en 1763 sur l'initiative du duc de Choiseul et qui se solda par plus de huit mille morts. Mais, comme tous les ports, Kourou a ses zones d'ombre. Les dessous d'Ariane opparaissent mités quand les hasards de la promenade conduisent le voyageur aux confins de la cité artificielle.

«... LES COUTEAUX, l'un des livres les plus

marquants de la littérature albanaise publiés

ces dernières années.»

Ismaïl Kadaré

Minorités, peuples et frontières

Le réveil de l'Histoire lance un défi aux Occidentaux

par Jacques Amalric

N'est-il pas temps, sinon de briser, du moins d'ébranler des tabeus presondément enracinés dans les bonnes consciences occidentales? Des tabous au nom desquels, demain, des peuples abusivement et confertablement présentés comme des minerités - risquent de s'entretuer à quelques centaines ou à quelques milliers de kilomètres de neus? Des tabous qui ont des noms en forme de principes décrétés sacro-saints : intangibilité des frontières, respect des droits de l'hemme et des minorités, stabilité et sécurité des équilibres régionaux ou continentaux existants.

ALAIN ROLLAT Un autre principe, tout aussi respecta-Lire la suite page 10 ble que les précédents, est malheureuse-

ment en train d'être oublie : celui du droit des peuples à l'autodétermination. C'est évident depuis plusieurs années dans le cas de l'Union soviétique, cet Etat-Frankenstein, cet aggleméré gigantes-que et ingérable de peuples rétifs à toute coexistence, conçu par le tsarisme et «perfectionné» – mais à quel prix l – par le «socialisme réel». C'est encore plus évident, depuis peu, dans le cas de la Yougoslavie dont les peuples qui la composent ent été contraints à la cohabitation par la raison d'Etat d'autres peuples

Ici comme là, l'Histeire, qu'en evait cru - sinon espéré - figée pour toujours par la terreur tetaliteire, prend se revanche. Les vieux comotes entre neuples ne sont pas réglés, bien au contraire. Lire la suite page 8

La normalisation des relations

aermano-polonaises

Bonn et Varsovie ont anfin signé un traité de bon veisinage

Echec de la motion de censure

L'epposition e fait le plein de ses voix à l'Assemblée netienele sans inquiéter M- Cresson

La construction de l'Europe politique

Les Douze rapprochent leurs vues, mais Londres n'eccepte pas le « vocation fédérale » de la Communauté

Hausse des loyers ralentie à Paris

+ 6,2 % en 1990, après 7,4 % en 1989

Le 39° Salon du Bourget

- Le Kowaīt commande quinze Airbus - Les efforts de commercialisation des Soviétiques

- Le F-117 A «furtif» en vedette page 16

page 21

Des quotas pour la chanson française

Dans un entretien accordé eu Mende, le directeur général de le SACEM souhaite une réglementation en faveur de la produc-tion nationale à la radio et à la télévision

«Sur le vif» et le sommaire complet se trouvent page 30

E populisme et l'anti-intellectualisme, que l'on s'accorde eénéralement à trouver menacants en Union soviétique et dans les pays d'Europe centrale, seraient-ils, en France même, en train de gagner du terrain ? De s'imposer insidieusement? De se systématiser De devenir une sorte de préinge commun, de doxa? On peut legitimement se le demander

Les intellectuels, nous dit-on ici, se sont toujours trompés; ils ont été, nous affirme-t-on là, complices des pires idéologies totalitaires; leur discrédit, proclame t-on ailleurs, est désormais définitif. Pour un peu, on en arriverait vite aux formules qu'un Pierre Poujade, en son heure de gloire, se complaisait à lancer : «Les sociétés, comme les poissons, pourrissent d'abord par la tête.» La régres-sion, en href, est manifeste, et l'on ne peut qu'être inquiet devant ceux pour qui le surréalisme se réduit à ses illusions «révolutionnaires», la sance de quelques jours envers l'aya-tollah Khomeiny, et l'œuvre de Picasso à son malencontreux portrait

L'injustice de Thomas Bernhard

Tout cela me semble devoir suseiter, pour le moins, quelques

1) Un tel état d'esprit procède, le plus souvent, d'une pensée frileuse, étriquée – celle qui oppose, en un schéma purement mythologique, le « bon sens » (populaire) aux « excès » et aux « extravagances » (qui seraient le lot obligé des intel-lectuels, prétendument « coupés de la réalité»). En ce sens, rien de plus symptomatique que l'accueil fait au livre récent de Bernard-Henri Lévy, les Aventures de la liberté. Il s'agis-sait pour Lévy, me semble-t-il, de traiter «subjectivement» l'histoire de l'engagement politique des intellectuels de ce siècle : comme quel-qu'un, si l'on vent, qui décide de fouiller dans les zones obscures de sa propre famille, pour tenter d'y démèler le délicat enchevêtrement de passions équivoques et d'aveuglements volontaires qui a pu conduire quelques-uns parmi les plus erands aux pires égarements.

Or, de cela, on n'a guère voulu retenir (à contresens) qu'une «condamnation» globale, propre à rassurer les tenant du «bon sens», ce qui a culminé, chez certains com-mentateurs, dans l'ahurissante promotion de Raymond Aron au titre de seul intellectuel exemplaire de ce pays. Le scul ennui, e'est que, si l'on retient de l'intellectuel la définition qui s'impose depuis l'affaire Dreyfus (un écrivain, un artiste ou un philosophe qui interrompt parfois son ccuvre pour prendre parti dans les grandes questions qui agitent la cité), Raymond Aron est précisément l'un de ceux qui n'y répondent pas : car d'œuvre, au seus majeur, c'est-à-dire dégagée des contingences de l'actua-lité, et visant à l'«intemporel», – il n'en e tout bounement pas produit.

Pour le dire autrement : je parierais volontiers que, dans un siècle ou deux, on continuera de lire svec passion Céline ou Aragon (ces écri-vains «qui se sont trompés»), alors «lucide») ne seront guère, au mieux, considérés que comme des docu-

2) La question, au fond, est de savoir si on fait de la grande litté-rature (ou de la grande philosophie) avec des bons sentiments : Gide, on le sait, avait déjà répondu par la négative. Si l'on voulait aller un peu plus loin, on pourrait evancer ceci : littérature est de dire le mal. d'exposer l'envers ou le non-dit de ce qui tés; de rappeler qu'il y a toujours, eu-delà des disconrs positifs et idéaux dont se soutient le ben social, quelque chose d'impur dans l'humamité, et de socialement incurable. Toute la difficulté, c'est que la

position subjective propre à une telle dimension de la littérature ne peut, d'une certaine façon, qu'être impliquée dans ce qu'elle met en scène. Sade, même s'il était loin d'être le monstre que d'aueuns veulent en faire, ne pouvait pas être tout à fait «convenable» : on n'imagine pas Juliette ou les Cent Vingt Journées de Sodome écrites par quelqu'un de « convenable ». L'œuvre de Proust elle-même (on rough un peu d'avoir à le rappeler) suppose une expérience directe, intime, du vice. Plus près de nous, qu'on pense à Thomas Bernhard : le formidable effet de vérité que ses romans ont suscité sur l'Autriche d'anjourd'hui, et sur le mai qui continne de la ronger, n'au-rait jamais surgi si Bernhard n'avait pas adopté ce ton exaspéré, radical, uste, sous-tendu de mauvaise foi systématique, qui était le sien (le contraire exact d'un discours mesuré, responsable) : ce ton, il n'était pas un obstacle à l'effet de vérité, il en

Le génie de Céline et son ignominie

3) Il y a dans tout cela une dimension d'effraction, de scandale, La littérature implique souvent, dans ses zones les plus efferyescentes, une sorte de haine métaphysique contre l'humanité (la publication récente du troisième volume de la correspondance de Flaubert en apporte une conturmation éclata évidemment, la tentation qui a pu pousser tel ou tel écrivain, dès lors qu'il s'est risqué à prendre parti politiquement, oux positions les plus radicales, les plus absolues, voire aux mythes de «régénération».

positions sont inacceptables? Sans doute. Mais ce qui est non moins inacceptable, ce sont les tentatives de ceux qui voudraient subordonner toute écriture à une «pensée» raisonnable, froide, consensuelle. Au fond, ce qui est difficile à penser, e'est le lien qui existe, par exemple, entre le génie de Céline et son ignominie : car il ne fait sucum doute que D'un château l'autre (roman génial) et Bagatelles pour un massacre (pamphlet intolérable) procèdent de la même logique subjective, et s'alimentent à un même feu.

De même, il me semble clair que le grand tourment, appuyé sur une certaine haine de soi, qui imprègne un chef-d'œuvre comme la Mise à mort n'est pas sans rapport avec ce qui a pu pousser Aragon à accepter, et même à promouvoir, les pires délires staliniens. Quant à l'engagement de Genet aux côtés des terroristes palestiniens, il procédait explicitement d'une fascination sexuelle plutôt trouble - celle-là même qui irrigue aussi l'univers sublime des Bonnes, des Nègres, ou des Para-

Autrement dit : les écrivains véritables ne se partagent pas, et le meilpire. Bataille, en son temps, avait pointé cela evec éclat (1) - qu'il ne serait pas inutile, aujourd'bni, de réactiver. En revenche, j'aimerais bien qu'on me cite une seule grande œuvre littéraire qui soit fondée sur les bons sentiments.

Cette tyrannie des bons sentiments, ou du moralisme, c'est préci-sément ce qui est le plus redoutable, aujourd'hui, dans un monde où la niaiserie télévisuelle omniprésente va jusqu'à métamorphoser Coluche en enfant de chœur, et Serge Gains-bourg en poète immaculé. l'aurais envie de dire que l'ennemi, pour nous, est là : dans cette hégémonie diffuse du sentimentalisme, du conformisme moral, de la bien-pensance. Autrement dit : c'est probablement moins d'un nouveau Raymond Aron que nous avons besoin (les candidats à la succession, d'ailleurs, sont légion) que, disons, d'un pouveau Thomas Bernhard, ou d'un

(1) Georges Bataille, la Littérature et le Mal, Œuvres complètes, volume IX, édi-tions Gallimard.

acticales, les plus absolues, voire aux nythes de «régénération».

Sur Scarpetta est rédacteur en chef de la revue la Règle du jeu.

TRAIT LIBRE

Défense de la philosophie

par Dominique Lecourt

AMAIS peut-être la philosophie n'a depuis un demi-siècle, sus-cité autant d'intérêt qu'aujour-d'hui. On voit médecins et juristes, par exemple, se tourner vers elle pour tenter d'élucider les questions pour tenter d'elunider les questions de déontologie, d'éthique et de poli-tique que le « génie génétique » e mises é l'ordre du jour ; astrophysi-ciens et hiochimistes, redécouvrant ciens et hiochimistes, redécouvrant des questions d'origine (celle de l'Univers, celle de la vie), en perçoivent l'ascendance et la portée philosophiques; et lorsque les spécialistes des « neuro-sciences » et de l'intelligence artificielle ouvrent, dit-on, la perspective d'une nouvelle «science de l'esprit », ils se savent les héritiers d'une très ancienne ambition. La qualité de « philosophe » paraît à ce point estimable que bien des écrivains et des journalistes eroient

vains et des journalistes eroient devoir à l'occasion s'en décorer pour livrer aux médias leurs pensées sur Paradoxelement, cenx dont le

Paradoxelement, eenx dont le métier consiste à enseigner la philosophie semhlent, eu même moment, dans leur grande majorité, la proie d'un malaise profond. Tout projet de réforme suscite de leur part une vague de snspicion qui peut tourner à la peur panique et au rejet brutal. Leur eonviction s'exreime sinon d'avoir d'ores et déjà prime sinon d'avoir d'ores et déjà été condamnés à disparaître, du moins de ne plus bénéficier de la considération qui leur paraît due. Ils déplorent, non perfois sans une nigreur dont certains se laissent aller à faire des livres, le galvaudage de leur discipline par des non-profes-

Les motifs réels de ce désarrol ne doivent-ils pas être cherchés dans le paradoxe que je souligne?

L'enseignement de la philosophie s'est en effet trouvé en France victime du partage hrutal et désastreux qu'on e progressivement imposé des le lycée entre études scientifiques et littéreires. La philosophie y fait figure de discipline littéraire.

Ainsi conçue et pratiquée, même avec virtuosité, elle s'avère impuis-sante à répondre eux demandes qu'on lui adresse, au risque d'ailleurs de décevoir bien des élèves et des étudiants. Or, ces demandes se portent légitimement vers elle en vertu de l'idée qu'on a pu s'en foimer depuis deux millénaires; un mode de l'idée de l'idée qu'on a pu s'en foimer depuis deux millénaires; un mode de l'idée qu'on a page de l'idée qu'on a page de l'idée qu'on a le la leur de l'idée qu'on a original de pensée nouant ensemble des questions qui concernent aussi bien le savoir (sciences et techniques au premier chef) que la cité (politique et droit) dans une perspective d'universalité, lequelle permet d'aborder aussi hien les questions

religieuses que les réalités de l'art sous l'angle de la réflexion critique. On peut même avancer que ce type d'argumentation qui consiste à explorer «à bianc», abstraitement, l'horizon des possibles dans l'unité d'une même pensée a véritablement modelé le visage intellectnel du monde occidental. La question de l'avenir de la philosophie et de son l'avenir de la philosophie et de son enseignement n'a donc rien d'acadé-mique, elle peut apparaître cruciale au moment où des poussées d'extré-misme religieux de nationalisme et de racisme témoignent, avec l'exten-sion des pratiques de la superstition populaire, de la crise profonde qui affecte ce monde.

D'abord savoir

L'avenir de la philosophie concerne le «savoir»: bien des chercheurs, parmi les plus éminents, res-sentent la nécessité de réaffirmer la iherté essentielle de la recherche fondamentale contre la tendance actuelle qui voudrait en subordonner le développement à des finalités technologiques. Ils nous invitent à redécouvrir l'argumentation philoso-phique là où elle n'a, en fait, malgré la dénégation positive, jamais cessé d'être présente et active: au foyer de la production des connaissances nouvelles. Le prétendu divorce entre sciences et philosophie apparaît comme un lenrre inventé par le scientisme du siècle dernier et mani-pulé par le technologisme du vingtième siècle au profit de la techno-

L'evenir de le philosophie concerne aussi la cité; pendant des siècles, la pensée normative a trouvé les ressorts d'une inventivité, qu'elle les ressors d'une inventvue, qu'ene semble avoir perdue, dans le type d'argumentation mis au point par les philosophes; cela vaut au premier chef du droit et de l'éthique qui, par vocation, énoncent dans l'absolu ce qu'il faut croire et instituent ces qn'il faut croire et instituent ces valenrs en objets de « respect ». Disons, comme Pierre Legendre, que leur fonction « dogmaticienne » les expose toujours au dogmatisme. Un tel retour à l'inventivité permetirait eux cito Verbé-d'échapperost tant qu'individus, "Sarts casse "subjective, aux conformismes et aux stéreotypes uni pèsent à présent sur cux comme qui pèsent à présent sur cux comme une chape de plomb.

Faut-il donc « défendre » l'ensei-gnement de la philosophie? Assuré-ment. Y e-t-il lien de l'étendre? Sans le moindre doute. Mais il s'agit d'éhord de le transformer, de le redéfinir. Entendue comme lihre exploration des possibles dans les perspectives ouvertes par la rationa-lité existante, sa jonction pourrait s'opérer concrètement dans les insti-tutions d'enseignement et de recherche evec chacune des disciplines intellectuelles qui contribuent aux progrès du savoir et à l'ajuste-ment, toujours conflictuel, des pensées normetives. S'amorcerait, en premier lieu, une véritable refonte de nos enseignements universitaires qui ne se présenterait plus comme un simple ravaudage edministratif mais toneherait eussi bien leurs contenus - les « programmes » que la pédagogie et ses finalités. L'enseignement des sciences en bénéficierait : la pensée scientifique et son histoire y trouverait leur juste place, au lieu de se résumer, comme souvent eujourd'hni, en morne

mules ; les études juridiques et éco nomiques, comme les études médi cales et technologiques, auns l'ensemble des sciences social

C'est évidemment des profes de philosophie que sessit requis l'effort le plus rude. Leur formation refaite. Qu'ils acquièrent certes par la connaissance scrupuleuse des grands textes la maîtrise des aggi-mentations sous toutes les variantes; mais ils ne sausient se borner à cette scule rumination, d vitale soit-elle. Ny surant-i pas line que leurs études s'ouvrent son ou « extérieur » que constituent les savoirs dits a positifs ».2 Ton matière étrangère s'avère bonne pour la philosophie ; et il n'y a jamais en en définitive, pour elle, de bonne marière qu'étrangère. Comment, de surcroît, se désintéresser du « tout » de ces savoirs, c'est-à-dire des mod lités de leurs entrecroisements, multiples et imprévisibles, l'éconds et durables ou, au contraire, saériles et sans lendemain?

Démission ' intellectuelle

Certain discours superficiel et démagogique contre le « totalita-risme » réputé inhérent à toute perrisme » réputé inhérent à toute pea-sée du Tout e pu se faire entendre au cours des années 70, emprantant l'essenfiel de ses thèses au versant anti-hégélien de l'œuvre de Karl Popper. Le rejet de « maîtres-pea-seurs » aboutit en fait trop souveat à me véritable démission intellec-tuelle qui tend à nier toute valeur à la peasée spéculative! Sans aucun donte serai-il grave que la philoso-phie cède derechef, par réaction, à la vieille et vaine tentation de surplous-ber le savoir pour y légiférer de sa ber le savoir pour y légiférer de sa propre autorité. Infatigable pocteus de la question du Tour, il lui fant, au contraire, soumettre les fonnula-tions qu'elle s'aventure à en propo-sir à l'épocuré du la térrain », dans chacan des « domaines » qui sollicitent son jagement.
Contributant nime de dégager les

leurs horizons, les professeurs de philosophic redeconversaient alors avec leurs collegues que, mess de la turbulence qui anime toute pensée créative, elle ne saunit être tenne pour une « discipline » comme les autres puisqu'elle ne connaît en vérité pas d'« entérieur ». Pent-être le question insidieuse qu'on leur pose si souvent, non seus errière-pensées dépréciatives ou agressives, de l'« ntilité » de leur enseignement se trouverait-elle enfin favorablement réglée aux yeux de tous? Ils auraient chance de se libérer on doute qu'ils ne s'evouent guère à cux-mêmes au creux de leur présent malaise. Libre à cux de rouvrir alors, sur de nouvelles bascs, la méditation de l'éternelle et lancinante question que nul ne samual esquiver sur cet étrange « dedans » sans dehors à l'inconfort duquel les voue leur engagement propre dans la

► Dominique Lecourt est pro-fesseur de philosophie à l'uni-versité Paris-VII (UFR de

DOMAINE DE JARDY

RECTIFICATIF DE L'APPEL D'OFFRES PARU DANS LE MONDE DES 8 ET 11 JUIN 1991

RAPPEL DE L'OBJET DU MARCHÉ

Appel d'offres restreint pour la conclusion d'un contrat d'affermage pour la gestion et l'exploitation du domaine de Jardy (75 hectares sur les communes de Marnes la-Coquette et de Vaueresson). LE DÉPÔT DES CANDIDATURES EST REPORTE AU MARDI O JUILLET 1991 À 16 II AU PLUS TARD.

Tous renseignements complémentaires seront obtenus auprès du service consultant :

Téléphone: (1) 47.29.30.31, postes: 53660 - 53662 - 55884.



Hôtel du Département 2-16, bunlevard Soufflot - 92015 NANTERRE CEDEX Une brochure du « Monde diplomatique »

Les « puissances grises »

trevers les yeux de M= Edith Cresson, l'Allenent de prendre un relief nouveeu : l'une pour susciter la réflexion sur de meilleures passerelies entre l'éducation et l'emploi, l'autre pour repousser les sirènes du libéralisme à-tout-va qui endormiraient avant de les étrangler les industries européennes de forte technologie.

Ces « deux Titans » ont inspiré une nouvelle brochure du Monde diplometique (le douzième numéro de la série « Manière de voir ») où l'on retrouvere eussi bien les grends erticles publiés eur le thème par la mensuel que des mé-dits. Une cantaine de pages qui balaient au plus près de l'actualité, les champs hietorique, politique, économique et culturel de ce qu'Ignecio Ramonet eppelle les epuissances grises » (comme l'on

Modèles ou menaces? C'est la

que de ces pays, c'est sans doute parce qu'ils ont su, mieux parfois que leurs anciens vainqueurs, tirer parti du travail, source de la vraie

Il ne feut pea se méprendre pourtent : la prospérité ne détourne pas ces pays de leur his-toire. Toute la première partie de cet ouvrage est consecrée à cette recherche, portant aussi bien sur las sourcee de le « netion allemande », les débats concernant la période nazie, le néo-patriotisme germanique que sur les difficultés qu'a le Japon pour retrouver les vaieure qui fondent son unité nationale... ou les liens entre le théâtre kabuki et la cinématographie d'aujourd'hui.

Les cultures nationales ont souvent, au reste, été sous-estimées dans l'explication de la réussite des entreprises. C'est le mérite des analyses qui suivent de restituer cette dimension pour faire bonne question d'entrée, car s'il comprendre comment les Alle-

real level part to the extension of the contract of the contra

mands et les Japonais traitent la qualification de la main-d'œuvre comme un investiss ement et non comme un coût. Un éclairage particulier est donné sur deux réuss exceptionnelles du Jepon ; sa manière de collecter l'information à travers le monde et d'utiliser l'ordineteur pour € doper > ees idéogrammes. Réussite moins avouée, celle-la, par Tokyo : la façon dont son gouvernament protège son merché netionel, en hattant la coulpe de ses concurrents au nom

Comment ces nouvelles hégémonies affichent-elles leur puissence ? ∢ L'en de grâce » de M. Kohl, celui de l'unité allemande, est rapproché de la machine financière de la « pex nipponica » ; mais les nouvelles elliences entre les deux Titans n'empêchent pas des malentandus, car « d'une part les Etats-Unis demandent au Japon de faire des efforts considérables

part, ils dépendent en grande partie de sa puissance financière pour leur survie».

Cela dit, tout ne va pes pour le mieux dens le meilleur des mondes germano-rippons et nos euteurs rappellent in fine les lézardes de ces sociétés. L'Allemegne est aujourd'hui un pays à deux vitesses e et donc à deux citoyennetés », et le chanceller Kohl peie maintenant son système ébranlé per la corruption et le clientélisme, et sa société perd de vue les idéaux collectifs.

On sort efficacement seconé de cette lecture car il est rare de pouvoir rassembler en si peu de pages autant de données et dejugements sur ces « deux Titans ». les vaincus d'hier qui imposent sujourd'hui leur loi économique.

➤ « Allemagne, Japon, les pour permettre à l'Amérique de freiner son déclin, meis d'eutre 98 pages, 42 F.

M. Ghozali a formé un gouvernement d'ouverture

Le premier ministre démissionnaire, M. Mouloud tale, composée, pour le moment, de vingt-sept minis- tion d'une organisation armée pour déstabiliser les Bordj-Bouneama, à plus de 200 km au sud-ouest Hamrouche, et son sucesseur, M. Sid Ahmed Ghozali, ont procédé, lundi 17 juin, à la passation des pou
Manier Contro de l'Etat et dont les élements seraient des droits de l'Etat et dont les élements seraient d'Alger. D'autre part, la Ligue algèrienne des droits de l'État et dont les élements seraient d'Alger. D'autre part, la Ligue algèrienne des droits de l'État et de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi, la levée de l'état de l'homme e demandé, lundi procédés en France. Selon l'agence de presse APS, il

ALGER

de notre correspondant

l'avait laissé entendre : le nouveau

gouvernement, qui a une espérance de vie de six mois, serait composé, en majeure partie, de personnalités choisies pour leur compétence et non

en function de leur appartenance politique. Le résultat est conforme à cette promesse: plusieurs des nouveaux ministres sont peu connus sur

la scène politique, voire oubliés. Hor-mis M. Ghozali, lui-même toujours

afficiellement membre du comité

central du FLN - mais, pour com-

bien de temps? - aucun n'a de res-

L'entnurage du premier ministre

autre.

ponsabilité majeure au sein d'un de M. Ghozali est de ne plus être marqué du seeau du FLN, qui devient ainsi un parti comme un

r'est pas sans convictions. Nombre de ses membres ont, au contraire, tâté de la politique au sein du FLN, à l'époque parti unique et passage obligé pour toute une génération de militants ou de cadres formés dans le fen des combats pour l'indépendance et l'enthousiasme de la construction du nays. Réanceum d'entre eux ont Six ministres du gouvernement appartenaient à l'ancienne équipe de M. Hemrnuche, dant celui de le défense, le général-major Khaled Nazar, qui conserve les mêmes res-ponsabilités. Compte tenu de l'état de siège, cette décision est, somme toute, logique bien que le microcosme poli-tique algérois le disait malade et pardu pays. Beaucoup d'entre eux ont cussi fait partie de précédents gou-vernements. Mais, trus se sont, depuis lors, éloignés d'une formation avec les pratiques de laquelle ils

Est-ce à cause de la mauvaise image induite par l'état de siège que le gnuvernement compte dans ses rangs, pour la première fois en Algé-rie comme, sans doute, dans un pays

Voirs. Cette cérémonie, qui a eu lieu au palais du gouvernement, à Alger, a précédé, de quelques heures, l'annonce de la nouvelle équipe gouvernement.

Aucun n'e une responsabilité significative au sein du recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il de recrutés en France. Selon l'agence de presse Alfo, il des premiers éléments d'une enquête menée siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de le faire appliquer, «alie vet de siège et l'identification des officiers supérieurs charges de la faire applique du salut s'

arabe, un ministre délégué aux droits de l'homme? La démarche symboli-

que n'échappera en tout cas à per-

sonne alors que le pays entend mani-fester qu'il a chnisi la voie

démocratique et que nombre d'isla-mistes opposent volontiers les droits

Le titulaire de ce portefenille,

M. Ali Haroun, est un avocat d'affaires, ancien dirigeant de l'impor-

tante fédération de France du FLN durant la lutte pour l'indépendance. Comme quelques autres membres de la nouvelle équipe gouvernementale, il ne cachait pas ses critiques à l'égard du cours politique que suivait

son pays. Il retrouvera au gouverne-ment le ministre de la justice, M. Ali

de l'homme à ceux de Dieu.

Benflis, l'un des membres fondateurs de la Ligue algérienne des droits de l'homme, déjà titulaire du même portefeuille dans le gouvernement précé-

Une femme - une seule nommée ministre de la santé. Gynécologue et professeur de médecine, militante indépendantiste de la première heure - elle a été membre du MTLD, creuset d'où sont sortis nommill, creuse d'ou sont sons nom-bre de dirigeants de la révolution algérienne, — M= Nafissa Lalliam avait connn quelque notoriété lors-qu'elle s'était heurtée aux islamistes de son service à qui elle entendait faire respecter une tenue hospitalière

Une équipe d'amis

M. Ghozali, comme on ponvait s'y attendre, a reuni autour de lui une équipe d'amis ou, au moins, de colla-borateurs croisés au cours des diffé-rentes étapes de sa carrière pétrolière (le premier ministre a longtemps été le « petron » de la Sonatrach) nu ministérielle. C'est le eas de M. Lakhdar Brahimi, nouveau chef de la diplomatie, secrétaire général adjoint de la Ligue arabe et, en tant que tel, négociateur entre les diffé-rentes factions libanaises (lire enca-

l'énergie, poste stratégique dans crorrigie, paste strategique dans ros qui vit essentiellement de ses confide à M. Nordine Aît Lahoussine, longtemps proche collaborateur de M. Ghozali à la Sonatrach, Enfin, le ministre de l'intérieur, M. Abdelatif Rahal, ancien ambessadeur à Paris et ancien ministre de l'enseignement supérieur, est aussi un ancien secrè-taire général du ministère des affaires

La volonté d'ouverture se mani-feste avec la désignation, au poste délicat de ministre de l'économie, de M. Hueine Benissad. Professeur d'éconnmie à l'nniversité d'Alger, M. Benissad, sans être lui-même membre du Front des forces socia-listes (FFS), avait fait acte de can-didature à Alger, sous la bannière du parti de M. Alt Ahmed, lnrs de élection evortée du 27 juin.

Une attention particulière doit être, enfin, accordée au nouveau mini des relatinos avec le Parlement, M. Aboubakr Belkaïd. Haut fonctionnaire plusieurs fois ministre dans les années 80, notamment à l'intérieur, juste après les émeutes d'octobre 88, dans le gouvernement de M. Kasdi Merbah, M. Belkaïd aura la délicate responsabilité d'amadnuer un FLN etté par les divergences et les scissinns mais farce politique avec laquelle il fant encore compter.

Il lui faudra aussi faire la jonction entre un gouvernement qui n'est plus celui du FLN et une assemblée issue de l'époque du parti unique et dont la quasi-totalité des députés portent encore l'étiquette. M. Hammuche avait dirigé l'assemblée au knout, lui imposant souvent sa loi. M. Ghozali préfère séduire. Pour combattre le FIS il a l'ambition de ieter les foode-FIS, il a l'ambition de jeter les fondements d'une alliance jusque-là impos-sible entre un FLN rénove et les partis démncrates, ce qui danne la mesure de la triche confiée au nou-veau ministre des relations avec le

GEORGES MARION

M. Lakhdar Brahimi, chef de la diplomatie

Un médiateur infatigable

Les Libeneis connaissent bien sa longue silhouette toujours un peu penchée. Pour ce diplomate chevronné la recherche de la paix au Liban ne fut que la dernière d'une série de missions délicates.

Né en 1934 eu eud d'Alger, dans la région des hauts plateaux, diplômé en droit, Lakhdar Brahimi abandonne à vingt-deux ans l'Insti-tut d'études politiques de Peris pour, en pleine guerre d'indépen-dance, aller représenter le FLN en Asie du Sud-Est, event d'être nommé délégué du GPRA (gouver-nement provisoire de la République algérienne) à Tunis et au Caire. A vingt-neuf ens, il est le premier ambassadeur de la République aigénenne en Egypte et représentant permanent de l'Algérie nouvellement Indépendante à le Ligue arabe. C'est pendant ces sept ans, de l'apogée au déclin de Nasser (1963-1970); slors que tout le monde arabe - dirigeants, oppo-sants, réfugiés polinques - passe par Le Caire, que le jeune ambassa-

connaissances qui perdure aujour-d'hui. Après la mort du rais égyp-tien, il est nommé ambassadeur à Landres, paete qu'il accupe jusqu'en 1979 event de rejoindre Alger. Membre du comité central du FLN de 1979 à 1984, il est, de 1982 à 1984, conseiller diplomati-que du président Chadli Bendjedid pour lequel il accomplit un certain nambre de missians difficlles, comme une médiation entre le Syrie et l'OLP après l'invasion israélienne du Liban. Ses relations avec les Pelestiniens detent de son séjour au Caire, et il est membre du conseil d'administration de l'Institut d'études palestiniennes.

Pour autant, le nonvelle équipe

avaient en l'occasion de manifester, parfinis publiquement, leurs désac-cords. L'originalité du gouvernement

En 1984, tnutefoie, c'est la disgrâce, Le président Chadli, mai à l'aise avac les hommes de l'époque Bournediene, se sépare de M. Bra-himi et celui-ci quitte Alger pour occuper, à Tunis, le poste de secrétaire général adjoint de le Ligue arabe, dont l'é-était encore titulaire. La, de nouveeu, il a l'occasion d'exercer ses talents de négodeur tisse un vaste réseau de ciateur, notamment pendant la san- cantacts humeins, se rend sans

giante bataille des camps palesti-niens du Liban qui oppose, à partir de 1985, le mouvement chite prosyrien Amal aux combettants de l'OLP, pour lesquels il obtient une aide kowettienne de nature à desserrer l'étau qui les étreint.

Lors de la première tentative de règlement de la crise libanaise par un comité de six Etats arabes, pré-sidé par le Koweit, il est choisi comme représentant spécial et, à ce titre, effectue de nombreux voyages, quelquefois périlleux, au Liban. Au cours de l'un d'eux, alors que les bombes pleuvent sur Bey-routh, et qu'il préside une déléga-tion avec l'ambassadeur du Koweit à Demas, il obtient, au grand sou-lagement des Libaneis, une trêve de près de trais mois. Il sera reconduit au poste d'émissaire spé-cial du comité tripartite arabé (Ara-bie saoudire, Maroc, Algérie) à l'issue du sommet de Casablanca.

- Infatigable médiateur, ce diplomate, chaleureux et distant à la fols, qui crolt eux vertus des

relâche et sans exclusive auprèe de tous les intéressés, libenais, euro-péens, américains, et représentants de l'ONU plaidant le cause du

Quand, agrès l'accord "# ! #f nément lui offrir des fleurs pour le remercier de son action, il se gar-dait de tout triumphalieme, affir-ment même: «Si on arrive à don-ner un président et un gouvernement au Liban, ce n'est peut-être que 10 % du processus, mais c'est énorme. » Aujourd'hui la paix se profile au Liban et M. Bra-himi y est assurément pour quelque

Le retour aux affaires, en Algérie, de cet homme indépendant et courageux politiquement - il sait se montrer très critique, au risque de l'éloignement - est l'un des signes de le volonté de-changement du : nouveau premier ministre, dont il

DAFRIQUE W SUD

969BARGO

DÉSOLE,

DE COMMERCE.

C'EST PLEIN

AFRIQUE DU SUD : après l'abolition de la dernière loi de l'apartheid

Le président De Klerk demande la levée des sanctions

Le Congrès national africain (ANC) s'est félicité, dans un com-muniqué, de l'abrogation par le Parlement, lundi 17 juin, de la loi sur la classification raciale de la population. Mais l'ANC e invité la communauté internationale è maintenir les sanctions «jusqu'à ce qu'il soit évident que le processus » devient « irréversible ». Le secrétaire général de l'ONU e'est déclaré « ravi » de la suppression du dernier pilier juridique de l'apartheid. Pour sa part, M. Douglas Hurd, le chef de la diplomatie britannique, e salué la «remarquable constance » du président Frederik De Klerk et confirmé qu'il se rendrait, en juillet, en Afrique du Sud. Quant eux Etats-Unis, ils ont salué, par la voix du porte-parole du dépertement d'Etat, ce a moment historique », tout en précisant que la cinquième condition à la levée des sanctions américaines - le libération des prisonniers politiques - n'était pas encore complètement remplie.

de notre correspondant

Devant les députés des trois chambres (Blanes, Métis et Indiens) qui venaient de voter l'abrogation, M. De Klerk, manifestant sa satis-faction, a souligné qu'il avait tenu parole en faisant annuler les derniers textes de l'apartheid avant la fin de

Le président a estimé qu'un der nier pas restait à franchir, celni d'une a nuvelle Constitution qui d'une a nouvelle Constitution qui garantira participation et représentation à tous les Stud-Africains, dans une vraie démocratie, avec une protection réelle des minorités». Il s'est réjoui de l'adhésion de la majorité des Sud-Africains au processus de réformes, montrant du doigt « une frange de la population » guidée par « le Parti conservateur (CP) et quel-

ques organisations extraparlemen-taires éclatées, hostiles à la fin de la

Il a aussi repris point par point les reproches qui lui sont adressés à propos de la libération des prisonniers politiques et du retour des exi-lés. Il a affirmé que les discussions continuaient avec l'ANC, en dépit du «prétendu ultimatum» de ce

revendiquait, le matin même, un demi-million d'adhérents, le chef de l'Etat e exigé que celle-ci étoffe sa représentativité afin que ses respon-

sables aient une « réelle autorité pour négocier ». «L'ANC doit maintenant commencer à penser, parler et agir comme une organisation qui croit réellement aux négociations et fait la preuve de son engagement», a dit M. De Klerk. Très ferme à l'égard de l'organisation nationaliste qui ne l'e pas ménagé au cours des derniers mois, il s'est, surtout, adressé à la communauté internationale.

PANCHO

Si les Européens ont déjà annoncé leur intention de lever les sanctions et même commencé à le faire, les Etats-Unis sont toujours lies par la loi de 1986 qui pose cinq conditions à la levée de ces dites sanctions, la dernière condition - la libération des prisonniers politiques - n'étant pas complètement remplie. M. De Klerk a tnutefnis rappelé à la Maisnn Blenehe et au Congrès eméricain que les engagements de Pretoria ont été tenus et que la mise en quaran-taine de l'Afrique du Sud n'a plus de raison d'être.

FRÉDÈRIC FRITSCHER

La nouvelle équipe

Le cabinet que dirige M. Sid Ahmed Ghozali comprend, outre le secrétaire général du gouvernemeot, vingt-sept membres doot sept ministres délégués. Le minis-tre de la jeunesse et des sports et le ministre délégué au ingement seront désignés ultérieurement.

Ministres : défense notionale : M. Khaled Nazar; affolres etran-geres: M. Lakhdar Brahimi; relnciations: M. Aboubakt Belkaïd; intérieur et collectivités Incales: intérieur et collectivités Incales:
M. Abdelatif Rahal; justice:
M. Ali Benflis; éconnmie:
M. Hincine Benissad; énergie:
M. Nardine Aît Lahoussice; éducotion: M. Ali Benmohamed; travail et offaires sociales: M. Mohamed Salah Mentouri; industrie et mines: M. Abdenour Keramane; postes et télécommunications:
M. Mnhamed Serradj; Moudjahidins (anciens combottonts):

M. Brahim Chibout: communica-tion et culture: M. Chikli Bouam-rane; offnircs religieuses: M. M'Hamed Benredouane; santé: Me Nafissa Lalliam; unirersites: M. Djillali Liabes: trans-ports: M. Mourad Belguedj: agri-culture: M. Mohamed Elyes Mesli; équipement et logement : M. Mustapha Harrati; formation professinnnelle et emploi : M. Mohamed Boumahrat.

Ministres délégués : droits de l'h n m m e : M . A l i Haroun recherche, technologie et environnement: M. Cherif Hadi Slimane ; collectivités incules ; M. Abdelmadjid Tebboune ; tré-M. Ali Benouari; budget:
M. Mnurad Medelci; commerce:
M. Ahmed Fodil Bey; petite et
moyenne industrie: M. Lakhdar

Bayou.

Secrétaire général du gouverne-ment: M. Kamel Leulmi.



où il ne pleut jamais an ceur des pubs irlandais. On y entre vite fait

DUBLIN 990 F

puis, impossible de s'en détacher : les histoires y sont savoureuses et l'ambiance si chaleureuse!

VOL ALLER RETOUR. DEPART DE PARIS, PRIX MINIMUM TAPEZ 36 15 NF. TELEPHONEZ AU (1) 42 73 10 64

Prochaine réintégration dans le mouvement olympique

L'Afrique du Sud n'a jamais été aussi proche de sa réintégration au sein du mouvement olympique, et de sa perticipation aux Jeux de 1992 à Albertville (hiver) et à Barcelone (été). Après l'abolition de la loi sur la classification de la population, nen ne semble plus désormais s'opposer à un retour de ce pays dans le mouvement sportif international.

La session du Comité interna-tional olympique (CIO), à Birmingham (Angletame), avait donné les pleins pouvoirs à son président, M. Juan Antonio Samaranch, pour inviter l'Afrique du sud à Albert-

ville, puis à Barcelone, «dès que les conditions de sa réintégration dans le giron olympique saront

Le CIO pourrait utiliser ce pouvoir dès le 9 juillet, à l'issue d'une réuninn, à Laueanne (Suicee). entre cetta commission et le enmité nlympique sud-africain intérimaire (INOCSA), reconnu pnur le mament « snus condi-tions» par le ClO. Celui-ci exige décormeie la fusian das différentes fédérations sud-africaines existantes eur dee haees nan reciales. Le princessue est en

mouvement et « des supputations des M. De Klerk ne voit pas d'autre solution pour continuer à aller de l'avant que l'nrganisation d'une «conférence multipartite» que « tous les protagonistes importants appellent de leurs vaux». Il estime, cependant, qu'au préalable, l'ANC doit régier les problèmes des « caches d'armes », abandonner définitivement la « hutte armée» et renoncer à ses «démonstrations de masse», qu'il juge « sou-vent répétitives ». Alors que l'organisatinn de M. Nelsoo Mendele

de la philosophie

Rabat souhaite que l'Algérie réussisse son expérience démocratique

Ça tengue en Algérie. Çe secoue en Tunisie. Ca bouge en Meuritanie. Alors que ses voieins maghrébins sont prie dane la tourmente, le Maroc, lui, paraît e'être installé dans une sorte de torpeur politique, è peine troublée par le remuemenage qu'orchestre une bande de jeunes islemistes à le faculté de médecine de Casablenca, et qui risque de coûter une « année blanche » eux carabins.

RABAT

de notre envoyé spécial

Les événements d'Algérie, que les médias lncaux couvrent de manière très factuelle tant il leur semble hasardeux de les commenier, ne laissent pas d'inquiéter et d'intriguer bon nombre de Maroeains. Les gens au pouvoir qui aiment jouer avec l'idée que le royaume chérifien est un mndèle de democratie expriment, sur un ton de condescendance navrée, le regret que les louables efforts entrepris par leurs vnisins pnur ouvrir le jeu politique aient donné lieu à de sérieux dérapages.

Rompues, en 1976, après la reconnaissance par l'Algérie de la République arabe sahraouie democratique (RASD), les relations diplomatiques entre les deux pays avaient été rétablies, à grand peine, en mai 1988. Les dirigeants marocains s'interrogent, aujourd'hui, sur l'avenir du président Chadli Bendjedid, dont ils avaient fini par apprécier la « modèra-

Ne enmptaient-ils pas sur lui pour les aider à trouver une solution bonorable pour tous au probleme du Sahara occidental comme l'a montré la récente visite, à Oran, de Hassan II -alors que se prépare, sous les auspices de l'ONU, un référendum d'autodétermination au résultat quelque peu incertain? Qu'à la faveur des événements les caciques du FLN, voire les militaires, réoccupent le devant de la scène n'ar-rangerait évidemment pas leurs affaires.

Pas d'amaigames

Les craintes ne sont pas mnins vives dans les rangs de l'opposi-tion devant les risques d'explosion du « laboratoire » démocratique algérien pour cause de mauvaise « manip ». « Co nous oiderait qu'ils réussissent leur expérience », confie M° Abderrahim Bouabid, premier Me Abderranim Bouabid, premier secrétaire de l'Union socialiste des forces popolaires (USFP). «Il fout que ça pousse de tous les côtés. On ne peut pas continuer à vivre de faux-semblants, ajoute Me M'Hammed Boucetta, secrétaire général du parti de l'Istiqlal. Nous n'avons pas eu d'elections loyoles depuis 1963. Le jeu est faussé par l'inter-vention intempestive et démesurée

Des élections législatives sont prévues pour juin 1992. Mais les partis d'oppositinn ne souhaitent pas lancer, des maintenant, le debat sur une réforme constitusinnnelle qui permettrait la mise en place «d'un vrai Parlement et d'un rroi gouvernement ». Pas question d'embarrasser Hassan II, dont l'attention, pour les mois à venir, est mobilisée par l'affaire du Sahara occidental.

« C'est lo priorité obsolue », eonvient Me Boucetta. « Nous arons dėjo prėsentė verbalement nos revendications ou roi», précise Mª Bouabid. «Nous vivons dans an climat d'immobilisme crispe», assure M. Nadir Yata, rédacteur en chef du quotidien procommuniste Al Bayane. Il ne s'en félicite pas moins de voir dans cette course d'obstacles à la démocratic le Maroc tenir le bon rôle, celui de la sage turtue, abandonnant à l'Algérie celui du lièvre folâtre...

Les islamistes sont-ils capables de bouseuler ce bon ordre des choses? tl n'y a pas « péril vert » en la demeure, du moins dans l'immédiat, ne cesse-1-on de répé-ter, « Il faut éviter les amalgames faciles », insistent les milieux autorises. lei, le terrain religieux a toujours été, il est vrai, solidement occupé, d'en haut, par le roi, paré du titre de « commondeur des croyonts » et, à la base, par des mouvements maraboutiques. En nutre, le Maroc n'a pas connu. comme ses voisins algérien et surtout tunisien, de tentatives plus ou moins sournoises de laïcisation de la société qui ont nourri la contestation intégriste. Il n'empêche qu'au nom du

nigorisme moral et de la justice sociale – des thèmes de preche qui, ici, font mouche - les intégristes s'activent pour hater l'avènement du royaume d'Allah. Déjà, dans les années 70, la mantée du gauchisme avait suscité la création du Mouvement de la jeunesse islamique, melé à l'assassinat de Omar Beniellnun, membre du burcau politique de l'USFP. A l'époque, dans une lettre ouverte intitulée l'Islom ou le déluge, file de l'association clandestine El Adl Wal Ibsane (Justice et Spiri-tualité), s'était enhardi jusqu'à donner des conseils de gouverne-ment à Hassan II. Son impertinence lui avait valu d'être aussitôt placé dans un établissement psy-

Justice et Spiritualité est, aujourd'bui, privée de moyens d'expression comme de commandement : son chef est en résidencesurveillée et les membres de son comité de direction sous les verrous. S'inscrivent, dans le sillage de cette association, l'Assemblée islamique de M. Abdelilah Benkirane, donnée pour « modérée », et des confréries qui se consacrent à l'éducation des masses. Le pou-voir, auquel l'opposition reproche de s'être, à l'occasion, servi des intégristes comme d'utiles trouble-fêtes a utilisé toutes sortes de tactiques - de la manipulation à la

datinn - pour contenir le «péril vert» sans jamais ebercher à l'af-

La vigilance royale n'a cependant, pas entamé la détermination de certains islamistes - condamnés, entre autres motifs, pour «troubles à l'ordre public», une centaine sont en prison - qui n'hésitent plus à déployer leurs bannières dans la rue. On les a notamment vus en mai 1990 lors d'une manifestation en faveur de la Palestine, le 3 février, à l'occasion d'une marche de soutien à l'Irak, et pendant le traditionnel défilé du te mai. Ils tentent de faire de l'entrisme aussi bien dans les syndicats que dans les universités, surtout si, comme à la faculté de médecine de Casablanca, il y a un vide à combler.

Les yeux doux

Le monde politique, qui, jusqu'alors, les ignorait superbement, commence à leur faire les yeux doux. Le Front islamique du salut (FIS) an'est pos un mouvement fondomentaliste. Il cherche lo stabi-lité et exprime l'opinion de l'homme de lo rue », explique Me Bouabid. Il se dit prêt à dialoguer avec ses compatriotes intégristes, qui comptent des a personnolités respectables et compétentes », pour creuser ee qu'ils ont dans la tête. Même ndulgence et même refus de tout a priori de la part de Me Boucetta. all faut les considérer comme des partenaires, pas comme des adversaires, souligne-t-il. Ils veulent un retour aux valeurs traditionnelles de l'islam. Notre programme n'est

Ces intempéries politiques qui secouent l'Algérie vont-elles donner du tonus aux mnnvements islamistes, qui sont devenns un élément durable du jeu politique local sans pour autant être eu mesure de le bouleverser de fond en comble? «Hassan II ne manque pas d'espace pour manauvrer. reconte un universitaire. Il mointient le contact ovec les intégristes, qui n'ont pas les moyens de lui dicter sa conduite.» Les cinq pays de l'Union du

pas très éloigné du leur.»

Maghreb arabe (UMA) sont appelés à marcher du même pas, politi-que et économique. « Il n'y aura pas d'union solide sans démocratie dans chacun des Etats membres y. note M. Boucetta. Pas d'union durable non plus si le couple algé-ro-marocain – qui est un peu à l'UMA ce qu'a été à la CEE le coupe franco-allemand - bat de l'aile. Or, pour juger des bons sen-timents d'Alger à son égard, Rabat ne voit, pour le moment, pas de meilleur test que celui du Sahara occidental, vieille pomme de discorde entre voisins, dont le sort lui importe plus que tout. Pour Hassan II, le péril est encore aux

JACQUES DE BARRIN

TOGO: la réunion d'une conférence nationale

La «victoire» de l'opposition provoque la grogne des militaires

Comme une formule magique, l'acceptation du principe d'une conférence nationale par le général Eyedema, eu pouvoir depuis un quert de siècle, a soudeinement, et sans doute provisoirement, celmé les esprite. Aprèe querante-huit heures de scènes d'émeutee dans la capitale, le pouvoir et l'opposition sont récemment parvenus è un compromis qui, selon les observateurs, permet eu président de limiter la casse.

LOMÉ

correspondance

Le document stipule que «le gouvernement accepte l'organisa-tion d'une conférence nationale le 24 juin 1991 », dont le chef de l'Etat s'engage à «ne pas remettre en cause les décisions ». Ce forum débouchera sur « lo constitution d'un gouvernement de transition dirigé par un premier ministre, issu de lo conférence notionale ». La nouvelle équipe gouvernementale devra « comporter toutes les sensi-bilités politiques ». Placées « sous le contrôle d'observateurs », des élections sont prévues au terme de la période de transition, dont la durée reste à déterminer, afin de donner «à chacun la possibilité de se soumettre à égalité de chances au verdict des électeurs.»

L'opposition, qui avait fait de la démission du présideut de la République son cheval de bataille - elle avait, à cet effet, lancé un mot d'ordre de grève illimitée, le 6 juin, - a finalement fait une concession de taille : «Pendant la conference nationale et la période de transition, le chef de l'Etat assumero ses fonctions en tont que garant de lo continuité de l'Etat.»

Des comptes à régler

Le général Eyadema s'en sort pintôt bien. «Le débai est cadré et les prérogatives du chef de l'Etat sont préservées», constate, visible-ment satisfait, le ministré de l'inde l'opposition démocratique (COD), de cet accord. Le plus dur reste à faire. La discussion sur la composition et le règlement de la conférence nationale risque fort de tourner à la foire d'empoigne, d'autent que le COD est loin

mali: la Conférence nationale s'ouvrira le 29 juillet. - La Conférence nationale se déroulera du 29 juillet au 12 août, a annoncé, la semaine derniére, à Bamako, le Comité de transition pour le salut du peuple (CSTP), an pouvoir depuis le renversement de l'ex-président Moussa Traoré. Cette conférence doit élaborer un projet de constitution, qui scra soumis à référendum, ainsi qu'un code électoral et une charte des partis autorisant le multipartisme. - (AFP.)

d'être une organisation homogène. L'alliance tactique conciue entre les durs et les modérés, entre les avocats « petits-bourgeois » et les intellectuels e marxisants » pourrait

Le futur premier ministre aura, lui, la rude tâche de gérer une économie malade et de satisfaire les revendications des agents de l'Etat, à l'image des enseignants, qui demandent 75 % de hausse de salaire. Autre inconnue de taille... l'attitude de l'armée. Les militaires

pour avoir recu l'ordre d'assirer la sécurité avec des matsacrités le Pérdus pour perdus, on re complex a Cette phrase, loude de souveut cutendue chez les officiers, qui commandent 12 000 hommes bien entirines et bien équipés et qui, de suscion. sout quasiment tous d'ethnie

VENTES PAR ADJUDICATION Rubrique OSP

64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A 3 T puis OSP

ADJ. Office notarial de PERRAY-EN-YVIL-LINES (M- GRUEL), le 26 JUIN à 15 h BEAU TERRAIN de 770 = AUX ESSARTS-LE-ROI - 78 17, cae de l'Évette près des résidences de Boili Mise à Prix : 400 000 F Consign, pour ench. 50 000 F. Claba ces. S'adr. à l'étude. Tél. : 34-84-97-53. HG.

Vte s/suis. Pal. Just. CRÉTEIL (94). Jeudi 4 JUILLET 1991. à 9 h 30 APPARTEMENT à FONTENAY-SOUS-BOIS (94120) 59, rae André-Laurent, au rez-de-ch. en façade S/Res, COMPRENANT 1 Pec - Coisine et Cabinet de toilette - M. à Pr.: 35 666 F S'adr. M' Th. MAGLO, avocat à CRÉTEIL (94060), 4, ailée de la Toison-d'Or -Tél.: 49-86-01-85. Vie. s/pl. 2 JUILLET, de 11 h à 12 h.

Vente après liquidation au Palais Justice de PARIS le Jesti 4 Juillet 1991, à 14 h 30, en DEUX LOTS

à CLICHY (92) - 17, Villa Emile

1 lot: APPARTEMENT de 2 P. pales

grenier, cave loué - Mise à Prix: 200 800 F

2 lot: CAVE - Mise à Prix: 1 600 F

Maitre Yves TOURAILIK, avocat à Patis-9, 48, rue de Clichy
Tél: 48-74-45-85, M' PENET, liquid. à PARIS-4, 3, rue du Renard

Visite les 22, 26, 29 juin, de 10 k 30 à 12 heares.

Vente sur saisie immobilière au Pulais de Justice de PARTS le JEUDI 4 JUILLET 1991, à 14 h 30, en un seul lot à PARIS-17, 15, rue Sauffroy UN APPARTEMENT de type F 2 de 30 = 2 environ, compressust : entrée, 2 pièces Mise à Prix : 170 000 F

S'adr. Manny Benis TRALON avocat à BARIS-I+, 20, quai de la Mégimerie. Tél. 40-26-06-47, et is avocats près le TGI de PARIS, sur les lieux pr visiter.

le Jeudi 11 Juillet 1991, 2 14 h 30, en un lot PAVILLON à FOUCHEROLLES (Loiret) sur terrain de 2 613 =2

Lotissement « Bois de la Cloche » n° 2 (de 3 pièces principales + garage) LIBRE – Mise à Prix : 180 000 F Maître Yves TOURAILLE, avocat à Paris-9*, 48, rue de Clichy. Tét. 48-74-45-85. M° Brigitte PENET, liquidateur à PARIS-4*, 3, rue du Resent. Visites les 27 jain, 6 et 8 juillet, de 14 h à 16 h 30.

Vente sur Licitation au Palais de Justice d'EVRY rue des Mazières, le Mercreti 10 Juillet, à 14 heures en DEUX LOTS

1 o lot : TERRAIN de 75 a env. à BREUX (91)

Lieudit « Les Champs-du-Bes »

2 lot: MAISON d'habitation à JOUY

2 lot: WAISON d'habitation à JUUY
Commune de BREUX (Essonne) - 34, rue du Docteur-Bebin
Chemin départemental n° 19, comprenant au rez-de-characée:
entrée, cave et garage - 1° étage de caisine, salle à manger, chambre, WC et
salle de bains - terrasse - JARDIN derant et derrière - cadastrée paus 5 a
Mise à Prix: 1° lot: 7 000 F - 2° lot: 1 000 000 F
avec facuté de baisse de 1/4, 1/3 ou 2/3 en cas de non enchères
Consignat, préalable indisp, pr euch. - Pour prendre connais, du cabier des
charges, s'adr. au Greffe du Trib. de gde Inst. d'EVRY, les hundi et jeudi, de
9 h à 11 h et de 13 h à 16 h - Min. 36-16 code Javen - Pr rens. compl. écrise
à M° DAMOISEAU, 20, r. du Général Leclerc à CORBEIL-ESSONNES.

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 4 JUILLET 1991, à 14 h 30, en un seul lot dans un immeuble, au premier étage, bâtiment unique, esc. A DEUX STUDIOS à PARIS-15

24, rue l'Abbé Groult

mp. chacun : entr. avec coin cuia, afjour av. balcon.

Mise à Prix : 350 000 F S'adr. Maître Denis TALON, avocat à PARIS-t=, 20, quai de la Mégisecrie. Tél. 40-26-06-47, et ts avocats près le TGI de PARIS, sur les lieux pr visites.

ADJUD. s/surenchère, chambre des notaires, Paris (1-) 12, av. Victoria mardi 2 juillet 1991, à 14 h 30 - d'un APPARTEMENT 5 PIECES - 121 m² - LIBRE à PARIS (3°)

13, RUE FROISSART - MISE A PRIX : 2 640 900 F

Consig. 528 000 F - VIS.s/pl. les 22, 26, 28, 29 1° à 12 h. - Les 20, 26, 27, 28 juin de 14 à 17 h. - M° PELONI, not. à Paris (16°) 15, av. Victor-Hage - Tél. : 45-00-33-63 - M. LIBOSSART.

Cab. de Mr SEBAUX et HALLAIS, avocata associés à Blois (41) 2, rue d'Artois - Tel.: 54-74-33-92 - Vente s'saisie immob. au pairis de jastice à Blois, le JEUDT 4 JUILLET 1991, à 14 heures.

1º - LA FERME de la COTENSIERE à SELLES St-DENIS 41

10 — LA PERIVIE de la CUI ENSIERE, 2 SELLES SI-DENIS 41
61 ha. 61 a 30 ca dont 2 étangs 4 ha et 1 h 50 a - 23 ha eur. terres
cultivables - 32 ha eur. friches et taillis.

Mise à prix: 550 000 F

2n — CHÂTEAU de VILLEMORANT à NEUNG-SUR-BEUVRON
et MONTRIEUX-EN-SOLOGNE (41) - construit au 19 siècle avec mars en
briques et toiture d'ardoises - Maison de gardien, autre maison à prox. de
château - Pare autour - TERRES - BOIS - TAILLIS - Le tout pour une
contennance de 23 ha 35 a 39 ca.

MISE A PRIX: 600 000 F

3n - HÔTEL-RESTAURANT à VILLEFRANCHE-SUR-CHER-41 « Le Minitaugé », constitué de 3 bâts à l'abandou . Un hangar . Un 2 bal. de construction réceate . Le tout d'une contenance de 76 à 92 ca . Mise à

36.15 LMBAC et 36.15 EDUC corrigent le Bac et le Brevet des collèges dès le soir des épreuves !

Pour toutes les académies, Le Monde et Educ vous proposent sur minitel un corrigé de vos épreuves,

⇒ BACCALAURÉAT

Mathématiques

e Français (élèves an 1")

Histoire-Géographie

Philosophia

⇒ BREVET

Français

 Histoire-Géographie Mathématiques

evec l'Association des profeseeurs da Mathématiques Sciances Physiques

evec l'Union dee physiciens Sciences Naturelles avec l'Association des profes-

seurs de biologie et de géologie

Allemand (LV1)

seurs de langues vivantes

 Anglais (LV1) Espagnol (LV1) avec l'Associetion des profes-

Le service des corrigés vous est proposé par :

HACHETTE Education

POUR VOS

CORRIGÉS

36.15 LMBAC

36.15 EDUC

TAPEZ

(1)miseb







Walter It | Filedist

ge victoire de

1100 MR 40

· . V

Neuf mois après l'unité allemande et cinquante-deux ana après l'agression nazie contre la Pologne, Bonn et Varsovie établissent de nouveaux rapports, concrétisés par le signeture, lundi 17 juin à Bonn, per le chanceller Kohl et le premier ministre poloneis, M. Krzysztof Bielecki, d'un « trelté de bon voisinage et de coopération ».

BONN

de notre correspondant

Les membres des deux délégatioos regardaicot obsticement le bout de leurs chaussures en traversant le parc de la chancellerie pour participer à la cérémonie de signature du «traité historique» normalisant les rapports entre l'Aliemagne et la Pologne. Cette attitude o'evait pourtant rien à voir avec un quelconque sentiment de honte ou de culpabilité à l'égard de ce document. C'était la seule manière d'éviter de regarder le ciel où tournovaient inlassablement deux petits avioos trafoant derrière eux des baoderoles où l'oo poovait lire : «La Silésie est à nous!» et «Renoncer c'est trahir!».

Les associations de réfugiés des territoires allemands cédés à la Pologne entendaient ainsi protester contre un traité qui met fin à leurs espoirs de récupérer « 104 000 kilomètres carrès de terres marquées par 750 ans d'histoire allemande». Un combat d'arrière-garde contre l'ac-

tion d'un chancelier Kohl qui evait teoo à marquer symboliquement qu'il s'inscrivait dans la continuité de ses prédécesseurs : le document a été signé sur le bureeu, plutôt kitsch, ayant appartenu à Konrad Adenauer et sous le regard de Willy Brandt, invité pour l'occasion.

Le principal obstacle à la cormalisation des relations entre Bonn et Varsovie, la question de la frontière Oder-Neisse, avait été écarté par la conclusion de l'accord «deux plus quatre», signé à Moscou le 12 sep-tembre 1990, dans lequel il était spécifié que « les frontières extérieures de l'Allemagne unifiée sont celles de la République fédérale d'Al-lemagne et de la République démocratique allemande ». Les anciens vaiogoeurs de la aecoode guerre mondiale avaient ainsi aidé le chancelier Kohl à rendre son opinion publique ecoseiente do fait que, sans ecceptation définitive de la frontière Oder-Neisse, il n'y avait pas d'unité allemande possible.

« Droit an retour » allemand?

Le chaocelier s'était pourtaot attaché, bien avant la chute du mur de Berlin, à établir les bases de nonvelles relations avec one Pologne qui se débarrassait par étapes du joog commoiste. Le 9 novembre 1989, il se trouvait en visite officielle à Varsovie, discutant de ce futur traité avec le premier ministre de l'époque, M. Tadeusz Mazowiecki, premier chef de gouvernement non communiste de la pologne d'appèrentement. Pologne d'après-guerre,

beaucoup, dans son inspiration, à ceiui qui e mis fin, il y vingt-sept ans, à l'antagonisme séculaire entre la Fraoce et l'Allemagne. Oo y trouve même cette institution qui dans l'esprit du chancelier, doit garantir pour les générations à venir les bonnes relations entre les deux peuples : un office germano-polonais de la jeunesse, à l'image de l'office franco-ellemand du même nom.

A la différence du traité francollemand, le traité polono-allemand coosacre plosicors articles à le garantie des droits de la minorité allemande en Pologne. Il est notamment spécifié que « les citoyens polonais de souche allemande, qui se reconnaissent dons la langue, lo culture et la tradition allemande (...) ont le droit de manifester librement cette identité sons être soumis contre leur volonté à une pression assimilatrice ». Les négociateurs allemands, poussés par les associations de réfugiés, auraient aimé aller plus loin daos ce sens. Varsovie a aiosi refusé que les panneaux indicateurs scient bilingues dans les régions de conceotration de cette minorité, tout comme la possibilité pour elle de bénéficier de la double nationa-

Les garanties offertes aux Polonais de souche allemande - dont le combre reste un poiot vivement contesté entre les deux gouverne-ments – est le prix que doit payer une Pologne qui compte essentiellemeot sur l'eppui de Boon poor résoodre deux problèmes vitaux pour son avenir : le rééchelonne-ment et la remise d'une partie de sa

Le document aigné lundi doit dette extérieure et le rapprochement evec la Communanté européenne. Sur le premier point, Bonn, sans aller aussi loin que Washington, se fait l'avocat de mesures généreuses envers Varsovie au sein du Club de Paris, le gouvernement allemand étant conscient du fait qu'une déstabilisation politique et sociale eo Pologne aurait des répercussions immédiates en Allemagne.

L'adhésion polonaise à la CEE est évoquée dans l'échange de lettres entre MM. Hans-Dietrich Genscher et Krzysztof Skubiszewski qui accompagne la signature du traité: «Le gouvernement de la République de Pologne déclare que, dans la perspective d'une adhésion de la Pologne à la Communauté européenne, des possibilités existent permettant l'installation croissante de citoyens allemands sur le territoire de la République de Pologne.»

Bien que ne faisant pas partie du traité devant être ratifié par les parlements des deux pays, cette décla-ration peut se révéler perverse à l'avenir. C'est sur celle-ci que les irrédentistes allemands entendent désormais s'appuyer pour bénéficier d'une sorte de «droit au retour» qui pourrait aboutir, avec l'aide du deutschemark, à une « recolonisatioo» des territoires perdus. Oo devrait done voir, dens les proebaios mois et les prochaioes années les associations de réfugiés et la droite allemande se faire les evocats de l'adhésion la plus rapide possible de la Pologne à la CEE.

LUC ROSENZWEIG

ITALIE: les élections régionales

Large victoire de la Démocratie chrétienne en Sicile et recul des anciens communistes

tie chretienne, naufrage des anciens communistes et de l'extrême droite, coup d'envoi réussi pour un nouveau parti local, le Réseau, dont le mot d'ordre est la lutte contre la Mafia. Tels sont les principaux enseignements du scrutin qui s'est déroulé, dimanche 16 juin. en Sicile pour le renouvellement du « parlement » régional de

> ROME de notre correspondant

Les quetre millions d'électeurs siciliens qui renouvellent tous les cinq ans les quatre-vingt-dix conseillers de leur assemblée régionale n'ont pas, c'est le moins qu'on puisse dire, la c'est le moins qu'on puisse dire, la fibre très révolutionnaire. Cent qua-torze listes et plus d'un millier de candidets se disputaicot, dimeoche 16 juin, leurs faveurs, et c'est un agouvementent» local, fondamentalement peu différent du précédent

447 7 2014

. *

qu'ils ont décidé de reconduire. Avec 42,3 % des voix contre 38,8 % en 1986, la Démocratie chiétienne, qui règne sur l'île depuis des décennies, atteint aoo plos beut niveau historique. Elle dirigera donc, comme avant, la «giuma» régionale, et ses douze « ministres-assesseurs », aidés de leurs vingt et nn mille bureaucrates, continueront de gérer, è leur guise, un bodget régional qui dépasse l'équivalent de 110 miliards de francs par an.

La constitution italienne, qui a tou-

jours laissé une large place à la spéci-ficite et à l'autonomie sicilieme, prévoit que le parlement régional de l'île peut voter tous les textes qu'il veut, pourvu que ceux-ci n'entrent pas en contradiction evec les lois de la République. L'assemblée ne s'en est donc blique. L'assemblée de s'en est dont pas privée et elle a voté en catastrophe, le 2 mai, l'augmentation générale des salaires des fonctionnaires de l'île (pour 2 miliards de francs) ainsi que la recapitalisation des deux premiers établissements – publics – de crédit de la Sicile, pour 5 miliards de

Le Reseau de M. Oriando

Dans une ile qui souffre d'un chômage endémique et qui a élevé le clientélisme au niveau d'un art de vivre, ces mesures de dernière heure se sont peut-être révélées utiles... En tout état de cause, la démocratie chré-tienne n'e pas souffiert le moins du monde de la montée en puissance d'un tout nouveau parti, le Réseau, fondé il v a quelques mois par son l'automne dernier. «Bien sur que plus célèbre transfuge. M. Leoluca je le crains, rétorqua M. lavlinski.

Orlando. Le Réseau, qui partait de national, à savoir les «Verts» et les carcelle de M. Orlando qu'il faut aller

campagne « pour une manière plus propre de faire la politique» et sous la bannière d'un virulent crodo «anti-Récemment exclu de son parti

après avoir virtuellement accusé ses anciens compagnons de «coupables contiguités» evec la mafia siculienne, une accesation qu'il lance contre à peu près tous ses opposants, M. Orlando avait perdu sa mairie et sa mejorité démo-chrétienne pour avoir tenté de gouverner le ville avec les adversaires de la DC au plan

vrai que le PDS n'a plus grand-chose à voir avec l'ancien PCI et qu'il allait à la bataille en ordre dispersé : refusant la grande mutation social-démo-crate de février dernier, un groupe de «refondarenrs» avait fait scission au nom de la renaissance du marxisme démocratique.

Ces derniers, qui se sont appropriés vieille bannière profétarienne de la faucille et du marteau, ont «fait» 3,2 %. Menquent encore quelques points au score communiste global de naguère et e'est évidenment dans l'es-

les chercher. C'est également sur les listes du Réseiti que se sont portes les quelque cent vingt mille voix que le MSI néo-fasciste e perdues entre 1986 et 1991.

Le parti, qui jouit, historiquement, d'une image d'opposant déterminé à la Mafia, est revenu de 9,2 % des voix à 4,8 %. Ce naufrage, en partie lié aux ambitions démocratiques et relativement libérales de son nouveau secrétaire général, M. Pino Rauni, : immédiatement provoqué la démission de ce dernier et un congrès extraordinaire devrait être convoqué inces samment.

Aucun bouleversement de ce genre n'est à envisager dans le reste de la partitocratie italienne, les quatre partenaires de la majorité gouvernemen-tale sortant globalement renforcés du

PATRICE CLAUDE

URSS: les conservateurs face aux projets de M. Gorbatchev

A le feveur d'une peuse, nn demanda eu président ukrainien, M. Leonid Kravtchouk, en bras de chemise vu la chaleur orageuse, si le majnrité des problèmes était réglée, « En termes de quantité, oui », répondit-il de soo bon eccent ukrainien avec l'air de celui qui o'est pas tombé de la dernière qui o est pas tomos de la derdicte pluie; le projet de traité comporte en effet vingt-sept articles. « Mois en termes d'importance, les trois ou quatre problèmes qui subsistent touchent au principe politique de la construction de nos Etots souverains et si l'on ne les résout pas, on ne peut pas aller de l'avant.» Comme dit le proverbe, le diable est dans les détails.

Les participants à la réunion de Novo-Ogarevo oot ensuite reçu l'économiste Grigori lavlinski qui, de retour des États-Unis, leur a exposé le plan de réforme écono-mique élaboré avec une équipe de l'université de Harvard. Plus tôt dans la journée, il était allé le défendre successivement devant le président Gorbatchev pnis devant le président russe Eltsine. La télé-vision russe avait demaodé dimanche à M. lavlinski, à son dimanene a m. tavinisti, a son arrivée à l'aéroport, s'il ne craignait pas que son plao subisse le même sort que celni des «cioq cents jours», d'abord bien accueilli puis rejeté par M. Gorbathev à

Pas vous?». Sortent lundi du bureau de M. Gorbatchev, le jeune économiste russe a pourtant affirmé à l'agence Tass que le chef de l'Etat soviétique avait réagi de manière «assez positive».

« Derrière Israēl...»

Mais ceiui qui, en revanche, ne devait pas réagir de manière posi-tive du tout, fut le premier ministre, M. Valentio Pavlnv. suroom mé par la Komsomolskain Pravda, pour l'usage intensis qu'il fait de la planche à billets, «le premier imprimeur Paviov». Tournant en dérision ce nnuveau plan de réformes, luodi, devent le Soviet suprême d'URSS, M. Pavlov observa one «le nombre de lov observa que « le nombre de programmes économiques dépasse désormais dans ce pays le nombre de dissertations ». « Je connais phisieurs responsables de Harvard, je sais qu'ils ne comprennent pas notre vie qu'ils ont leurs propres critères et je sais qu'il n'y aura jomais de programme commun arec eux », poursuivit-il.

Le premier ministre, qui s'était déjà fait remarquer en février der nier en accusant les banques occi-dentales de comploter pour désta-biliser l'URSS, e émis des doutes quant aux intentions désintéressées d'une éventuelle aide américaine « de faire la queue derrière Israel et le Nicaragua » pour des crédits. M. Paviov préfere s'en tenir à son

« programme anticrise » et laisse entendre qu'il ne partage pas le point de vue de M. Gorbatchev.

Le premier ministre e donc demandé un Parlement un renforcement de ses pouvoirs, notamment puur diriger le système monétaire et pour donner à ses décisions une force contraignante à tnus les niveaux. Une demande faite sans en reférer préalablement au chef de l'État, e recoonn M. Paviov, et qui va à l'encontre des accords que ce dernier e pas-sés avec M. Eltsine et les eutres dirigeants républicains. La salve de M. Pavlov contre le plan levlinski fut suivie d'un tir de barrage de du président de la commission budgétaire Viktor Koutcherenko et de membres du groupe Soyouz.

Selon le compte-rendu fait par l'agence Tass du plan élaboré à Harvard par des experts améri-cains et soviétiques, celui-çi prévoit une phese préparatnire dés cette année; 1992 verrait la libé-ralisation des prix et du commerce, l'iotroductino de strictes mesures fiscales, une réforme du système monétaire et le début de la «petite privatisation». A partir de 1993, le texte prévoit la démonopolisation, l'introduction d'infrastructures d'un marché financier et une oouvelle impulsion à le conversion civile des entreprises du secteur de la défense. Enfin, des modifications structurelles de l'économie à uoe large échelle interviendraient dans la période 1994-1997. Le tout serait accompagné d'une aide importante de la part des pays occidenteux.

SYLVIE KAUFFMANN

ESPAGNE : le procès des organisateurs présumés du GAL

Des témoins qui ont des trous de mémoire...

le procès des deux policiers espagnols soupçonnés d'avoir mis sur pied le GAL (Groupe entiterroriste de libération « anti-ETA » qui a assassiné vingt-deux personnes en territoire français) est entré, lundi 17 juin è Medrid, dans sa deuxième phese evec le début de l'audition des témoins.

MADRID

de notre correspondant Les premiers témoine étaient les supérieurs hiérarchiques des deux eccusés. On ettendelt avec une attention particulière le déposition de M. Rafael del Rin, directeur générel de le police au moment des faits (/e Monde du 12 et du 13 juin). Mais M. del Rio est un chempion de le réponee évasive. « Peut-être », « Ca dépend » , «Je ne me souviens pas» et «Qu'est-ce que j'en sais?» ont été les expressions les plus utilisées per l'encien e numéro 1 s de la police espagnole. A-t-il ordonné durant l'exercice de ses fonctions une enquête eur lea activités du GAL? «La police espagnule n'eet pes compétante pour ae penchar

toire français», rétorque-t-il. Mais les attentats n'étaient-ila pas préparés en territoire espagnol? Les mercenaires arrêtés n'ont-ils pae tous essuré avoir été recrutés par des policiers espegnols? La revendicetion des attentats ne se produisaitelle pas toujours en territoire espagnol? A cee questions, dont le bombardent les avocats de la partie civile, M. del Rio répund invarieblement par le même phreee ; si des felts délictueux ont été commis en territoire espagnol, ils ont cer-tainement felt l'objet d'une

sur des délits commis en terri-

enquête... On n'en saura pas davantage sur le fameux voyage effectué à Lisbonne per les deux accusés, José Amedo et Michel Dominguez, lore duquel Ils euraient recruté des mercenaires portugais pout perpétret des etten-tats au Pays basque français.

Un voyege qui autelt été financé par des « fonda réaarvés» du ministère de l'Intérieur. «Sur les fonds réservés, je ne déclererai rien », affirme tranquillement M. del Rio, et le président du tribunel n'inaletera

M. Julio Hierrn succède à M. del Rio. Supérieur immédiat d'Amedo eu moment des faits en tant que chef de le brigade régionale d'information de Bilbao, il ne semble pas mieux informé. A l'entendre, il ignorait totalement que le justice française evait lencé un mendet d'amenar contra l'un de sea aubordonnée lee plus immédiats en l'accusant ni plus ni moins d'avoir organisé le GAL; un subordonné dant il chantera longuement les mérites professionnels. Quant au GAL, il n'en avait jamais entendu parler qu'à travers la presse : cette organisation, d'ailleurs, ne le concernait d'eucune manière, essuret-il, puisqu'elle n'agissait pas à Bilbao.

Vandredi, le tribunel eveit rendu publiquea lee réponses epportées par écrit, comme la loi l'y autorise, par le président du gouvernement M. Felipe Gonzelez, Il s'agit aens conteste d'un modèle de concision: M. Gonzalez assure ne rien savoir quant aux eirconstances de le neissance du GAL. et n'avoir jamais parlé avec les eutorités frenceises de « ca sigle ». Il ajoute qu'une enquête avait été ouverte per le ministère de l'Intérieur espagnol une fola publiées las premièras Informations à ce suiet, maie ne danne pas l'ombre d'une précision à son suiet.

Cartas, le ptocès est loin d'être terminé mais il. est clair que, du côté de l'administration, on ne fait preuve d'aucun enthousiasme pour élucider les faits. Dans ces conditions, la création du GAL risque de res-

THIERRY MALINIAK

ROUMANIE

Les grèves se multiplient

BUCAREST

de notre correspondant

Une brusque multiplication des

greves, marches et meetings de revendications salariales a contraint le premier ministre roumain, M. Petre Roman, à renoncer provisoirement à sa visite au Salon du Bourget, prévue mardi 18 juin, et à annuler einsi se renenntre avec Mr Edith Cresson (nos dernières Editions du 18 juin). M. Roman, qui veut imposer le « tournant de In rigueur » réclamé par le FMI, a cédé en partie, lundi, aux ouvriers de Faur, une des plus grandes entreprises de Bucarest parelysée depuis dix jours.

Après une marche sur le siège du gouvernement de milliers d'ouvriers de Faur soutenus par d'autres grandes usines, le premier

mioistre a accepté de «dialoguer», mardi, au siege de cette entreprise de construction de locomotives. Au même moment, l'Union confédéra-tive nationale (UCN), qui revendique près de trois millions d'adhérents et groupe des syndicats d'opposition, organisait un meeting devant le siège du gouvernement, dont elle réclame la démission en promettant une grève générale.

Lundi, les pharmaciens et les médeeins ont commence les débravages et les employés des chemins de fer devaient encheiner mardi. La cinquantaine de conflits recensés dans le pays, qui prennent de plus en plus une tournure politique, soulignent le revirement des ouvriers, qui avaient massivement soutenu le Front de salut national Inrs des élections de mai 1990.

EN BREF

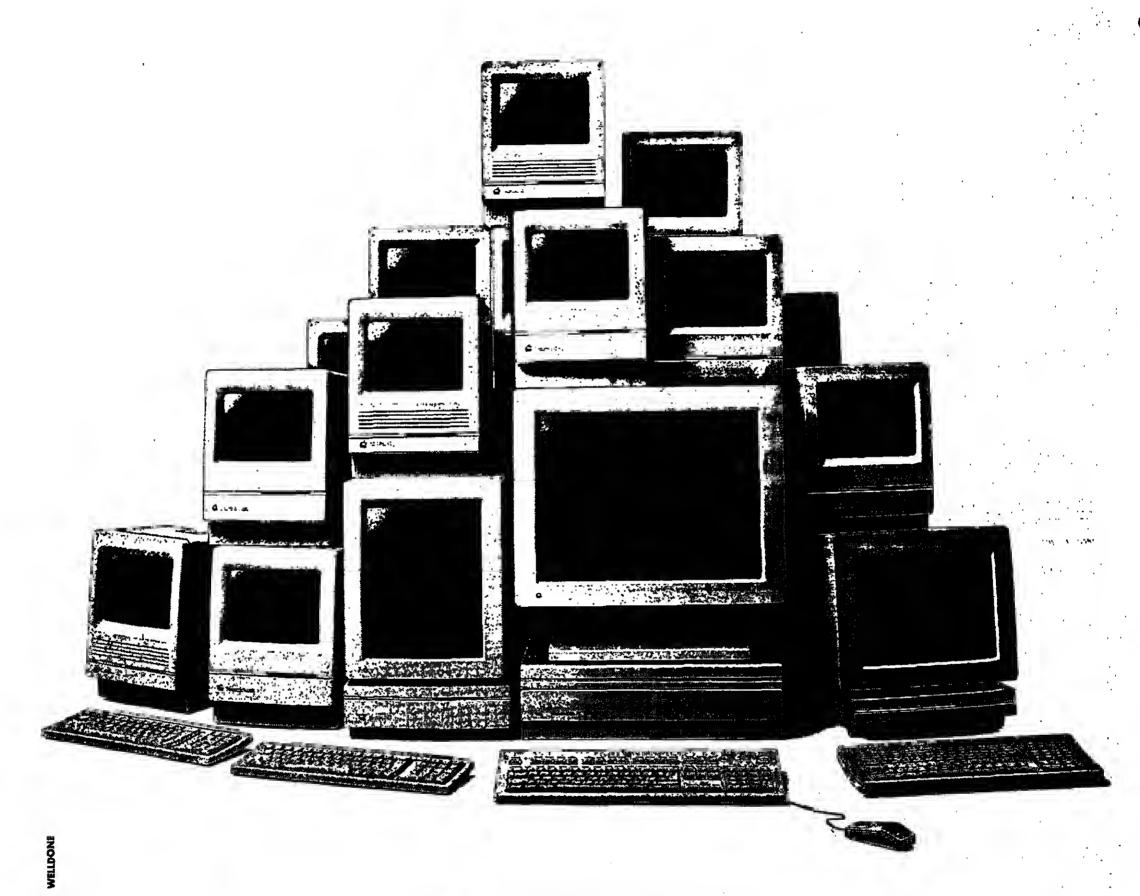
D TURQUIE: M. Yilmaz appelé à former le gunvernement. – Le président turc, M. Turgut Ozal, e chargé, lundi 17 juin, M. Mesut yilmaz, quarante-quatre ens, nou-veau président du Parti de la mère patrie (ANAP), de firmer un nou-veau cabinet, en remplacement de celui de M. Yildirim Akbulut, qui avait présenté sa démission la veille, - (AFP.)

 YOUGOSLAVIE : sneeès de l'extrême droite dans une élection partielle en Serbie, - Le leader de l'extrême droite néo-fasciate serbe, M. Vojislav Seselj, est arrivé en tête au premier tour de l'élection législative partielle qui s'est déroulée, dimanche 16 juin, dans une banlique ouvrière de Belgrade. Il e recueilli plus de 6 000 voix, deven le condider socialiste. devant le condidet sucialiste, Redos Karakljejie, crédité de l 600 voix. Agé de trente-sept ans, le sneinlogue Vojislav Seselj se réclame des «tchetniks», mouvement de résistance royaliste serbe de la Seconde Guerre mondiale, et

prone la formation d'une Grande Serbie englobant la Macédoine, la une partie de la Croatie.



C'est parce que IC vend des montagnes d'Apple que ses prix sont aussi petits que des souris.



L'équation est simple: IC possède une puissance d'achat en volume qui lui permet de vous faire bénéficier des meilleures conditions et d'une disponibilité optimale sur l'ensemble de la gamme Apple (et déjà sur les nouvelles imprimantes Personal Laserwriter LS et Stylewriter). IC vous propose également un système de chèques de maintenance très économique et très efficace. 10 ans d'Apple, ça compte. A Paris, comme à Nantes, Toulouse, Marseille ou Lyon, IC met à votre disposition toute son expérience de l'univers Apple. En 10 ans, IC a installé plus

de 20.000 machines dans tous les secteurs d'activité et réussi donc à bien cerner les besoins réels des entreprises comme ceux des professions libérales.

Nous avons des prix petits comme des souris soit, mais surtout une compétence de service et de conseil. Voyez-vous, on peut être le premier distributeur Apple d'Europe et continuer de penser que rien ne sert d'être le premier si on n'est pas le meilleur.

Venez vite nous rendre visite, nous ne tarderons pas à vous le prouver.

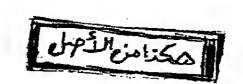
(1) 42 72 26 26



10 ANS D'APPLE ÇA COMPTE

APPLE CENTER IC BEAUBOURG (1) 42 72 26 26 26 RUE DU RENARD 75004 PARIS • APPLE CENTER IC VENDOME (1) 42 86 90 90 21 PLACE VENDOME 75001 PARIS • IC MARSEILLE 91 37 25 03 94 AVENUE DU PRADO 13008 MARSEILLE • IC TOULOUSE 61 25 62 32 25 RUE OZENNE 31000 TOULOUSE • IC NANTES 40 47 08 62 3 ALLEE DES TANNEURS COURS DES 50 OTAGES 44000 NANTES • IC LYON 78 62 38 38 47 COURS DE LA LIBERTÉ 69003 LYON

LES HEURES D'OUVERTURE SONT SUSCEPTIBLES DE VARIER SELON LES POINTS DE VENTE. RENSEIGNEZ-VOUS.



PROCHE-ORIENT

Une nouvelle résolution du Conseil de sécurité

Les Irakiens devront prendre en charge l'élimination de leurs armes de destruction massive

L'irak devra prendre à sa charge la destruction de ses armes dites de destruction massive, e décidé, lundi 17 juin, le Conseil de sécurité des Nations unies qui e par ailletres ennfirmé l'embargo total sur toutes les ventes d'armes à sur toutes les ventes d'armes à Bagdad. Le Conseil n prévu, dans sa résolution 700, adoptée à l'unanimité, que les autorités irakiennes sont désormais tenues « de prendre à (leur) chorge lo intolité des dépenses liées à l'exécutinn des npérations prévues» par la résolu-tion 687. Celle-ci e posé en evril le priecipe de la destruction et – ou – la neutralisation de toutes les armes ebimiques, biologiques, nucléaires et balistiques de l'Irak ainsi que de toutes ses installa-tions nucléaires.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cueller, e trente jours pour proposer au Canseil un plan de financement de Conseil un plan de financement de ces opérations complexes dont des diplomates à l'ONU évaluent le coût à quelque 200 millions de dollars, en l'ebsence d'informatinns précises sur les moyens de les mener à bien sur le plen technique. Le Conseil e déjà prévu de prélever un pourcentage — encore à préciser (probablement de

l'ordre de 30 %) sur les revenus pétroliers irakiens pour finuncer un fond d'indemnisation des dommares de guerre.

L'Irak reconneît passéder des armes chimiquee en quentité importante, tel que du gaz mou-tarde et des gez innervants, comme le sarin et le tabun, et une cinquantaine de missiles balistiques d'une partée supérieure à 150 kilomètres. En revanche, les autorités irnkiennes assurent n'avoir ni ermes biologiques ni nucléaires. Quant nux installations nucléaires, selon Bagdad, elles sont tontes placées sous la surveillance de l'Agence internetinnale de l'énergie atomique (AIEA).

D'autre part, un ingénieur britennique, M. Dougles Brand, condamné à la prison à vie en Irek pour « espionnoge », a été libéré lundi, après l'intervention de l'ancien premier ministre Edward Heath, e ennoncé un porte-parole du Foreign Office. M. Brand, cinquante et un ans, arrêté en septembre 1990 alors qu'il tentait de quitter l'Irak eprès l'invesion du Knweït, avait été condamné en mai à la prison à vie « pour esplonnage ». Son procès s'était déroulé à huis clos. — (AFP.)

IRAK

Pas de date pour un retrait allié du Kurdistan

La Grande-Bretagne ne souhaite pas fixer de date pour le retrait des troupes alliées du Kurdistan irakien tant que la population de cette région ne sera pas rassurée sur son sort, a-t-on déclaré, lundi 17 juin, dans les milieux gouvernementaux à Londres. Le secrétaire an Foreign Office, M. Donglas Hurd, présent à Luxembourg pour nne rénnion des ministres des affaires étrangères des Danze, deveit consulter ses hamologues

deveit consulter ses hamologues européens à ce sujet.

Londres estime que les Kurdes se sentireient rassarés si les Netions unies définissaient des mesures au cas où eles choses tourneraient mals, ont dit les responsables britanniques. L'aboutissement des négociations entre les dirigeants kurdes et Bagdad ainsi que la résolution des problèmes financiers qui empêchent le déploiement programmé des finces déploiement programme des farces de police de l'ONU, pourraient anssi v contribner. Par ailleurs,

M. Massoud Barzani, président dn Partl démocratique du Kurdistan (PDK) d'Irak, e regagné dimanche le Knrdistan pour des « consulta-tions » politiques portant sur « lo phase finole » des négociations engagées evec Bagdad en vue d'un accord sur l'autonomie du Kurdisten d'Irak, e indiqué lundi le bureeu du PDK à Téhéran. M. Barzani e qualifié ces négocia-tinns de « pusitives et satisfai-santes ». « Après plus de vingt réunions avec les respansobles du gouvernement irakien, mous avons jugé qu'il fallait procéder à cer-taines cansultatians (evec les antres formations kurdes avant de canclure les occords »; e ajouté conclure les occords »; e ajoute
M. Barzani, qui devrait retourner
à Bagdad la semaine prochaine. Il
a, enfin, affirmé qu' «un comité
ad hoc a été formé pour délimiter
la région autonome du Kurdistan »
et que «ce grand problème n'a pas encore été réglé». - (AFP, Reuter

KOWEIT

Treizième condamnation à mort

L'Association Reporters sans frontières a demendé, lundi 17 juin an président François Mitterrand d'intervenir en faveur des inurnalistes condamnés à mnrt ponr collaboration evec l'occupant irakien. L'essociation effirme qu'a aucune des phases cruciales de lo pracédure n'o répondu oux narmes d'équité » et que « de graves présomptions de torture » au cours des interrogatnires pèsent sur l'eppareil judiciaire koweitien.

Lundi, le tribunal d'exception au Koweit e prononcé sa treizième condamnation à mort. Une Palestinienne de einquante-einq ans, détentrice d'un passeport jordanien, Ma Hamda Assed, e été condemnée à le peine cepitele « pnur avoir travoillé dans une

école secondoire d'irigée par des Irakiens ». An cours de son inter-rogatnire, l'eccusée avait rappelé qu'elle résidait an Koweit depuis 1950 et qu'elle evait consacré sa vie à l'enseignement de la langue arabe. L'une de ses filles a affirmé ne plus avoir de nouvelles de ses deux frères depuis qu'ils ont été enlevés, selon elle, par la police koweltienne le 15 evril. Plus de deux cents personnes accusées de
«collaboration» ont déjà comparu devant le tribunal d'execption
depuis l'ouverture des procès, le
19 mai, contre les collaborateurs présnmés. Cee pracès, qui se déroulent sous le régime de la loi martiale, devraient en principe prendre fin evant le 27 juin, date d'expiration de cette loi. – (AFP.)

EN BREF

d'un eupitaine revendiqué par in d'un eupitaine revendique par in guérilla. – Les commandos urbains de la gnérille salvedorienne unt revendiqué, lundi 17 juin, l'assa-sinat du capitaine Carlos Alfredo sinat du capitaine Carios Alfredo Lopez Aviles, tué au volant de sa vuiture d'une rafale de fusilmitrailleur alors qu'il se rendait eu ministère de la défense. Dans un communiqué, le commando Modesto Ramirez du Front Farabundo-Marti pour le libéretion nationale (FMLN) e indiqué que cette opération, baptisée « Commandant Jesus-Rojas jusqu'à la victoire», avait été menée à titre de représailles à « l'assassinat » de Jesus Rojas, neveu de la présidente du Nicaragua M. Vinleta Chamorro, survenu il y a quelques mois à Chalatenango, dens une embuscade tendue par l'armée à un gronpe de guérilleros. — (AFP.)

iranien des affaires étrangères. -M. Mahmoud Vaezi, vice-ministre iranien des effaires étrangères, était attendu, mardi 18 juin, à Paris pour poursuivre les discussions sur le contentieux financier franco-irenien et, si possible, met-tre la dernière main à un accord. D'eutre pert, le porte-perole du Quai d'Orsay, M. Daniel Bernard, a confirmé que M. François Mit-terrand et le président Ali Akbar Hnehemi Rafsandjani s'étaient entretenus par téléphone, mais il n'e pas donné de détails sur la teneur de leur eonversation. Le quotidien iranien Tehran Times avait affirmé lundi que M. Mitterrand avait exprimé « son désir de visiter l'Iran avant que le chef de l'Etat ironien ne se rende en France v. - (AFP.)

D Visite à Paris du vice-ministre

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

ARTS

ARTS
et SPECTACLES

AMÉRIQUES

Hounton Chroniele, quotidien local, e vent de l'incidant, et

conviction epperamment pertagée par un reporter du Well Street Journal, qui reppelle dans

la foulée un certein nombre

d'axploîte d'espionnege indua-triel ou commercial commis au

détriment da firmes eméncaines et où les services français aem-blent se tailler la part du lion... Maudite piscina.

tirés, lundi 17 jnin, à Miami (Flo-ride), sur un chantier de volon-

taires, où traveillait M. Jimmy

Carter, ancien président des Etats-Unis. « Cela nous visait sans aucun dnute » a déclaré M. Anita Bjo-

rok, qui travaille sur ce projet de construction de logements pour les pauvres du quertier de Liberty City. – (AFP.)

JAN KRAUZE

ETATS-UNIS

Le consul, la piscine et le FBI

WASHINGTON

de notre correspondant

Peut-on décemment soupçon-ner un consul général de França de remasser les poubelles d'un quartier cossu de Houston pour volar des cecreta industriels? Volar dea cecreta industriela? L'affaire semble pourtant price tout à fait au sérieux par la section locale du FBI, et le Wall Streer Journal y a trouvé l'occaeion de nourrir un grand articla consacré eux turpitudes des sections français de receles services français de renseigne-ment. Il faut dire que les faits, ment. Il faut dire que les faits, même tels qu'ils sont relatés par un diplomate ami du consul en question, sont un peu eccasses, Bernard Guillet est concul générel de Frence à Houston depuis que la fin de le « cohabitation » e mis un terme à ses fonctions de conseiller diplomatique de Charlea Peaque, alars ministre da l'intérieur.

Le climat local, moita et suf-focant à aouhait, rend hauta-ment souhaitable la possession d'une piscine, et de ce point de

n Exécution nn Texas d'un condamné à mort en attente depuis dix-sept ans. - M. Jerry Joe Bird, condamné à mort depuis dix-sept ans, a finalement été exécuté, lundi 17 juin, à Huntsville (Texes), par injectina létale. M. Bird, meurtrier d'un collection-neur d'armes anciennes en 1974, est le quarantième personne exécu-

vue, le venua à Hountan de M. Mitterrand, en juillet 1990, à l'incasion du sommet des pays lee plus industrialisés, est une aubaine. Chaque fois que le président rend visite à un posta diplomatique, ca poete reçolt interrage Bernard Guillet, qui trauve tout cela « ridicule » et avance un argumant de ban sene : comment pourrait-on être assez stupida pour se livrer à dec ectivitée d'espinnage eu des crédite de rénovation - et en l'occurrence il est resté un moyen d'un véhicule doté de plaques consulairee? petit quelque chose pour la pia-cina. Las, l'ouvrage, creusé trap Mais un représentant du FBI prèa da la rue, n'aat pae conforma aux ràglements – Il local, tout en soulignant qu'au-cune action n'a été entreprise contre la diplomate – la collecta faut donc crauser un autre trou, de poubellac étrangàres n'est pas une activité répréhensibla – effirme ne «pas croire un mot» à le version du consul. Une

C'est là que l'affaire se noue : la terre tirée du second trou, plus petit, na suffisant pas à combler le premier, le consul et des mambrea de son personnel vont ramaseer, devant d'autres récidences du repriser de la lette. résidences du quartier, où habi-tent un cartain nombre d'industriels texane, des sacs poubelle remplis, eelan la version «fran-çaica», da feuillas et d'harbe coupée... En février dernier, un gardien trouve ce petit manège un peu étrange, relàva le numéro de la voiture et alerte les aervicea compétantn. La

tée dans le Texas et la cent ouarante-septième eux Etats-Unis, depuis que la Cour suprême a autorisé, en 1976, les Etats à réte-blir la peine de mort. - (AFP.)

Tirs de coups de feu sur un groupe où se trouvait M. Jimmy Carter, - Des coups de feu nnt été

PÉROU

Vague de conflits sociaux

Quelque 80 000 mineurs péruviens se sont mis en grève illimitée lundi 17 juin, alors que d'autres arrête de traveil dans le secteur public éteient prévus pour les 18 et 19 juin, pour protester contre la politique du gou-vernement et réclamer des eugmentatinns de salaires.

La grève des mineurs vient s'ajouter à celles, également illi-mitées, de 5 000 infirmières, de 75 000 emplnyés administratifs du secteur de la santé (en arrêt de travail depuis plus de trois mois), de 250 000 enseignants et de 5 000 médecins qui seront rejnints mardi par les employés des universités d'Etat puis par les cheminots.

Les mineurs en grève réclament nntamment un salaire minimum équivalent à 500 dollars, contre les 211 dollars qu'ils touchent en mnyenne par mois, et l'application des conventinns collectives.

Alors que le ministère du travail a déclaré samedi la grève illégale, le syndicat des mineurs e dénoncé l'assassinat lundi dernier du dirigeant syndical Juan Deza, retrouvé mort eprès un arrêt de travail d'une heure à la mine de Cesapalca, à Pasco (centre du Pérou). - (AFP.)

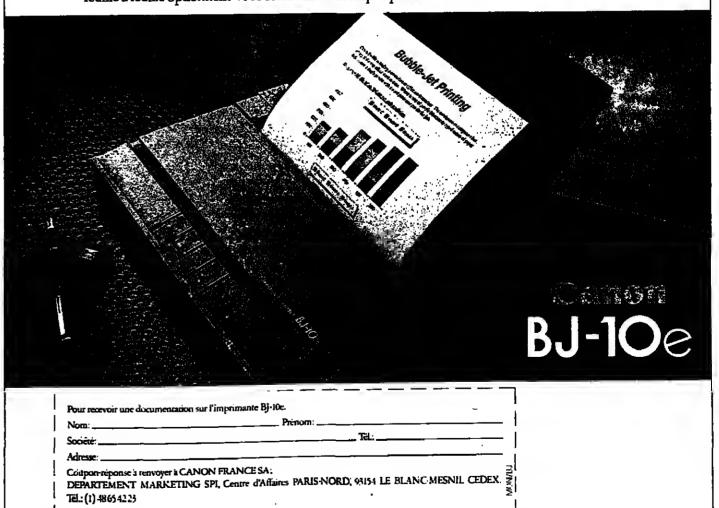
VOYEZ-VOUS LA DIFFERENCE?

Bubble Jet

Dot Matrix

SI CE N'EST PAS LE CAS, **VOUS N'ENTENDREZ PAS NON PLUS** LA DIFFERENCE.

La nouvelle imprimante BJ-10e utilise la technologie à Bulle d'encre exclusive Canon. Et vous en offre tous ses avantages: Une extraordinaire qualité d'impression, en silence... Avec la nouvelle cartouche d'encre, intégrant la tête d'impression, l'imprimante est d'une fiabilité à toute épreuve. Compacte, légère et économique, la BJ-10e peut être équipée d'une batterie et d'un introducteur feuille à feuille optionnels. Vous serez vraiment surpns par la différence!



Trente-quatre pays tentent de définir les mécanismes de prévention des conflits et la nouvelle sécurité collective

l'edoption de la charte de Paris, en novembre demier, le conseil de la Conférence sur la sécurité et le coopération en Europa (CSCE) se reunit, mercredi 19 et jeudi 20 juin, è Berlin. Composé des ministres des affaires étrangères des 34 paye membree de l'organisation – toue les pays européene, l'URSS, les Etets-Unis et le Canada -, il e pour objectif de mettre en plece les premières compoeantee d'un eystème de sécurité collective pour l'ensemble de l'Europe. L'edmission éventuelle de l'Albanie sera égelement discutée au cours des débats.

de notre correspondant

Cette réunion, M. Hans-Dietrich Genscher, le ministre allemand des affaires étrangères, en a fait son affaire personnelle. D'abord parce que c'est la première grande réunion internationale qui se tient à Berlin depuis la réunification allemande, dans cette ville que M. Genscher, originaire de l'est de l'Allemagne, aimerait voir à nouveau tenir son rang de grande

Pour le doyen des ministres du gouvernement de Bonn, qui souhaite voir son pays jouer un rôle de ciment entre l'Occident et l'est de l'Europe, il importe que cette conférence, après Paris, fasse date.

peuples et frontières

Minorités

Suite de la première page

velles humiliations.

Les baines ancestrales ont même

été aecentuées par de nouvelles injustices, de nouvelles annexions,

de nouvelles colonisations, de nou-

L'Oceident assiste au phéno-

mène sans parvenir à le compren-

dre. Quoi qu'en disent nationa-

listes basques (depuis la

disparition de Franco et la mise

en place des autonomies), corses

ou bretons, mieux vaut connaître

l'appression » d'un régime démo-

cratique que celle de dictatures

dont personne n'osait predire l'ef-

encore. Les deux phénomènes

n'ont rien de comparable et, qu'on le veuille ou non, la raison ne pré-

vaudra sur la passion à l'autre

extrémité du continent européen qu'après hien des affrontements et

des récriminations - ces passages obligés sur le chemin de la récon-

ciliation avec l'Histoire. Pourquoi

donc, plutôt que de le nier, ne pas tout faire pour réduire au mini-mum les désordres et les malheurs

La responsabilité des Etats de la

Communauté et de leurs dirigeants est lourde à cet égard. Surpris,

quoi qu'ils en aient dit, par la débacle des régimes issus du grand partage de l'après-guerre, ils se

raccrochent désespérément à des modèles étatiques qui sont leurs normes. C'est vrai dans le cas de

fondrement il v a quelques années

Aucun effort n'a été ménagé. M. Genscher s'est rendu en per-sonne le week-end dernier en Albanie pour régler les conditions d'une adhésion de Tirana à la charte européenne. L'Albanie était le seul pays a être resté à l'écart du processus de la CSCE. Mais surtout, il a longuement préparé les points importants de la renconire en recevant tour à tour la semaine dernière M. Bessmertnykh, le ministre soviétique des affaires étrangères, et en ce début de semaine, à Berlin et à Halle, sa ville natale, M. James Baker, le patron du département d'Etat

Allemands et Soviétiques ont Innguement insisté, le t3 juin der-nier à Bonn, sur leur approche commune du nouvel ordre de paix européen. Si Moscou continue de considérer l'OTAN comme une organisation dépassée, les deux capitales sont d'accord pour faire jouer à la CSCE un rôle important dans l'architecture de ce nouvel ordre et mettre en place les struc-tures nécessaires. Et ce ne sont certainement pas les Soviétiques qui s'opposeront à l'intention de M. Genscher de faire de l'aspect économique des relations entre l'est et l'ouest de l'Europe un élément essentiel d'une stratégie de prévention des crises. Les deux thèmes seront au centre des débats

La conférence de Paris avait prévu la mise en place d'un secré-tariat de la CSCE à Prague, d'un centre de prévention des conflits à Vienne et d'un bureau des élections libres à Varsovie. Il appartient au conseil d'installer ces ins-

l'Union sovietique, même s'il fau-

dra bien reconnaître un jour que la Moldavie soviétique a hien été

pays Baltes ont droit à leur indé-pendance sans attendre le bon

ouloir de ceux qui ne veulent pas

la leur rendre, que les Républiques

du Caucase ne sont pas russes et que la légitimité du président

Boris Eltsine est dorénavant infini-ment mieux établie que celle d'un

président Gorbatehev, qui ne peut se réclamer que des suffrages d'un

C'est tout aussi vrai dans le cas

yougoslave, qui risque d'engendrer

hientot plusieurs guerres «civiles»

si les Oceidentaux continuent à

n'être que les incantateurs d'un

désordre établi et les spectateurs

La position du président Mitter-

rand est symptomatique de ce dangereux refus d'imaginer un

ordre européen vraiment nouveau

parce que les dirigeants veulent

privilégier, au nom du cartésia-nisme, « la réconciliation et le ras-

Parlement complaisant.

d'un drame annoncé.

titutions. La question d'arbitrage en cas de crise est particulièrement à l'ordre du jour, avec les pro-hièmes de minorités et de nationalismes renaissants à l'est. Les susceptibilités sont vite à fleur de peau. On te voit avec le prohlème de la représentation des Républiques baltes à la CSCE. Les ministres vont devoir une nouvelle fois avoir à se contorsionner pour trouver un système acceptable par

Aucun mécanisme n'est pour le moment prévu pour proposer, par exemple, un arhitrage dans une crise aussi hrûlante que celle de la Yougoslavie, dont le conseil devrait se horner à entendre un exposé de la situation par le repré sentant du gouvernement fédéral. En effet, le centre de prévention des conflits ne pourra intervenir qu'en eas de litige entre deux

HENRI DE BRESSON

M. Bush fait état d'une réponse positive de M. Gorbatcher sur les START. - Le président George Bush a annonce, lundi 17 juin, avoir reçu une réponse a pasitire » et atrès importante » de M. Gorbatehev à la lettre qu'il lui avait envoyée sur les négociations START concernant la réduction des armements nucléaires stratégiques des deux pays. M. Bush a néaumnins noté que certaines divergences, portant principale-ment sur la vérification d'un traité START et sur la manière de compter les missiles, restaient « très difficiles à résoudre ». -

lo Tchécoslovoquie et j'oimerais bien m'en tenir là », laissa-t-il tom-

ber, peremptoire. Il n'a jamais été question, bien sûr, pour l'Occident d'encourager le réveil des vieilles baines, dans les Balkans ou ailleurs. Les Occidentaux, d'ailleurs, ne l'ont jamais fait depuis le début du «grand chambardement» à rebours, hien au contraire. Mais malgré leur grande prudence, ces vieilles haines, qu'ont croyait enterrées sous les mensonges les plus fla grants, se sont réveillées toutes scules. Et s'il y a bien un pro-bième de minnrités en Yougoslavie (les Serbes de Croatie par exemple), il n'est pas convaincant de présenter l'affrantement entre Serbes, Croates et Slovènes - pour ne rien dire des Albanais du Kosovn - comme un problème de

minorités. Ce sont bien là des peuples qui s'affrontent; chacun a son histoire, sa religion, ses intérêts – bien ou mal compris, peu importe, – sa mémoire des massacres, des domi-nations, des humiliations et des oppressions d'antan. La réconciliation souhaitée ne viendra pas par miracle. Ne vaudraît-il pas mieux, pnur les Douze, proposer leur médiation active – quitte même à ce qu'elle débouche sur une sépa-ration qui n'aurait nen de dramatique dans cette plus grande Europe célébrée tant bien que mal à Prague – plutôt que de multiplier les appels à la raison, à la tolérance et à l'unité et les menaces de suspendre leur aide à un gouvernement fédéral déjà

nisme, « la réconciliation et le ras-semblement » sur « l'émiettement et la division ». Interrogé vendredi dernier à Prague sur le drame you-goslave, le président français se pronnuça une nnuvelle finis en faveur de la préservation de « l'unité de cet État » et de « lo garantie des droits de ses minori-tés ». Dans la foulée, il jugea que la Sinvaquie « apportient » à la Tchécoslovaquie. « Moi, je connais Les admonestations n'ant, dans es circonstances actuelles, aucune chance d'être entendues par des peuples prêts à se sauter à la gorge. Ce qui est le plus urgent, c'est de tout faire paur les empêcher de se déchirer et de ne empêcher de se déchirer et de ne plus se contenter de bonnes plus se contenter de bonnes paroles sans effet.

JACQUES AMALRIC

Conseil ministeria de Littenbourg pratiquement aucun d'entre eux pratiquement aucun d'entr

Malgré le maintien de certaines réticences britanniques

Les Douze rapprochent leurs vues sur l'élaboration de l'union politique

Les Douze ont rapproché leur point de vue sur ce que devra être l'organisation de la Communautė - devenue une union politique - et dont l'activité, eudelà du domaine économique, s'étendre à la politique étrangère et de sécurité. C'est là sans doute le principal résultat de la réunion de la conférence intergouvernementale que les ministres des affaires étrangères des Douze ont tenue le lundi 17 juin à Luxembourg.

LUXEMBOURG (Communautés européennes)

de notre correspondant Le débat un pen artificiel sur la structure du traité (strict maintien

du modèle communautaire ou bien architecture plus décentralisée) qui opposait notamment la France à la commission Delors, et qui dissi-mulait en réalité les arrière-pen-sées, les craintes et les appetits des uns et des autres à propos de la répartition des pouvoirs dans la répartition des pouvoirs dans la future Communauté, a pu être conclu grâce à la formule de compromis que M. Jacques Poos, le ministre luxembourgeois qui préside les travaux, avait déjà annoncée lors de la précédente rencontre le 3 juin à Dresde.

Cette percée dégage le terrain avant la réunion du conseil enro-péen qui se tiendra les 28 et 29 juin à Luxembourg. Celui-ci devrait être l'occasion pour les cheis d'Etat et de gouvernement de prendre acte de ce qui a été acquis depnis le lancement en décembre 1990 des deux conféen decembre 1990 des deux conte-rences intergouvernementales (sur l'union économique et monétaire et sur l'union politique) et de don-ner des impulsions sur les dossiers difficiles, tels l'élargissement des compétences de la Communanté en matière de politique sociale, les modalités d'oetroi d'un pouvoir législatif de co-décision au Pariement européen, ou encore la réfé-rence dans le futur traité à la cohésion économique et sociale, c'est-à-dire à la nécessité d'un effort de solidarité accrue an profit des pays les moins riches de la

C'est le schéma qu'espèrent les Français : « Depuis décembre, nous avons parcouru un peu plus de la moitié du chemin », a constaté M. Roland Dumas. Il importe selon lui de l'enregistrer et peut-être aussi de limiter des cette occasion l'incertitude aujourd'hui encore complète concernant la par-ticipation des Anglais à l'entreprise. Il est entendn cependant que les décisions finales ne pourront être prises qu'an conseil européen de Maastricht en décembre.

M. Jacques Delors, par souci de cohérence et d'efficacité, voulait éviter que les Douze donnent l'im-pression qu'il y aurait désormais en pratique deux on trois Commu-nautés functionnant selon leurs règles et mérites propres et consi-dérait donc avec réserve un projet de traité abordant de façon tont à fait distincte (les trois piliers !) l'activité communautaire, la politi-que étrangère et de sécurité et la coopération judiciaire.

> «La vocation fédérale »

M. Dumas insistait au contraire sur une telle séparation, nécessaire, expliqualt-il, puisque aussi bien tout le monde est d'accord pour reconnaître que les procédures apoliquées à la politique étrangère et de sécurité commune (PESC) ne penvent être les mêmes que celles utilisées dans l'activité communautaire traditionnelle et doivent faire davantage de plece au conseil européen et aux Etats membres.

M. Poos a réussi la synthèse en maintenant la structure de son projet de traité, mais en musclant le chapeau dont l'objet est précisément de mettre en relief le carac-tère unitaire de l'activité com-mane. Ce ebapeau évoque la «vocation fédérale» de l'union, la monnaie unique, la politique de défense – trois références qui continuent à faire tiquer M. Dou-glas Hurd, le secrétaire an Foreign Office.

Il indique encore que l' a Union dispose d'un cadre inscituilannel unique qui assure la cohérence at la continuité des actions menées a (les mêmes institutions nut des prérogatives à géométrie variable selon les sujets traités). Il précise que la révision du traité on bien l'adhésion à ce traité ne pourra se faire qu'en bloc. La Suède ou l'Antriche, pays neutres, ne pourl'Antriche, pays neutres, ne pour ront pas par exemple adhèrer à la Communauté tout en restant en debors de la PESC. M. Dumas, sans se pronoucer, a demandé que ce dernier concept fasse l'objet d'un examen plus approfo

S'agissant de l'équilibre institu tionnel, trois pays, à savoir le Royause-Uni, le Danemark et le Portagal, sont bostiles à l'idée d'accorder un pouvoir législatif de co-décision au Parlement enropéen. Certains, et avec une parti-calière force l'Allemagne, voudraient aller au contraire au-delà de la formule présentée par la pré-sidence inxembourgeoise. Un autre obstacle a été écarti

lundi : à propos des pouvoirs à confèrer à l'Assemblée, le précé-dent projet sur la table aurait eu pour effet de limiter ceux actuellement détenus par la commission ce que celle-ci bien sûr, dénonçait Le nouveau tente lui rétablit tous ses droits. M. Dumas est reveau avec ses propositions visant à davantage associer les Parlements nationaux à l'activité communaunationaux à l'activité communat-taire en réunissant trus fois par an la conférence des Parlements composée pour moitié des mem-bres do Parlement européen et pour moitié de délégaés désignés des Parlements nationaux et les assemblées régionales. Les Belges, et surtout les Néerlandais, se sont prononcés contre cette idée, qui n'a guère trouvé d'ardents défen

PHILIPPE LEMAITRE

Mécontents de la révision du calcul de leurs salaires

De nombreux « eurocrates » ont observé une grève de deux jours à Bruxelles et à Luxembourg

taines réductions de seleires envisegées par les Douze, la plupart des fonctionnaires européens ont cessé le travail, lundi 17 et mardi 18 juio (le Monde du 1B juin). A Luxembourg, plusieurs dizaines de ces employés, qui sont parmi les mieux payés des fonctionnaires internationaux, ont manifesté devant le bâtiment où se réunissaient les ministres des affaires étrangères de la CEE

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

Plutôt habitués à voir manifes-ter sous leur fenêtres des agricul-teurs mécontents d'eux, les eurocrates sont à leur tour insatisfaits et out fait grève. Avant qu'un dislogue ne s'amorce à l'occasion du conseil ministériel de Luxembourg,

tions des Douze. En haut de la hiérarchie, tout le monde n'était pas ravi de cette perte de temps, qu'il faudra rattraper d'une façon ou d'une autre pour mener à bien les tâches en cours, mais personne n'a bravé ouvertement les dirigeants syndicalistes qui mvitaient à la solidarité, depuis l'administrateur central jusqu'à la femme de ménage, et mettaient en garde les « petits chefs » tentés de s'opposer an mouvement prévu pour durer jusqu'à mercredi matin 19 juin,

> Les « tentatives de corruption »!

Cause de ce courroux : la remise cause de ce courrons : la remise en question par certains Etats, dont la France, de la méthode de calcul des rémunérations, telle qu'elle avait été fixée pour une période décannale qui s'achève en principe à la fin du mois. La Commission qui complete a elle Commission, qui emploie a elle seule plus de la moitie du personnel communautaire – fort an total de 25 000 spents – défend un poli-tique de salaires élevés au motif tique de salaires élevés au motif que les cadres compétents doivent trouver chez elle des conditions comparables à ce que le secteur privé leur offrirait

Mais certains ministres trouvent Mais certains ministres trouvent la note de plus en plus lourde. Une fois retenues les cotisations pour la retraite et l'assurance-maladie, ainsi que l'impôt versé à la Communauté par ses salariés (le seul qu'ils paient), et nne fois ajoutées la « prime de dépaysement » et des allocations diverses, le salaire net mensuel pnur un chef de division (rang A 3 dans la grille salariale, qui va de A 1 à prille salariale, qui va de A t à prille salariale, qui va de A t à D 4)) est de 41 516 francs français pour un célibataire et de 51 914 pour un père de deux enfants, de l'ardre du dauble de ce qu'il gagocrait à Paris.

Le personnel beige d'exécution est le plus nombreux et aussi le plus actif dans le mouvement en cours. On le comprend quand on compare les salaires de Bruxelles et ceux qu'offre la Communauté à ses secrétaires, chauffeurs et machinistes, dans le but louable en soi de réduire les écarts. En prati-

Pour protester contre ceraines réductions de seleires
nvisegées par les Douze, la
lupart des fonctionnaires eurosens ont cessé le travail, lundi 4000 secrétaires de la Commission

— gagne net 10 000 francs s'd est
célibataire et 17 000 s'il a deux
enfants (plus les 16 % de « dépaysement » s'il n'est pas beige).

Les biérarques bénéficient pour leur part de la règie du «paralié-lisme» avec l'évolution des rémunérations des fonctionnaires dans l'ensemble des douze pays mem-bres, ce qui fait qu'une augmenta-tion des gratte-papier d'Athènes ou de Lisbonne, bénéficiant des améliorations sociales consécutives à l'entrée dans la Communauté, a l'entrée dans la Communante, a automatiquement des effets de hausse sur l'ensemble de la rému-nération d'un eadre français ou allemand de la Commission. Il en est résulté pour le personnel communautaire un relèvement général de 7,7 % entre le 1« juillet 1990 et le 30 juin 1991, contre 2,5 % pour les fonctionnaires français pendant la même période.

En debors des enmparaisons avec le secteur privé, les grévistes font valoir les difficultés des concours d'entrée, la charge de tra-vail, l'obligation de bilinguisme dans la plupart des cas et même « la nécessité d'être à l'abri des tentatives de corruption »! Ils soui-guent aussi que les dépenses de fonctionnement ne dépenses de fonctionnement ne dépensent guère les 5 % du budget total de la Cammananté. L'enani est que l'avant-projet de budget commun-nautaire pour 1992 est en hausse de 11,3 %, contre une moyenne de 6,3 % pour les budgets nationaux des Etats membres et 7 % d'ac-croissement du PNB chez les

Les curocrates, dont le nombre augmente de plusieurs centaines chaque année, ne sont pas les seuls responsables de cette disparité mais le réexamen de leur situation ne tombe pas dans une comjunc-ture favorable aux yeux des Etats dont les parts contributives sont les plus élevées. Le plus pittores-que de l'affeire étant le conflit d'intérêts cornélien entre les hauts-fonctionnaires des représentations fonctionnaires des représentations permanentes des Etats maprès de la Communanté et les gens de la Commission... leurs amis des dîners en ville, leurs camarades de grandes écoles, quand ce ne sont

pas ieurs anciens collègues. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

(Publicité) RECTIFICATIF L'APPEL DES 150 POUR LES KURDES

A la suite d'une erreur de transmission malencontreuse, les noms de certains signataires, mentionnés ci-dessous, n'ant pas été publies dans le texte paru dans le Monde du 14 juin. Nous prions les lecteurs de bien voulair nous en excuser :

Roger BARBEROT, ancien embassadeur. Michèle BARZACH, ancien ministre. Jean BERTOLINO, journaliste.

Joyce BLAU, professeur de kurde à l'INALCO. Michel BLUM, président d'honneur de la Fédération internatio-

nale des droits de l'homme. Dr. Rony BRAUMANN, médecin. Richard CAZENAVE, député. Fundation FRANCE-LIBERTÉS.

Gétard GOUZES, député. Daniel JACOBY, président de la Fédération internetionale des Yves JOUFFA, ancien président de la ligue des droits de

Dr. Jacques LE BAS, médecin, président de Médecins du monde. Mariyse LESCOT, Iraducince.

Julielle MINCES, écrivain. Alexandre MINKOVSKI, professeur de médecine. Robert PELLETIER, directeur général de l'Association française

des établissements de crédil. Guy PENNE, seneteur. Mnnal SEN, cinéaste indien.

M. Chirac : «L'Europe de la défense doit se faire»

M. Jecques Chirac a tiré la conclusion, lundi 17 juin, devant l'Académie des sciences morales et politiques, de l' ainexistence à de l'Europe dans la guerre du Golfe, et de l'évolution idéologique, stratégique et démographique du monde. L'ancien premier ministre a estimé notamment que les armes des niveaux quantitatifs très infé-rleurs, un rôle essentiel dans la disrieus, un role essenuei tans ita dis-suasion de ce grand voisin militaire puissont qu'est et demeurern l'URSS, ou lo Russie ». « Mais, ajoute-t-il, elles poseront des problèmes nouveaux à nos pays dans lo mesure où elles risquent de proliferer probablement dans le tiersmonde voisin de l'Europe.» Aussi M. Chirac estime-t-il que l'Europe et la France devront « revoir profondément leurs moyens et leurs stratégies nucléaires ».

« L'Europe n'a d'autre option

que de s'unir afin de mobiliser les forces nécessaires, précise le prési-dent du RPR (...). Il n'est ni réa-liste ni souhaitable de laisser aux seuls Etots-Unis lo responsabilité de cette tâche. L'Europe de lo défense doit se faire. Nous devons trovailler avec obstination et prag-matisme à la construction du fait européen, sachant qu'aucune de nos nations, dans une planète de huit à dix milliards d'hommes, n'aura les moyens de peser seule et durablement sur le cours des évêne-ments. Ceci implique une vraie unité des nations de l'Europe dans le respect de leur personnalité et de leur souveroineté, l'émergence d'une politique de sécurité commune et une nouvelle relotion d'alllances équilibrées avec les Etats-Unis, en même temps qu'un partenariat avec le Japon et avec une Russie, je l'espère, demain démo-

est water . beat ra the state . . STANFOLD OF SHIP.

of his groupers - Al Property d Parish \$400 Mg 188 ANY DE UNE LE RAME? THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE

Sec. Block e - lane - Ad

一人自

POLITIQUE

Le débat de censure à l'Assemblée nationale

L'opposition a fait le plein de ses voix, sans inquiéter le gouvernement

M== Edith Cresson a passé sens 11 avril demier, contre le gouverneencombre, lundi 17 juin, le cap de la première motion de censure déposée par l'opposition RPR-UDF-UDC depuis sa nomination, il y a un mois, à la tête du gouvernemant. La censure n'a recueilli que 265 voix - soit deux de plus que la dernière motion déposée, le

rapprochent leurs von

ment de M. Michel Rocard (1), - alors que la majorité requise s'établissait à 289. L'opposition e pratiquement fait le plem de ses voix. Un seul député RPR, M. Pierre de Bénouville, emi de longue date du président de la Républi-que, ne l'a pas votée. En revanche,

trois députés non-inscrits, MM. Léon' ment modifié les contours de la majo-Bertrand, Jeen-Pierre Peretti delle Rocca et Maurice Sergheraert, qui, le 11 avril, s'étaient ebstenus, ont joint, cette fois, leurs voix è celles de l'oppoeition. Mau Cresson peut einsi feire valoir que les nouvelles orientations de son gouvernement n'ont paz sensible-

que charroi MM. Marchais et Mau-

M. Mauroy (PS):

« Embascade »

De retour d'un bref séjour au Costa-Rica, M. Pierre Mauroy est là, précisément, toujours aussi mas-

trep, confessera-t-il un peu plus tard

tre, confessera-il un peu plus tard dana les ecoloirs. D'aillenrs, M. Mauroy, non plus, n'a pas très bien compris la hâte de l'opposition à déposer une motion de censure: « Est-ce qu'une hausse de la TVA sur l'horticulture appelle nécessairement une motion de censure?» Ou alors éest que lui sussi a trop bien

alors, c'est que lui aussi a trop bien compria: e L'opposition veut lancer l'offensive contre le gouvernement à

un moment qui n'est pas facile.»

Après un long plaidoyer sur la politique des prélévements obliga-toires, qui permettent tout de même

toujours eussi fidèle, pour ntemoigner du soutien du PS tout entler au nouveau premier minisrité relative qui existe à l'Assemblée nationale, du moins aussi longtemps que le groupe communiste acceptera de ne pas cautionner, selon l'expression de M. André Lejoinie, lee « magouilles politiciennes » de la droite.

devant les députés : « Il n'existe pas de majorité de remplacement. Il n'y a pas non plus da véritabla politiqua alternative, notamment dens les domaines économique et budgétaire. On ne distingue pas ce qui pourrait être l'ébaucha d'une autre politique

Chaque fois que, d'un air contrit, ils confessent, dans les conciliabules de couloirs, que, cette fois, vraiment, ils croient toucher le fond, les députés se trompent : il leur suffit, ce effet de faire un ros de plus en effet, de faire un pas de plus dans l'exercice du jen parlementaire pour qu'ils s'enfocent davantege

pation de leurs concinoyens.

Il fallait ainsi beaucoup de jeunesse dans le métier, ou une solide cendeur, ou cocore une extreme conviction, pour pouvoir véritablement souheiter, comme l'e fait M. Philippe Auberger (RPR, Yoone), « que tombe, ce soir, de notre débat, une brillante, une étincelante, une ébouissante clarté »! Il condeur, ou cocore une extrême celante, une éblouissante clarte»! Il o'était que 16 heures, hundi 17 juin à l'Assemblée nationale, et surtout, dans ce débat de censure impossible, tout avait été joué d'avance, jusqu'aux cartes laissées, par indulgence, sox secoodes ligoes des l'annocétion. equipes de l'opposition.

Ne s'agissait-il pas, tout simple-ment, comme l'avait reconnu, la veille, su « Graod Jory RTL-le Monde», le président do groupe UDF, M. Charles Millon, de « révéler aux Français la nouvelle alliance passée entre le Parti socialiste et le Parti communiste», une alliance conforme, somme toute, à celle qui aprèt premie de délicere le celle qui aprèt premie de délicere le celle qui avait permis de déjouer la dernière motion de censure déposée cootre le gouveroement de M. Michel Rocard (voir notre enca-dre sur l'analyse du scrutin)?

Absence totale d'enjeu

L'absence totale d'enjeu et le souci mis par les députés à ne déléguer pour ce débat, avec parcimonie, que moins de 10 % de l'effectif de l'Assemblée oationale u'ont cependant pas empêché les représentants des différents groupes de réaffirmer ce qui ne cesse d'être répété, jour après jour, depuis des mois, dans l'bémicyele. Un peu comme si la métée se mettar à comme si la météo se mettait à confirmer le temps qu'il a fait la

«Erreurs de prévision», a ainsi diagnostique M. Auberger, pour lequel «l'impéritie budgétaire n'est que le dernier avatar de la guerre des courants qui fait rage au Parti socialiste». « Irrealisme du budge pour 1991 », a soutenu, de soo côté M. Philippe Vasseur (UDF, Pas-de-Calais), avant de rappeler, en ces termes, le contenu du projet de loi portant diverses dispositions d'ordre economique et financier (DDOEF), qui a servi de prétexte à cette motion de censure et qui prévoit, en effet, un relèvement de la TVA pour certains produits horticoles: « Les rares Français qui voudraient toujours se promener avec une rose ou poing mériteraient d'être plus dement taxes encore...»

C'est « une sorte de mini-plon d'oustérité », e jugé M. Guy Her-mier (PC, Bouches-du-Rhône), en évoquant ce même projet. Les communistes sont en effet opposés aux mesures contenues dans le DDOEF, inspirées pour l'essentiel de la nécessaire harmonisation de le réglementation fiscale avec les autres pays européens, sans pour autant vouloir feire le jeu des

L'analyse du scrutin

La motion de censure déposée, en application da l'article 49, alinéa 3, de la Constitu-tion, par MM. Bernard Pons (RPR), Pierre Méhaignarie (UDC), Charles Millon (UDF) et cent vingt et un de leurs collègues, au terme de l'examen du projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier, e recueilli 265 voix, la majorité requise étant de 289.

Ont voté pour : - 126 RPR sur 127. Seul M. Pierre de Bénouville (Paris) n'e pas voté cette motion.

_ 90 UDF sur 90. - 39 UDC sur 39.

10 non inscrits sur 25: MM. Léon Bartrand, Jean-Michel Dubernard, Jacques Houssin, Michel Noir, Jeen-Pierre de Peretti della Rocca, Jean Royer, Meurice Sergheraart, Christian Spiller, Mr. Marie-France Stirbois, M. André Thien Ah Koon.

aintérets politiciens » de la droite. Bref, c'est là un vrai dilemme pour les députés communistes, car, a ajouté M. Hermier, «il se trouve noturellement quelques échotters pour en tirer des leçons politiques majeures et soutenir tantôt que les communistes sont d'Impénitents odeptes de lo politique du pire, tantôt des partenaires complaisants prêts à avaler toutes les couleurres»

Pour sortir de ce « débat pipé », il faut donc « avancer à gauche ». Il faut abandonner « les mêmes vieilles recettes, au terme desquelles les salariés poient plus pour être moins remboursés », il faut « mettre la finonce à lo diète, ougnenter l'impôt sur la fortune, tour les sorties de continue. ties de capitaux, tarir la spécula-tion s. Dans la perspective de la prochaîne loi de finances, qui, bien sûr, constituera l'épreuve décisive dans les relations nouvelles entre le PS et le PC, le député communiste s'est même pris à faire les gros yeux au premier ministre. « Force nous est de constater que, jusqu'à présent, la différence avec le gouvernement précédent se situe davantage sur le plan des intentions et des discours, que des actes (...). Yous devriez y prendre garde, madame le Premier-Ministre, Pour remobiliser la gauche et faire obstacle aux ambilions de la et faire obstacle aux ambitions de la droite, il ne suffit pas de donner le change. Il faut changer de politique, à gauche. Pour notre part, nous y restons prêts. Il n'est que temps », a insisté M. Hermier, en assurant qu' « un véritable besoin d'outre chose s'esquisse dans le pays, un espace s'ouvre pour une renaissance de la politique, des forces sont disponibles pour un nouvel élan ».

M. Barrot (UDC): « Un antique charroi »

Tout aussiôt après, c'est à un exercice inverse que s'est employé M.-Jacques Barrot (UDC, Haute. Loire): «Ce que nous sanctionnons aujourd'hui, c'est une stratégie polienjoura nui, cest une strategie poi-tique qui, sans dire son nom, nous romène vers le possé et plonge encore un peu plus la vie politique française dans la confusion (...). Ce que nous sonctionnons, c'est la démarche qui, depuis le début de ce septennat, semble nous conduire de la gestion du quotidien à l'élection du lendemain. » Pour M. Berrot, «la France ne peut pas vivre à la fois en 1981 et en 1991», car enfin apeut-on être libéral en Europe et socialiste en France? Peut-on cha-touiller les fibres cocardières et poursuivre la marche en avant de la Communouté? Peut-on proner le progmotisme et, dons le même temps, agiter d'ontiques chiffons

Dans les premiers actes du gou-vernement, le député centriste n'a vu qu' «improvisation, précipitation, orchaisme, sectarisme». « C'est le prix que vous semblez devoir payer pour concilier vos proprez amis et des alliés réticents », a-t-il catimé. A bien comparer «l'objectif offiché », qui est de préparer le pays au grand marché européen, et «l'objecul évi-dent», qui est, selon lui, de «limiter les revers électoraux», M. Barrot oe comprend pas.

Ou alors, il comprend trop hien «Quel que soit le volontarisme des propos, le second [de ces objectifs] prendra le pas sur le premier, à mesure que se rapprochera l'heure fatidique du scrutin. Sinon, comment expliquer que, prônant l'unité natio-nale dans sa Lettre à tous les Fran-çais, le président de la République en appelle maintenant au dialogue fracassant, relance du manichèisme et source de divisions? Comment estimate que le Parti socialiste, qui expliquer que le Parti socialiste, qui se prétendait hier le grand moderni-sateur du pays, réattelle en un anti-

U Vote personnel à l'Assemblée nationale sur le projet de loi sur la ville. – M. Laurent Fabius, presi-dent de l'Assemblée nationale, a exprimé, lundi 17 juin à Dijon, le souhait que la procédure du vote personnel soit appliquée pour l'adoption en seconde lecture du projet de loi sur la ville, présenté par M. Michel Delebarre, ministre d'Etat, chargé de la ville et de l'eménagement du territoire. La procédure du vote personnel, qui devait être inaugurée avec le projet de loi relatif à la réforme hospitalière, le 30 avril, avait été abandonnée faute de majorité sur ce texte, qui avait été adopté selon la procédure de l'article 49 3 de la Constitution (engagement de le responsabilité du gouvernement).

le premier secrétaire du Parti socialiste oe s'est pes privé, pour conclure son propos, de recourir à «l'arme absolue» de l'épouvantail : a Une opposition ne saurait se bor-ner à critiquer. Les Français se rendront vite compte que, si vous avez des critiques sur tout, vous n'ovez de réponse sur presque rien. Prenez garde! Par vos critiques injustifiées, vous réveillez les vieux démons de la société française. M. Le Pen est là, en embuscade, profitant de tout, et, en particulier, de vos autrances

Dans sa réponse aux députés, qui pouvait constituer une sorte d'oral de rattrapage après l'épreuve man-quée de la déclaration de politique générale, le 22 mai dernier, à l'Assemblée nationale, le premier minis-tre s'est principalement attaché à expliquer en quoi le projet visé par la motion de censure pourrait per-mettre de « maltriser les finances de l'Etat» face à «un risque sérieux de dérapage du déficit budgétaire».

Dans un petit cours de macro-économie, M= Edith Cresson a

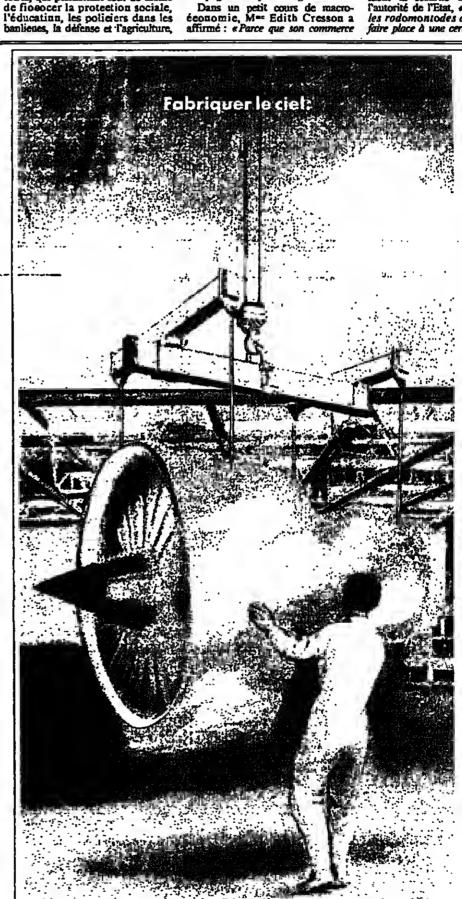
extérieur est déficitaire, parce que son épargne notionale est encore trop modeste, la France doit importrop modeste, la France doit impor-ter des capitaux pour financer son économie. Or les capitaux ne vien-nent que si nous leur offrons des taux d'intérêt élevés, ce qui aug-mente le poids de la dette au détri-ment des dépenses plus utiles. La suite, vous lo connaissez : c'est le chômage, car c'est d'abord sur l'in-vestissement et sur l'emplai que les vestissement et sur l'emploi que les entreprises compensent les coûts entreprises compensent les coûts financiers. Finalement, pour éviter d'augmenter encore le chômage, de freiner la modernisation des entreprises et leurs exportations, il faut tenir les taux d'intérêt. Et comme on o besoin de capitaux, il faut impérativement tenir les dépenses militures u

Dans le second volet de son intervention, le premier ministre a réaffirmé, après le président de la République et après son ministre de l'intérieur, les impératifs que consti-tuent la sécurité des Français et l'autorité de l'Etat, « un domaine où les rodomontodes doivent porfois faire place à une certaine humilité ».

a La politique de sécurité s'énonce cloirement : dons notre Etot de droit, lo police, institution de lo République, doit faire appliquer la loi sur l'ensemble du territoire de la République, sans exception et sans défaillance, e ajouté Me Cresson. Ce gouvernement ne dérapera pas sur les problèmes financiers. Il est fidèle à ses engagements sur la cohésion sociale. Il est vigilant sur la question de la sécurité des Français. Ce gouvernement est au travail. Il poursuivra son action avec toutes celles et tous ceux qui plocent l'intérêt national au premier rang de

JEAN-LOUIS SAUX

(1) Cette motion de censure avait recneilli 261 voix, mais deux députés (1 RPR et 1 UDF) avaient aussitôt fait savoir que leur non-particination à ce scrutin n'était due qu'à une erreur de



Quand on fabrique des moteurs d'avions, la fidélité et la créativité sont de

Fidélité absolue à des cahiers des charges exigeants, fidélité pour reproduire à l'identique pièces et procédés, fidélité pour garantir une fiabilité totale.

Créativité ensuite. Pour tous les hommes de la Snecma, même l'acte le plus minutieux est l'objet de créativité. Créativité pour optimiser les performances, diminuer les coûts de production et enrichir les tâches.

Voilà notre ambition: fabriquer des moteurs toujours plus fiables, plus économiques et respectueux de l'environnement.

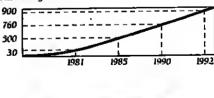
Motoriste à part entière, la Snecm najarise aussi la forge et la fonderie la Snecma fabrique plus de 100000 aubes de réacteurs par mous cenaines supportent une force centri fuge de 40 tonnes, d'autres peuvent résister à des temperatures de gaz excedant de 300°C celle de la fusion



taliser un arbre de turbine c'est



en 1992 · les hommes de la Saecma relèvent les défis industriels





Le Sénat regrette l'insuffisance de l'engagement de l'Etat

Le Sénat devait commencer. mercredi 19 juin, l'examen du projet de loi d'orientation sur la ville présenté per M. Michel

Le Sénat, hahituellement prompt à tailler en pièces les projets symboliques du gouvernement, aborde le dossier de la ville avec circons-pection. M. Gérard Larcher (RPR, Yvelines), rapporteur au nom de la commission des affaires sociales, maire de Rambouillet, reconnaît d'ailleurs quelques mérites au dispositif proposé par M. Delebarre, comme la «prise en compte de la renovation des centres villes » dans l'aménsgement urbain, et l'objectif « souhoitable » de la «mixité » du logement, « qui doit permettre d'éviter une grande partie des phénomènes ségrégatifs ».

« Perplexe », M. Larcher conteste cependant la notion trop stricte de logement social reposant sur les prêts locatifs aidés (PLA) et estime que la politique de la ville doit aussi prendre en compte d'autres formes d'habitat comme l'acces-sion sociale à la propriété et les logements financés par les prêts locatifs intermédiaires (PLI).

Il regrette également que le pro-jes de loi se limite à des procédures foncières et au droit de l'ur-banisme, « alors que l'urbonisme contemporain s'efforce d'intègrer l'ensemble des domaines qui concernent lo ville ». La commission des affaires sociales, qui pro-posera des amendements palliant ce qui est pour elle une lacune, souligne « l'obsence de prise en compte de l'importance du com-merce de proximité », puisque «l'insuffisance du tissu commerciol favorise la spirale de l'exclusion».

Le rapporteur émet surtout des réserves à propos du rôle et de la place de l'Etat dans le dispositif adopté par l'Assemblée nationale. Il s'étonne particulièrement de son « engogement financier insuffisont n, qui s'ajoute à certaines carences - le rapporteur souligne en effet la faiblesse d'implantation des services publics et des équipe-ments de proximité dans les quartiers en difficulté, - et du « trans-fert de charges sans transfert de

Il propose par exemple d'ajouter l'exnnératinn de l'impôt sur les sociétés à celle de la taxe professionnelle pour les entreprises qui s'installent dans les quartiers en

Dans le même temps, M. Lar-cher s'inquiète de certaines dispositions « qui constituent des tenta-tives insidieuses pour revenir sur les acquis de la décentralisation ». sinsi que du « retour de l'Etat cen-tral», alors que, selon lui, « l'op-profondissement de la décentralisa-tion peut être à lo base d'un renouveau» des quartiers en diffi-

Parmi les modifications que la commission souhaite apporter au texte figure en bonne place la suppression d'une disposition njoutée par l'Assemblée nationale qui indi-que que, lors de l'élaboration des plans d'occupation des sols (POS), le représentant de l'Etat fixe à la commune les objectifs minimaux à atteindre en matière de politique de l'habitat.

A propos des plans d'orientation que sont les programmes locaux de l'habitat (PLH), une des novations du projet, la commission souhaite « donner lo préférence à des actions volontaires des communes en limi-tont l'intervention de l'État oux seuls cas de carence des autorités locales». La commission propose, enfin et surtout, la suppression de zones d'aménagement différé (ZAD), autorisant l'Etat à exercer uo droit de préemptioo sur cer-

La commémoration de l'Appel du 18 juin

M. François Mitterrand devait présider, mardi 18 juin, comme chaque anoée, au Mont-Valérieo, les cérémonies commémoratives de l'Appel du 18 juin 1940, lancé de Londres par le général de Gaulle. Pour cet bommage traditionnel au chef de la Fraoce libre et aux combattaots de la Résistance, M. Mitterrand devait être accompagoé par le premier ministre, Mue Edith Cresson.

Les ambitions de l'extrême-droite à Nice

M^{me} Martine Daugreilh (RPR) accuse M. Jacques Médecin de préparer le terrain à M. Jean-Marie Le Pen

Réfugié en Uruguay depuis sa émission, le 16 septembre 1990, de tous ses mandats électoraux, M. Jecques Médecin règle ses comptes dens un livre-entretien ayant pour titre Et moi je vous dis... me vérité (éditions Michel Lafon). Mardi 11 juin, au cours de l'émission e Ciel, mon mardia sur TF 1. l'ancien maire de Nice s'est longuement expliqué sur son ection à la tête de cette ville, ses espoirs et ses projets. Adjointe au maire de Nice et député RPR des Alpes-Maritimes depuis juin 1988, M= Martine Daugreilh conteste, dens l'entretien qu'elle nous e accordé, le blenc-seing donné, selon elle, au Front national par M. Médecin et expose sa volonté

e Quelle signification donnezvous eu retour « médiatique » de Jacques Médecin?

d'y faire échec.

- J'ai l'impression qu'il vent, comme un boxeur, donner des couns parce qu'il a besoin de don-

Le Parti radical a indiqué, lundi

17 juin, qu'il avait « suspendu de toutes ses fonctions » le secrétaire

général de sa fédération dn Val-de-

général de sa fédération du Val-de-Marne, M. Raymond David, en raison de la participation de celui-cl, le 13 juin, à Paris, à un dîner-débat organisé par le Front national autour de M. Jean-Marie I.e Pen (le Monde daté 16-17 juin). Une «demande d'exclusion» de M. David, qui est membre du bureau départemental de l'UDF, «o été ndressée par sa fédération», a précisé M. Yves Galland, président du Parti radi-

ner des coups. Il est clair qu'il n'a pas rompu ses liens avec Nice et avec la politique. Il a d'ailleurs trop marqué Nice pour que ces liens soient défaits du jour au lendemain. Soixante ans de médecinisme, c'est toute une histoire.

- Dens son livre, Jecques Médecin confirme ses sympathies pour son ami «Jean-Ma-rie» Le Pen. En êtes-vous sur-

- Je conserve une infinie affection pour Jacques Médecin, mais je n'ai jamais fait partie de ses « béni-oui-oui ». Son amitié pour Le Pen me beurte. On a pu voir de surcroît, l'autre jour, chez Christophe Decbavanne, que la perspective d'une arrivée du Front national à la tête de sa ville ne l'inquietait pas non plus outre mesure. Je voudrais croire que son point de vne est déformé par 17 000 kilomètres de distance ou par un certain nombre de gens qui croieot pouvoir l'ioformer utile-

» Ce qui est grave, c'est qu'il y a chez nous, y compris dans notre équipe municipale, beaucoup d'élus qui sont de plus en plus fascinés par un discours très mus-

cal, en soulignant que « celle-cl

sera instruite par la procédure d'ur-

gence prèvue dans les statuts et aboutira dans les jours qui vien-

D'autre part, le RPR reconnaît

que cinq de ses adhérents figu-raient parmi les élus locaux parti-cipant au dîner du 13 juin; un

sixième ne siège plus au conseil municipal indiqué à la presse par

le parti d'extrême droite. Deux

femmes élues sous l'étiquette du Parti républicain assistaient, égale-

ment, à cette réunion.

Pour avoir participé à une réunion du Front national

Le secrétaire départemental du Val-de-Marne

du Parti radical est suspendu de ses fonctions

nents .

clé et qui ne verraient pas d'un manyais ceil de marcher avec le Front national. Par ses propos et ses écrits, Jacques Médecin est en train de leur donner sa bénédic-

 Pensez-vous que la menace de voir le Front national prendre la mairie de Nice est vraiment sérieuse?

Quand, en septembre dernier. j'ai refusé, avec d'autres, de démissionner du conseil municipal, ce n'était pas simplement pal, ce n'était pas simplement pour garder mon siège an chaud. C'est que je n'avais pas et n'ai touinnrs pas le goût du suicide. Démissionner serait donner les clés de la ville an Front national, et tont ce qui s'est passé depuis neuf mois me confirme dans cette certitude. Jean-Marie Le Pen vient de mendre un appartement dens de prendre un appartement dans ma circonscription. Il ne fait plus mystère de son intérêt pour les élections régionales. Le danger est réel. Ce o'est plus une hypothèse

- Les responsables parisiens du RPR sont-ils conscients de

- Il existe au RPR une méconnaissance totale de ce qui se passe à Nice. Je suis profondément cho-quée par le manque de réactions de nos responsables face à ce danger. Comment pent-oo accepter que oous ne mettions pas toute notre énergie à sauver Nice, à sauver la dernière grande ville RPR des Alpes-Maritimes, la cinquième ville de France? Si, sur place, le RPR, dont les responsables locaux s'emploient à masquer cette réalité, ne construit pas une union réche et solide, nons alions à notre

- Comment comptex-vous réagir?

- Je veux qu'on sache que je ne me tairai jamais, que je dénonce-rai sans cesse toutes ces counivences niçoises avec les lepénistes. Nice aux mains du Front national e'est impossible! Ce serait uoe catastrophe pour cette ville telle-ment marquée par une tradition d'accueil. Qui voudrait y veoir

Front national? Le moment rese. le jour où il y aura des élections j'ai l'intention d'être candidate à la mairie de Nice.

Je suis convainene que l'oppo tion républicaine peot garder le pouvoir dans cette ville. Ce arra on eboix important pour les Niçois, qui ont voté depuis des amées pour un homme, de savoir ce qu'ils veulent pour leur avenir. La nouveauté, c'est qu'ils seront obligés alors de se positionner en termes politiques. En attendant, je ferai tout pour que la municipalité actuelle aille à son terme, mais je ferai tout également pour qu'elle ne fasse pas o'importe quoi. »

> Propos recueillis pa DANIEL CARTON

O Seine-Saint-Denis : le RPH élus RPR de Seine-Saint-Denis ont distribué, samedi 15 jain et dimanche, des miliers de tractspétitions pour appeler la popula-tion à réagir face à l'instentié. Ils ont décidé d'organiser à la petite-ture de Bobigay, samedi 22 juin, un rassemblement de protestation contre « l'insécurité quotidienne dans les villes, contre le vandalisme et la racket dans les cités, contre les dealers dans les écoles et contre l'afflux des clandestins dans le département ». ~ (Corresp.)

to Un nouveau membre au bureau politique du Front national. -M. Jacques Bompard a été nomme au bureau politique de ce parti par M. Jean-Marie Le Pen. Cette instance compte, désormais, vingt-neuf membres. En mison de cette nomination, M. Bompard a cédé son poste de président du proupe Front national au conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur à M. Max Basza et devient vice-président en competate de M. Ronald Perdomo.

La préparation des élections régionales. -- M. Gérard Longuet, président du Parti républicain, a annoncé, vendredi 14 juin, sa candidature sur une liste RPR-UDF aux élections régionales daos le département de la Meuse, dont il est député. En Haute-Garonne, M. Bernard Antony (Froot national) et M. Sylviane Ainardi (PCF), tous deux députés européens, ont annoncé leur candida-ture aux prochaines élections

O M. Lungnet appelle à la « reconstruction de l'Etat ». - Dans une lettre adressée, lundi 17 juin, aux responsables du PR et aux parlementaires de l'oppositioo, M. Gérard Longuet appelle à «lo reconstruction de l'Etat et des institutions ». « Nos institutions publiques meurent de l'asservissement de lo puissonce publique oux intérêts étroits du Parti socialiste, écrit le président du PR. Les Français ne veulent plus d'un Etat hésitant, pesant, omniprésent »

D M. Poperen s'inquiète de l'état du PS. - M. Jean Poperen, ministre des relations avec le Parlement, déclare, dans une interview publice mardi 18 juin par le Figaro, que «le PS est actuelle-ment plus déchiré que divisé et ne joue plus son rôle de rassembleur de la gauche». A la question de savoir si le PS peut éclater, M. Poreren choond : « le veux M. Poperen répond : « Je veux encore croire que non. (...) Malheureusement, on ne peut pas écarter tout à fait cette perspective. Il faut tout faire pour empêcher que se concrétise une telle éventualité. » Selon lui, la nominatinn de Mª Edith Cressoo à Matignon est «incontestablement» un «élément positif, qui peut contribuer à pré-server [les socialistes] de l'éclate-

o M. Alais Krivine (LCR) dénunce l'a échec » de M. Philippe Marchand. – M. Alain Krivine, porte-parole de la Ligue communiste révolutinanaire, a estimé, lundi 17 juin, à propos de la preststion de M. Philippe Marchand à «7 sur 7», dimanche 16 juin, que le ministre de l'intérieur «n déjà signé son échec ». « Est-ce par naivete ou par provocation qu'il croit pouvoir régler en partie le problème des banlieues par l'îlotage et le flicage? Le discours répressif du ministre plaira peut-être à la droite réglero rien, au contraire », a

et ses bidonvilles

Suite de la première page

On est alors loin des itinéraires officiels balisant la vitrine, dans les bidonvilles qui rappellent l'existence de l'autre Guyane, celle des marginalisés de l'aventure spatiale. Par un euphémisme révélateur d'un inconscient souci de camouflage, l'administration parle de «villages» pour qualifier certains des six quartiers insalubres où vivent plus de six mille personnes, presque la moitié de la population. Le « village haitiens, par exemple, situé au Bourg, centre historique de Kourou, est un dédale de tôles rouillées sans électricité, sans installations sanitaires, avec un scul point d'eau, où une centaine de personnes croupissent entre des cloisons de bois vermou-lues et des paillasses posées à même la terre battue pour des loyers de 100 F à 500 F (1).

Un peu plus loin, au e village saramaca », peuplé essentiellement de familles noires originaires du Surinam, un réseau sommaire amène l'eau et l'électricité à proximité des abris construits sur pilotis, mais l'endroit forme une cuvette et la saison des pluies le transforme des plus des plus des plus le transforme des plus des pluies le transforme depuis plu-seurs jours en polder. On y voit de nombreux artisans travailler le bois comme si de rien n'était. On y dénombre aussi deux cents à trois cents travailleurs pseudo-clandestins ceas travalleurs pseudo-clandestins utilisés comme manœuves sur les chantiers publics et privés (surtout les Brésiliens) ou comme employés de maison et de jardinage (surtout les Haltiens) sur les propriétés résidentielles du personnel de la base propriétés. spatiale.

> Dévêtus et lynchés

C'est ce «village saramaca» qui a été soupconné d'avoir donné refuge, le samedi 19 janvier dernier, aux deux agresseurs d'Armand Diagne, un jeune homme dont la famille est bien connue à Konron et qui a frôlé la mort après avoir été blessé par balles en défendant le vélomoteur go'on voulait lui voler.

Cet incident a donné lieu à un autre fait divers qui montre que et à l'extrême droite, mais il ne Kourou reste capable du pire comme du meilleur. Le lendemain de cette agression, dimanebe soir

du carnaval, trois innocents natifs du Guyana, deux hommes et une femme appartenant apparemment à la même ctimic que les agresseurs présumés, ont été pris à partie, pourchassés, attachés à des arbres, devant la mairie, dévêtus et lynchés par une bande de forcenés, dans l'indifférence quasi générale. Fascinée par la guerre du Golfe, la métropole n'y a prêté aucune attention et sur résce prêté aucune attention et, sur place, l'affaire n'a connu aucune suite judi-

20 janvier, dans l'excitation de la fin

Rares sont coux qui osent aujourd'hui évoquer ce cauchemar honteux pour la communanté locale. « Cela s'est passé dans un contexte de vio-lences, raconte M. Jean-Paul Gachet, un chercheur en agranomie qui traun chercheur en agronomic qui travaille en Guyane depuis cinq ans.
Depuis la fin de l'été, une vague de
délinguance déferlait sur la ville avec
la multiplication des vols et des attaques à main armée. L'agression conire le jeune Armand Diagne o été la
goutte d'eau qui n fait déborder le
vase. Une véritable chasse à l'homme l
o été organisée à l'initiative de quelques personnes échauffées et tentées
de jouer les Rambos. Les trois
«Guyanas» arbitrairement saists ont «Guyanas» arbitrairement saisis ont dû subir, pendant plusieurs heures, devant une foule voyeuse et passive, des sévices indignes et attentatoires à la dignité hûmoine, sons que les la dignité hûmoine, sons que les forces de l'ordre n'osent réagir, selon de très nombreux témoins, de peur, a-t-on expliqué ensuite, de déciencher une émeute. Un seul homme n eu le courage, parmi les élus présents, de s'opposer résolument à la poursidte du lynchage qui avait continué après les premières tentatives d'intervention de la police et de la gendarmerie. Il s'agit d'un jeune conseiller municipal de lo majorité locale, Jean-Luc Assard, qui o su trouver les mots Assard, qui o su trouver les mots pour calmer les esprits et faire en sorte que la raison l'emporte sur le sadisme et que les victimes soient soi-gnées. Mais le conseil municipal tase Rimane) en est ensuite resté à une motion frileuse, comme s'il ne voulait pas déplaire à ses futurs élec-

Dès que la nuit tombe, désormais, les forces de l'ordre veillent ostensi-blement sur le sommeil de Kourou.

Le commandant du groupement de gendarmerie n'exclut pas, en cas de



nouveaux troubles, que «des citoyens dûment munis de brassards» participent aux patrouilles de la maré-

Le pétard socialiste

Il est également question de «trai-Il est également question de «traiter» ces bidonvilles qui brouillent l'image d'Ariane. Le préfet, M. Jean-François Di Chiara, présentera cette semaine à M. Louis Le Pensec, ministre des DOM-TOM, un «bilandiagnostic» de 240 pages, illustré de plusieurs photos en couleurs, dans lequel tout est dit sur les actions envisageables dans le cadre de la procédure «DSQ» (Développement social des quartiers). Réflexion faite, le «village surangoq» ne sera pas le «village saramaca» ne sera pas rasé pour être reconstruit un peu plus kvin, comme l'idée en avait été avancée, mais e on s'orienterait vers une opération plus douce» qui pour-rait consister à eréanimer et ouvrir à des « travaux de désenclavement, d'assainissement, de sécurisation foncière et de recasement».

En attendant, le Front national est à Kourou comme un attipas dans l'eau (l'attipas est un petit posson préhistorique très répandu dans les régions marécageuses et doté d'une carapace et de nageoires à toute

Fort d'un potentiel électoral de 25 % environ, les partisans locaux de M. Jean-Marie Le Pen ont beau jeu de justifier la dénonciation des immigrés dans un département où les communautés d'origines étrangères ont grossi eo buit ans (1982-1990) de 16 868 à 34 087 per-sommes (soit une augmentation de 102 %) et représentent 29,69 % de la population totale (114 808 habitants) selon les dernières statistiques.

celon les dernières statistiques.

Cela n'empêche pas le chef d'entreprise qui est devenn leur porte-parole de reconnaître bien voloniers qu'il emploie lui-même quelques immigrés clandestins sur ses chantiers, parce qu'il ne peut pas « faire autrement ». Mais le responsable départemental du Front national.

M. Jean-François Fanchtein (inévitablement sumommé «Frankenstein» par ses adversaires politiques) pe par ses adversaires politiques), ne s'en émeut guère. Pour ce dynamique marchand de viandes de Cayeme, qui est très présent sur tous les marchés militams et qui se dit convaincu que la Guyane sera cutre-mer ce que la région Provence-Côte d'Azur est en métropole pour le mouvement lepéniste – ele déto-nateur », – les activités politiques vont naturellement de pair avec les affaires. Il ne manque pas de donner l'exemple en accordant à tout porteur de tracts du FN une remise de 10% pour tout achat dans sa bou-

C'est à Kourou, également, que vient d'êtue iancé le nouveau pétard

politique pryamais, en reaction fostement, à la montée du Front national. Il s'agit de la création d'une fédération du Parti socialiste, alors que, jusqu'à présent, les militants du PS, très minoritaires, carvasient dans le sillage du «parti frère», le Parti socialiste guyanais (PSG), autonome depuis 1956, et se bornaient à un rôle d'appoint par l'intermédiaire du parties proposité par l'intermédiaire d'une parties invalentées et le la création de la company de la création invalentée et le la création de la c d'une unique section implantée en 1984 dans la base spatiale. Ils disposent maintenant de quatre autres sections - à Cayenne, Saint-Laurent-du-Maroni, Matonry et Rémire-Montjoly - et vicament de fêter leur centième adhésion.

The same of the same of the same

American page

Sa Hite

Allegan and a second second

The second of the second of

and the second

No. 34 April 1995

The state of the s

Constanc_eig

Peter of Paternal Paternal Paternal

The laffaire

1 hat be ber bertete en

Leur premier secrétaire, M. Alain Dujus, quarante-deux ans, inspecteur des PTT, membre du PS depuis 1986, a manœuvré habilement pour convaincre les instances nationales du parti d'accepter la naissance de cette fédération, en mars dernier, an risque de mécontenter le PSG, dont la fidélité à la majorité présidentelle n'a jamais été prise en défaut depuis l'accession de M. François Mitter-and à la présidence de la Républi-

Mis devant le fait accompli, le PSG a grince des dents mais n'a pas déterré la bacbe de guerre, et M. Dujus contince de faire sa pelote. Il a euregistré le railieurent du maire et conseiller général de Matoury, et sa fédération, constituée au dépurt, surtout, par des métropoatt depurt, surtout, par tes mentopolitains, accueille de plus en plus de créoles. Il rêve d'un PS arven ciei qui rassemblemit aussi «des Américaiens, des Antillais, des Saramacas. ll est heureux parce qu'il a sur moins une certinude que hui enviest défi ses camarades de métropole : sa fédération sera sans doute l'une des rares à engranger des dividendes aux prochaines échéances électorales.

Il a fait sien l'adage saramaca le plus adapté aux circonstances : « Soofi soafi boung, échi échi boung » Ce qui signifie littéralement « Doucement, doucement, doucement, c'est bien; vite, vite, c'est bien », mais peut se traduire plus simplement par :
«Mieux vant tard que jamais.»

ALAIN ROLLAT

It) Selon une étude de l'INSES; poetant sur le degré de confort de 33 283 sésidences principales guyannises, 17 010 logements seulement disposent d'une afficient ni de l'une ni de l'amb et de l'amb et de l'amb et de l'amb et de sulle de bains ni de WC et 18 525 ne sout pas relices à un réseau d'égost.

Prochain article La question amérindienne

SOCIÉTÉ

JUSTICE

1 (a) (2) (3) (3) (3) (3)

And Market

the second section

M. Jean Marie Le Pen

Après trois semaines de grève, M. Nallet annonce des mesures en faveur des éducateurs de la protection judiciaire

Nicolas et Patrice dans la pénombre

Les éducateurs de la protec-on judiciaire da la jeunesse de nuit a décidé lui aussi de suivre tion judiciaire da la jeunesse (PJJ) sont an grève depuis bientôt trois semaines à l'appel du Syndicat national des personnels de l'éducation surveillée. La SNPES, un syndicat affilié à la FEN largamant majoritaire dans la profession. demande une revalorisation du statut das trois milla éducateurs français. Lors d'una réunion qui a eu lleu la 13 ivin. place Vendôme, la garde des scaaux, M. Henri Nallat, a annoncé aux syndicats una prograssion indiciaire, una amélioration du nivaau da recrutement, et surtout, una augmantation des débouchés an catágorie A de la fonction publique pour les éducateurs.

La chambre de Patrice est plongée dans la pénombre depuis plu-sieurs jours. Malgré le soleil, les persiannes sont closes et les disques de Claude François gisent en désordre sur le soi de la pièce. c C'est mauvais signe, note Nonna Goesguen, le diracteur du foyer d'Aubervilliers. Quend Patrice va bien, il ouvre les volets et la chembre est rangée. Quand il ve mal, il reste dans la noir sans faire son It. Depuis son arrivée au foyer, au mois de novembre 1989, l'adoleacent traverae souvant dea périodes difficiles, mais ces dernières samaines ont été particulièrement dures à vivre : depuis le 30 mai, les sept éducateurs et le directeur du foyer d'Aubervilliers sont en grève totale.

Depuis lors, le foyer tourne au ralenti : les éducateurs se contantent de passer de temps à autre et la maison est farmée tous les jours de 9 heures à 17 heures. Le week-end, le foyer d'Aubervilliers ferme ses portes; les six jeunes de la maison s'installent soit dans l'un das deux appartements qui dépendent du foyer, soit dans un autre foyer de la région parisienne. Un déménagement souvent problémetiqua : le waak-end damier, Patrice, qui avait accepté de pertir pour le foyer de Rosny, a fini par fuguer sur la Côte d'Azur des la vendredi soir. «Patrice e besoin de ses repères habituels : ses éducaleurs et son directeur, explique Nonna Goasquen, Cette greve est difficile pour eux, nous le savons, mais nous n'avions pas le choix. Nous avons commencé par refuser les nouvelles admissions, la 13 novembre, et rien n'a avancé.» La personnel du foyer s'est mon-

le mouvement. Pourtant, les revendicetions du SNPES concernant avant tout les éducateurs. La Syndicat national des personnels de l'éducation surveilléa, contesté par la CFDT, exige une revelorisation du atatut, qui date da 1956. e Tout le monde e l'air de découvrir aujourd'hui les problèmes des

ne peut pes leur parler comme eux eutres. a Lee journées, aurtout. sont longues. Le foyer est fermé de 9 heures à 17 heures, et les jeunes qui n'ont ni stage, ni travail, sont livréa à eux-mêmes du matin eu aoir « ils nous donnent un ticket-restaurant pour déjeuner à mici, et parfois, un bon de cinéma, reconte Patrice. Dans la journée, je

egent EDF, plusieura réparateura télé, des dépanneurs d'antenne, at una dizeina da livraurs an tout genre. Patrice leur a commandé pour les prochains jours un pieno qu'il a promis de payer par chèque lors de la livraison. Certains jours, ses grands-perents recoivent plus d'une trentaine de visites, cOn voit bien que certains jeunes vont mal, mais cette grève est importante, explique une éducatrice de Seine-Saint-Denis. On fait ce que l'on peut pour limiter les dégâts.»

Les éducateurs ont souvent du

mal à abandonner «leurs» jeunes du jour au lendemain. Malgré la grève, la plupart d'entre eux contimuent à les suivre « discrètement » Genevièva, qui assure la sécurité du aoir à Aubarvilliara, a ainsi passé sa journée à a occuper des problèmes da stages d'un jeune an apprantissaga. ell falleit tout boucler avent le 14 juin, note-t-elle. Je ne voulais pas qu'il paye la grève et j'ai tenté de tout arrender. C'est le problème de ce mouvement : depuis le 30 mai, on les suit tout en organisant la grève. Du coup, nous traveillona tous deux fois plus que d'habitude la Un pas vers la fin du mouvement a toutefois été franchi la semaine dernière. Lors d'une réunion qui a eu lieu le 13 juin plece Vendôme, M. Nallet a proposé aux éduca-taura una amélioration indiclaira notable (de 480 à 820 F pour les 2 200 éducateurs «de base»), un ralèvament du racrutament au niveau du DEUG dès le concours de 1992, et surtout, l'augmentation des débouchés en «A»; cette catégoria na aara plus réaarvéa aux seuls membres du ecoros de direction» comme la proposait jusqu'alors la chancelleria. cLe progression indiciaire n'est pas à la hauteur de ce que nous espérions, mais le reste est très intéressant, souligne Robert Girier, le secrétaire général du SNPES. La possibilité pour les éducateurs de passer en catégorie A est exceptionnelle nous avons enfin réussi à sortir du cadre étroit des accords Durafour! L'annonce d'un recrutement définitif au niveau du DEUG est lui aussi un point d'appui satisfaisant. Cela faisait vingt-cinq ans qu'on attendait cela. Le SNPES e toutefois meintenu son mot d'ordra de grève jusqu'au mercredi 19 juin. Les jaunae, eux, eepèrent voir blentôt le fin du mouvement. «Qu'on leur donne ce qu'ils veulent, lance Nora en souriant. Pour

ANNE CHEMIN



banifeues, remarque Arnaud Nikoledzé, l'un daa dirigaants du SNPES, et la gouvernement affirme que la politique de la ville est l'une de ses priorités. Qu'il s'occupe donc de ceux qui travaillent depuis des années avec ces jeunes dans des conditions souvent difficiles la. Actuellement, les salaires des éducateura « da basa » vont da 5 581 F à 10 271 F trémunération nette hora primaa). La SNPES demande la passage de tous les éducateurs en catégorie A de la

fonction publique, et une «réalle» revelorisation de la grille indicieire. Le plupart des jeunes défendent leurs éducateurs mais tous admettent que cette grèva pèse énormément eur leur quotidien. Lea échangae eont davenus plue rares : les grévistes se contentent d'assurer la sécurité le matin de 17 heures à 23 heures. Deux éducateurs le plus souvent étrangers à ament s'occupent alors du lever, du coucher, et des repas dae adolaecants. «Ce sont des epiétons», soupire Patrice. On ne

envoyé chez see grands-parents una dizaine d'ambulaneas commendéee per téléphone d'une cabina publique. Una facon de leur rappeler qu'il existe. « lis n'ont pas voulu me revoir et je ne comprends toujours pas pourquoi, axpliqua Patrica. Alors ja ma vanga. s Cette eamaina, ees grands-parents ont vu défier un

me promane. Aujourd'hul, j'ei

pessé la journée dans le train et le

Deux fois

plas de travail

foyar, Patrica ast parti dana la

matinée à Villient-sur-Marne avant de déjeuner dans un McDonald de

Noisy-la-Grand. Toua deux ont

pessé l'eprès-midi aux Hallee, à

Paria, at ils sont rapassés à

Aubervilliers quelques haures plus

Au cours da cas apree-midi

baladauaea dans le région pari-

sienne, Patrice a repris une habi-

tuda qu'il ebandonna dans les

moments où tout ve bien : il e

Avec Nicolas, un autre jeune du

Sept cent trente-trois jours d'écoutes téléphoniques illégales

NANCY

da notre correspondant

Le tribunal eorrectionnel de Nancy a décidé, lundi 17 juin, d'annuler la procédure suivie à l'encontre de vingt-huit personnes inculpées dans une affaire de trafic d'armes et d'antiquités. De ce fait, trois des prévenus qui étaitent détenus depuis avril 1989, on été remis en liberté.

Suite à la mort d'un barman déchiqueté par l'explosion d'une bombe artisanale le 27 noût 1984, le juge Gilbert Thiel avait décidé de mettre sur écoutes téléphoniques un gardien de square, Michel Bouquain, qui se révéla ainsi, au terme de sept cent trente trois jours d'enregistrement, être au centre d'un important trafic d'antiquités, auquel, incidemment, se trouvait mêlé un protagoniste de l'affaire des fausses factures de Nancy. En se fondant sur l'article 8 de la convention européenne des droits de l'homme, le tribunal a estimé que les écoutes étaient illégales. Le juge Thiel pourra poursuivre l'ins-truction sur ce trafie (certains inculpés ayant avoué), sans toute-fois pouvoir se fonder sur les bandes magnétiques qui sont le fondement de l'alfaire. M. R.

Un «crime» parfait. Le 16 août 1988 à 22 h 46, Hervé Evangelista alerte la gendarmerie de Pierre-Buffière (Haute-Vienne). En rentrant d'une réunion de pompiers secouristes de la ville dont il est membre, il a découvert sa concubine inanimée au pied d'un esca-lier escamotable qui monte vers les combles du pavillon commun. Près d'elle, une boite de matériel de couture, habituellement entreposée an grenier; dans la cuisine, la télé est tonjours allumée. Arrivent les gendarmes, le médecin du bourg, les pompiers, le SAMU. Trop tard. L'accident ne fait de doute pour personne: Anne-Marie s'est tuée en tombant de l'escalier et elle est inhumée dans son vil-

Entre l'acte et l'aveu, il s'est passé un événement : Hervé Evangelista est devenu témoin de Jéhovah. C'est elors, dit-il, que le remords a commencé à le tarauder. Il a confessé son crime à l' «Ancien» (le chef spirituel) de la congrégation de Limoges-ouest, à laquelle il appartenait depuis son beptème en décembre 1989. Le devant l'instence nationale des Témoins, qui lui procura un evo-cat-conseil, M. Abel Louga, du berreau de Paris, jéboviste lui-même, qui le défend aujourd'hui à Limoges. « Tout le monde m'o dit : rien ne t'oblige à te dénoncer, c'est une offaire entre tol et ta conscience, et c'est tout seul que j'oi pris mo décision », affirme

Devant les assises de la Haute-Vienne

Les aveux parfaits du témoin de Jéhovah

Hervé Evangelista, trente-quatra ans, agant das Télécommmunications, comparaît depuis lundi 17 juin davant la cour d'assises de la Haute-Vianne. Il est accusé du meurtre de sa compagne, Anne-Marie Gilardv. Un meurtre étrange : malgré les aveux insistants et détaillés de l'inculpé, personna n'y croit vrai-

LIMOGES

de notre correspondant

lage d'Etagnac (Charente), où son compagnon va souvent fleurir sa tombe.

Coup de théâtre: près de deux ans plus tard, le 13 avril 1990, Hervé Evangelista se présente à Limoges à la rédaction du quoti-dien régional le Populaire du Cen-tre et passe des aveux complets. Il a assassiné sa compagne et orga-nisé la mise en scène de l'accident. Ses aveux semblent si insolites que les journalistes emegistrent et fil-ment le confession. Le soir-même, il se constitue prisonnier. Il a préparé soigneusement son bagage en prévision de l'incarcération. Limoges se sont refermées sur moi, dit-il à l'audience, j'ai senti que ma prison intérieure s'écrouloit. Je me suis senti libèré, »

Hervé Evangelista.

Dans le box, l'accusé est méthodique, consciencieux, affable, gen-til, soumis. Tous ceux qui l'ont connu à Pierre-Buffière affirment qu'il est incapable d'avoir commis un tel forfait. Les témoignages éclairent sa personnalité. Hervé Evangelista était sous la coupe d'une mère, veuve, qui habitait le

même pavillon et supportait mal de le voir vivre en concubinage. Elle détesteit le jeune femme : «Elle était méchante», dit-elle à la barre des témoins. De celle-ci, qui fut la première et la seule com-pagne qu'il ait jamais connue, Hervé Evangelista dit : « Elle me foisait peur. Mo mère voulait que je me sépare d'elle. Quant à elle, elle m'avait dit : c'est ta mère ou moi » Elle avait d'ailleurs, quelques jours avant sa mort tragique, décidé de quitter le domicile common et visité un appartement à louer dans un village voisin. Hervé Evangelista: « C'étoit invivable, mais je ne pouvais pas supporter l'idée de lo perdre».

« Délire mystique »

L'ennui, c'est que nombre de témoins, et même des enquêteurs, ne sont pas vraiment convaincus qu'il y ait eu meurtre. Hervé Evanglista, devent le jury, en rajoute dans la noirceur, comme s'il voulait absolument être condamné: « Fai tente de l'assom-mer avec un rondin pris dans la cave, puis de l'étrangles. Elle m'o dit : « Je t'ai tout donné et tu veux me tuer. » Je hui oi tapé la tête contre le carrelage de lo cuisine, puis je lui oi mis un mouchoir dons lo bouche et un autre plein d'éther sur le visage: je l'ai trainée sous l'escalier escamotable. Avant de partir à ma réunion, j'ai nettoyé car elle avait beaucoup saigné.

Les secours arrivés une beure plus tard n'ont rien décelé d'anormal, ils n'ont remarqué ni traces suspectes sur le corps, ni odeur d'éther. La brigade de gendarmerie chargée de l'enquête n'a pas réussi à retracer avec précision la chronologie des événements tels que l'inculpé les retrace et l'autopsie d'Anne-Marie (pratiquée, il est vrai, deux ans après la mort) n'a pas permis de confirmer la violence supposée de l'assassinat, Les parents de la jeune femme, eux-mêmes témoins de Jéhovah, ont « pardonné » et ne se sont pas portés partie civile.

Les journalistes qui ont recueilli les premiers ses confessions l'ont vu, à l'époque, en proie à une sorte de « délire mystique », du sans doute à sa toute récente conversion. Ils ont relevé que la confession avait eu lieu un vendredi 13, qui était en plus le vendredi saint et qu'il avait à ce moment-là trente-trois ans, l'âge signification », répond Hervé Evan-gelista. du Christ. « Coincidences sons

Pour M. Christian Tessandier, psychologue, il vouiait, a si tant est qu'il ait commis ce crime», mon-trer « une fois dans sa vie qu'il pouvais exister ». Et peut-être aussi « tuer son amie pour agresser so mère ». Pour M. Christian Aubreton, psychiatre, «il falloit qu'au crime parfait, succèdent des aveux parfoits». Le jury – six femmes et trois hommes – devra trancher dans cette étrange affaire, où la seule certitude est celle des aveux.

GEORGES CHATAIN

POLICE

Journée d'action de l'intersyndicale à Paris et en province

La journée d'action de l'inter-syndicale de policiers, lundi 17 juin, a été un «succès», selon cette organisation qui regroupe l'Union des syndicats catégoriels (USC, près de 30 % des voix dans la police en tenue), FO, la CGT, la CFTC et la CGC-police. Sous le titre « Le monde policier en colère», le tract diffusé à cette occasion, notamment dans les gares et les stations de métro, a réclamé un « ratiropage du pouvoir d'achat » ainsi qu'une « véritoble réforme de la police ». Initialement prévue le 19 juin, cette journée avait été avancée, afin d'éviter de voir «un parti politique tenter de récupérer son action en appelant à manifester à lo même date sur les

problèmes de sécurité», cette décision visant, sans le nommer, le Front national.

La Fédération professionnelle indépendante de la police (7 % des voix chez les gardiens et gradés, proche de l'extrême droite) avait aussi appelé à une manifestation, lundi 17 juin, dans la capitale. Malgré l'interdiction prononcée par la préfecture de police, ce ras-semblement a attiré une quarantaine de personnes, qui ont été dispersées par les gendarmes mobiles. Seize personnes ont été interpellées, dont le président de la FPIP, Philippe Bitauld, et ont été relâchées, après avoir été entendues par la police.

Enfin, à partir de mardi et jus-qu'à vendredi, la Fédération nationale autonome de la police (FNAP, majoritaire chez les poli-ciers en civil) a décidé de constituer des délégations dans les préfec-tures, afin de faire connaître ses doléances à chaque préfet. « Si rien ne vient, a averti M. Alain Brillet, secrétaire général de la FNAP, notomment sur l'opplication rapide des accords Durafour oux policiers, nous mobiliserons, durement, o lo rentreen.

Un nouveau juge d'instruction dans l'affaire du cap d'Agde

MONTPELLIER

de notre correspondant

Seisie par le procureur de la République de Béziers en janvier, la chambre criminelle de la Cour de cassation a désigné la chambre d'eccusation de la cour d'appel de Nîmes pour poursuivre l'instruc-tion de l'affaire de la «résidence du Golf » au cap d'Agde (le Monde des 4, 8 et 12 janvier). La plainte de deux propriétaires pour défant de permis de construire et publicité mensongère à l'encontre de la société anonyme SOPRA, dont le président, M. Serge Mas, a été inculpé avait permis de constater que les cahiers des charges de la station, qui prévoyaient de réserver des espaces collectifs de loisira, n'avaient pas été respectés, comme dans de nombreuses autres rési-

La chambre d'accusation n à son tour choisit M= Elisabeth Vieux, juge à Nimes, pont poursuivre l'inatruction. M= Vieux devrait élargir les investigations aux anciens élus, car, dans ses réquisi-tions, le parquet général fait désor-mais état de présomptions d'« escroquerie » et de « complicités de défaut de permis de construire», pesant sur MM. Leroy-Beaulieu, Gny Tourreau et Raymond d'Ettore, respectivement ancien maire RPR, ancien premier adjoint et ancien adjoint charge de l'urbanisme de la commune d'Agde.

Une décision du tribunal administratif de Marseille

Un député des Verts est autorisé à déposer une plainte dans l'affaire Urba

Depuia le début de l'affaire Urba, les Verts multiplient les pro-cédures, afin de mettre fin au a blocage de lo machine judi-ciaire s. Leur dernière initiative vient de trouver un premier aboutissement : le tribunal administra-tif de Marseille a autorisé, jeudi 13 juin, M. Gérard Monnier-Be-sombes, député européen et contri-buable de Marseille, à porter plainte en lieu et place de la com-mune de Marseille dans l'affaire Urba. Le député des Verts pourrait donc déposer, des cette semaine, une plainte pénale contre X, avec constitution de partie civile, au sujet d'une affaire évo-quée par l'ex-inspecteur Gaudino dans son livre l'Enquête impossi-ble : le versement, lors de l'attribu-tion du marché de l'aménagement du tunnel Prado-Carénage, d'nn «pot-de-vin» de 5,7 millions de

Pour en arriver là. Me Pierre Françoia Divier, l'avocat des Verts, a utilisé un article du code des communes, qui précise que tont contribuable a le droit, avec l'autorisation du tribunal administratif, d'exercer «les actions qu'il croit appartenir à lo commune» et que celle-ci «o refusé ou négligé d'exercer». M. Monnier-Besombes a donc commencé, le 9 avril, par mettre la commune de Marseille en demeure de délibérer « dans les plus brefs délais » ou sujet du dépôt d'une plainte pénale contre X evec constitution de partie civile dans l'affaire Urba. Six jours plus tard, arguant de « l'urgence » du dossier, le député européen adressait une requête au tribunal administratif, afm d'obtenir l'autorisation de se substituer à la com-mune de Marseille. Le conseil municipal ayant refusé, le 27 mai, de porter plainte, le tribunal admi-nistratif autorisait le député européen à agir en lieu et place de la

Délais de prescription

La plainte, si elle est déposée, pourrait aboutir à l'ouverture, à Marseille, d'une information judiciaire. Les obstacles, toutefois, ne manquent pas. Le premier tient snx délais de prescription qui, pour les délits, sont de trois ans : pour être poursuivis, les faits invo-qués par les Verts devront donc être postérieurs au mois de juin 1988. Le second tient au problème de la recevabilité de cette plainte : M. Monnier-Besombes a obtenu le droit d'agir en lien et place de la commune de Marseille, mais la recevabilité d'une action émanant de la commune n'est pas encore ecquise. S'ajoutent enfin à ces embûches tous les problèmes liés à l'évocation, dans une plainte, des noms de plusieurs conseillers municipaux on députés. Aucun membre du Parlement ne peut être poursuivi pendant la durée de la session parlementaire et le privi-lège de juridiction, qui prévoit le « dépaysement » des affaires impliquant des élus, exige la saisine « sans délai » de la chambre criminelle de la Cour de cassation.



Un conseiller de M. Joxe plaide pour le maintien de la «triade» nucléaire

Un conseiller du ministre de la défense a plaidé, devant les dénutés, an faveur du stationnement de l'avion Rafele, ermé d'un missila nuclaaire, sur le territoire d'un Etat auropéan qui la souhaiterait et en faveur du maintien du plateau d'Albion, où pourrait être enfoui un nouvel engin balistiqua dérivé du missile M.5 des sous-marins straté-

Directeur de l'Institut des relations internationales à Villetaneuse (Seine-Saint-Denis) et conseiller technique chargé des affaires straté-giques au cabinet de M. Pierre Joxe, M. Pascal Boniface a déposé, le semaine dernière, devent les députés de la commission de la défense, sur l'avenir de la dissuasion française. Ce thème devrait être examiné lors d'un prochain conseil de défense, préside par le chef de l'Etat, dans le cadre des réflexions que mène le gouverne-ment sur la planification de l'effort militaire jusqu'à l'an 2002.

M. Boniface s'est prononcé pour M. Honitace s'est prononce pour le dèveloppement d'une « composente » nucléaire – terrestre et aérienne – qui soit complémentaire de l'actuelle Force océanique stratégique (FOST), constituée des sousmarins à propulsion nucléaire lanceurs de missiles balistiques. A la différence d'autres expets qui sont difference d'autres experts, qui sont partisans d'une seule «composante» parisans d'une seule «composane» à côté de la FOST, le conseiller de M. Joxe considère qu'il est possible de prévoir le maintien d'une «triade» nucléaire, en réalisant «un équilibre entre les trois armées à l'horizon 2005».

Selon M. Boniface, la FOST devrait pouvoir aligner cinq sous-marins de nouvelle génération, du modèle le Triomphant, qui entrera en service après 1994. Actuellement, la France dispose de cinq sous-ma-rins, du type *le Redoutable* moder-nisé, porteurs chacun de seize missiles M.4 a plusieurs charges velle génération dépleceront 14 200 tonnes en plongée et chacun devrait embarquer seize missiles M.5 qui ont une portée accrue et des aides à la pénétration pour franchir les réseaux edverses de

> Un avantage pour l'Europe

A côté de cette nouvelle FOST, le conseiller de M. Joxe propose « une composante oérienne stratégique » qui devrait être constituée par des avions Rafale armés du missile airavions Ratate aimes du inssile air-sol à longue portée (ASLP). Dérivé de l'actuel ASMP (air-sol à moyenne portée) des Mirage IV et des Mirage 2000 N qui sont déjà en service opérationnel, le missile ASLP est censé couvrir des distances supérieures à 600 kilomètres une fois tiré par son avion porteur, «Prenant la place de l'ASMP en 2002 ou en 2007, l'ASLP, a précisé M. Boniface, pourrait réaliser des missions préstratégiques et stratégi-

Le conseiller du ministre de la dèfense estime que « le couple Rajale-ASLP » offre des avantages : il ouvre notamment la voie à une coopération en matière de sécurité européenne. Soit le missile peut être fabrique avec la Grande-Bretagne (qui exprime le même besoin d'un engin aéroporté pour ses Tornado actuels ou pour son Eurofighter à venir). Soit le couple Rafale-ASLP pourrait être stationné «sur le territoire d'un outre Etot européen », selon les propos de M. Boniface.

Outre la FOST et cette composante aérienne stratégique, M. Boni-face recommande de conserver le site existant du platean d'Albion, en Provence, où sont enfouis dix-buit tonnique. C'est précisément le sort dn plateau d'Albion, au début du siècle prochain, qui sera en jeu lors du prochain conseil de défense pré-sidé par M. Mitterrand. Face à ceux qui plaident pour la fermeture de ce site ou qui sont partisans - pour lm succéder - de la construction d'un missile déplaçable sur des semi-remorques en cas de tension interna-tionale, le conseiller de M. Joxe tionale, le conseiller de M. Joxe proposs de maintenir le pleteau d'Albion en enterrant quelques missiles multitêtes qui seraient dérivés du missile M.5 des nouveaux sous-

« Une version terrestre du M.S. a expliqué M. Boniface, pourrait être développée sans que ces missiles remplacent nombre pour nombre les actuels missiles du plateau d'Albion, afin de ne pas encourir le reproché de surarmement. » A cette occasion, a-t-il ajouté, le site d'Albion, qui est aujourd'hui sous la responsabilité de l'armée de l'air, serait attribué à l'armée de terre « qui aurait ainsi sa composante stratégique ».

a Accord frasco-italien pour la production d'uns turpille. – Le ministère italien de la défense a annoncé, lundi 17 juin, la signature d'un accord avec la France pour la production, en commun, d'une torpille légère destinée à production de la france les messères des deux protéger les marines des deux pays, après 1996, contre la menace des sous-marins nucléaires d'attaue. Ce nouveau programme fusionne deux projets nationaux de torpilles : la Mnrène française (conçue à l'arsenal de Saint-Tro-pez) et l'A-290 italienne. Les besoins français sont estimés à quelque mille torpilles mises en œuvre à partir d'avions, d'hélicop-tères ou de navires de guerre, sont un investissement total de 7 mil-liards de francs.

CATASTROPHES

Alors que l'activité du volcan philippin diminue

La population s'organise pour aider les réfugiés du Pinatubo

D'après l'Institut de volcanologie et de séismologie des Philippines, la dangerosité du volean Pinatubo est passée du niveau 5 (stade d'éruption effective) eu niveau 2 (alerte simple). Selon un dernier bilan officiel, cent dix personnes auraient été tuées à la suite des éruptions da la semaine passée, et plus de 200 000 personnes auraient fui ou auraient été évacuées des flux da réfugiés, le gouvernement vient de faire un appel à la solidarité pour des dons en vivres et en vêtements.

MANILLE

correspondance

Des files interminables de pierrots hunaires cheminent lentement dans la grissille. Ce sont les dizaines de milliers de Philippins qui refinent des environs du volcan Pinetubo vers Manille et son univers de béton peuplé de huit millions d'habitants, soit vers d'autres lieux jugés plus clé-ments. La montagne de feu endor-mie depuis six siècles s'est réveillée depuis dix jours, et le typhon de ces demiers jours a servi de gigantesque ventilateur pour recouvrir d'un lin-ceul gris blanchâtre toute la cam-pagne et les villes environnantes. Manille, située à 80 kilomètres, est elle-même grise de poussières

Le typhon Yunie a marqué, de plus, le début tant attendu de la sai-son des pluies. Les crues instantanées des rivières proches du volcan ont emporté au moins six grands ponts. Les pertes en vies humaines se chiffrent officiellement à au moins cent dix personnes, la plupart prises dans l'effondrement de toits

lés ou dans des coulées de boues. Les pluies, chargées de dérivés suifureux an-dessus du volcan, ont, pendant quarante-huit beures, été pendent intant les yeur, les wors res-piratoires et la gorge. Les médecins du pays sont submergés de demandes de conseils, les vendeurs de masques chirurgicaux font des affaires d'or et les pharmacies sont dévalisées de leurs stocks de goutres pour les yeux et de pommades der-

Ce pays étant un des seuls d'Asie à jouir d'une presse libre, les trois cents stations de radio et la trentaine de quotidiens de Manille rivalisent de titres meurtriers, prédisant en vrac l'explosion du volcan – qui n'est pas à l'ordre du jour, selon les volcanologues, – des centaines de millions de dollars de déglis agri-coles – lesquels sont bien réels, – et la colère renouvelée du Seigneur, reflet typique de la catbolieité superstitieuse du seul pays chrétien

Une nature

toujours hostile Pour le moment, le volcan, qui s'est - relativement - calmé depuis quarante-huit heures, n'a pas vomi de coulée de lave, Grâce à la compétence reconnue des spécialistes philippins, toute la région avoisinante avait été évacuée à temps, évitant des centaines de mosts. L'aggravetion météorologique aveit également fait l'objet d'avertisse. ments. Mais personne ne voulait déciencher une panique, en faisant évacuer soudainement une région-clé de l'agriculture des Philippines, abritant quelque 5 millions de per-sonnes. Les forces américaines ellesmêmes ont attendu pour évacuer les quelque 15000 personnes travaillant sur la gigantesque hase aérienne de Clark, située à 30 kilomètres du volcan. Du coup, l'aumour typique du pays aidant, la blagne s'est répandne

dans tout le pays : «Le Pinatubo a

réussi en vingi-quare heures là où gouvernement échoue depuis tou jours : faire évacuer les bases o

Pendant que les piétons al ser les chemins, antobre, teris col-lectifs et charrettes tirées par les carabaos (le buffle locaf) embo lent les grandes routes reconvertes de boues. Les autorités ont onvert des dizaines de centres d'accueil, et le ministère de l'agriculture a annoncé que les stocks de nz étales suffisants. C'est techniquement van pour le moment, mais ancam Phil pin ne le croit.

Aucune atmosphère de panique cependant. Les Philippins ignovent ce sentiment, « Bahala na », disentils. «C'est in view. Nui fatalies leur part, mais l'acceptation d'ene temporairement dépassé par une nature depuis toujours foncièrement hostile. Nulle révolte non plus contre nostie. Nune revotre non pars commo les panvres moyens de la sòcurité civile. Farouches individualistes, les Philippins n'attendent james grandchose du pouvoir et des autorités dans leur vie quotidienne.

rité naturelle s'exprime. Des cen-taines d'associations, qui sont le tames d'associations, qui sour le signe de la démocratie retrouvée depuis l'arrivée au pouvoir de Cory Aquino, se sont mobilisées. Relapées par l'Eglise catholique, les résenux de radio et de rélévision, les appels se multiplient pour des dons en nature ou en argent. Comme il y a once mois, au moment du grand tremble-ment de terre qui a ravage une partie de la même région et englouis pins de deux mille personnes. Comme il y a sept mois, louque l'un des typhous les plus mentines de la décennie a dévaste le centre de

Et le Pinatubo continue de cracher gaz et roches, les spécialistes prévoyant que cette activité dimera

MEDECINE

Créés par manipulations génétiques

Des porcs mutants produisent de l'hémoglobine humaine

Une équipe de biologistes améri-cains travaillant pour la firme privée DNX (Princeton, New-Jersey) vient d'annoncer avoir réussi à greffer sur des porcs les gènes qui, chez l'homme, dirigent la synthèse de l'hèmoglobine, molècule assurant dans le sang le transport de l'oxygène. Après injection des gènes humains in utero - lorsque les animaux étaient au stade embryonnaire - les chercheurs amèricains dispo-sent, eujourd'bui, de trois porcs fabriquent de l'hémoglobine 15 % de l'hémoglobine totale de ces animaux, sa présence ne semblant

ment, mis au point une méthode permettant de purifier l'hémoglobine humaine ainsi produite.

Comment situer cette découverte, qui fait, outre-Atlantique, l'objet de commenteires enthousiastes, plusienrs specialistes voyant là une étape essentielle dans la mise au point tant attendue du «sang artificiel»? Ce n'est pas la première fois que l'on parvient à créer de la sorte un mammifère transgénique, dont

poser aucun problème immunitaire. La firme amèricaine a, parallèle-alnsi modifiées afin d'ètudier les mécanismes de régulation de l'hémo-globine et les maladies - comme la drépanocytose - lfées à cette molé-

Avec ces « porcs à hémoglobine humaine», on peut imaginer dispo-ser d'une source intarissable de cette matière première, les animaux mutants pouvant être saignés et non sacrifiés. On est pourtant encore loin du sang artificiel. • Le vrai problème l'organisme «sait» fabriquer la prin-cipele molécule du sang. Depuis quelques années, plusieurs équipes à ser à des fins thèrapeutiques, expli-

teur de l'unité «génétique moléculaire et hématologie » de l'INSERM (Höpital Henri-Mondor, Créteil). L'injection intraveineuse d'hémoglobine provoquant des lésions rénales importantes, on dispose en théorie de deux solutions : soit d'encapsuler la molècule, soit d'en modifier la structure sans qu'elle perde ses fonctions et son offinité pour l'axygène » Les chercheurs de DNX estiment que leur travail ne pourra avoir d'applications therapeutiques avant an

ÉDUCATION

En raison de la crise financière

Des parents demandent la désignation d'un administrateur provisoire à la FCPE

Sept conseils départementanx de avait été rejeté, tout comme le la FCPE (Fédération des conseils rapport financier de la fédération. de parents d'élèves) viennent d'as-signer en référé devant le tribunal de grande instance de Paris le président de leur fédération nationale, M. Jean-Pierre Mailles, pour demander la nomination d'un sdministrateur provisoire. Cette procédure e été engegée afin qu'« une assemblée générale soit chorgée d'exominer la situation financière de l'associotion et les remèdes à y apporter, vérifier la comptabilité, rechercher les éven-tuelles irrégularités commises et décider d'un plan d'apprement du passif ».

A son dernier cougrès de Bourges, la FCPE avait demandé à ses adhérents de voter le recours à un emprant de 16 millions de francs pour apurer les comptes de l'association FCPE-Solidarité chargée de collecter les fonds de l'assurance scolaire eutonome créée en 1989, dont les deux premiers exercices ont cumulé une perte finan-cière de 9 millions de francs (le Monde des 21-22 mai). L'emprunt

L'andience en référé, mardi 25 juin, pourrait remettre ca cause la tenue du congrès extraordinaire prévu le 30 juin. Celui-ci doit examiner un plan de redressement, qui reprend les termes du plan de

Bourges en y incluent une souscription nationale auprès de ses 500 000 adhérents. D Les professeurs du collège République à Bobigny suspendent leur grève. – Les professeurs et les surveillants du collège République de Bobigny (Seine-Saint-Denis), en

grève depuis le lundi 10 juin pour protester contre la dégradation de leurs conditions de travail (le Monde du 13 juin), ont repris les cours, landi 17 juin. Un nouveau préavis de grève a été déposé pour le jeudi 20 juin. Si aucune mesure n'a été prise d'ici là, les enseignants envisagent d'empêcher le déroulement des épreuves du brevet dans leur établissement -(Corresp.)

DIAGONALES

"EST connu, ce nom-là i » Quand on A Suzanne Vanité signe des erticles et des livres depuie un moment, votre patronyme finit par dire quelque chose eux gene Quoi? C'est une autre affaire. Vous êtes connu

voilà tout. Un notoire, pourrait-on dire. On parle bien des notables. Cet état veut certains embarras, contre les avantages. Ainsi des dédicaces. Le fétichisme du paraphe n'e pas disparu. L'opinion dameure qu'il n une valeur monnayable, qu'il en prendra peutêtre une avec le temps. Chaque semaina anviron, un collectionneur, souvent allemand (1), écrit pour qu'on lui signe un bristol vierge ou agré-

menté d'un aphorisme impérissable; on ne sait ce qui est le plue dangereux pour la eignataire. Récemment, une paire d'amis ont eu l'idée d'offrir en cadeau de mariage un recueil d'autographes. L'idéa a le mérite d'être bon marché : le Les petits malins, il s'en trouve dès le lycén.

Je ne compte plus les lettres d'élèves, du genre : eMonsleur, j'ai à faire une dissertation sur ceci ou sur cela, pourriez-vous me dire ce que vous pensez du sujet, si possible en quatre ou cinq feuillets double interligne?» Ben voyons l Des étudiants, aussi, tirent laur flemme da

cette manière. e Y a-t-il une crise du roman ? », «Le Pen est-Il un danger?», «Qu'est-ce que la culture?»... Les questionnaires du ce style proliferent, comportant des dizaines de sous-quesdons. Motif d'excuse : Il s'agirait de aociologie. Un patron da thèse sppuie généralement la démarche, d'une lettre à en-tête. Cela s'appelle faire de la recherche, paraît-il.

Les passages à la télévision, mêma rares, compliquent tout. Les spectateurs ne vous par- trales et dignes d'intéresser la planète puis-

lent plus de ce qua vous avez dit ou fait. Ils sa souviennent qu'ils ont été veguement contents, ou mécontents, de vous; lè-dessus, ils sont formels. On a tout dit sur cette frivolité obligée et sur les aliénations qu'elle entraîne pour le public; pour les ours montrés aussi, d'ailleurs, mais eux, comment les plaindre l

Un présentateur disperu racontait qu'une jeune mère l'avait élu père plus que putatif de son dernier-né, vu qu'elle l'avait regardé le eoir de la conception. Qu'en pensait le papa? Seint Joseph e fait des émules. Une autre vedette du petit écran e été apostrophés dans la rue, le lendemain d'une émission : « Otez-moi d'un doute, disait le passant, sans rire : c'est bien moi qui vous al vu hier soir?» Pirandello est enfoncé.

Une lectrice m's envoyé sa photographie, un beau jour, au motif que, connaissant mon visage, il lui sembleit légitime que je connusse le sien. Bon. Ja m'étais juré de ne pas parler courrier. Promesse d'ivrogne. C'est trop troublant ce qui se passe entre celui qui écrit et celui ou celle qui ne voit pes pourquoi il n'en ferait pas autant.

Les lettres portant sur un point précis, elles, sont passionnantes, j'y réponds. Les opinions, je les transmets à qui décide de leur insertion. Restent les lettres improprement dites « de fous », sous prétexte qu'elles ne se rapportent à rien du connu, d'évoqué, de récent, de raisonnable. Il y a le correspondant prolixe à qui tout, abso-

lument tout, rappella ses préoccupations cen-

qu'elles sont le plus souvent d'ordre théologique. Il y e l'eigri de service, qui ne peut pas soumettre une remarque sans préambule acide. ll y a le plaideur qui se cherche un juge d'appel, vous transmet les pièces du dossier, surchargées de notes vengaresses, et qui s'indigne bientôt au'on ne lui renvoie pas certains documents capitaux pour se cause. La vie n'est souvent qu'un vaste litige l

BERTRAND POIROT-DELPECH de l'Académie française

Il y e Suzanne Vanité. Depuis dix ans, peutêtre davantage, elle m'écrit quotidiennement, parfois deux lettres par jour. Comment ne pas reconnaître son écriture appliquée, depuis le temps i Et pourquoi auvrir encore les enveloppes? Une sur vingt suffit à vérifier que le contenu n'e pas changé. Le même petit poème court sur la page, d'une plume de plus en plus

Non, il ne s'agit pas d'amour à vide, de fixation délirante, de nouvelle religieuse portugalse, ni da choses pas nettes. Ceia ressemble à le strophe de Paludes :

De ma fanêtre j'apercois. Quand je relève un peu le tête, La lisière d'un petit bois Qui ne a'est jamais mis en fête...

La France profonde s'entête à versifier dans le désert ses chimères et ses chagrins. Tant mieux, si cela la soulage. Suzanne Vanité dépense beeucoup en frais de poste. Elle n'a jamals reçu de réponse. Ella n'en demande pas. Mieux vaut ne pas la réveiller. Ouvrir ses envois serait indiscret. Ce n'est pas à leur destinataire qu'elle a'adresse. Elle parle à celui qui na répond jamais et qui porte tous les noms imaginables.

Je ne me plains de rien, Je raconte.

Conférence

Dans le cadre de l'exposition IMPRIMER, EXPRIMER

mercredi 26 juin à 17h

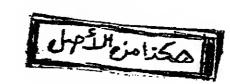
"L'imprimé, l'unique et le multiple : livre de photographies, annuaire téléphonique..."

par Paul Traband, chef de la division technique à l'Imprimerie nationale,

Claude Nori, photographe, éditeur de Camera international, éditions Contrejour.

(accès libre)

cite des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin Ctriou 75019 Paris. Métro Porto de 👵 informations (1) 40 05 72 99



Atemier livre...

187 3. 14 2.11 mmg THE REAL PROPERTY.

Calling to the State of State

The Black Branch

1 E'11 2 44 GAPE

The same of the sa

then It a dose

det a significant

1 / E # 314m

Mary Street Street

The State of Toront

State As a

SCIENCES • MEDECINE

La ceinture de feu du Pacifique

Les éruptions actuelles de l'Unzen et du Pinatubo rappellent que tous les volcans associés aux zones de subduction sont dangereux

A simultanéité des éruptions de l'Unzen japonais et du Pinatubo philippin ne permet d'établir, en l'état actuel des connaissances, eucune relation entre l'une et l'autre. A ceci près que les deux volcans font partie de la ceinture de feu » du Pacifique.

a s'organise pour :

mount official a 180

Le pourtour de l'océan Pacifique, de la Nouvelle-Zéjande en Chifi, est jalonné de quelque trois cent cinquante volcans actifs (1) sur les six cents; (environ) recensés dans le monde. Les éruptions actuelles de l'Unzen et du Pinatubo, avec leurs victimes et les évacuations qu'elles ont déclenchées, rappellent que les volcans du pourtour du Pacifique sont a priori dangereux car ils sont tous issociés à la plongée (on subduction) d'une plaque océanique sous une plaque voisine.

La héorie de la tectonique des plaques, qui est uée su conrs des années 60, e montré que la surface de la l'erre est faite d'une mosaïque de sti grandes plaques et d'un certain nombre de plaques plus petites qui bougent sans cesse les unes par rapport aux autres. Toutes ces plaques constituent la lithosphère. Elles sont rigides et elles sont d'une nature composite – elles sont faites de deux « couches » solidaires l'une de l'eutre – qu'elles soient océaniques ou continentales.

Toutes les plaques ont la même couche inférieure faite de la partie; supérieure du manteau supérieur. Mais la couche supérieure est de! deux natures différentes : dans les. plaques océaniques, épaisses en moyenre de 70 kilomètres, on a affaire à de la croûte océanique (des roches lasiques assez denses); dans les placues continentales, épaisses de 100 à 250 kilomètres, à de la croûte continentale (du granife relativement léger).

Placues continentales et plaques océaniques se comportent de façon totalement différente. Les premières sont purement passives. Leurs dénves sont la conséquence de l'activité des plaques océaniques. En

outre, leur relative légèreté leur interdit – principe d'Archimède aidant – toute plongée sous une plaque voisine. Les secondes, en contraire, se renouvellent constaument.

Les plaques cotaniques se crèent dans l'axe médian des dorsales subocéaniques (une chaîne de montagnes longue de quelque 60000 kilomètres qui serpente sous tous les océans). Dans cet axe, monte du magma chaud venn d'une zone du mantean supérieur située à quelques dizaines de kilomètres de profondeur. Au cours de sa montée, le magme est soumis à des pressions et à des températures décroissantes. Il se solidifie peu à peu locaqu'il arrive à la surface de la Terre et se soude, de part et d'autre de l'axe médian, eux deux plaques voisines situées de chaque côté de celui-ci. Ces deux plaques océaniques dérivent done dans des directions opposées, perpendiculaires à l'axe médian où elles prennent naissance. Elles finissent per disparaître en plongeant sous la plaque au contact de laquelle chacune est arrivée, que celle-ci soit continentale ou océanique. Ces plongées sont matérialisées sur le fond des océans par les grands fossés océaniques qui sout, pour la plupart, situés tout entour du Pacifique.

Retour dans le manteau

Une plaque qui plonge commence par se courber. Ensuite, elle descend dentement (à une vitesse moyenne qui est comprise, selon les plaques, entre 1 et 10 centimètres par an) le long d'un plan incliné le plus sonvent à 45 dans le manteau supérieur. Or celui-ci a une température qui croît avec la profondeur. Il est donc visqueux (à l'échelle des temps géologiques). Le matériau rigide et froid de la plaque plongeante se réchauffe, aiusi pen à peu jusqu'à prendre, à une profondeur variable, mais de l'ordre de plusieurs centaines de kilomètres, la l'empérature et la viscosité du manteau supérieur. Les plaques

océaniques, issues du manteau supérieur, s'y refondent donc. Les processus de la plongée d'une plaque océanique expliquent la sismicité et le volcanisme des zones de subduction. Bien entendu, la plongée d'une pla-

que oe se fait pas aisément. Elle génére des tremblements de terre, Les séismes soot superficiels (les foyers sont à moins de 60 kilomètres de profondeur) là où la plaque plongeante se courbe, là aussi où le rebord de l'autre plaque (considérée comme fixe) est «frottée».

Plus loin sur le plan oblique, la plaque plongeante est encore rigide; elle peut donc «casser»; ce qui produit des tremblements de terre intermédiaires (les foyers sont situés à des profondeurs comprises entre 60 et 300 kilomètres de profondeur). Plus loin encore dans la plaque plongeante, tant que celle-ci ne s'est pas réchauffée suffisamment pour être devenue visqueuse (toujours à l'échelle des temps géologiques) se produisent des tremblements de terre profonds dont les foyers sont à plus de 300 kilomètres sous la surface de la Terre (720 kilomètres étant la plus grande profondeur connue).

grande profondeur connue).

Il faut revenir aux séismes intermédiaires. A leur verticale existent de nombreux volcans, dont tous ceux qui jalonnent la «ceinture du feu» du Pacifique. Ce sont eux qui ont créé ou dominent les arcs insulaires, ces archipels en festons qui entourent le Pacifique: Aléoutiennes, Kouriles, Japon, Ryu-Kyus, Philippines, Mariannes, Salomon, Tonga (2). Lorsque la plaque plongeante – celle

du Pacifique principalement, mais aussi celles des Philippines, de Nazca et des Cocos sans oublier la petite plaquette Juan de Fuca (devant de la côte nord-ouest des Etats-Unis) - érenfonce sous une masse continentale, les volcans associés eux séismes intermédiaires dominent de grandes îles (Japon, Philippines et le nord de le Nouvelle-Zélande), une presqu'île (Kamtchatka) ou les montagnes situées à l'ouest des Amériques.

Dômes et alguilles

Quel que soit leur environnement insulaire ou continental, tous les volcans associés eux séismes intermédiaires des zones de subduction ont des caractéristiques très particulières. Ils émettent en général des laves acides, c'est-à-dire riches en silice. Ces laves ne coulent pas ou coulent mal. A leur sortie, elles édifient souvent par extrusion des dômes très pâteux ou même de gigantesques aiguilles (comme ce fut le cas à la montagne Pelée de la Martinique en 1902) qui obstruent leur cheminée, empéchant ainsi la pressioo interne de leur volcan de se relâcher.

Ces volcans sont done a priori potentiellement dangereux. Ils sont très souvent explosifs et émettent des conlées pyroclastiques (des débris de roches volcaniques mélés à du gaz) ou des onées ardentes (du gaz contenant de fins débris et des blocs de roches volcaniques). Les unes et les eutres ont une température de plusieurs centaines de degrés Celsius et dévalent les pentes du volcan dont elles sortent à des vitesses pouvant atteindre 100 ou 200 kilomètres à l'heure pour les oulées pyroclastiques, 400 ou 500 kilomètres à l'heure pour les nnées ardentes.

La France ne peut oublier les 30 000 morts de la montagne Pelée, les habitants de Saint-Pierre qu'on avait empèchés de partir... pour cause d'élections. Les Etats-Unis se sont méliés à juste titre de leur mont

Saint-Helens (Etat de Washington). Celui-ci dormait tranquillement depuis 1860 lorsqu'il s'est réveillé le 27 mars 1980. Très vite, l'évacuation de la zone menacée e été ordonnée si bien que la fantastique explosion du 18 mai 1980 n'e tué qu'une soixantaine de personnes. De même, lorsque le Pinatubo philippin a'est fortement «énervé» an cours de la première semaine de ce mois de juin, les eutorités américaines ont commencé à évacuer, dès le 10 juin, les 14 500 personnes qui vivaient dans leur grande base Clark située à une

trentaine de kilomètres du volcan.

Avec les volcana associés eux zones de subduction, il faut vraiment appliquer la tactique qu'aurait prônée Napoléon face à l'amour : la seule victoire, e'est la fuite.

YVONNE REBEYROL

(1) La notion de volcan actif est difficile à préciser. On peut inclure dans cette catégorie seulement les quelque 600 volcans qui ont eu des éruptions au cours de la période historique, étant entendn que la période historique a une durée très variable puisqu'elle a commencé avec l'apparition de l'écriture, il y a plus de cinq mille ans au Proche-Orient et en Egypte, mnins de cinq cents ans dans les Amériques, à peine trois cents ans en Océanie, On peut aussi, comme le fuit la Smithsonian Institutinn américaine, considérer comme actifs trus les valcans qui ont manifesté une activité quelconque au cours des dix derniers milliers d'années. Selon ce calcul, on arrive à quelque mille trois cent cinquante volcans actifs. L'une et l'antre méthode de calcul ne prennent pas en compte la quasi-totalité des volcans sousmarins qui sont pourtant très nombreux dans l'axe médian des dorsales subocéaniques puisqu'ils sont associés à la mise en place des nouvelles plaques cocaniques.

(2) Les nombreux volcans d'Indonésie ont la même origine, à ceci près qu'ils sont créés par la plangée de la plaque Inde-Australie sous la plaque Enrasie. De même, les volcans des Petites-Antifles sont engendrés par la plongée de la plaque Amérique sous sa petite voisine des Caraïbes.



d'après ≥ Plate Tectonics » de J. F. Dewey

Un dernier livre...

Avant de pertir pour le Japon, Meurice Krafft a eu la joie de vois son dernier livre : les Feux de la Terre, histoires de voicans Cette fois, il ne s'agit pas d'un grand album, comme «les Krafft» avaient l'habitude d'en publier, meis d'un petit livre. Celui-ci n'en est pes moins superbe avec d'innombrablee illustrations dont la plupart sont tiries, sans nul doute, de la collection iconographique personnelle de l'auteur et de son épouse. Les textes enciens décrivant et essayant d'expliquer les éruptions volcaniques sont souvent amusants et pittoresques. Coux qui traitent des éruptions récentes et des explica tions actuelles des phénomènes vocaniques sont, bien évidemment, sérieux sans être ensuyeux ou incompréhensibles Un petit livre donc. Mais un réga pour les yeux et l'asprit. Y. R.

histoires de volcans. Ed. Gaillmard. collection Découvertes ». 208 pages illustrées, 77 F.

Trois siècles de tranquillité

Les eutorités jeponsisee, comme nous le signale notre correspondent à Tokyo Philippe Pons, font étudier des modèles de ce qui pourrait se pesser si le volcan Unzen émettait des coulées pyroclestiques plue importentes que celles qui ont tué, le 3 juin, trente-huit personnes, dont les deux volcenologues françaie Maurice et Katia Krafft. D'eprès les premiers résultats de ces études, une telle coulée pourrait ettaindre une zone située à 2 kilomàtres eu-delà de celle où est pervenue la coulée du 3 juin et couvrir de débris brûlants une eurface en forme d'éventail de quelque 3 kilomètres carrée. Elle parviendrait ainsi jusqu'au port de Shimebera (quarante-cinq mille habitants) et finireit dans la mer.

Cette « prévision » est d'eutant plue inquiétante qu'elle suit un schéma ressemblant beaucoup à celui de l'éruption de l'Unzen de 1792 (le plus récente qu'ait connue le volcan) dans laquelle quinze mills personnes eveient été tuées. L'éruption de 1792

avait commencé sans doute pendant l'automne de 1791. A partir du 13 novembra, des tremblements de terre, des grondements et des éboulements se menifestelent sur l'Unzen. Le 10 février 1792, des fregments de lave eont tombés du Hugendake, un des sommets de l'Unzen, situé à 7 kilomètres au sud-ouast de Shimehera.

Le 1= mare, l'éruption sommi-

tale e était arrêtée, mais un dôme

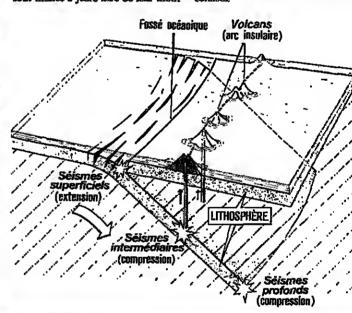
de leve e commencé à être extrudé per une cheminée située à 1 kilomètre au nord-nord-est du Hugendeke. Ce dôme e grosel repidsment eu point de mesurer bientôt 3 kilomètres de diamètre pour un volume estimé à un dixième de kilomètre cube. Le 5 mars, des glissements de terrein ont descendu les pantes du volcan, et le 21 avril trois cente séismes se produissient, dont un démalissait des melsons à Shimabara.

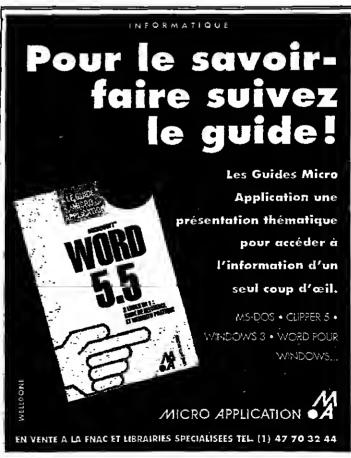
Le 21 mai 1792, le ffanc oriental de la montagne s'effondrait. Déclenchées soit par une explosion survenue au Mayeyama, (un autra sommet du « ayetème » Unzen, situé à 4 kilomètres eu sud-est de Shimebare), soit per dee tremblements de terre, des coulées pyrocleatiques et sens dnute des nuées srdentes d'un volume total estimé à un demi-ki-lomètre cube dévalaient le flanc est du volcan, etteignent Shime-bere, y tuant dix mille personnes evant de se précipiter dans la mer. Là, un tel volume de coulées déclencheit un tsunemi (des vegues énormes improprement appelées raz-de-marée), qui novait quetre mille trole cente

victimss supplémentaires.

Depuie le catestrophe de 1792, l'Unzen e'était tenu tranquille – à l'exception d'esseims de petits séismes qui ont été ressentis en 1929, 1934, 1940, 1951, 1954, 1955, 1956 et 1958 – jusqu'à son réveil de novembre 1990.

Y, R





Le cosmos en accéléré

Un flux intense de particules a permis, pour la première fois, de simuler l'action des rayons cosmiques sur les météorites

l'étude des quarks, des mésons et autres constituants élémentaires de la matière, mais l'on ignorait que les accélérateurs de particules raconteraient un jour l'histoire des météorites. Au centre d'études nucléaires de Saclay (Essonne), une équipe de cher-cheurs européens vient d'effectuer un spectaculaire voyage dans le temps et l'espace. Un voyage mené par l'accélérateur Saturne, qui a permis de reproduire, en deux semaines, les bouleversements de la matière que connaîtrait une méléorite soumise au rayonnement cosmique pendant un million d'an-

Issues de la ceinture d'astéroïdes qui s'étend entre Mars et Jupiter, les météorites sont les seuls objets à nous arriver regulièrement de l'espace. En France, il en tombe en moyenne une tous les deux ans, et le Museum d'histoire naturelle de Paris en possède plusieurs milliers de fragments. Passion de collection-neurs? Pas seulement, Car l'histoire de ces pierres tombées du ciel présente pour les chereheurs un intérêt considérable : témoius irremplaçahles de la néhuleuse dont émergea notre système solaire il y a 4,5 mil-liards d'années (1), elles leur apportent également de précieuses informations sur leur périple à travers l'espace, donc sur les événements cosmiques auxquels elles ont

Durant ce long voyage jusqu'à la Terre qui peut durer d'un million à deux milliards d'années, les météorites connaissent en effet une tranquillité toute relative. Elles sont notamment soumises aux rayons miques, ces particules accélérées à de très hautes énergies provenant ria les champs magnétiques du milieu interstellaire, des superno-vae ou des éruptions solaires. Un flux d'énergie diffus et permanent pour l'essentiel constitué de proions, dont les traces les plus anciennes, vieilles de plusieurs milliards d'années, restent inscrites dans la matière météoritique sous la forme de « novaux cosmogéni-

Ces novaux atomiques, radioactifs pour la plupart, n'existent spon-

tanément qu'en faible proportion sur la Terre. Dans les météorites, leur présence abondante résulte du bomhardement de noyaux primitifs par le rayonnement cosmique. Mais comment se forment-ils? C'est précisément ce que voudraient com-prendre les scientifiques. Ils savent déjà que les rayons cosmiques se déplacent à une vitesse proche de celle de la lumière et qu'ils provoquent ainsi, au cours de leurs péré-grinations dans le milieu insterstellaire, des collisions violentes avec les noyaux des atomes an repos qu'ils rencontrent. Ceux des météo-rites par exemple, dont les noyaux superficiels, sous le choc, se modi-fient ou se brisent pour donner des noyaux secondaires. Hautement énergétiques, ces derniers vont à leur tour provoquer des réactions nucléaires en chaîne, qui modifieront d'autant plus la matière météoritique que celle-ei est sitnée en profondeur.

Plus on s'enfonce au cœur de l'objet céleste, plus les calculs auxquels se livrent les chercheurs pour prédire le mode de formation des novaux cosmogéniques (on en

connaît plus de trente dans les météorites) deviennent ainsi aléa-toires. D'où l'intérêt de simuler en lahoratoire le rayonnement cosmique grace à la mise en œuvre de faisceaux de particules ultra-ra-pides. C'est ce qui vient d'être fait au laboratoire national Saturne (LNS) de Saclay, que gèrent conjointement le CEA et le CNRS. Réalisée en avril 1990 à l'initiative de Rolf Michel, professeur de chi-mie nucléaire à l'nniversité de Hanovre (Allemagne), l'expérience a réuni sept équipes européennes venues d'Allemagne, de France et

L'objectif : connaître les conditions réelles de l'exposition des météorites au rayonnement cosmique en soumettant à un flux de protons une météorite artificielle. «Au plan fondamental, préciser l'abondonce et le mode de formation des noyaux cosmogéniques présente un double intérêt, explique Jacques Arvieux, directeur du LNS. Celo permet d'une part de reconstituer l'histoire de l'irradiation de ces objets célestes - et donc de mieux dater les fragmentations d'astéroïdes

dont ils sont issus, — d'autre part de préciser l'histoire du rayonnement cosmique lui-meme, dont on sait que le flux varie avec le temps. »

Taillée dans un gabbro (2) sous la forme d'une sphère de 50 centimètres de diametre, la météorite artificielle utilisée au LNS a été creusée de deux cavités cylindriques, afin de mesurer les taux de produ des novanx cosmogéniques à différentes profondeurs. Dans ces cavités ont été déposés deux mille échantilions minces de minéraux et de composés synthétiques, ainsi que des matériaux prélevés sur de réclies météorites. L'ensemble a été soumis pendant deux semaines à un soums pendant deux semannes a un flux intense de protons (près d'une centaine de millions de milliards) d'une énergie de 1600 MeV (3). Soit, au total, l'équivalent d'un million d'années d'exposition an

rayonnement cosmique. Chacune des mesures effectuées permettant d'étudier vingt à trente produits radioactifs différents, 'analyse complète de ces échantillons, réalisée à grand renfort de spectromètres, prendra an bas mot deux ou trois ans. Mais «les pre-

Frapper pour exister

La violence domestique n'est pas ce qu'on croit.

Un centre spécialisé lyonnais est fréquenté

par des hommes cultivés et aisés

miers résultats dont nous disp aujourd'hui permettent déjà de rive ser certaines notions et mont notamment que la production de neutrons dans les météorites loue un rôle beaucoup plus important qu'ou ne le soupçonnait jusqu'alors », pet-cise Jacques Arvieux. Convainces que ce modèle permettra d'ambiorer considérablement les analys effectuées sur les vraies météo impatients de préciser leur logue n'out plus désormais qu'à se mettre

CATHERINE VINCENT

(t) Certames subtéorites carbon mettent même de remonter plus loin encore dans le temps, il y a queiques appère on le cemps. motes, on y a en effet découver des ière provessat d'és mées avant l'apparition de system

(2) Les gabbros sont des roches terre tres comparables aux basaites, mais cri-tallisées en profondeur, dont la compos profondeur, dont la composi-tallisées en profondeur, dont la composi-tallisée en profondeur, dont la composi-tallisée en profondeur, dont la composi-tallisée en profondeur, de la comp que est voitine de celle chan (3) MeV : million d'électrons-

POINT DE VUE

Pour une vraie politique des déchets nucléaires

par Jean-Paul Shapira

ARTANT d'une liste confidentielle da vingt-huit sites, l'Agence nationala pour la gestion des déchets radioactifs (ANDRA) avait sélectionné en 1987 quatre formations géologiques diffé-rentes (le granit dans les Deux-Sèvres, le sel dans l'Aln, le schiste dans le Maine-et-Loire, et l'argile dans l'Aisne), en vue de construire un laboratoira souterrain destiné à qualifier un centre d'anfouissement de déchets nucléaires. A la suite de violentes oppositions, la gouverne-ment décidait, en février 1990, de suspendre pendant une année les travaux préalables à la créetion de ca laboratoira. Est-on en mesure, au terme de cetta période, de proposer susceptible d'antraîner l'adhésion, sans laquelle toute solution, si parfaite soit-elle sur la plan technique, ne pourra être effectivement misa

Depuis l'arrêt des travaux, deux organismes ont été consultés par le gouvernement sur le problèma des déchets nucléairas : le Collèga de la prévention des risques technologiques (CPRT), qui a émis deux avis en avril 1990 et février 1991, at l'Office parlemantaire d'évaluation das cholx sciantifiquas at tachniques, qui a désigné en son sein un rapporteur, M. Bataille. S'appuyant vemement va soumettre, lors da la session parlementaira de printemps, un projet de loi sur les déchets nucléaires, circonscrit aux recherches à entreprendre, et plus précisément à calles relatives eux étudas géologiquas en laboratoira permattre la reprise des activités sur le terrain, en s'appuyant cetts fois sur la force d'une loi, et en laissant entrevoir des compensations financières pour certaines collectivités locales concernéas par l'implantation

En ramenant les enjeux à certains aspects technico-scientifiques, la gouvernement s'interdit d'aborder le problème das déchats d'una favoriserait la mise en œuvre da solutions socialement acceptées. A vouloir parer au plus pressé, on risque d'accroîtra dans las faits la retard pris par rapport à certains pays moins nucléarisés, mais qui prirent soin d'afficher très tôt leurs objectifs dans le domaina das déchets nucléaires, comme l'Allemagne et de Suède.

Une politiqua des déchats nucléaires apparaît de plus en plus indispensable. Elle devra prendre an compte les préoccupations et les espirations des citoyens at pourrait s'articular autour da trois grands sur les conclusions de son rapport, publié en décembre 1990, le gou-nements du passé, définir clairement

Nbre de n≈

111 MQN 04

Le Monde

ABONNEMENTS VACANCES

Vous n'êtes pas abonné : Renvoyez-nous le bulletin ci-dessous, accompe gné de votre règlement par chèque ou par Carte bleue.

Vous étas déja abonné : Vous n'avez aucun eupplément à payer pour que

le Monde vous surve en vacances, partout en France métropolitaine. Ren-voyez-nous emplement le bulletin ci-dessous sans oublier d'indiquer votre numéro d'abonné.

« LE MONDE » ABONNEMENTS

1, place Hubert-Beuve-Méry 94852 lvry-sur-Seine

■ VOTRE RÉGLEMENT : □ CHÉQUE JOINT □ CARTE BLEUE

Sur minitel 3615 LEMONDE code ABO

..... 330 F 460 F

TARIF PAR AVION, NOUS CONTACTER AU : (1) 49-60-32-90

VOTRE ABONNEMENT VACANCES: DURÉE _

• N- CB

VOTRE NUMÉRO D'ABONNÉ (si vous êtes déjà abonné)

. VOTRE ADRESSE DE VACANCES :

Expire à fin LLI Signeture obligatoire

ÉTRANGER

185 F

790 F

les principes des actions présentes, diversifier les options techniques.

S'agissant du présent, on observere que le quasi-totelité das déchets nucléaires posant un problème de sûreté à très long terme provient du retraitement à le Hague des combustibles usés nationaux et étrangers. Le principe du retour de tous les déchets d'origine étrangère, Inscrit dans les contrats de retraitement, doit être concrètement appliqué à toutes les catégories de déchats. Ce principe exclut toute possibilité qu'en substituant une catégorie à une autre (option prévue dans les contrats) on en vienne à à stocker définitivement en France la | nel, avait les larmes aux yeux. S'il partie le plus volumineuse et, pardéchets étrangers,

Pour une très large part, la ges-tion des déchets nucléaires découle directament de celle des combustiblea usés déchargés des réacteurs On doit rediscuter la doctrine rigide du retraitement et du recyclaga du plutonium qui en découle en raison de son manque de flexibilité dans un contexte énergétique en évolution. Il serait donc prudent d'étudier diverses options techniques de gesdon qui soient cohérentes avec l'importance et le forme que prendra le nucléaira dana las programmes énergétiques du siècle prochain. I s'agit notammant da l'anfouissement définitif avec ou sans retraitement préalable, de l'entreposage de longue durée (de un à deux siècles) à faible profondeur, y compria de combuatiblas non retraités, de l'amélioration des conditionnements actuels et, enfin, de la séparation chimique des corps à vie longue (retraitamant « poussé »), an vue d'une gestion spécifiqua se déga-geant en principe des incertitudes à long terme de l'enfouissement géologique. Au-delà de la gestion des déchats actuals, le concapt da technologie « propra » devrait être mie largement an evant avac le aouci da minimiaar la production des déchets dans les réacteurs du futur, ainsi que dans las cycles nucléairas associés, notemmant ceux qui utiliseraient le plutonium. Ces nouvelles orientations impli-

quent un rééquilibrage des responabilités au niveau de l'exécutif et du législetif. Les structures en charge de la recherche et de l'environnement devront constituer à terme des forces réelles da proposition, alors que la quasi-totalité da la compétence at du contrôle est jusqu'à présent concentréa au sein de l'industrie et des organismes qui lui sont attachés (CEA et EDF principalement). Les décisions devront être assumées par le politique tant au nivaau nationel qu'au niveau local, an s'appuyant sur le recours systématique à l'expertise multiple et su débat de tous les acteurs concernés. Toutes ces dispositions, recommandées par la CPRT dans son demier avis mais qui ne semblent pas inspirer l'actuel projet de loi sur les déchets, pourraient être rassemblées dans une loi nucléaire, à laquelle ferait référence uns loi sur l'énergia précissnt la place du nucléaire parmi toutes les filières énsigétiques dans les sinées à

Jean-Peul Shapira est physi-

E jour-là mo com-

pagne o commence à contester l'une de mes décisions, J'ol cru mon outorité rejetée. Je n'étois plus le patron. Alors l'oi senti monter en moi une sensation d'étouffement. Pour m'en liberer j'oi cogne, » En se livrant à cette confession

devant des travailleurs sociaux et quelques journalistes réuois récemment à Lyon, François, beau garçon de trente ans, violoniste professionavait accepté de raconter son expéregardant vivre les couples outour de moi, y compris dons mon immenble, je me suis operçu que lo violence domestique est à lo fois courante, destructrice des couples et cachée comme une malodie hon-

Pour la première fois en France, quelques «clients» du Centre d'accueil pour hommes violents (1) ont bien voulu parler, en petit comité. Ce qu'ils disent et ce que relate le fondateur du centre. Daniel Welzer-Lang, sociologue et professeur è l'université Lyon-II, ouvre une sacrée brèche dans le mur de la vie privée des ménages français. Et ee qu'on aperçoit est parfois stupé-

« Voilò trois ons et demi qu'en France et au Canado je collationne des cas de violence domestique. Près de quatre cents à ce jour. Je ne cesse pas d'être surpris et d'y perdre mes illusions », avoue M. Welzer-Lang.

En tout cas l'ouvrage qu'il en a tiré (2) démolit un certain nombre d'idées reçues et même de mythes pour leur substituer des notions sinon scientifiques du moins fondée sur des témoignages soigneusement

La violence conjugale, pense-t-on,

serait exceptionnelle. Elle relèverait au mieux du vaudeville, au pis du fait divers ou de la justice. Or Michèle André, qui fut dans le gouvernement Rocard secrétaire d'Elat chargée des droits de la femme, avait évalué à deux millions le nombre de Françaises qui à un moment ou à un autre de leur vie subissent des violences de la part de leur conjoint. Cela signifie que dix pour ceot des hommes en âge de coovoler ont, au moins une fois, levé la mein sur leur compagne. Mais il y a voe spirale de la violence. Un sévice léger en appelle un autre plus eppuyé, un jour ou l'autre. Cela peut se terminer fort mai. Actuellement la moyenne des décès féminins provoqués par des coups jour, « Lors de notre dernière scène, lo pire, avoue François, soudain j'ai hurlé à ma compagne « barre-toi ! ». Te sentais que tout nouvoit bascu-

ler. v Oui sont les hrutes domestiques? Essentiellement des personnages frustes, mai équarris, issus des milieux les plus modestes? L'experieoce du centre de Lyon, qui a « traite », avec succès, plus d'une cinquantaine de volontaires en trois ans, est à l'opposé. Parmi ceux qui l'eutre jour osaient se montrer à visage découvert on dénombrait un musicien, un enseignant et deux autres « messieurs » de même niveau socio-professionnel. On aurait pu tont aussi bien trouver à leur côté des médecins, des travailleurs sociaux, des chefs d'entreprise qui pratiquent la claque, le coup de poing, le début d'étranglement,

quand ce n'est pas le viol conjugual. Ces gens-là seraient-ils des malades, des fous ou des alcooligoes, comme on le croit généralement? « Mol je- les trouve ou contraire fort proches de nous, explique Daniel Weizer-Lang. Et même nous ressemblent étrangement. Sauf exception, rien dans leur comportement quotidien ne les trahit. v Alors auraient-ils une double personnalité, Dr Jekyil au bureau et Mr Hide a la maison? « La majorité des hommes violents que j'oi rencontrès ne sont pas dans cette situation », répond le chercheur

Un «sentiment d'impunité»

Les cogneurs, dit la vax populi, le sont de naissance. C'est leur tempérament, voilà tout. « Foux, riposte encore le responsable du centre de Lyon. En les écoutant relater leur histoire, on découvre comment se construit l'univers mental masculin. Je suis convaincu qu'on ne naît pas violent mois qu'on le devient.» Lorsqu'on ioterroge Fraoçois sur soo pessé, il racoote comment, étant gamin, il avait un jour, sur un coup de colère, menacé sa sœur et sa mère. « A ma grande surprise. dit-il, elles n'en ovaient pas soufflé mot à mon père. J'en oi canclu quasi inconsciemment qu'on pouvait éventuellement brutaliser un femme sans être sonctionné. Plus tard, j'ai gisle ma première petite amic. Son absence de réoction m'a renforcé dans mon sentiment d'impunité. Je me suis construit un personnage de foux dur et de séducteur ouquel le monde feminin ne résiste pas. ou propre comme au figure.»

Les femmes seraient donc souvent complices. « En réalité, entend-on souveot, elles aiment co. » Il est indéniable qu'il existe des cooples sado-masochistes. Témoins cette vieille dame de soixante-quatorze ens qui avoue recevoir une correction quotidienne de soo octogénaire de mari. « Vous savez, en dehors de ces moments, il est si gentil ovec moi... » Néau-

moins, on refuse du monde dans les foyers pour femmes battues, et même en centre de Lyon réservé aux hommes, la moitié des appels de détresse émanent d'épou:es terrorisées.

Quant aux hommes, s'ils scrésolvent à parier, c'est dans 90 % des cas parce que leur compagne a fait sa valise. Les « confessés » de Lyon souligneot le danger de cenzille comportements. « Les femmes ont peur de changer, de perdre leur com-pagnon, de faire des histoires. Bref. elles encaissent, au début. Elles ont tort. Une épouse devrait dire ron des lo première menuce phy Sinon... * Compte tenu de tontes ces idres

fausses ou de ces demi-vérités, la conclusion la plus courante est que « les violents sont inguérissables». Bien entendu, les centres de Lyon, de Paris et de Marseille, à l'instir de tous ceux qui fonctionnent denuis des années sur le continent oord-américain, démontrent quotidicanement que non. Selon leurs animateurs, la violence masculine a deux causes essentielles : l'image dévalorisée que le monde masculin continue à se faire de l'univers féminin; l'incapacité de certains à exprimer leurs émotions autrement que par gestes. « C'est pourquoi, explique M. Welzer-Lang, nous ne sommes pas un dispensaire de soins Nous écoutons les violents et surtout nous leur permettons de s'exprimer . entre eux dans des groupes d'hommes qui se retrouvent chaque semaine. Très vite, ils cessent de frapper. Mois ils ne renoncent definitivement que s'ils parviennent o considérer leur compagne à l'égal d'eux-mêmes. C'est le gros problème des måles d'aujourd'hui : comment rester viril sans dominer et finclement étouffer son entourage?

La plongée dans l'ooivers de la violence domestique a rendu coux qui la pratiquent fort modestes. On croyait tout savoir sur les hommes. En réalité, les observations y:ziment scientifiques sur leur mode de vie et leurs comportements privés soot très rares. L'homme violent reste encore pour une large part un

MARC AMBROISE-RENDU

(1) Centre d'accueil pour housses lents, 21, rue de Belfort, 69004 Lives. Tel.: 72-00-81-00, elzer Lang, Lierre et Condrier Ed. 991.

ACCES DIRECT 2,19 F LL MINUTE



36.27.36.44

L'identification complète Adresse complète, code APE, et instantanée de toute date de création, n' SIREL... entreprise ou établissement :

Plusieurs clès d'accès

Grande souplesse de recher WESTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ÉT DES ETUDES ECONOMICIA

G- (-

PLAKE LLTY Sec . 1 25 42: 42: 43 - ---- Pringitte 51 Contint times \$15.00 Law Care The second and the second THE STATE 4.5 4 44 - - -

* 24. Kebul 27 中 100 年度6 時後4.1

EMALARIE! HUE

es : coux gui tulle : s and invente une some

bouger Ce document est sold per pour exister

Le génie d'un virus

Au congrès international de Florence sur le sida les chercheurs refusent tout pronostic sur la mise au point d'un vaccin

ORSQU'IL avait prédit, dans le Destin des moindais infectieuses, qu'apparaîtraient de nouvelles msladies liées au ebangement de comportement des hommes, Charles Nicolle, qui avait le mode de transmission découvert le mode de transmission du typhus par le pou, ce se doutait pas qu'un jour surgirait uo virus aussi extraordinaire que celoi du sida. Soo postulat était simple : les parasites, les virus, les bactéries cotrent sans cesse en compétitioo avec l'homme et évolueot de manière à pouvoir découvrir chez lui uo défaut dans la cuirasse, appa-remmeot quasi invincible, de son

Visiblement, eette faiblesse, le virus du sida - le VIH - l'e trouvée. Et les chercheurs, pour le plus grand malheur de l'bumanité, n'ont pas réussi à la déceler. « Pour venir à bout de ce virus, pour espèrer un jour trouver un vaccin, il nous foudra beaucoup de matière grise, d'ar-gent et de chance. Surout beaucoup de chonce », reconosissait, lundi 17 juin, le célébre virologiste anglais Robin Weiss (Institute of Caocer Research de Londres), à

nstionale sur le sida, qui a lieu à Finrence jusqu'su 21 juin. S'sdressant aux 8 000 chercheurs présents, il les encouragea à « retourner dans le té contaminées par le VIH dans le sida ne représentait, eo 1980, que il les encouragea à « retourner dans leur laboratnire » et il e espéré qu'un jour l'un d'eux eura « ln bonne idée qui nous sero tous avan-

«Il fout l'admettre, nous disait le professeur Simon Wain-Hobson, de l'Institut Pasteur de Psris, ce virus est le plus rusé qu'on oit jamais vu. J'oi bien peur d'avoir des cheveux gris avant qu'un vaccin soit mis au point. » Pour Anthony Fauei, le directeur de l'Institut national de 'allergie et des maladies infectieuses (Betbesda, Merylaod), l'énigme posée par le VIH est l'une des plus extraordineires que les scientifiques alent jemais eu à résoudre.

Pic épidémique atteint en Occident

Sa variabilité génétique est telle qu'il suffit d'une infime variation génomique pour bouleverser son identité antigénique. D'où l'extraor-dmaire difficulté que représente pour les chercheurs la mise au point d'un vaccin qui protégerait cootre

En strendant, l'épidémie ne cesse de progresser, Comme l's rappelé

monde. Le plus souvent - dans 60 à 70 % des cas, – la contamination s'est faite par voie hétérosexuelle. Citant une étude de cohorte, menée depuis le début de l'épidémie à San-Francisco, le docteur Chin e

indiqué que dix ans après avoir été cootaminés, 53 % des séropositifs sont malades. On peut prévoir, a-t-il sjouté, que quinze ans après la contamination, 70 % des personnes infectées auront développe un sida. Chez les personnes séropositives les plus jeunes - celles qui ont moins de 25 ans - la maladie survient le plus tardivement.

En réalité, le docteur Chin a bien montré qu'il n'y avait pas une, mais des épidémies de sida. Ainsi, dans les pays industrialisés, le pire est sans doute derrière oous. A moins d'une augmentation toujours possible de la frequence des contaminations par voie bétérosexuelle. C'est vraisemblablement eu milieu des années 80 que s'est produit le pic épidémique, et l'on assiste actuelle-meot à uoe décroissance progressive do nombre des nouvelles contaminations. Pour ce qui est du nombre de cas de sida observés chaque année, il feudra attendre le

sida ne représentait, eo 1980, que 0,8 % des décès survenus aux Etats-Unis chez les hommes âgés de 25 à 44 ans, ce pourcentage était passé en 1987 à 11,3 %. Il sera vraisemblablement, en 1994, entre 25 et

Hausse vertigineuse en Afrique et en Asie

Les effets des traitements commenceot aussi à se faire sentir : uoe étude présentée à Floreoce par le docteur George Lemp du département de santé publique de Santement de santée santé Francisco, montre que chez les malades atteints, par exemple, de pneumonie à poeumocystis carinii, le moyenne de survie est passée de 10,3 mois, pour cenx chez qui le disgnostie avait été posé entre 1981 et 1985, à 21,4 mois, chez ceux qui ont eu le sida ees deux dernières anoées. Au bout de deux ans d'évo-lution de la maledie, la moyenne de survie est de 46,5 % sous AZT seul, de 66,6 % sous DDI, et de 27,1 % sans traitement (il ne s'egit que d'une scule étude, et les résultats, apparement supérieurs sous DDI, doivent être interprétés avec la plus grande prudence).

L'autre étude évoquée par le doc-teur Chio concerne, bien entendu, les pays eo voie de développement (le Monde daté 16-17 juin). En 1994, nn devrait compter dix miltions d'adultes contaminés en Afrique sub-saharienne et trois millions en Asie. La progression de l'épidémie en Afrique de l'Ouest est illustrèe par les résultats de deux études, l'une, présentée par le docteur Phyllis Kanki (Harvard School of Pohlic health), montre que chez les prostituées de Dakar la prévalence du VIH1 est de 9,5 %, et celle du VIH2 de 2,4 %. L'eutre, présen-tée par le docteur Roneo Doorly (Abidian), montre que la prévalence du VIHI augmente en Côte-d'I-voire dans la population générale, passant, par exemple, chez les femmes enceintes de 5 % en 1988 à

plus de 9 % en 1990. Scion uo rapport de la Banque mondiale, l'espérance de vie en Afrique sub-saharience passera de 50 ans eo 1985 à 47 ans en 2010. S'il n'y avait pas eu l'épidémie de sida, en 2010, l'espérance de vie ourait été de 61 ans.

Cherles Nicolle o'eurait sens doute jamais imaginé qu'une maladie puisse susciter tant de débets, de controverses et de polémiques. La dernière en date, qui concerne les travaux du professeur Daniel Zagury (le Monde daté 16-17 juin), a connu, lundi 17 juin à Finrence, un nouvel épisode. Le professeur Zagury a présenté les résultats d'une nouvelle expérimentation réalisée sur six patients etteiots de side et traités euparevent per immunothérapie. Cette fois, il a imaginé un nouveau protocole, qui consiste à administrer une immunisation anti-suppressive, de manière, espère-t-il, à restaurer l'immuoité celluleire des malades. Avec uo an de recul, les résultats apparaissent de professeur Zagury suffisamment probants pour envisager la mise en œuvre d'un essai vaccinal randomisé sur un plus grand combre de malades volontaires.

A vrai dire, la communication du professeur Zagury a été, dans l'ensemble, assez mai comprise par les très combreux spécialistes présents dans la salle, et il faudra attendre sa publication pour pouvoir mieux la commenter. Le chercheur parisien n'a, en revenche, pas dit uo mot des cooclusioos du rapport qu'a rendu, la semeioe dernière, M. Bruno Durieux, mioistre délé-gué chargé de la santé, concernant le caractère scientifiquement critiqueble de ses précédentes expérimeotations menées à l'hôpital Saiot-Antoine de Paris.

FRANK NOUCHI

POINT DE VUE

Le sida derrière les barreaux

par les docteurs Xavier Emmanuelli et Pierre Espinoza

E sida est un révélateur des systèmes de santé. Si les structures sanitaires sont puissantes, elles arrivent à absorber le fideu et peuvent y répondre ; si elles sont faibles, le sida les puivense. C'est la cas de l'Afrique, ou les maigres perodies de système de santé sont depuis longtemps débordées par la maladie et sa révèlent absolument impuissantes à apporter des solutions cohérentes. Ce pourrait bien être le cas de la prison, où le système de samé est fragile. Et déjà la nature des consultations montre la limite des forces médicales.

Pour l'extérieur, la maison d'arrêt reste un endroit mystérieux et terrible, la violence et la promiscuité déchainent les pulsions les plus primirives, où la side flambe dans l'indifférence et le mépris, vaguement combattu par des médecins de bagne, qui contribuent à façonner l'image d'une sous-médecine pretiquée per d'étranges praticiens, avec des moyens rudimentaires, pour une faune peu recommandable ne méritant pas mieux. Mais cette image est fausse, et s'il est vrai que la virus VIH représente la plus grave préoccupa-tion du corps médical, il convient de lui attribuer sa vraie place ; le chiffre élevé de séropositifs et de sidéens correspond au chiffre élevé des toxicomenes par voie intraveineuse, incarcérés d'ailleurs non du fait de leur toxicomanie mais de la délinquance qui lui est liée. La prison n'est donc pas sidatogène. Les détenus séropositifs qui y entrent se savent porteurs du virus, le confirment ou l'apprennent à cette occasion, mais n'attrapent pas le virus en prison.

Le préservatif est peut-être judicieux, mais il ne résout pas le probième largement situé en amont qui est celui de la toxicomanie. Les structures de santé ne peuvent qu'enregis-trer le phénomène, observer la maladie qui le parasite la maladia dans la maladie) et l'aborder avec perplexité car il révèle l'étendue du fléau. Bien que les chiffres soient difficiles à étahir avec précision, on peut écrire que 30 % des détenus dens les maisons d'arrêt autour des grandes villes sont toxicomanes, et pas loin de 20 % d'entre oux sont séropositifs.

Les problèmes de santé en prison se présentent schémesquement selon trois cercles : le premier est inhérent à la condition carcérale : un détenu ne peut pas êtra en bonne santé en détermion. Il perçoit le temps eu rythme des relèves et des mouvements, au rythme des repas, su rythme du clapotement de la télévision allumee dix-huit heures sur vingtquatre. Il perçoit l'espace à la mesure de sa cellule, des murs, des coutoirs, des cours et des perloirs et l'univers est rétréci. La sensation de son corps s'amoindrit, faute d'exercer réellement le sens du toucher, dans un monde où tout est codé, où la main sur l'épaule ou la bourrade amicale pren-

Le virus révélé en prison

Enfin, il est réduit, soumis derrière des grilles et contraint aux règlements et procédures hors de toute intimité. Le médecin, mandaté par l'administration pénitentisire, procède à la fois de l'institution qui « punit », donc génératrice de maux, et de celle de qui « saigne », donc qui guérit.

Mal et remède, ce premier cercle est un paradoxa.

Le deuxième cercle est plus subtil. C'est la pathologie de « découverte ». Les toxicomanes à l'extérieur ne ressentent pas de douleura, puisqu'ils sont en permanence sous anestrésis. Incarcérés, le sevrage réveille les canes et l'une des premières misères que découvrent ces détenus est la

douleur dentaire. De même, les détenus, habituellement peu anclins à lire, évaluant de fait leur vision : myopie, astygmatie, presbyte, hypermétrople, car, confrontés à l'enfermement dans la lumière artificielle de la cellule, ils se mesurent aux livres, lettres, journaux et télévision... et saturent de façon définitive la consultation d'ophtalmo.

La France est dotée de dispositifs de dépistage et de prévention : syphi-lis, tuberculose, MST, La prison étant sur le territoire d'une DASS, les détenus deviennent des sujets de la circonscription sanitaire et, comme tout citoyen, sont tenus de se soumettre à ses obligations. Heureusement, Is DASS n'a pas souvent les movens de sa politique. C'est dans le cadre du dépistage des maiadies transmissibles que l'on propose, sans pression, le dépistage du VIH. Les détenus qui l'acceptent, et c'est la majorité, « profitent » en quelque sorte de leur pas-sage en prison pour avoir un bilan anoxyme et gratuit. Ce deuxiàme cercle est celui de la pathologie révélée.

Il pose un problème de fond, car ces hommes et ces femmes incarcérés n'auraient sans doute pas eu l'idée de consulter les institutions médicales e'ils n'avaient été emprisonnés.

La troisième cercle est plus facile à aborder, c'est la parhologie générale, celle, rassurante, rencontrée dans tout dispensaire, estiune, dermatuse, on e vu des hémodialysée en prison, des graffés du foie, la pathologie lourde ne met pes à l'abri de la délin-quance. Il faut également remarquer qu'il s'agit d'une population en général jeune, meis pauvre et clandestine, toucomane souvent. Ces hommes et ces femmes ont perdu – s'ils l'ont jamais eu - le sens de leur corps et de leur santé. Ils sont vuinérables : ils sont atteints ; ils ont le plus besoin de soins. C'est dens ce troisième cercle que se trouve le side. La particularité

de la prison, c'est la violence faite au corps - le corps est l'ultime tribune d'un détenu. L'automutilation est un phénomàne courant, la grève de la de corps étrangers sont des symptômes quotidiens, quand on ne se coud pas la bouche ou on ne se coupe pas sur toute la longueur des deux bras, au grand découragement de l'interne, qui passe de longues heures à recoudre... Parfois, au bout du désespoir, l'eutomutilation et la violence vont jusqu'au suicide.

Les surveillants sont les premiers intervenants quand le sang coule, du sang que l'on éponge evec courage, même en cette période d'épidémie sans cesser de penser à ce qu'il Toutes ces eituations sont ebor-

dées par le médecin de médecine générale, assisté par les internes, les infirmières et les surveillants d'infirmerie. Mais dans tout le monde pénitentiaire, il n'y e pas de médecin à plein temps, et comme dans tout le service public pas assez de postes d'infirmières, la le dogme est dair : on pra-tique la même médecine « dedans » que « dehors », mêmes prestations, mēmes traitements - mēmes indications d'hospitalisation - et mêmes hôpitaux - et s'il est vrai que, compte tenu des contraintes, le détenu bénéficie de la même médecine, sans doute est-il mieux soigné « dedans » que « dehors », maie ce « dedans » c'est l'incarcération, les murs, les galles, la contrainte, elors, tout est plus lourd, plus lent, plus compliqué, et ce troisième cercle est, quand même, un

Enfin, la prison est l'endroit où l'on punit, et on punit parce qu'une faute e été commise. La prison est l'endroit cò l'on trouve le plus grand nombre de gene evec une séropositivité... dans ces conditions, par proximité, et bien que cela ne soit que rarement explicité, il règne une sorte de confusion, La peine, la faute et la maladie sont intriquées... Com-ment alors dénouer l'enchaînement magique de ces enchevêtrements. Quoi que l'on fasse, quol que l'on dise, dedans comme dehors, le SIDA est associé dans la mentalité populaire à la faute et à la punition.

Depuis 1984, ls médecine a changé, les infirmiers et les médecins ont des missions claires : soins, écoute, éducation sanitaire, mais également observateur de santé et gar-dien de l'éthique, le secret médical. C'est un rôle de dispensaire, comme à l'extérieur, avec des heures d'ouverture et de fermeture, et une permaweek-end, sous le regard du médecin-inspecteur de la DASS.

Des consultations spécialisées

Mais à peine ces missions avaient-elles émergé que l'épidémie VIH les e submergées. Il e fallu avec l'aide des hôpitaux universitaires voisins créer des consultations spécialisées et, surtout, se souvenir qu'être détenu n'est

La tutelle du service de santé en prison est bien le ministère de le santé par la DASS, la DRASS et l'IGAS. Mais c'est le ministère de la justice qui prend en charge tous les frais de labo-ratoire, la pharmacie, l'équipement, l'hospitalisation, le personnel et l'en-semble des frais de la santé.

Le ministère de la justice s'est len-tement éveillé au désastre que repré-sente l'épidémie, mais il a fini per mettra loyalement des dispositifs en place qui impliquent les structures du minis-tère de la santé. Cependant, sa finalité n'étant pas de santé publique, sa seule logique est, à court terme, de transférer complètement toute la problématique de la santé vers le ministère de tutelle, celul des affaires santaires et sociales, C'est urgent et Indispensable car l'épidémie est devant naus, pas derrière. Et les conséquences sont tragiques si on réalise que les sida déclarés (enquête un jeur donné) pe représentant que un jour donné) ne représentent que porteuses du virus en prison.

Nous n'avons donc pas encore pris la mesure du problàme posé par le VIH, ce virus hors normes, pas encore à l'extérieur, mais surement encore moins en prison parce que nous n'avons pas pris la mesure du phénomène de la toxicomanie.

La prison est un erchaïsme, et parce qu'elle s'est humanisée elle est encore plus insolérable, l'emprisonne-ment bien souvent est la solution de facilité, l'exclusion. Quelle signification dens un parcours de chute pour des taxicomenes marginalisée d'être condamnés une nauvelle fois à six mois de plus ou de moins sinon que, par un curieux retournement, il arrive que des malades ou des marginaux épuisés de cette déchéance se fassent parfois prendre volonteirement pour que quelqu'un enfin les regarde les entoure et en tout cas les traite. Les médecins ne s'en plaindront pas. Mais était-ce le propos?

L'épidémie gelope. Dépistage et traitement raprésentent une charge économique qui ne peut que s'eccroître... qui va la prendre en charge ? Mais surtout que vont devenir ces gens, atteints ou malades, qu trouvent momentanément un refuge un abri dans un monde hostile et qui s'est détraqué, un réconfort au nom da la punition.

► Le docteur Xavier Emme nuelli est médecin-chef des meisons d'errêt de Fleury-Mérogis. Le docteur Pierre Espl-noza est chef du service de soine inteneifs et du service des admissions de l'hôpital de

EMMANUEL HIRSCH Aides : ceux qui luttent contre le Sida. lls ont inventé une solidarité qui a fait bouger l'État. "Ce document est essentiel ... " **JONATHAN MANN**

Vente par correspondance franco de port

CATALOGUE PRATIQUE DE L'ETUDIANT

droit, économie, gestion et langues des affaires matières, années d'édition et prix

demander ce catalogue gratuit par écrit à:

MEDILIS S.A.

7 rue Seguier 75006 PARIS Tél: 46.34.07,70

PROMO-LIVRE

Librairie Universitaire La Librairie de l'Université 9-16 rue Bonald 69007 LYON Tél: 78.61.26.61

Table ronde

L'association pour la Nouvelle Encyclopédie Diderot (NED) et la cité des Sciences et de l'Industrie proposent un cycle de tables rondes pour confronter le point de vue des chercheurs de toutes disciplines et des citoyens sur les "questions vives" que pose le développement des sciences et des techniques.

Mardi 25 juin à 17h "La vie de l'homme dans l'espace"

avec Alain Esterle, CNES, Jean Schneider, Observatoire de Meudon, Dominique Lecourt, Président de la NED. et les auteurs... (accès libre)

cité des Sciences et de l'Industrie 30, avenue Corentin Cariou 75019 Paris. Metro Porte de la Villette Informations (1) 40 05 73 32



Kuwait Airways reconstitue sa flotte avec des Airbus

Entre l'exposition de l'avion furtif eméricain et optione. Tous ces avions eeront équipés de réacl'egreeeivité commerciale des Soviétiquee, qui cherchent à vendre leur matériel à tout prix, le trente-neuvième Salon international de l'eéroneutique et de l'espece du Bourget sacrifie è le tradition de l'ennonce de grandes commondes d'avione civils. La compagnie Kuwait Airways a annoncé, le 17 juin, qu'elle reconstituerait ea flotte de vingt-troie eppareils détruits ou dérobés par l'Irak avec des Airbus dont elle achètere quinze appareilo, soit trois A-320, trois A-310, cinq A-300 et quatre A-340. La compagnie a pria neuf autres

teurs franco-américains CFM-56. Le montant du contrat s'élève à 12 milliards de francs.

Cette commande relance à point nommé les vantes du consortium qui n'avait, jusqu'à présent, placé que vingt-cinq Airbue depuis le début de l'année, en raison de l'atonie de le conjoncture et de la meuvaise santé des transporteurs aériens. Le Salon du Bourget pourrait permettre è Airbus d'annoncer encore deux importantes commandes portant sur une trentaine d'avions, dont quinze pour Federal Express.

L'offensive commerciale tous azimuts des Soviétiques

Comme lors du précédent salon eo 1989, où ils exposèreot leur Mig-29, les Soviétiques, cette fois encore, font feu de tout bois au Bourget, en se lançant daos une offensive commerciale tous azimuts, pour la production militaire aussi bien que civile.

Dans le militaire, d'abord. Les visiteurs peuvent décoovrir le Mig- 31, ideotifié pour la pre-mière fois en 1982, photographié eo vol au-dessus de la Norvège en 1985, mais qui n'avait jamais été montré à l'Ouest. L'OTAN a donné le nom de code de « Foxhound » à ce puissant biréacteur biplace de 41 toones de masse au décollage, qui doit atteindre une vitesse de poiote de 3 000 kilo-mètres à l'beure, un rayon d'action de 2 000 kilomètres et dont le premier vol remonte, croit-on savoir, à 1975. La missioo du Mig-31 est probablement de s'en prendre aux bombardiers américaios les plus lourds, grâce à son radar multicibles et aux missiles air-air AA-8 (de 110 kilomètres de portée) doot il est équipé.

Oo estime généralement que l'armée de l'air soviétique aligne quelque deux cents Mig 31 dans ses escadres de défense aéricooe. Il se pourrait que, dans l'immèdiat, la présence de cet avion dans la « vitrloe » du 8ourget s'explique par le souhait de Moscou de témoigner de soo savoir-faire en matière de techoologie

et, accessoirement, de sa volonté de dynamiser l'exportation de sa production aéronautique.

Selon certaines informations, cependant, le Mig-31 aurait été proposé aux Emirats arabes unis, dans le Golfe, qui forment une fédération prioritairement cliente des fournisseurs occidentaux.

Une offre sans ironie

Les Soviétiques n'en ont pas moins fait une bien étrange offre de leur société d'Etat Almaz à des responsables de Rafael, qui est la direction – au seio du ministère israélien de la défense – chargée de développer les armements. La proposition a porté sur l'antimis-siles AF-300, qui est censé attein-dre une altitude de 25 000 mètres et une distance de 65 kilomètres, Si l'on en croit les Israélies, la cosité contétique entend rivaliser. société soviétique entend rivaliser par soo offre avec le programme oational « Arrow » d'un missile antimissiles qui serait fabrique sur place avec l'assistance des Etats-Uois et qui devrait devenir un Super-Patriot israélien en perspec-

ll y o peu de chances pour que la proposition soviétique soit prise en considération à Jérusalem. Mais l'important est qu'elle ait été formulée, sans la moindre ironie, par un Etat qui est de longue date

le fournisseur attitré des pays

Dans le domaine civil oussi l'offre de collaboration des Soviétiques se fait insistante et elle peut déboucher. C'est le cas des entreprises soviétique Sukhoï et américaine Gulfstream, qui ont choisi de lancer le projet d'un biréacteur supersonique d'affeires, apte ao transport de boit à douze VIP, à la vitesse de Mach 2, sur des étapes de 8 000 kilométres. Ls société de moteurs soviétique Lyoulka et le groupe britannique Rolls-Royce eovisageot de produire le réacteur en commun. Le prototype de cet avion, qui ressemble à un mini-Concorde, volerait en 1994, Prix annoncé de l'appareil: 300 millions de francs.

C'est encore le cas du groupe français Dassault, qui a conclo un accord avec Mikoyan, sux termes duquel le coostructeur des Mig sera associé à la fabrication des empennages des avions d'affaires et de liaisons Falcon. D'autres discussioos soot eo cours daos le domaioe de l'espace, avec la possibilité d'iosteller uo système de seuvegarde de l'équipege sur la navette européenne Hermès à partir d'un siège éjectable soviétique.

Depuis sa participation à la guerre du Golfe

L'avion-fantôme F-117A fait recette

Des grappes humaines devant «l'invieible » : l'evion « furtif » F-117A est esno conteete la vedette du Bourget, è observer la foule des visiteure qu'il attire. La forme de cet eppareil conçu par Lockheed et la peinture noire de son revêtement smiradar la font ressembler tout à la fois à à un béret basque. Leo Améri-cains l'ont surnommé le Black Jet (l'avion noir) et les Saoudiens, au service deaquela il l'ont beptiaé le Shebeh (le

Le constructeur américain du F-117A compare l'aventure qu'il a vécue è celle du Manhattan Projact, lorsqua las Etata-Unia se lencèrent - dans le secret se lencèrent – dans le secret absolu – dans le mise eu point de leurs bombes nucléaires, il lui e fallu garder la silence le plus totel jusqu'à le première ennonce publique du programme Steolth per le Pentagone en novembre 1988. Entretempe, l'avion avait fait son premier vol. dans le Neuerla en inime. vol, dans le Nevada, en juin 1981; cinquente-neuf F-117A evelent été produits, pour le coût global de 6,58 milliards de dollare (l'équivalent de quelque 40 millierda de frenes), et le 37. eacadra tectique, qui regroupe ces avions indécelables par les reders, était créés et décisrée opérationnelle depuis

Aujourd'hui, le F-117A n'est pluo tout à feit un inconnu, même și l'ermée de l'eir américaine n'e pas encore tout dit. Biréacteur at monoplaca da combat, le F-117A est le pre-mier evion à avoir été, dèe le départ, étudié pour offrir à un radar le plus falble écho possi-ble. D'où son aspact extérieur d'elle volame, faite de panneaux rectilignes polygonaux, de mas-ques, de matériaux composhea et d'enduits, qui sont cenaés dévier ou absorber les ondes de détection dirigées sur l'appareil en vol. Cea formes pour la moine peu zérodynemiquee et même disgracieuses rendent cet

Lee ingénieurs ont dû sussi limiter lee «indiscrétions» infrarouges du F-117A pour lui éviter d'être repéré. Alnsi, leo réec-teurs, qui développent chacun une poucsée de 5,7 tonnes pour une masse maximum au décol-lege de 23,8 tonnes, sont dépourvua de récheuffe (postcombustion), ce qui réduit le vitesse à 900 kilomètres à l'heure. De même, pour des rai-sone de «furtivité», il e fallu placer son ermemement de 1,8tonne d'emmement en soute, soh trois fois moins de bombes ou de missiles (guidés eu mètre pràs our laurs cibles) que le Rafale par exemple, et écarter la solution qui consiste à emporter du carburant dans des bidons secrochés à l'axtérieur. Le F-117A est, de ce fait, un avion lent et d'un faible rayon d'ec-

Une formule magique

Pour eutant, davantage qu'au Panema où il e été engagé pour le première fois, l'eppereil de Lockheed s'eat ourtout illuotré en frak, où une quarantaine de ces F-117A déployés à partir du sol sacurille ont encorrail en le sol sacurille ont encorrail en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le sol sacurille en le sol sacuril en le le sol sacurille en le sol sacuril en le le sol sacurille en le sol sacuril en le le sol sacurille en le sol sacuril en le le sol sacurille en le sol sacurille en le le so sol sacudien ont eccompli quel-que 1 270 sortias pour 6 905 heures de vol pendant la guerre du Golfe. Ces evions volent de nuit et è basse ahitude par groupee de deux, décalés à bonne distance l'un de l'eutre, pour que le second du coupla puisse compléter per son born-bardement les opérations ratéee

Contre l'Irek, las raids dee F-117A étaient précédés per des vols de EF-111 «Raven» ou de E-6B « Prowler », qui sont des evions da guarre électroni-que chergés de brouiller les radars adverses. Un exemplaire du « Prowier » aet exposé au Bourget por eon constructeur,

Durent les premières vingtquatre heures de l'offensive sur Begded, eu lendemein du anvier, les F-117A ont réalisé 2,5 % des attaques aériennes et ils ont atteint 31 %

des objectifs essignés à le coali-tion. « Pendent la seconde guerre mondiale, e celculé M. Donald Brice, secrétaire amé-ricain à l'année de l'air, d fallait 9 000 bombes pour atteindre une cible de la taille d'un abri pour avion. Au Vietnam, 300. Aujourd'hui, evec un F-117A, une munition guidée avec préci-

Les Américains prétendent qua leur evion n'e pas été détecté dans le Golfe, quol qu'eient pu en dira les Britanni-queo et les Sacudiens lorsqu'ils ont affirmé - sans en epporter la preuve - que des redars de leurs batteries de missiles entieériens étaient parvenus à suivre à la trace des vois de F-117A nevigstion. Cele relève de le guerre des nerfs, même entre elliée, et nul n'e intérêt à démontrer que l'autre se

D'eutent que les Etate-Unie eont persuadés d'avoir découvert la formule magique, avec la furtivité ». Le F-117A, décor-mais, ne serait plus le seul sys-tème d'enne à faire appel à une telle technique. On connaît déjà la bombardier B-2 de Northrop, qui se veut lui aussi indétectable et dont la Congrèa doit fixer soue peu le sort : cet spoereil cepeble de lerguer 40 tonnes d'ermement devait être construit, à l'origine, à 134 exemplaires, mais le coût da cheque avion, qui est trois foio supérieur à celui du bomberdier classique 8-1 existant (on évo-que un prix égal à 5,2 milliards de frence place), risque de réduire le séris à moins de 75, voire à 15 seulament, selon le vote des élus eméricains.

Moins connus aont, an revenche, l'avion espion «furtif» TR-3A Black Manta, dont l'existanca vient tout juste d'être révélée par Aviation Week and Space Technology, et le missile «furtif» de croisière subsonique AGM-137 (de 600 kilomètres de portée) que Northrop prépare en secret depuis 1986 pour armer les bombardiers B-52 et 8-2.

JACQUES ISNARD

COMMUNICATION

Proposée par NRJ, Sony Music et Polygram

Une nouvelle chaîne musicale convoite les fréquences promises par M. Lang

Nouvel épisode dans le feuille-ton interminable de la télévision musicale : NRJ, Sony Music et Polygram tentent de constituer le capital d'une nouvelle chaîne qui se porterait candidate au septième réseau hertzien avant la fin du mois. Ces trois sociétés sont pourtant actionnaires de MCM Euromusique, déjà diffusée sur le câble et quelques fréquences hertziennes (Lyon, Touloose, Côte d'Azur). Mois elles tiecoent à morquer ainsi leur désaccord avec la Caisse des dépôts, la Lyonnaise des eaux et la Compagnie générale des eaux – actionnaires majoritaires d'Euromusique. – oni ne venlent plus se porterait candidate au septième musique, - qui ne venient plus entendre parier de réseau hertzien.

Les divergences d'intérêts, sensibles depuis quelques mois au sein d'Euromusique, semblent mointe-nant mener à la rupture. Les trois grands opérateurs du câble se sont mis d'accord pour refuser le lancement de toute nouvelle télévision hertzienne qui viendrait freiner le développement des réseaux (le Monde du 10 mai). A l'inverse, NRJ et les éditeurs de disques jugent urgeot qu'une télévision fasse la promotion de la chanson française et ne pervent attendre les leots progrès du câble. Ils reprochent sux trois opérateors d'avoir trahi le pecte d'actioonaires de la chaîne musicale, qui stipulait expréssement la demande d'un réseau hertzien.

d'un réseau hertzien.

Pourtent le divorce est loin d'être consommé. Les éditeus de disques ne veulent pas renoncer à Euromosique, «Il peut y avoir une chaîne musicale sur le chine et une autre sur le réseau hertzien », affirme même M. Hemi de Bodioet, PDG de Sony Music. Les câblo-distriboteurs, de leur côté, considèrent avec beaoconp de scepticisme la nouvelle initiative de NRJ et des éditeus, « Nous sommes dans le brouillard comples, reconnaît l'un d'eux. Le dossier de la chaîne musicale est tellement miné par les interventions politiques que la prudence s'impose. »

Le ministre de la culture isolé

En fair, M. Jack Lang semble bien à l'origioe de ce nonveau rebondissement. Le ministre de la culture est l'un des plus chands partisans de la chaîne musicale, qu'il croit utile à la santé de l'édition musicale nationale comme à celle de la jeunes des banlieues. Mais il est jusqu'a présent très isolé sur ce dossier: a sein du gouvernement, où il dut affronter l'hostilité du ministère des P et T et le scepticisme de cehni de la communication; face ao Conseil sopérieur de l'andiovisoel, qui

a deux mois, en menacant de recourir à la loi pour donner un recourir à la loi pour donner un résean hertzien aux éditeurs de disques si le CSA persistant à leur refuser (le Monde du 22 avril). Une promesse d'autant plus ris-quée qu'au même moment Euro-musique renouçait à sa demande.

suscitant une nouvelle candidature. Et les éditeurs de musique ont saivi, espérant - sues trop y croire - un cadeau législatif. Même si le cabinet du ministre de la culture se refuse à tout commentaire, de nombreuses sources font état de l'activisme de la Rac de Valois, qui o'hésite pas à domer son avis sur les programmes de la fature chaîne et à suggirer des investis-seurs pour le tour de table. Pour-tant, le projet tande à se concréi-ser: « Les investisseurs éventuels ne sont guère rassurés par le contexte politique du dossier, confistemente publique du dossier. confecte politique au aussier, confie-t-on chez un éditeur. Et pour les mêmes raisons, rares sont les professionnels de la télévision qui peuvent prendre le risque de rejoindre le projet. Malgré soute la bonne volonté de M. Lang, la chaîne musicale devra peut-êrre se rabattre sur le câble.»

JEAN-FRANÇOIS LACAN

En signe de défiance

La Bourse d'Amsterdam suspend trois sociétés de MM. Parretti et Fiorini

AMSTERDAM

de notre correspondant

Graode première à la 8ourse d'Amsterdam : les titres de trois sociétés oot été simultacément interdits de transactions luodi 17 juin et leur cotation au tableau compter du mardi 18 juin. Il s'agit des sociétés Melia Internetional, Bobel et Chamotte unie, qui oot un double point commun: elles soot cootrolées par les bommes d'affaires Giancarlo Perretti et Florio Fiorini et elles ont pour banquier la filiale oferlandaise du Crédit lyoonais, le CLBN.

Les titres Mélia, Bobel et Chamotte unie soot désormais inscrits et cotés au tableau dit « non offcicl», qui est le box des accusés de la Bourse d'Amsterdam. C'est le « lieu de bonoissement » des valeurs « à problèmes », telles celles des sociétés en faillite, ou celles des sociétés dont la situation «o'est pas en ordre». Dans le cas présent, le sanction « s'apparente à un signe de défiance », nous a décleré le porte-porole de la Bourse, evec un art consommé du sous-eotendu transparent.

Par uoe étrange colocideoce, Melia, Bobel et Chemotte uoie n'ont tonjours pas publié les résul-tets défioitifs de leurs exercices 1990 et leurs représentants légaux ont tous demandé un délai. La Bourse d'Amsterdam est d'autant plus vigilante que la confusioo règne autour de chacuoe des socié-

c M. Kiejmao o'eovisage « eo ascan cass me fusios A2-FR3. Commentant le plan de restructuration d' Antenne 2 et de FR3
présenté par leur PDG, M. Hervé Bourges, le ministre délégué à la commonication o'envisage a en aucun cas » la fision des deux chaloes, qui en'est pas un pro-blème d'actualités. loterrogé sur Fronce-Inter lundi 17 juin, M. Georges Kiejman limite ains la portée ultime du plan de M. Bourges, dont la logique de rapprochement et d'intégration par étepes peve la voie d'uoe telle fusion. Avant d'eoviseger toute noovelle iojection d'argent dans l'audiovisuel public, M. Kiejman veut voit esi la restructuration a eu lieu et si les chaines ont une politique digne d'un service

G Guillaume Durand va quitter le journal de 20 heures sur la Cinq. -Dans un entretien ou Figuro do t8 juin, Guillaume Durend annonce qu'il va abandonner la présentation du journal de 20 beures sur la Cinq à partir de septembre prochain. Le journaliste, qui assurait celte fooctioo depuis la réattribution de la chaîne à M. Robert Hersant eo 1987, affirme que cette décision e été prise en commun evec M. Yves Sabouret, nouveau PDG depuis la reprise de la Cinq par le groupe Hachette.

mis à M. Parretti de prendre par étapes le contrôle de Pathé Commuoicatico, ex-groupe Caunon, puis, à partir de cette position, de se porter acquérent de la Metro Goldwyn Mayer dans des condi-tions mai éclaircies, n's tonjous pas repondo aux questions posées quant à... sa situation financière. Bobel, qui avait déjà été retirée de la cotation boursière en octobre 1989, o'e pas encore « indiqué de quelle façon elle avait appliqué la stratégie d'investissement » (dans les diamants, l'immobilier et l'in-dustrie) qu'elle avait promise lors de sa réinscription an tableau offi-ciel des valeurs an début de cette année. Dans l'intervalle, ses senis actifs consistent en des créances pour environ 520 millions de

Chamotte noie fait également partie de la nébuleuse Sasca, dont elle gère les participations dans un certain nombre de compagnies d'assurances italiennes, M. Fiorini a toutefois sumonot en avail dernier que Chamotte affait fière pas-ser son capital à 75 milliants de france et se consecutiva l'Accomis-tico et à la gestico d'interêts immobiliers. Mais, selon la Bourse d'Amsterdam, personne ene s'est porté inconditionnellement garants de la fiabilité des initiateurs de cette transformation ni de sa bonne fin. Pas même le Crédit lyonnais Bank Nederland, « par-rain» traditionnel de Melia, Bobel et Chamotte dans la capitale néerlandaise et partenaire privilégié jusqu'à présent de M. Parretti.

CHRISTIAN CHARTIER

RSCG et BDDP consolident leurs positions américaines

Les publicitaires français à la conquête de l'Ouest

Pour les publicitaires français, l'Amérique est un mythe. Pas seulement perce que leure spots sont remplis des clichés de l'american way of life, des jean's aux pin-ups. Mais aussi perce que tout groupe doté d'une ambition internationale ne peut ignorer les clefs du premier marché publiciteire du globe, celui où se premient les globe, celul où se premient les décisions des principaux annon-ceure mondiaux.

Ces clefs, la publicité fran-cslee les a longtemps cher-chées. Homis TBWA, agence implentée des so conception dans plusieurs pays, les Fren-chies n'ont longtemps rencon-tré que désillueions, alliences avortées, rachets d'agences qui devenaient des coquilles vides après le départ de leurs diri-geants, et se trouvaient rejetés hors du cénacle de Medison hors du cénecle de Medison Avenue, siège des grends noms de la publicité eméricaine. Déçuo peut-être des stratégies da partenariat qui ne leur laissaient que la portion congrue, lee groupes français vaulant maintenant entrer par la grande porte, avec des agences qu'ils

Eurocom, eprès evoir rompu l'altience qui le liah, au sein de HDM, au numéro un américain Young et Rubicam, court maintenant sous ses propres couleurs. La filiale de Havas songe à rassembleir sous la houlette de Jerry Della Fernine (directeur réputé d'une agence qu'Euroréputé d'une egence qu'Eurocom e récupérée en achetant le holding anglais WCRS) toutes aes poacecoions futuree eux

groupe FCA (Feldman-Calleux et eseociée) e racheté l'égence Bloom, qui réalise è Dallas et New-York environ 1 milliard de frenes de chiffre d'effeires. RSCG et BDDP viennent, pour leur part, de consolider leurs têtes de pont américaines. Le premier vient de porter à 70 % sa part dans Tatham-Laird and Kudner, egence de Chicego dont il déteneit 51 % depuis 1988. Rebeptisée Tethem-RSCG, le querentième egence eméricaine affiche 278 mations de dollars de chiffre d'affaires. Avec ses eutres posseeeions (Messner à New-York, et quelquea sociétée spécielisées), RSCG réalise maintenant envi-ron 20 % de son activité outre-Atlantique. Quant à BDDP, qui eveit fait con entrée eur ce marché l'an dernier en prenent 40 % de l'agence Wells-Rich-Green, il vient de porter cette participation à 70 %. Comme il se doit, le groupe français a aussitôt rejouté ses initiales au norn de l'egence...

Au début de l'ennée, le

A l'exception - pour l'instant - de Publicis, qui détient cependent 20 % du réaeau FCB, les ténors français de la publicité sont donc maintanant toua présents aux Etats-Unis sous leur propre barmère. C'est le merque incontestable que l'époque des complexee est révolue. Reste cependant à prouver que la ruée vers l'Ouest est bénéfique, dans un contexte économique difficile.

de la Viel

AUVERGNE = AUTOROUTE!

LE SUD PLUS PRES PAR LA **NOUVELLE AUTOROUTE A 75**

PARIS

Juin 1991 : ouverture de 100 km d'autoroute gratuite au sud de Clermont-Ferrand vers la Méditerranée.

Désormais, vous pouvez faire 540 km d'autoroute (Paris -Clermont-Ferrand - Saint-Flour) sans passer par la vallée du Rhône. Vous éviterez les encombrements.

Réalisé avec la participation du Conseil Régional d'Auvergne, ce nouvel axe Nord-Sud vous permettra de rejoindre plus vite la Méditerranée.

Sur la route de vos vacances, vous découvrirez les paysages exceptionnels de l'Auvergne.

V. gioard 1 Estains

MOULINS

MONTLUÇON

Aire de repos des volcans

♦ A 72 - LYON **CLERMONT-FERRAND**

AURILL

BEZIERS

MONTPELLIER

AUVERGNE

CONSEIL REGIONAL D'AUVERGNE

A 75 - Viaduc de la Violette

PHOTOGRAPHIE

Délires logiques

Entre Swift et Kafka, des tableaux excentriques conçus par un apôtre du non-sens

BOYD WEBB

à l'espace d'art contemporain OCO

Perché sur une chaise longue, un couple plonge à la découverte de l'équateur. Une valise à la main, un quidam rampe sous un matelas posé en équilibre sur une grosse corde. Une fernme escalade un meuble tan-dis qu'un homme fouille un tiroir en quête du soulier qui lui manque, telles sont quelques-unes des scènes burlesques on tragi-comiques conçues par Boyd Webb lors de ses études au Royal College of Art de Londres entre 1972 et 1976.

Ce fils naturel d'Edward Lear et de Buster Keaton, né en 1947 en Nouvelle-Zélande, est arrivé à vingtsept ans en Angleterre, où il com-mence à travailler comme sculpteur. Faute de pouvoir réaliser en fibre de verre ses « tableaux vivants », des personnages en situation, il conçoit ses premières créations photographi-ques où il se met lui-même en

Il s'agit de photos légendées qui racontent dans un jargon intraduisi-ble des histoires denses et très précises. Image et texte se renvoient l'un à l'autre. Ces saynètes énigmatiques ou incongrues, souvent à dou-



ble sens et aux résonances très britanniques, sont des paraboles allu-sives et dérisoires sur l'absurdité de la condition humaine. Ces défis à la logique mettent en situation des naufragés du quotidien aux prises avec les objets. Les vues simples, mais complexes, imaginées dans l'espace nu du studio, se référent à la botanique, à la zoologie et à la science en général. La gravitation, la peur de l'inconnu, la proximité des

contraires, l'obsession du minuscule

et de l'infiniment grand, sont les sujets réfléchis de ces fables.

Ponctués par la présence agressive d'objets courants Ipot de fleurs. mouchoir, papier tue-mouche), ces tableaux acides et angoissants, où la raison vacille, témoignent d'un sens du burlesque qui rappelle les courts métrages de Polanski, Boyd Webb lui-même les décrit comme « une succession de dessins humoristiques, saugrenus mais bariolés, où les objectifs du peintre de genre victorien s'oc-

commodent de la technique du photo graphe pour catalogue de vente par correspondance». Ces œuvres de jeunesse n'avaient jamais été montrées à Paris. Elles contiennent les germes de son évolution future.

PATRICK ROEGIERS

➤ Boyd Webb 1973-1979 Espace d'art contemporain OCO 3, rue Houdart, 75020 Paris juaqu'au 13 juillet.

DANSE

En dehors des sentiers tracés

Danse et théâtre dansé des faubourgs d'Abidjan et de Paris

- (Publicité)

Le 21 juin 1991

LA MUSIQUE

ENTRE EN GARE

GARE MONTPARNASSE

de 18 heures à l'aube

Le Mégabœuf de Jazz

avec plus de 70 jazzmen

GARE SAINT-LAZARE

de 16 h 30 à l'aube

Les Sixties

20 groupes en scène

GARE DE L'EST

de 8 h 30 à 22 heures

Le Classique

avec l'Orchestre national

des Chemins de fer français

le Quatuor de la Grande Arche...

GARE D'AUSTERLITZ

de 16 heures à minuit

Les Grandes Écoles en concert

LA MUSIQUE PARTAGÉE PAR TOUS

AVEC LA SNCF C'EST POSSIBLE

ET C'EST GRATUIT

BLACK BLANC BEUR et KOTEBA

Boire, traîner, bosser sans autre espoir que le foot et le Loto. La compagnie Black Blanc Beur, formée en 1983 par Jean Djemad, avec des jeunes «à problèmes» des cités de Saint-Quentin-en-Yvelines, a brodé autour de la vie quotidienne, et avec l'aide de la chorégraphe Christine Coudun, une sorte d'hymne au bal-lon rond, intitulé : Contre-pied. De l'équipe initiale, environ quarante dont trois filles. Au-delà de l'intérêt artistique - un peu mince et répéti-tif, - la compagnie montre que, au bout de sept ans, des jeunes banlieusards plutôt paumés sont devenus de véritables professionnels. Ils viennent d'ailleurs d'intégrer une formation pour passer le diplôme d'Étal de

A partir des figures du hip-hop ou de la break danse, ils brulent les planches. Le début du spectacle, plus élaboré, plus lent aussi, s'approche de l'expressionnisme allemand, celui d'un Jean Weidt par exemple. Il est vrai que Hambourg est un des fiefs des Black Blanc Beur.

Au même programme, l'ensemble Koteba, du faubourg de Treichville d'Abidjan, que dirige Souleymane Koly, raconte dans Tous unis dans nes wax ou s'en fout la crise les retombées de l'économie mondiale cuir la production terrile locale. Tout sur la production textile locale. Tout est au premier degré : c'est le rythme et l'humour qui, la aussi, sauvent le spectacle.

DOMINIQUE FRÉTARD Lo 18, à 20 h 30, ensembla Kotaba, at à 22 h 30, Black Blanc Beur, Les 19, 21, 22, à 20 h 30, et la 20, à 19 heures : Koteba eeulement. TEP, 159, avenua Gambetta, 75020. Tėl.: 43-63-20-96

Le réveil de Bordeaux

Un nouveau directeur, un nouveau départ pour une troupe qui s'étiolait

PAOLO BORTOLUZZI au Ballet-Théôtre de Bardeaux

Bakhti, Roméo et Juliette, Messe pour le temps prèsent, Cygne, La 9 symphonie, Nomos Alpha, les Chants du compagnon errant, avec Noureev... Images fulgurantes de Paolo Bortoluzzi, des ailes aux pieds, créant quelques-uns des plus beaux ballets de Béjart au Ballet du vingtième siècle. Où il s'affirme, des ses débuts en 1960, l'un des plus grands virtuoses de l'époque. Il quitte Béjart en 1972, et, depuis, on le perd un peu de vue en France, car il danse principalement en Amerique, en Italie, en Allemagne. Il prend la direction du Ballet de la Scala, en 1981, celle du Ballet de Düsseldorf en 1984.

Il se voil aujourd'hui offrir, à cinquante-trois ans, un nouveau rôle : celui de prince éveilleur de cette belle au bois dormant qu'était devenue la danse à Bordeaux : la troupe du Grand Théâtre ne se produisait que dans des opérettes et un gala annuel pour une petite centaine d'abonnés. A peine nommé directeur artistique du Grand Théatre, Alain Lombard l'appelle et Paolo dit oui, tenté par «une nouvelle équipe, une nouvelle politique : j'aime les choses qui commencent».

Il remplace la moitié des dan-seurs, porte leur nombre à trente et les soumet, depuis octobre demier,

à un entrainement inlensif, avec des professeurs venus de Leningrad et de Prague. Rebaptisée Balletthéâtre de Bordeaux, la troupe vient de faire ses débuts au Théâtre du Port-de-la-Lune, le Grand Théatre étant en réfection jusqu'à janvier prochain. Dix repré-sentations gratuiles, « pour réhabi-tuer les Bordelais à la danse», dit Lombard : les dix salles seront

Belle surprise: bomogène, har-

monieuse, disciplinée, la troupe est déjà d'une qualité plus qu'honorapere aes tenir à l'oeil comme Paola Battistino, venue de Turin, ou Emma-nuelle Grizot, de Düsseldorf. Deux programmes : une Butterfly tout en blanc, débarrassée de tout pittores que japonisant, alterne avec Formes, une manière d'Arts de la barre, Clair de lune, joli pas de deux, et un très romantique Incontro. Chorégraphies de Bortoluzzi, d'un néo-classicisme ouvert, mâtiné de béjartisme (« Il m'a tellement marque...») et nappé d'un lytisme très italien. La saison prochaine, il montera trois spectacles, dont Cen-drillon, un de ses grands succès à la Scala, et il disposera de quarante danseurs. Plus tard, il invitera d'aures chorégraphes - il souhaite un répertoire mi-classique, mi-conlemporain. « Mais je veux d'abord que mes danseurs bougent comme j'aime qu'on bouge», dit-il lis sont sur la bonne voie.

SYLVIE DE NUSSAC

CINÉMA

L'impossible retour

Histoire d'amitié, d'amour

et de lendemains qui auraient dû chanter

DIEU VOMIT LES TIÈDES de Robert Guediguian

Ecœuré par ses succès faciles, un romancier quitte sa femme. Paris, le milieu où il est parvenu pour revenir chez sa mère, au quartier de l'Estaque, à Marseille. Il retrouve ses copains d'enfance. On l'appelait Cochise, les deux autres garçons cied et Chatra-Ceil (à cause des Frisé et Quatre-Œil (à cause des lunettes) et la fille Tirctire. Tous enfants d'ouvriers, ils avaient juré de se battre jusqu'à la mort, pour un monde débarrasse du capita-

lisme, un monde d'égalité. Robert Guedigulan se définit comme un a cinéaste de quartier » parce que depuis 1980, il a situé et tourné ses films (1) à l'Estaque, avec les mêmes techniciens et presque les mêmes acteurs. Il a raconté l'histoire de sa famille – des immigrés - et la misère, la fierté d'un prolétariat opposé à la bourgeoisie, l'histoire d'individus marques par l'espoir de lendemains qui chantent.

et les engagements, les désillusions. On le dirait plutôt cinéaste régional, auteur dont l'univers ne vous lache plus, pour peu qu'on ait l'oc-casion d'y entrer. Mais la est juste-ment l'écueil : les films de Guediguian ne parviennent pas jusqu'aux

réseaux de diffusion nationale. Alors on vous le dit : allez voir *Dieu* vomit les tièdes pendant qu'il en est temps. C'est une œuvre sans nostal-gie, lucide, désenchantée, profondé ment émouvante, qui parle de l'usure du temps, de la fin d'un rève, des transformations d'une société durcie par l'indifférence, la cupidité, taraudée par le racisme, une société dans laquelle il taut être dur pour survivre. Pas de démons-tration, pas de manichéisme : une chronique tendre, presque au jour le jour, sur le retour impossible à la sse, la force de l'amitié et de l'amour. Une chronique «trouée» cà et là de scènes d'enfance, dont le sons se précise à mesure que les adultes se révèlent.

C'est filmé avec originalité et une certaine maîtrise. Ariane Ascaride, Pierre Banderet, Jean-Pierre Darrousson, Gérard Meylan, Jacques Boudet, Hélène Surgère sont des

JACQUES SICUER Dernier été (1980), Rouga midi (1983) et Ki lo Sa (1986) sont présentés à cartaines aéances à L'Utopie, 9, rue Champollion, la saula salle à Paris où passe *Dieu vomit les* tièdes. Tèl.: 43-25-84-65.

MUSIQUES

Un entretien avec le directeur général de la SACEM

« Il faut imposer des quotas d'œuvres musicales françaises à la radio et à la télévision»

- En 1990, is SACEM e perçu 3 milliards de francs de droits. Les tournées se portent mieux, les créatournées se portent mieux, les créa-tions françaises, la musique sympho-nique, aussi. Pour la radio et la télé-vision, le secteur privé se développe plus rapidement. TF1 et Canal Plus sont les premiers médias en ce qui concerne le droit d'auteur. On note une relative baisse des radios péri-phériques au profit des radios locales privées, ce qui pe joue pas en faveur privées, ce qui ne joue pas en faveur de la musique française puisque les FM programment 80 % à 85 % de musique anglo-saxonne.

- De quoi menacer la bonne santé de la création française?

- La France fait partie des dix pays au monde qui créent suffisamment pour ne pas être complètement dépendants. Nous sommes restés longtemps à égalité entre production française et étrangère. En 1990, la proportion de musique française dans la production phonographique est passée à 45 %. La chanson française est liée à le défense du français. Nous menons le même combat que Mme Tasca. Les producteurs, même les multinationales traditionnellement lièes à la production nationale, EMI, Polygram, Sony, ont tous un pro-bléme de diffusion. La télévision consomme beaucoup de musique, mais ce n'est pas un moteur de pro-motion artistique. Les périphériques ne sont plus des radios pilotes. Sur la FM, la plupart des radios sont de langue anglaise, c'est très inquiétant.

» D'où l'idée d'instaurer des quotas de langue française. Il n'y a phis de chanson hollandaise ou scandinave. La question est de savoir si le gouvernement et le Parlement veulent préserver la langue française. Et qu'on ne crée pas un nouveau Haut-qu'on ne crée pas un nouveau Haut-comité, ce sont des alibis à l'inac-tion. Il suffirait que, quand le CSA donne une nouvelle fréquence à M. Baudecroux [PDG de NRJ], il lui impose de diffuser 50 % de hitres en langue française. Sur une éventuelle ehaine musicale, le chiffre devrait musiques. Je ne parte pas de M 6 qui n'est absolument pas la chaîne musicale qu'elle prétend être.

- Cette chaîne musicele devrait-elle être hertzienne ou

- Il n'y a pas de véritable avenir

nous déclare M. Jean-Loup Tournier réparties par la SACEM, la créa-tion française se porte bien... pour une chaîne thématique musicale en dehors du cible. Le problème des dirigeants de l'actuelle chaîne est qu'il en debors du câble. Le problème des dirigeants de l'actuelle chaîne est qu'il n'y a pas assez de foyers câblés. Ils demandent dans l'intervalle nne chaîne hertzienne à Paris. Je ne suis pas contre, à deux conditions: un quota de 60 % d'œuvres de langue française et une programmation de toutes les musiques.

Comment pensez-vous que ces quotas, à la radio comme à la télévision, doivent être imposés?

- Entreprise par entreprise. Le CSA devrait être plus nerveux, les textes lui en donnent la possibilité. Nous avons l'intention d'entreprendre une démarche officielle auprès du CSA, avec certainement l'eide du ministère de la communication. Les professionnels français font pression en ce sens face au danger de supré-matie de la langue anglaise. Il fau-drait une synergie erare les minis-tères, les médias, la SACEM. Une synergie volontaire serait préférable aux quotas. Mais cette synergie n'existe pas en ce moment alors qu'elle e existé, avec un certain suc-cès, en 1986-1987. Nous avions orga-nisé une semaine de la chanson francaise, à l'époque NRJ était possée à 40 % de musique française.

» On accuse les Américains de protectionnisme, mais ils sont aussi solidaires, ils choisissent toujours leurs prodults en priorité. Nous sommes une passoire complète, le pays le plus accueïllant. Ou le plus sot, Les jazzmen américains gagnent plus en Europe que chez cux.

- Et où classez-vous des artistes comme la Mano Negra, qui chante en anglais, ou Mory Kanté, qui chante en mandingue? - Dans les 50 % ou 40 % de

musique non francophone. Il y a de la place dans ce quota.

» Mais notre politique, ce sont aussi des aides à la création d'emissions comme les Quarante ans de 45 tours ou les Victoires de la musique. Tout cela exige une politique de communication intense. Il y a en la semaine du bicentenaire du droit d'auteur, le clip d'Aventy à la télévi-sion. Il y a 500 0000 diffuseurs d'œupaient des droits, la plupart ne saveni pas où ve l'argent. Il faul qu'ils sachent que sur un chéque de 100 francs, 82 france vont à des gens

Propos recueitis par THOMAS SOTINEL

Ç

Désenchantés

Le désenchantement de Jean-Loup Tournier, des auteurs qu'il représente à travers la SACEM et plus généralement des profession-nels de la musique en France est compréhensible. Au moment où le disque a fini de manger le pein blanc qu'avait apporté le CD, où les ventes etagnent, régressent même, la « evnergie » entre médias et producteurs de musi-qua, souhaitéa par le diractaur générel da la SACEM, sa fait attandre. Au contraire même, on dirait que les réseaux FM ont la nouveauté et la création en horreur, qui réduisent leur program-mation à une playlist de quarante titres, presque tous anglo-saxons, dont la rotation est gouvernée par un ordinateur. Que les chaînes de télévision - publiques ou privées - se sont donné le mot pour supprimer ou mutiler les émissions musicales, de Avec ou sans rock à Megamix. Bref, sans exagérer beaucoup, que tous les médias ont décidé de mettre à mal la

musiqua française. Reste à sevoir si la «scène» française e beaucoup à gagner à l'imposition de quotas d'œuvres françaises à la tiffusion, Paris, la France, accueillant des musicions de tous les continents, qui ne chantent pas tous en français. Les Gipsy Kinga, qui sont à le chan-son ce qu'Airbus est à l'aéronautiqua, s'axprimant an espagnol. Mory Kanté ou Salif Keita en mandingue. Et qua faira das

artistes, des groupes polyglottes? Passera-t-on le Petit Train des Rita Mitsouko tout en rejetant leur Tongue Dance? Vive le Demier qui a parlé d'Arrina, à la poubelle son Yalil en arabe? Le débet sur le créole de Kassav' ou de Zouk Machine risque également d'être plaisant. Et si Paris attire encore des musiciens anglophones, jazzmen ou rockers, qui y trouvent des lieux, des petits labels, plus hospitaliers qu'à New-York ou à Londres, ce n'est sûrement pas un symptôme de la décadence de la musique française.

L'idée de pesser d'une programmation sur ordinateur à une programmation sur liste de titres recommandéa par un organisme, SACEM ou CSA, est suffisamment révulsive pour que les dirigeants des réseaux FM, des télévisions, en profitent pour échapper une fois de plus à leurs responsabilités. Si mesures autoritaires il doit y evoir, autant qu'elles reposant sur une idéa souple de la francophonie. De toute façon, face à la suprématie ter sur l'aide à la création, du disque au speciacle vivant, telle que la pratique d'alleurs la SACEM, et espérer que les responsables de l'audiovisuel français se préoccuperont un jour autant de l'ambi-tion culturelle des projets qui leur sont soumis que des contraintes

VENTES

Sotheby's à Paris

en liberté provisoire, seront mis aux enchères le 7 novembre à l'Hôtel George V de Paris, sur ordonnance

Après la vente de ses tableaux et de ses bijoux à Paris, celle du contenu de sa résidence à New-York, ting international. Cette collaboration les meubles saissis dans l'appartement
parisien de l'horume d'affaire et collectionneur américain Roberto Polo,
l'accusé d'escroquerie et aujourd'hui
l'accusé d'escroquerie et aujour gations dans les salles de ventes. La firme britannique touchera-t-elle un pourcentage sur la vente ou sera-t-elle rémunérée au forfait? Dans le pre-mier cas, elle pourrait être considérée comme une associée du costraissairedu tribunal de grande instance de Paris. Le commissaire-priscur Jacques
Tajan sera chargé de la vente.

comme une associée du commissairepriscur parision, ce qui détogrant aux lois actuellement en vigueur.

PROPERTY AND A PRIME

Pour quelques minutes d'Euripide...

Première reconstitution scientifique d'une tragédie du cinquième siècle avant Jésus-Christ, dans sa version chantée

« Nous allons jouer des frogments que personne n'a entendus depuis plus de deux mille ans.» Archéologoe, musicieooe, Annie Belis, quarante sos, a dooné à entendre, le 15 juin au musée de Metz, le résuitat de ses recherches concernant la Grèce antique.

MUSIQUES

Après avoir terminé sa thèse de ductorat sur le Trsité musical d'Aristoxéee de Tereote (quetrième siècle avant Jésus-Christ), cette agrégée de lettres classiques fit l'Ecole d'Athènes. C'est alors qu'elle sortit des vitrines do musée une conque très ancienne, pour y souffler devant ses professeurs un peu étonnés. Cette conque est le seul iostrumeot de mosique à avoir subsisté intact depuis l'antiquité grecque.

Pour réentendre la musique de

Pour la qualité da son accueil,

pour le confort et l'acoustiqua

de sa salle, l'Opéra Bastille est

plébiscité par son public. C'est

du moins ca qu'indique un son-

dage IPSOS, réelisé lors daa

représentations de Manon Les-

caur de Puccial euprès des

ebonnés at dea spactateurs

ponctuels. Le satisfecit émene

da 90 % des sondés (les ques-

tiona na concarnalent pes la

Ce sondage révèle également

qua 30 % des non-abonnés

interrogés n'aveient jemaia

assisté à une représentation

d'opéra. Excellenta surprise pour

la direction d'un établissement

qui se veut populaire, même a'il

s'agit désormais de «fidéliser»

cas néophytes. Ceux-ci sem-

blent, pour une bonne pert.

habiter la quertier at prandre

leurs places au dernier moment,

comma au cinéme. Ces nou-

veaux «lyricomanes» - âgés de

moins de quarante-cinq ans at

dont la ravenu mensuel n'ex-

cède pas 12 000 F - déclarent

qu'ila ne sont guera prets à

qualité du spectacle).

Le public de l'Opéra Bastille

est satisfait

choix se porte d'emblée sur la lyre, fabriquée sans interruption depuis l'antiquité la plus reculée jusqu'an premier siècle de notre ère. C'était l'iostrumeot traditioooel des enfants et des musiciens amateurs, celui dont on jouait dans les banquets et les festivités : un objet

Aprés svoir recoopé tous les témoignages, ceux des inscriptions, des représentations figurées, comme les allusions dans les textes de l'époque, Annie Belis com-mence à établir de solides bypo-thèses. Uo luthier vosgien, Jean-Claude Condi, l'aide à les concré-tiser. Aujourd'hui, l'art du lyro-

payar laurs placas plus de

200 F llas prix de premiàre

cetégorie seront pour la pro-chaine saison de 560 F à le Bas-

tille comme à Gamier et il faut

atteindre les quatrièma et cin-

cuiàme catégories pour appro-

Le sondage révèla enfin que le

grand public est fort pau eu

courant des modalités de loca-

tion et da réservation. La direc-

tion va donc s'atteler en priorité

à ce problème de communica-

tion et d' « accessibilité ».

Notons que les moins de vingt-

cinq ans pourront avoir eccès

(sur présentation ou photocopie

de leur carte d'identité) à l'abon-

nemant « jeunes » qui donne

droit, pour 350 F, à un grand

concert symphoniqua et à trois

opéras au choix (les Noces ou la

Flûta enchantée; Lady Mecbeth

ou l'Ange de feu; Borls, Elektra,

Otello ou Un bal masque, Ren-

saignamenta par téléphone :

40-01-19-32 (jusqu'au 15 août)

at 44-73-13-99 (après la

16 août).

cher la fourchette 290/190 F).

jouée, Annie Belis (elle entre, en 1986, eu CNRS) décide alors de reconstituer les instruments. Son (protégée de nos jours par le res-pect des espèces) la loupe de til-leul sculptée. La pean de nuque de bœuf, indispensable à la confection des chevilles, se trouve aux abat-toirs. Quatre lyres ont finalement été reconstituées (« Elles s'améliorent merveilleusement en vietllis-sant », dit Annie Belis). Ainsi que la kroupeza, cette percussion que porte su pied le satyre dansant de l'lovitation à le deose (deux grosses semelles de bois superpo-sées qui prennent en sandwich des cymbales de bronze, s'articulent au talon et tiennent aux orteils par une tanière de cuir).

Sont encore en voie de réalisa-tion des auloi, instruments à vent variés, réalisés à base d'os, antérieurs, d'ânes on de cerfs; et une citbare, doot on ne pnurra pss apprécier la aonorité poisseote svant le concert qui sera donné à Delphes co 1992. Un cosemble vocal et instrumental, Kerylos, a été constitué. Une violoncelliste et des pianistes se sont appliqués à l'apprentissage du jeu de la lyre, instrument sur lequel ancune note oe peut être tenne, qui ne néces-site pas d'archet mais un plectre à tête très dure, d'ivoire végétal. Les chanteuses ont dû adopter un timbre et un phrasé qui respectent l'accentuatioo grecque, partir à la recherche des techniques vocales de l'époque,

Aiosi ont été interprétées à Metz, parmi d'autres morceaux, deux minutes trente de l'Iphigénie à Aulis d'Euripide. Les pièces du grand aoteur dramatique étaient conramment mises en musique de son vivant : un texte le prouve, qui le montre en train de répriricener. L'unique pertitioo se trouve sur un papyrus do milieu du troisième siècle avant J.-C. « extrêmement mité, précise Annie Belis; ce sont des bribes effilochées, pas très lisibles ». Denise Jourdan-Hemmerdinger les avait néan-moins identifiées des 1974, à Ley-

SYLVIE OVERNOY.

> Rens. : Centre national de la recherche sciantifique, tél. : 47-05-40-22.

L'étoffe des voix

Un voyage musical de l'URSS au Japon, par la route des steppes du Nord

Côté public, l'imagioaire e

triomphé et les Mongols, culturel-lement à cheval sur l'URSS et la

Chine, iotrigants n priori, arrivent en tête du hit-parade. Le Japon est

naturellement parmi les préteo-

dants à la première place pour le

oombres d'entrées, et la musique

retrouvée des Han de Xian promet

également en zigzag.

superieur. »

LES ROUTES DE LA SOIE Maison des cultures du monde

Le chemin de la soie passait par d'étranges routes tissées comme les fibres d'une étoffe, canaux d'irriga-tion des échanges culturels et commerciaux entre l'Orient et l'Occident. La soie, solide et luxueuse, s symbolisé des l'Antiquité le mutuel étonnement de civilisations éloignées mais reliées par les nécessités économiques. Tardive-ment, à la fin du siècle dernier, le géographe allemand Ferdinand von Richthofen trouve un nom générique et terriblemeot accrocbeur pour résumer ces relations intercontinentales : la Route de la soie.

En 1988, l'UNESCO lancait une vaste campagne de réappropriation scientifique et cullurelle de ce patrimoioe. Uo bateau parti de Venise en octobre 1990 arrivait quelques mois plus tard à Osaka. tandis qu'experts et savants prenaient les routes des déserts du Sud ou celles les steppes du Nord. Le programme « Routes de la soie, rontes du dialogue», qui devrail s'étaler sur une dizaine d'années avec escale à Paris en 1993 pour un grand festival (« le Monde sans visa» du 18 novembre 1989), e suscité bon nombre de projets parallèles, dont le cycle consacré aux musiques traditionnelles, initié à le Maison des cultures du monde à Paris le 23 mai dernier et qui prend fin le 25 juin pro-

zième siècle. Masques étincelants, costumes riches et enoui généralisé. La démoostration de chants y était, en revanche, convaincante: longues mélodies a coppello ou accompagnées à la vièle, superbes chants diphoniques, où le chanteur brode sur fond de voix de bour-Le programme est bâti en zig-zag, partant de l'Iode du Nord et doo rauque et déconcertante, évocation sur des sons inusités des reveoaot au Japoo après uoe grands espaces, des cavalcades, des incursion sur les rives de la Volga nuits profoodes et des amours et la Chioe. Par esprit «carava-nier», mais aussi pour les besoins de le tournée. Car les ceot priotaniers. S'il fallait tirer dès à présent le meilleur, on retiendrait ces techniques vocales, les plus soixante-dix aftistes professionnels ou amateurs, appartenant à quinze groupes etbeiques différents, requis pour ce voyage musical en fascinantes et les plus surprenantes pour oous. Les ebaots de paysannes de Mordva-Erzia, sur les bords de la Volga, oous ravissent oeuf 'spectacles ont d'autres rendez-vous europécos. La Maisoo des cultures du monde appartient en effet au réseau de l'Extra Euro-pean Art Committee (EEAC), qui regroupe les Ateliers d'ethno-musicologie de Genève, l'iostitut de musiques comparées de Berlin, le Royal Tropical Institute d'Amster-dam, le Conserveloire royal

l'idée de l'utiliser. Nous nvons le cœur - elles sont immensément choisi de sulvre la route des steppes sympathiques - et non l'oreille. du Nord, la plus inconnue, lo plus Mais au hasard d'un spectacle, où secrète, en portant l'accent sur le travail vocal. Nous voulions mettre le souci de l'inédit rentre toujours en ligne de compte, nous sommes en lumière une constante : celle des prodiges de la voix, chants longs à la limite du possible, flexibilité des vraie. Ces femmes soviétiques tchouvaches, aux dents en or, aux sons. Ces techniques rendent larges formes et aux tabliers brocomple d'une tentative pour mesudés, tout à coup débarquées eu rer l'espace, comme les chants milieo d'uoe soirée parisienne diphoniques de Mongolie ou de pour conter en ordre polyphonique Sibérie pour le chamanisme encore présent, avec la superposition d'un monde inférieur et d'un monde les malheurs de leur peuple et la gloire de l'amitié, font rêver de

VÉRONIQUE MORTAIGNE

▶ Du 18 eu 23 juln, Chine. musique encienna des Han de Xian. Du 21 au 23 juin, Chine : Mugem des Oïgours. Les 24 et 25 juln, Japan, tembaura et théâtra maaqué. Tél. : 45-44-72-30.



Avec Le Monde sur Minitel.

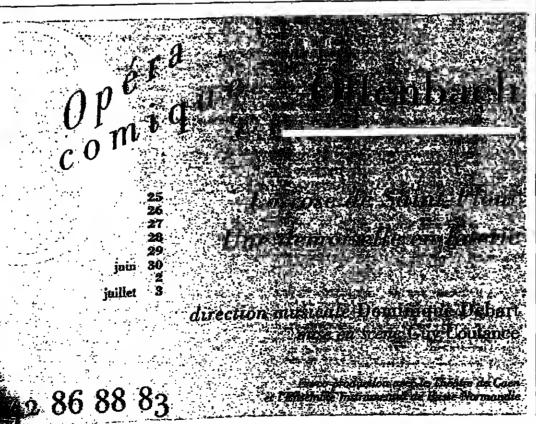
Admissibilité:

EPSCI - ESC LYON ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE

36.15 LE MONDE

Tapez RES





CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE |CONCERTS

d'Utecht, le Centre de recherche le liéâtral de Milan, le Centro Flog de Floreoce et des parteoaires associés en Espagne et en Angleterre. «Nous avions ensemble un importont fond de prospection, mediene Espagne de Conspection,

explique Francoise Grund, direc-trice artistique de la MCM. Le projet de l'UNESCO nous a donné

CHAMPS-ÉLYSÉES Samodi 15 Lundi 17 Mercrati 19 Vandredi 21 Mardi 25 juin 20 la 30 FALSTAFF OPERA en 3 schas de Giuseppe Verdi Mise en scène : PETER STEIN Obsumble 23 Juln 17 h Tél. Rece. 47-23-47-77 Direction Musicale RICHARD ARMSTRONG BOURNEMOUTH

ABBAYE DE ROYAUMONT (Vol-d'Olee) Distanche 23 juin Rents.; (1) 34-68-05-50 (p.e. O.J.A. & Mondiel Manique) UN DIMANCHE A ROYAUMONT 12 h: C. DUBOSC 17 h 30 : GOTHIC VOICES

SYMPHONY

ORCHESTRA

Autour des 1 400 en Angleterre et en France ORCHESTRE et CHORALE Église St-Etienne du-Mont Nierdi 25 juin à 21 h Loc. 3 FNAC et KIESGEN KUENTZ MOZART REQUIEM

trois événements pour le plaisir de vos nuits d'été

(10 JUILLET - 2 AOÛT)

- CASTOR ET POLLUX de Jean Philippe Rameau, l'œuvre parfaite de l'opéra français. Production signée William Christie, Pizzi, Béatrice Massin, Les Arts Florissants.
- La création scénique en France d'un oratorio de Mozart pour son Bicentenaire LE DEVOIR DU PREMIER COMMANDEMENT chanté par Valérie Masterson dans le décor du «Teatro Olimpico» de Palladio.
- L'enchantement retrouvé de «Fairy Queen» avec la poésie du SONGE D'UNE NUIT D'ÉTÉ de William Shakespeare et Benjamin Britten.

Mais aussi:

des concerts, 14 récitals, Mozart chanté par Margaret Price, Helen Donath, Teresa Berganza, Carol Vaness.

D'OÙ L'URGENCE DE RÉSERVER SELON VOS VŒUX (16) 42.17.34.34

Nons publions désormais le mardi les films qui seront

Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi

46-85).

qu'une sélectico commentée des exclusivités et des grandes

reprises figureroot dans notre supplément « Arts et Specta-

à l'affiche à Paris, à partir du mercredi.

cles » du mercredi (daté jeudi).

HALFAGUINE (Fr.-Tun., v.o.) : Epée de

HARDWARE (A., v.o.) : George V. 8

HENRY V (Brit., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 8 (43-28-58-00); Club Gaumont

(Publicie Matignon), 8[,] (43-68-31-97); Studio 28, 18[,] (48-06-36-07).

Bois, 5- (43-37-57-47).

(45-62-41-46).

LA CINÉMATHÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) MERCREDI Les Archives du film présentent : Néné (1823), de Jacques de Baroncelli, 16 h ; le Bat des cinglés [1957, v.o. e.t.f.), de

PALAIS DE TDKYD (47-04-24-24) MERCREDI l'Ambe de la Fratemité : éthique et bio-

logis; le Futur est femme, v.f.), de Marco Ferrari, 18 h; la Mort en direct (1980), de Bertrand Tavernier, 20 h.

GEORGES-POMPIDOU

SALLE GARANCE (42-78-37-29) MERCREO

MENUNCUI MENUNCI MENUNCUI MENUNCUI MENUNCI MENUNCUI MENUNCUI MENUNCUI MENUNCUI MENUNCUI MENUNCUI MENUN

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. Grande-Galerie. Forum des Halles (40-26-34-30) MERCREDI

Paris en quartiers : Jeune Public : Vingt P'ittes Tours (1989) de Philippe Truffault et Michel Gondry, Superman II (1880, v.o. a.t.)) de Richard Leater, 14 h 30 : Actualitée suciennes : Eclair journal, 16 h 30 : Grande Ensembles : Actualnés Gaumont, Rue du Moulin-de-la-Pointe (1957) de Jacques Krier, Trois tours et puis s'en vont (1877) d'André Voisin et Josette Chollet, 18 h 30 : Logement Rénovation d'un quartier de Peris (1969) de Jacques Oelrieu. Des enfants gâtés (1977) de Bertrand Tavernier, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

LES AILES OF LA RENOMMÉE (Hol., v.o.[: Gaumont Les Halles, 1- (40-25-AKIRA (Jap., v.o.) : Grand Pavois, 15

(45-54-46-85) ALICE (A., v.o.): 14 Juliet Pamasse, 5-

L'ALLÉE DES OSMANTHES (Chin. Talwan, v.o.): Utopia, 5- (43-26-84-65). ALLO MAMAN C'EST ENCORE MOI (A., v.l.) : George V, 8- (45-62-41-46). L'AMBULANCE (A., v.o.) : George V. 8. (45-62-41-46) : v.l. : Pathé Français,

9- 147-70-33-881 AN ANGEL AT MY TABLE (néo-zélandais, v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6. (46-33-97-77).

L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (Fr.) : Lucernaire, AUX YEUX DU MONOE (Fr. I : Epée de

Bors, 5- (43-37-57-47). BASHU, LE PETIT ÉTRANGER (iranien, v.o.) : Utopia, 5- (43-26-84-65). 81X (lt., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82) ; Escurial, 13- (47-07-28-04). LE CERCLE OES POÉTES DISPARUS (A., v.o.) : Cinoches, 5 (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

CHE8 (Fr.-Alg.) : Rex. 2. (42.36-83-93) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36) : UGC Mompamasse, 8. (45-74-94-94) : Psthé Clichy, 18 (45-22-46-01).

CYRANO OE BERGERAC (Fr.) : Sept ens. 14- (43-20-32-20). DANSE AVEC LES LOUPS (A., v.o.) Bretagne, 8 (42-22-57-97); Gaumont Ambassede, 8 (43-59-19-08); v.f.: Rex (le Grand Rex), 2 (42-36-83-93); Les Nation, 12 (43-43-04-67); Feuvette, 13 (47-07-55-88) : Pathé Wepler II, 18- (45-22-47-94).

Lucernaire, 8- (45-44-57-34).

PARIS EN VISITES

MERCRED) 19 JUIN

Au Mosée d'Orsay : Manet et tivités (G. Marbau-Caneri).

« Oe PopIncourt à le rue de Lappe», 14 h 30, métro Saint-Ambroise (Paris pittoresque et insolite).

« Les passages marchands du dixneuvième siècle, une promenade hors du temps», 14 h 30, 4, rue du Feubourg-Montmartre (Parie autrefois).

« La Musée Hébert», 14 h 30, hell du musée, 85, rue du Cherche-Midi (Le Cavalier bleu). « Souverirs de M- de Maintenon à Saint-Cyrs, 14 h 30, entrée du col-lège militaire, avenue Jean-Jaurès, à Saint-Cyr-l'Ecole (Office de tourisme

« L'historire du Louvre, du château de Philippe Auguste à la Pyramide de verre en pessent par les apperte-ments royeux », 14 h 30, sortie métro Paisie-Royel, serre-plein central (D. Fleuriot).

« L'hôtel de Soubise » (limité à trente personnes), 15 heures, 80, rue des Francs-Bourgeois. « De Saint-Médard à Sainte-Gene-« De Saint-Medard a Sainte-Gene-viève, évocation de la rue Mouffe-tard », 15 haures, feçeds église Seint-Médard, 141, rue Mouffetard (Moruments historiques). « Les eteliers du Feubours Saint-

Antoine », 15 heures, 1, rue de Cha-ronne (Tourisme culturel).

A lssy, un parc et un séminaire »,
 15 heures, 33, rue du Générel-Le-clerc, à lssy.
 © De Corot aux impressionnistes,
 15 colleges de la college de la coll

18 heures, Grand Palais, entrée de l'exposition (Pans et son histoire). a Le place des Vosgee, pavillon par pevillon », 18 h 30, stetue ouis XIII, dens le square (Pens his-

Tous les mardis, mercredis et jeu-dis (sau) lètes), à 14 heures et à

DELICATESSEN (Fr.): Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Darron, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 8: (45-74-94-94); UGC Barrizz, 8: (45-62-20-40); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31), 14 Judet Bastille, 11 (43-57-90-81); Mie-tral, 14 (45-39-52-43); Pathé Clichy. 18- (45-22-46-01). DIEU VOMIT LES TIÈDES (Fr.) : Uto-

LA DISCRÈTE (Fr.) : Latina, 4º [42-78-47-86) : Les Trois Balzac, 8º (45-61-10-60) : Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

LES DOORS (A., v.o.) : Gaumont Opéra. 2 [47-42-60-33]; Publicie Champs-Bysées, 8 [47-20-76-23]; Les Montparnos. 14 [43-27-52-37]; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

LES FILMS NOUVEAUX

LA CRÉATURE DU CIMETIÈRE. (°) Film américain de Ralph S. Singleton, v.o.: Forum Onent Express, 1- (42-33-42-261: George V, 8 · I45-82-41-46): v.f.: Pathé Français, 9 · (47-70-33-88): UGC Lyon Bastille, 12-I43-43-01-59): Fauvette, 13 · (47-07-55-88): Pathé Montparnasse, 14-I43-20-12-06): Pathé Clichy, 18-I45-22-45-01

DANS LA PEAU D'UNE SLONDE Film améncain de Blake Edwards. v.o.: Forum Horizon, 1- (45-08-57-57): UGC Odéon, 6- (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94). Pathé Mangnan-Concorde, 8. (43-59-92-82) : UGC 8iarntz, 8. (45-62-20-40) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15: [45-75-79-79] ; Kinopano-rama, 15: (43-06-50-50) ; UGC Mad-Tama, 19' (40-68-00-15); v.f.: Rex, 2' (42-36-83-93); Saint-Lazare-Pas-quer, 8' (43-87-35-43); Pathé Fran-çais, 9' (47-70-33-88); Les Nation, 12- (43-43-04-67) : UGC Lyon 8as-tille, 12- (43-43-01-59) : Fauvette, 13 (47-07-55-88) ; Alistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathé Montpornasse, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); Psthé Wepler II. 18- 145-22-47-94); Le Gambetta, 20- (46-36-10-96).

OELIRIUM, Fitm améncam de Char-les Winkler, v.o.: Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); UGC Odéon, 5- (42-25-10-30). George V, 8- (45-62-41-46); v.f.: Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-ROSIN OES SOIS . Film américain

de John Irvin. v.o. . Forum Orient Express. 1• (42-33-42-26) ; George V. 8• (45-62-41-46) ; 14 Juillet Besuv, 8 (45-62-41-46); 14 studet Beau-grenetle, 15 (45-75-79-79); v.f.; UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Pathé Wepler II, 18 (45-22-47-94) ; Le Gambetta, 20- (48-36-10-96)

cass de Catherine Breitat : Ciné Beau-bourg, 3: (42-71-52-36) ; Saint-An-

dré-des-Arts II, 6- (43-26-80-25) ; UGC Montpernssee. 6: (45-74-94-84); UGC Slarritz, 8: (45-52-20-40); Paramount Opéra, 8 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Mistral, 14 (45-39-52-43) ; UGC Convention, 15- (45-74-93-40) ; Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (46-38-10-981.

TOTO LE HEROS. Film belgo-françaie-allemand de Jaco van Dormael : Geumont Les Helles, 1' (40-26-60-33]: Psthé Hautefquille, 6 (46-33-78-38); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); La Bastille, 11 (43-07-48-60): Gaumont Pamasse, 14 (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14-(43-27-84-50) ; Gaumont Convention. 15- (48-28-42-27). UN BAISER AVANT DE MOURIR.

Film américain de James Oearden, v.o. : Gaumont Les Halles, 1: 140-26-12-12) : Pathé Hautefaulle, 6: (46-33-79-38); Publicis Champs-Dysées, 8- (47-20-78-23) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50) ; v.). ; Paramount Opéra, 8. (47-42-56-31); Miramar, 14- (43-20-89-52); Geumont Convention, 15- (48-28-42-27); Psthé Wepler II, 18- (45-22-47-94). UNE ÉPOQUE FORMIDABLE... Film français de Gérerd Jugnot : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) ; Rax, 2 (42-38-83-93) ; UGC Danton, 6- (42-12-16-30]; Le Pegode, 7· (47-05-12-16); Pathé Marignan-Concorde, 8· (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pas-quier, 8· (43-97-35-43); Pethé Francais, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-87); UGC Lyon Bas-

tille, 12- (43-43-01-59); Fauvette 8is, 13- (47-07-55-88); Geumont Aldaia, 14 (43-27-84-50) ; Pathe Montpernasse, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillot, 17 (40-68-00-16); Pethé Wepler, 18 (45-22-46-01); Le Gambetta, 20- (48-38-

LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr.-Pol., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12) ; Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33) ; Publicis Saint-Germain, 8 (42-22-72-80) ; Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18) ; La Pagode, 7- (47-05-12-15) ; Gaumont Ambassade, 8- (43-59-19-08): La Bastille, 11- (43-07-48-60) ; Gaumont Parnasse, 14- (43-35-30-40) ; Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); v.l. ; Feuvette, 13- (47-07-55-88); Gaumont Convention, 15- (48-

EDWARD AUX MAINS O'ARGENT (A., v.o.) : Grand Pavois, 15- [45-54-

LA FIÈVRE O'AIMER (A., v.f.) : Pathé rtparnasse, 14 (43-20-12-06). LA FRACTURE OU MYOCARDE (Fr.) :

15 heures, visite guidée de la manu-facture des Gobelins (42, avenue des Gobelins) par des conférenciera de la

CONFÉRENCES 30, avenue George-V. 16 heures : Moments d'Henri Micheux », avec (.-J. Bouin, R. Bréchon, P. Kremer et B. Ouvry-Vial (Espace Kronenbourg-

30, avenue Corentin-Carlou (selle Jean-Bertin), 17 heures: «La création d'une affiche pour la publicité, l'accés aux messages, les mots et les images», avec J.-Y. Bétoulaud, R. Claverie, H. Chadenat et D. Jean. Accès libre (Cité des eclances et de l'industrie). Collège de France (selle 6),

place Mercelin-Serthelot. 18 heures : «Du système monétaire européen à l'union monétaire euro-péenne, une transmission difficile», pearne, une transmission difficile», par L. Spaventa, professeur à l'université de Rome (fondation François-Perroux) ; Sorbonne (emphi Bechelerd), 19 h 45 : «Trois messagere pour un seul Dieu» avec M.-M. Davy et R. Arnaldez (Espace bleu).

Palais de la découverte (salle de cinéma), avenue Frenklin-Roosevelt, 20 h 30 : «Images des sciences dens les télévisions du monde. Ren-contre avec la radio-télévision suisse romande (RTSR) », avec C. Noyer el J.-M. Schorderet.

6. rue Albert-de-Lapparent, 20 h 30 : «La manie dépressive», par Yves Diénai (Psychiatrie psycha-

nalytique). Cité universitaire, 19, bouleverd Jourdan, 21 h 15 : «Ensaignement de 7 thèmes : Les états limites, par A.-M. Arcengiol(> (SémineIree psy chanalytiques, de Paris).

L'HISTOIRE SANS FIN II (A., v.f.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

HORS LA VIE (Fr.-it.-Bei.) : Pathé Impérial, 2· (47-42-72-52) : Epée de Bois. 5-(43-37-57-47) : Gaumont Ambassade 8- (43-59-18-08) ; Sept Pernassiens, 14- (43-20-32-20).

HOT SPOT (") (A., v.o.) : Epée de Bois, 5- (43-37-57-47). IN BED WITH MACONNA (A., v.o.) :

Forum Orient Express, 1. (42-33-42-26); Pethé Merignan-Concorde, 8. (43-59-92-82). L'INSOUTENABLE LÉGÉRETE OE L'ETRE (A., v.o.) : Cinoches, 8 (48-33-

10-82). JACQUOT OF NANTES (Fr.) : George

V. 8- (45-82-41-48) ; Sept Parnassi 14- (43-20-32-20).

JUNGLE FEVER (A., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1• (40-26-12-12) ; Gaumont Dpéra, 2• (47-42-80-33) : 14 Juillet Odéon, 6. (43-25-58-83) : Gaumont Champs-Elyaées, 8. (43-58-04-67) : Mex Linder Penorema, 9: (48-24-88-86) ; La Bastille, 11: (43-07-48-60) ; Escurial, 13- (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugranelle, 15 (45-75-79-79) : Bianvanue Montparmasse, 15. (45-44-

LES LIAISONS DANGEREUSES (A. v.o.) : Cinochee, 6- (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15- (45-54-46-86).

LA LISTE NOIRE (A., v.o.) : Forum Horizon, 1 (45-08-57-57) : 14 Juillet Odéon. 8 (43-26-59-83) ; 14 Juillet Parnasse, 6 (43-28-58-00) ; George V. 6 (45-62-41-48) : 14 Juliet Bestille, 11 (43-57-90-81) : 14 Juliet Bestille, 11 (43-57-90-81) : 14 Juliet Bestille, 15 (45-75-79-79) : v.f. : UGC Montparnasee, 6 [45-74-94-94] ; Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31).

LOLA ZIPPER (Fr.) : Forum Horizon, 1-(45-08-57-57) : Pathé Hautefeuille, 6-(46-33-79-38) : Pethé Merignen-Concorde, 6• (43-58-92-82) ; Pathé Français, 8 (47-70-33-88); Pathé Montpamasse, 14• (43-20-12-06).

LUNE FROIDE (**) (Fr.) : Gaumont Les Halles, 1 (40-26-12-12); Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18); Gaurnont Ambassade, 8• (43-59-18-08) ; Mira mar, 14• (43-20-89-52).

MACAME BOVARY (Fr.) : 14 Juillet Odéon, 8 (43-25-59-83) ; Gaumont Par-nasse, 14 (43-35-30-40). LA MAISON RUSSIE (A., v.o.) :

George V, 8- (45-82-41-46). MERCI LA VIE (Fr.) : Epée de 8 ois, 5-(43-37-57-47).

MILLER'S CROSSING (') (A., v.o.) : Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20). MISERY (*) (A., v.o.) : Refiet Médicis Logos selle Louis-Jouvet, 5- (43-54-42-34) : Cinoches, 6: (46-33-10-82) ; Grand Pavois, 15. (45-54-46-85).

GRAND CANYON (A.): La Géode, 19- ; LE MYSTÈRE VON BULOW (A., v.o.) Ciroches, 6- (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) IA. v.o.) : Studio Galande, 5- 143-54-72-71) : Grand Pavois, 15- (45-54-

> NIKITA (Fr.) : Gaumont Ambassade, & (43-58-19-08) : Les Montparnos, 14-(43-27-52-37). LA NOTE BLEVE (Fr.) : Forum Orient

Express, 1- (42-33-42-26) ; Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52) ; Pethé Hautefeuille, 6- (46-33-79-38) ; Pathé Mari-gnan-Concorde, 8- (43-59-92-82). PERSONNE N'EST PARFAITE (A.

PERSONNE N°EST PARFAITE (A., v.o.): UGC Darmon, 8° (42-25-10-30); UGC Normandie, 8° (45-53-18-16); v.f.: Forum Orient Express, 1° (42-33-42-28); Rex, 2° (42-36-83-83); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); Fauvette, 13° (47-07-55-88); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-39-62-62); Part & Carbo, 18° (45-(45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Le Gambette, 20 (46-36-

LE PETIT CRIMINEL (Fr.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34). LE PORTEUR DE SERVIETTE (h. fr.

v.a.): Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); Ciné Beaubourg. 3- (42-71-52-36); Latma, 4- (42-78-47-86); UGC Danton, 5- (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8- (45-52-20-40); Gaumont Alésia, 14- (43-27-84-50).

POUR SACHA (Fr.) : UGC Biarritz, 8-145-82-20-401. PRETTY WOMAN (A., v.o.) : Elysées

Lincoln, 8- (43-59-36-14); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85); v.f. : Bratagne, 6- (42-22-57-97). LE RACCOURCI (Fr.-It., v.o.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-25). LA REINE SLANCHE (Fr.) : Gaumont

Opéra, 2º (47-42-60-33); George V, 8º (45-52-41-46); Pathé Montparnasse, 14- (43-20-12-06). RHAPSOOIE EN AOUT (Jap., v.o.) : Lucemaire, 5- (45-44-57-34).

ROBINSON & CIE (Fr.) : Latina, 4- [42-78-47-86) : Epée de Bols, 5- (43-37-57-47) : 14 Juillet Parnesse, 6- (43-26-58-00); Grand Pavois, 15. (45-54-46-851.

SAILOR ET LULA (*) (Brit., v.o.) : Ciné Beauhourg, 3- (42-7 1-52-35) ; Studio Gelende, 5- (43-54-72-71) ; Lucemaire, 8- (45-44-57-34).

SAISONS (A.) : La Géoide, 19- 140-05-SCÈNES DE MENAGE DANS UN

CENTRE COMMERCIAL (A., v.o.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); 14 Juillet Oddon, 8 (43-25-59-83); UGC Champs-Elysées, 8 (45-62-20-40); 14 Juilet Bastille, 11 (43-57-90-61); Escurial, 13 (47-07-28-04); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20); 14 Julier Beaugrenette, 15 (45-75-78-79); UGC Beaugranese, 15" (40-68-00-16); v.f.: Gau-mont Opéra, 2" (47-42-60-33); Les Nation, 12" (43-43-04-67); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Miramas, 14- (43-20-89-52) ; Pathé Clichy, 18-(45-22-46-01).

LE SILENCE OES AGNEAUX (**) (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 5- (43-26-59-83); UGC Normendie, 8- (45-83-16-16); Bienryends Montpernasse, 15-(45-44-25-02) : v.f. : Rex, 2. (42-36-83-93).

SOGNI D'ORO (It., v.o.) : Circches, 6-(46-33-10-82),

THE FIELD (A., v.o.): Forum Orient Express, 1• (42-33-42-26); Pathé Mari-gnan-Concorde, 8• (43-59-92-82); Sept Pamassiens, 14- (43-20-32-20).

THE TWO JAKES (A., v.c.): UGC Odéon, & (42-25-10-30); UGC Brantiz, 8- (45-82-20-40); v.f.: UGC Montparnasse, 8- (45-74-94-84); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31). THELMA ET LOUISE (A., v.o.] : Forum

Horizon, 1- (45-08-S7-57); Ciné Besu-bourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30) ; UGC Retende, (45-74-94-84); George V. 8- (45-62-41-46); UGC Normandie. 8- (45-63-16-18); 14 Juillet Bastills, 11- (43-67-90-81) : Mistrel, 14- (45-39-52-43) : 14 Juillet Beaugranelle, 15- (45-75-79-79); UGC Maillot, 17- (40-88-00-16); v.f. UGC Montparmasse, 8 (45-74-94-94); Ssint-Lazere-Pesquier, 8 (43-87-35-43); Peremount Dpére, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bestile, 12 (43-43-01-69); Feuvette 8is, 13: (47-07-55-88); UGC Convention, 15: (45-74-93-40) ; Pethé Wepler. 18- (45-22-46-01) : Le Gembette, 20- (48-38-10-961

TORCH SONG TRILOGY (A., v.o.) : Cmé Besubourg, 3° (42-71-52-36) ; Le Berry Zebre, 11° (43-57-51-55).

LE TRÉSOR DES ILES CHIENNES (Fr.) : Epés de Bois, 5- (43-37-57-47). LE TRIOMPHE OF BASAR (Fr.-Can.) Club Gaumont (Publicle Matignon), 8-(43-59-31-97); Le Serry Zèbre, 11- (43-57-51-55); Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

sse, 14 (43-35-30-40). UN THE AU SAHARA (Brit. v.o.) Lucemaire, 6: (45-44-57-34). UNE HISTOIRE INVENTÉE (Can.) Latins, 4 (42-78-47-86).

UN COEUR QUI 6AT (Fr.) : Gaumont

URANUS (Fr.) : George V. 8- (45-62-41-46). LA VIE DES MORTS (Fr.) : Reflet Pan-

théon, 5- (43-54-15-04) : Elysées Lin-

coh, 8 (43-59-36-14).

VINCENT ET THEO (Fr. Brit.) : Epée de Bois. 5- (43-37-57-47). LE VOYAGE DU CAPITAINE FRA-CASSE (Fr.-lt.): Les Montpartos, 14: (43:27-52-37); Studio 28, 18-(46-08-36-07).

YOUNG GUNS 2 (A. a.f.) : Hollyw Boulevard, 9: (47-70-10-41); Paris Ciné 1, 10: (47-70-21-71); Les Montparnos. 14- (43-27-52-37).

LES SÉANCES SPÉCIALES

ARIZONA JUNIDR (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) mer., ven., mar. 19 h, sam, dien. 21 h, lun. 17 h: LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU (Can.) : Le Berry Zèbre, 11- 43-57-51-55) mer. 16 h 45, dim. 16 h 15. LE BALLON ROUGE (Fr.): 14 Juillet Pamasse, 6- (43-26-58-00) mer., sam., dim. 14 h, 15 h 45. BARRY LYNDON (Brit., v.o.) : Grand

Pavois, 15 (45-54-46-85) mer. BÉRUCHET DIT LA BOULIE (Fr.) : Stat-dio Galande, 5- (43-54-72-71) mer.

LA BETE HUMAINE (Fr.) : Reflet Logos 1, 5- [43-54-42-34] mer., ven., lun. 12 h 05.

CENDRILLON (A., v.f.) : Rex, 2- (42-36-83-93) séances mer., jeu., van., tur., mar. à 13 h 10, 15 h 10 film 10 mm sprès, ; Républic Cinémes, 11- (48-05-51-33) mer. 13 h 50, sem., dim. 15 h 50 ; Denfert, 14- (43-21-41-01) mer. 10 h, 15 h 30, sam., dim. 13 h 50; Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer., sam., dan, 14 h ; Saint-Lambert, 15- (45-32-91-58) mer., sam. 15 h. den. 13 h 30.

LE CHAMPIGNON DES CARPATHES (Fr.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) mer. 17 h 20. LE CHATEAU DE MA MÈRE (Fr.) : Sur-

dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer., sam., dim, 16 h. CRIN BLANC (Fr.): 14 Julies Parnasse. 6- (43-26-58-00) mer., sam., dim., avec. LA CAME DE SHANGHAI (A., v.o.) : 1.es Trois Lucembourg. 6- (48-33-97-77) mer., ven., den., mar. à 12 h, 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 10. LE OÉCALOGUE 1, UN SEUL DIEU TU ADORERAS (Pol., v.o.) : Reflet Logoe #. 5- (43-54-42-34) mer., avec.

LE DÉCALOGUE 2. TU NE COMMET-TRAS POINT DE PARJURE IPOL. y.o.) ; Reflet Logos B, 5- (43-54-42-34) mer. 12 h 10.

OO THE RIGHT THING (A., v.o.) : knages d'aileurs, 5- (45-87-18-09) mec. 16 h, jeu. 18 h, ven. 22 h, sam., dim., km. 20 h.

LES DOUZE TRAVAUX D'ASTÉRIX (Fr.) : Saint-Lumbert, 15- (45-32-91-68)

OBOANING BY MO

v.o.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-51-33) mer. 21 h 10. ELEMENT OF CREME (Den., v.o.) : Stodio des Ursufnes, 5- (43-26-19-09) mer, 20 h, jets. 22 h 15.

EMMANUELLE (**) (Fr., v.o.) : Studio Galands, 5- (43-54-72-71) mer.

22 h 30. LES ENSORCELÉS (A., v.o.) : Swint-Lembert, 15- (45-32-91-68) mer., dim.

L'EQUIPÉE SAUVAGE (A., v.o.) Seint Lamberr, 15 (45-32-91-68) mer. 19 h, dkm. 19 h 30, km. 17 h 30. FANNY ET ALEXANDRE (Su., v.o.) : Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40) mer., jeu., ven., sam., km., mer. à 12 h 10.

FANTASIA (A.) : Denfert, 14- (43-21-41-01) mer., sam., dim. 17 h. LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Utopia, 6. (43-26-84-65) mer., ven.,

dim., mar. 14 h 10. LA FLUTE A SIX SCHTROUMPES (Bel.): Saint-Lambert, 15- (45-32-91-58) mer. 13 h 30. LA GLOIRE DE MON PÈRE (Fr.) : Stu-

dio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) mer., sam., dlm. 14 h. LE GRAND SLEU (Fr., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) (son SR version longue) mer. 21 h, jeu., ven., tun., mer. 13 h 46.

LA GUERRE DES SOUTONS (Fr.) : Escurial, 13- (47-07-28-04) mer., sam., dim. 10 h. L'HISTOIRE BANS FIN (AIL, v.f.) : Saint-Lambert, 15: (46-32-91-68) mer.

HUGO ET JOSÉPHINE (Su., v.f.) : Escurial, 13 (47-07-28-04) mer. 10 h (de 16 ans : 16 Fl. JULES ET JIM (Fr.) : Les Trois Luxembourg, 5- (46-33-97-77) mer., ven., dim., mer. & 12 h.

LONESOME COW-SOYS (*) (A., v.o.) Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-35) mer. 10 h 45. MAMAN, J'AI RATÉ L'AVION (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68)

mer., sam., dim. 15 h. METAL HURLANT (A., v.o.) : Grand Pevois, 15 (45-54-46-85) mer. 19 h 45, sam, 0 h 30, MO' BETTER BLUES (A., v.o.) : Images d'alkeurs, 5- (45-87-18-09) mer., dim. 22 h, ven. 18 h, sam., mar. 18 h.

NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TETE (A., v.o.) : Images d'ailleurs, 5-(46-87-18-09) mer., dim. 18 h. jeu. 18 h, ven. 20 h, mer. 22 h. PATTI ROCKS (*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) mer, 11 h. PETER ET ELLIOTT LE DRAGON (A., v.f.) : Républic Cinémas, 11- (48-05-\$1-33) mer. 15 h 20, sam., dim.

PINK FLOYD THE WALL (Brit.-A.

mer. 18 h, jeu., ven., mar. 13 h 45, sacs. 11 h 45, 18 h, dies. 11 h 45. ROSBY, KALLE ET PAUL (AL Sus !: Ciné Basubourg, 3- (42-71-52-36) mer

SALAAM BOMBAY I (indo-fr., v.o.) -Images d'ailleurs, 5- (45-87-18-09) mer., jeu. 20 h. ven., mar. 18 h, sam. 16 h, diez. 22 h. SEXE, MENSONGES ET VIDEO (A.

r.a.): Studio des Ursalines, 5- (43-25-19-09) mer. 22 h. SHIRLING (7) (Brit., v.o.) : Action Rive Gauche, 5- (43-29-44-40) mer., jest., ven., sem., lun., mer. à 12 h. SED & NANCY (7 (A., v.o.) : Cos Bea bourg, 3- (42-71-52-35) mer. 10 h 50.

SWEET MOVIE (") (Fr.-Can., v.f.): Sandro Galanda, 5- (43-54-72-71) mer. 18 h 10. TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL Fr.-Bel.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-

91-68 mer. 13 h 30. VERA-CRUZ (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15-145-32-91-68) mer. 21 h, dim. 19 h. VOYAGE SUR JUPITER (Can.) : Ciname, 19* (42-09-34-00) mer., jest., ven., sam., dem., mer., de 10 h à 21 h 40 nouses les 10 minutes.

LES GRANDES REPRISES

A BIGGER SPLASH (Brit., v.o.) : Acca-sons, 5- (46-33-86-86). AGENT X 27 (A., v.o.) : Action Chris-ALEXANORE NEVSK! (Sov., v.c.) : Commod & (45-44-28-80). ARABESQUE (A., v.o.) : Reflet Médicis Logon salle Louis-Jouren, 5- (43-54-42-34) : Elysées Lincoln, 8- (43-59-

ARIANE (A., v.o.) : Action Christine, B-(43-29-11-30) ; Action Christine, 6-(43-

L'ATALANTE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09). LA BALLADE DES SANS-ESPOIRS (A., v.o.) : Les Trois Luxembourg, B-(46-33-97-77) ; Les Trois Batzac, B-45-61-10-60). BRAZIL (Brit., v.o.) : Studio Galanda, 5

43-64-72-71). CENDRILLON (A., v.L.) : Cooches. 5 48-33-10-82). EASY RIDER (A., v.o.) ; Cinoches, 6-FANTASIA (A.): Gnoches, 6- (46-33-

HELLZAPOPPIN (A., v.o.): Reflet Logos E, 6: (43-54-42-34). JEZEBEL (A., v.o.): Racine Odéon, 6: (43-26-19-68); Les Trois Batzac, 8: (45-81-10-60), LOUTA (Brit., v.o.) : Action Rive

Georgie, 5- (43-29-44-40). MANHATTAN (A., v.o.) : Action Rive Geoche, 5- (43-29-44-40). PIERROT LE FOU (Fr.) : Le Saint-Ger-8- (42-22-87-23) : Geramont Amber se, 5- (43-59-19-08).

LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Lucemeire. 6- (45-44-57-34). LE SOUPERANT (Fr.) : Epise de Bois, 5-(43-37-57-47). LA STRADA (IL., v.o.) : Latine, 4- (42-78-47-86).

STRANGER THAN PARADISE (A. Al., v.o.): Utopia, 5 (43-28-84-65). VALPARAISO, VALPARAISO (Fr.): L'Estrepôt, 14 (45-43-41-63). WHISKY A GOGO (Brit., v.o.): Reflet Logos I, 5: (43-54-42-34).

RÉGION PARISIENNE

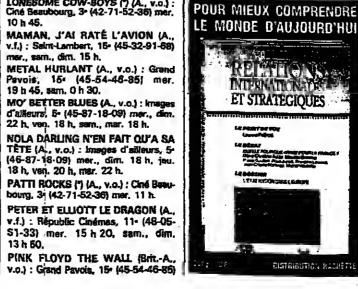
CLICHY (PETIT THÉATRE OE CLI-CHY) (47-30-43-04). Les Dectylos : 20 h 30 (Jeu., ven., sam. demière). CLICHY (THÉATRE RUTEGEUF) (47-39-28-58). Escele à Babylone : dirp. 18 h 30.

THÉATRE PABLO-PICASSOJ (46-30-45-29). La Terrine du Chef : jeu., ven., LEVALLOIS-PERRET (LE PETIT THÉATRE DE LEVALLOIS) (47-48-18-71). L'Homme sux fourmis rouges : 20 h 30. Rel, dim., lun.

LE PLESSIS-ROSINSON JAMPHI-

MONTREUIL (STUDIO-THEATRE DU TEM) (48-58-92-09). Belle Famille : jes., ven., sam. 20 b 30, dim. 16 h. NEUILLY-SUR-SEINE (L'ATHLÈTIC) (46-24-03-83). Courteline... Et tocl : SAINT-OENIS (THÉATRE GÉRARD-PHILIPE) (42-43-17-17). Sale Le Ter-

rier. Executeur 14 : 20 h 45. VERSAILLES (LE GRANO TRIANON) [39-50-71-18]. Phèdre : 27 h [Jeu. sam., mar.). Le Barbier de Sévide : ven., VILLEJUIF (THÉATRE ROMAIN-ROL-LANO) (47-26-15-02). La Soldat au bri



1)

THE STATE

7. 44

199

2017 2**7**

1 1 2 W 1994

14 V 20

said parties

-

(1-e) 🐠

Name and

1.9

To 12 1 1000 #

Control of the second

engelen et als jar

....

.

The state of the season

 $^{\mathrm{MAR}}(\tau) = (\tau + \tau)$

. .

1 - - 1- 10 44

State of the State

MIN'S WE

PROPERTY AND NOT THE ME ME: IT DAY # 4184 A MAN . . Reddings by specifical presidente men 3

FROM THE MANUSCON. specifically continued in per 134 3 mailionni Miles printe Service.

parte de la spottence de missipante d'année Marries & France B La Mayir, stier if the supplied that the L'auto, Mahat d page repaire stand M. Philippe David

The figure of the same

7 Mar. 1868 1. 22. 24.2.2.4.4.

7.44

5 31 A 15

. .

. ...

. . . Card ---Eller & Contact 2 "#C+. ~ à ° •

Strategy of

Le cinquième anniversaire du programme européen de recherche

Mariages blancs

Le programme de recherche Eurêka e célèbré ca mardi en grande pompe son cinquième enniversaire. Depuis sa mise en œuvre opérationnelle, cette « agence matrimoniele », comme le qualifient Jaan-Baptiste de Boissière et Bertrand Werusfel dans leur ouvrage La Nouvelle Frontière de la technologie européenne, e plus de cinq cents unions d'équipes de recherche è

son ectif. Mais on peut se demander aujourd'hui quels seront les fruits de ces rapprochements. Car si Bruxelles accorde sa bénédiction è toute alliance entre équipes de recherche, il n'en est plue de même lorsqu'il s'egit de passer au stade industriel. Et dans les quelques cas où, loin de craindre les farneux «ebus de position dominante», la Commission préconise au contraire des rapprochements. ce sont les entreprises qui se font tirer l'oreille, préférant conclure des eccords avec qui bon leur semble sans se limiter aux frontières européennes. Les exemples ebondent. Si le projet Jessi, dans le domeine des composants, fonctionne cahin-caha (malgré le retrait partiel de Philips), chacun des acteurs se terre dane son coin quand il lui est demandé de créer une société commune pour sauver ce secteur en péni. A part Thomson, qui aurait effectivement beaucoup à gagner d'une telle elliance, Siemens préfèra faire cause commune avec l'Américain IBM et Philips e sans doute d'autres préoccupations. Dans le domaine eutomobile, Peugeot et Renault collaborent certes au sein du programme Prometheus, mais pour combien de temps? L'allience de Renault avec Mitsubishi, via Volvo, e nettement refroidi les rapports entre les deux constructeucs français. A l'inverse, certains industriels : doivent faire preuve de patience filiales communes, Tels Alcatel et Fiat, qui ont d0 attendra plu-

4.0

pour obtenir l'accord de Bruxelles efin de créer des sieurs mois pour marier certaines de leurs activités dans le domaine des télécommunications ou des batteries, accord qui n'a pas été obtenu sans

Certes, les mots de « politique industrielle » ne sont plus des mots tabous du vocabulaire communautaire. Le souffle se fait sentir eu sein même Eurêka, dont le dernier audit préconise la mise en œuvre de plus de projets stratégiques sous l'impulsion des gouvernements. Mais le décalage entre les volontés de rassemblement dans ta recherche et les forces centrifuges qui freinent les coopérations industrielles reste flagrant.

Il serait dommage que les unions d'Eurêka ne soient que des mariages blancs.

Eurêka a aidé plus de 500 projets

M. François Mitterrand pour la France, la reine Beatrix et le premier ministre Lubbers pour les Pays-Bas, le président Koi-visto pour la Finlande assistent, mardi 18 juin à La Haye, à la conférence célébrent les cinq ans d'Eurêka. Après les Pays-Bas, la Finlande essurera la présidence de ce progremme de recherche européen, et passera le relais à la France dès juin 1992. Lors de cette menifestation, Eureka donnera son label à 120 nouveaux projets, dont 28 e participation française.

«Il serait temps de garder les cerveaux de l'Europe en Europe et donc de leur offrir un champ suffi-sont pour leur capacité de recherche et d'expression.» Cette phrase leneée par M. François Mitterrand en juin 1982, lors du sommet des pays industrialisés de Versailles, devait donner naissance à Eurêka. Ce progremme de recherche européen officiellement proposé par la France en juin 1985, mais qui ne fut réellement opérationnel qu'un an plus tard, constitueit la réponse au projet américain de «guerre des étoiles» IDS (inititative de défense stratégi-

Cinq ans après, chacun s'eccorde è en saluer la reussite et l'originalité tant par le nombre de ses participants, qui dépassent les frontières de la Communauté (1), que par sa démarche. A la différence des programmes communautaires, définis par la Commission pour un secteur déterminé (comme ESPRIT pour la recherche dans le domaine des systèmes d'information, per exemple), les projets Eurèke sont défiois par des équipes de recherche dans tous les domaines, une grande importance étant aussi accordée à la finalité economique.

Un investissement de 80 milliards de francs

Certes, quelques grands projets, comme Jessi pour les composants électroniques, le projet TVHD pour la télévision haute définition, on encore Prometheus dans l'automobile, monopolisent souvent l'atgets (26,5 milliards de francs sur 9 ans pour Jessi, 5,2 milliards de francs sur 7 ans pour la TVHD, et près de 4 milliards de francs sur 9 ans pour Prometheus). Néanmoins, à l'issue de la réunion de La Heye, plus de 500 projets auront, au total, recu le label Eureka. Ce qui représente un investissement de plus de 80 mil-liards de francs, dont 30 % envi-ran assurés par des fonds publics.

L'audit réalisé par un panel de sept experts (dont un Français, M. Philippe Desmarescaux, président de la hranche agrochimie du groupe Rhone-Poulenc), à la demande des Pays-Bas ettribue au programme un satisfecit global. «Eureka o contribué à renforcer lo compétitivité des firmes euro-péennes en stimulant les coopérations dans la recherche et le dèveloppement, en accélérant

gies et en créant des opportunités Le rapport confirme l'intérêt de l'approche par le terrain, « de bas en huu, décentrulisée et peu burenucratique ». Elle a permis à de petites entreprises d'obtenir le label Eurêka: les PMI représen-taient, en 1990, 27 % des entre-prises labelisées. Mais ce score est encore insuffisant, conclut le rap-port, faute d'une information suffisante, d'assistance pour la recherche de partenaires, d'aide financière pour la définition du projet et la réalisation des études de faisabilité. Autant de points qui avaient déjà été relevés lors de l'audit réalisé il y a un an par la France pour ses ressortissants, et qui avait abouti à des aides finan-

l'introduction de nouvelles technolo-

Des critiques importantes

procédures pour les PML

cières et à une simplification des

Pudique, le rapport passe sous silence les projets donnant lieu à problèmes. Il en est ainsi de Jess sur les composants électroniques dont une partie des sousde Philips, ou des difficultés posées par la prise de contrôle par une firme non européenne d'une société impliquée dans un projet (avec l'exemple d'iCL, appartenant désormais à 80 % à Fujitsu).

Pourtant, les critiques ne sont pas absentes du rapport, les plus importantes ayant trait au manque de projets stratégiques, eu manque de contrôle de la qualité, aux pro-blèmes de procédures et à l'insuffi-sance des liens entre Eurêka et la Communeuté curopéenne. Tout en soulignant que les programmes de recherche communautaire et ceux d'Eurêka doivent rester distincts, il propose que des liens soient éta-blis entre eux pour «faciliter l'ac-cès au marché de lo recherche communautaire». Sans remettre en ceuse l'approche « de bas en haut», qui favorise les initiatives industrielles, il préconise une plus grande implication des gouverne-ments « pour encourager les industriels à définir des projets stratégi-

ques ». Critique entendue par M. Mitterrand, qui dans son allocution, devait préciser les quatre thèmes sur lesquels il estimait qu'Eurèka devait mettre l'accent : l'informatique (et plus particulièrement les applications médicales et l'industrie de la langue, c'est-à-dire les logiciels de traduction assistée par ordinateur, de recherche documentaire, etc.); l'eutomobile, pour la mise au point de véhicules plus propres, plus sûrs et plus convi-viaux; l'usine du futur et les dustries de l'environnement.

(1) Dix-neuf pays curopéens partici-pent à Eurèka. Outre les douze pays de la Communanté, on compte la Suède, l'Autriche, la Suisse, la Norvège, la Fin-

Un rapport de l'inspection générale des finances

Le «1 % logement» en question

Le «1 % logement» est dans le collimateur du ministère du budget : mercredi 12 juin, M. Michel Charasse a vivement critiqué è la tribune de l'Assemblée netionele les orgenismes collectant ces fonds auprès des entreprises - les comités interprofessionnels du logement (CIL), - fondent ses ettaques sur un repport de l'inspection générele des finencee (IGF). Après evoir passé au crible l'activité de dix CIL sur les cent quetre-vingts que compte l'Hexegone, représentant un tiere dee fonde collectés, les inspecteurs e'interrogent sur la validité du système.

Créé en 1953, le «1% patronal» en faveur du logement pré-voit que les entreprises privées de plus de dix salariés versent une contribution assise sur leur masse salariale pour soutenir la construction. Si elle est restée sous l'appellation de «1 % patronal», cette contribution, réduite à plusieurs occasions, n'est plus que de 0,65 % et va encore baisser par étape à 0.45 % le 1^{er} janvier 1992, à l'occasion des diverses disposi-tions d'ordre financier (DDOF) en cours d'adoption au Parlement.

Les faits relevés par l'IGF sont graves (le Monde du 14 juin): dérive des coûts de gestion (en progression de 38 % de 1987 à 1989), dérapage de salaires, « manquements à la déontologie »... Leur énumération a ébranlé les députés socialistes, qui envisegent de demander que le Cour des

avoir relevé ces faits, l'inspection s'interroge – dans le dernière par-tie de son rapport – sur le main-tien ou non du «1 %»: «La rela-tive perte de légitimité des CIL, à la fois au regard de leurs missions traditionnelles et à celui d'une cer-taine déontologie de leur action, milite en faveur de solutions qui soietta autres que de simples modi-fications de la marge des conditions d'exercice de leur activité».

Les effets d'une réduction

«La suppression du système du i % logement (...) ne manquerait pns d'avantages », estiment les enquêteurs, car elle « prendrait acte du fait que les CIL, qui ont rempli uvec efficacité leur rôle historique, ne constituent plus véritoblement aujourd'hui une réponse adéquate aux besoins du secteur du logement et se sont transformés en autant d'organismes dont le but réel et prioritaire est leur propre survie.» Et, surtout, argument de poids en ces temps de ralentissement économique, une suppression « permetrait d'abaisser les prélèvements obligataires sur les entreprises ». Car le 1 % leur a coûté 7,3 milliards de francs en 1990, D'ail-leurs, notent les inspecteurs, les CIL ne disparaîtraient pas complè-tement puisqu'ils continueraient à gérer leurs encours (environ 80 milliards) et à utiliser les sommes provenant des rembourse-ments des prêts à long terme (5,3 milliards en 1990).

Reconnaissant qu'unc suppression pure et simple présenterait des inconvénients, l'IGF étudie ensuite les effets d'une réduction

devrait s'eccompagner de « mesures vigourcuses » pour réduire le aomhre d'organismes collecteurs et éviter d'accroître une concurrence acharnée, responsable en partie de la dérive des coûts de gestion. Mais cette mesure serait e partielle » aux yeux des inspecteurs et ne permettrail pas de « remédier nux errements » décrits. Aussi leur préférence va-t-elle nettement à un prélèvement « fucultatif », qui permettrait enx entre-prises qui le souhaiteraient de «cotiser en franchise de l'impôt sur les bénéfices à des organismes agréés fournissant des prestations dans le domoine du logement des salariés ». Les inspecteurs font éga-lement des suggestions sur l'emploi des fonds collectés, estimant en outre que les filiales à plus de 50 % des CIL ne devraient pas avoir le droit de faire de la pro-motion immobilière et que les CIL devraient limiter leur « imbrication croissante » avec des établisse-ments de crédit.

Enfin, prenant acte du travail effectué depuis sa eréation par l'Agence nationale pour la partici-pation des employeurs à l'effort de construction (ANPEEC), le rapport propose un renforcement de son rôle. La méthode adoptée semble mal choisie : l'ANPEEC se plaint non seulement de n'avoir pas été consultée sur la baisse du taux de cotisation, mais de voir l'IGF -dont l'enquête porte sur les années 1987, 1988 et 1989 - « ressortir des arguments qui avaient prevalu à la création de l'agence, sons dire le travail qui n été fait depuis » et sans parler des corrections apportée aux faits relevés.

FRANÇOISE VAYSSE

Avec une progression de 6,2 %

La hausse des loyers parisiens s'est ralentie en 1990

Le hausse des loyers s'est ralentie en 1990 è Paris et en proche banlleue, affichent des taux de 6,2 % et 6,1 %, inférieurs à ceux des deux ennées précédentes mais qui dépassent encore largement l'infletion

Bien qu'encore fort, le rythme de la hausse s'est ralenti par rapu'il était en 1988 (7,8 % à Paris et 8,4 % en proche banlieue) et en 1989 (7,4 % et 7 % respectivement), pour n'attelodre que 6,2 % et 6,1 %, seloo la der-nière enquête de l'Observatoire des loyers de l'agglomération parisienne. Le loyer moyen mensuel du mètre carré dans la capitale s'inserit einsi à 67 francs et à 54,7 francs en proebe banlieue. Certes, ces chiffres ne sont que des moyenoes. Mais le loyer d'un appartement de 70 mètres carrés, par exemple, ressort à 4 690 francs (saos les charges) à Paris et à 3 829 francs en banlieue (à titre de comparaison, le SMIC est de 4 431 francs, en net).

Les nouveaux locataires doivent importantes : cenx qui se sont installés en 1990 déboursaient, au talles en 1990 deboursaient, au 1st janvier de cette année, 81,7 francs par mois et par mètre carré dans la capitale et 62,4 francs en proche banlieue. Si l'oo reprend l'exemple précédent, le 70 mètres carrés à Paris coûte ainsi 5 719 francs en moyenne à un oouvel

Le decret reconduit

Car le changement de locataire (un logement sur cinq chaque année) est la principale occasion d'un réajustement des loyers : selon l'observatoire, le nouvel occupant paie 18 % plus cher que son prédécesseur, malgré le décret du 27 août 1990 qui o'autorise qu'une hausse correspondant à l'indice du coût de la construction. Là aussi, il ne s'agit que d'une moyenne : environ un nouveau locataire sur trois (36 % exacte-ment) se voit réclamer à peu de choses près un montant du même niveau que son prédécesseur.

sont pas abusives, loin de là : comme lors de ses enquêtes précédentes. l'observatoire oole qu'un propriétaire sur deux e simplement appliqué à ses locataires un relèvement suivant l'indice du coût de construction (1,5 % en 1990), 6 % à 7 % des logements connaissant en 1990 - comme en 1989 des lovers absolument stables. Pourtaot, daos une minorité de % en 1990), l'observatoi fait état d'une « hausse empirique», qui se traduit par un ren-chérissement de 11 % en moyenne.

A l'examen de ces chiffres, le nouveau ministre chargé du logement, M. Paul Quilès, a annonce qu'il allait reconduire en partie le décret venant à expiration le 31 eoût sur la hausse des loyers en région parisienne : si aucun changement ne doit, a priori, intervenir pour les logements occupés, il se doone un délai de réflexion avant de décider de la marche à suivre pour ceux qui deviennent vacants.

En réponse à un hebdomadaire britannique

Le maire du Vésinet reconnaît avoir été «consultant occasionnel» d'un promoteur

M. Alain Jonemann, député
RPR des Yvelines, vice-président
du eonseil général et maire du
Vésinet, 8 répondu aux accusa
de le préciser – vice-président de tions de corruption formulées contre lui par un hebdomadaire bri-tannique. S'il reconnaît, dans un tannique. S'il reconnait, dans un communiqué publié lundl 17 juin, lavoir « accepté de conseiller le groupe Wimpey sur la meilleure façon d'aborder le marché français de la maison individuelle, notamment sur le plan de la réglementation et de l'urbanisme», et avoir recu «en tout et pour tout» une somme « de l'ordre de 70 000 francs», M. Jonemann qualifie de « diffamatoire » l'article incrimine.

Selon le Sundoy Times du dimanche 16 juin, la société bridimanche to juin, la societe ort-tannique Wimpey, spécialisée dans la construction et la promotion immobilière, aurait, depuis plu-sieurs années, versé des pots de vin à des personnalités et à des partis politiques frençais, pour avile l'aident à se développer en qu'ils l'aident à se développer en France. Le PDG de Wimpey France, M. Nigel Atkins, aurait envoyé, en 1984, eux dirigeants anglais de sa société, un rapport * strictement confidentiel *, dons lequel il expliquait que des contacts politiques étaient essen-tiels en France pour y développer le secteur privé. Le seul oom cité

l'Agence foncière et technique de la région parisienne.

Dans son rapport de 1984, M. Atkins faisait état de versements à M. Jonemann, de 750 francs par maison construite grace à lui, et d'autres paiements de 1 000 livres pour des « missions spécifiques ». L'hebdomadaire affirme que deux comptes ont été ouverts dans une banque de Jersey oux noms de M. Jonemann et de son épouse. En 1988, les époux auraient ouvert, dans le même établissement, un outre compte pour les dépôts à long terme. Ce compte anrait été crédité d'un actif de 8 496 livres et n'aurait coonu aucun retrait depuis 1989.

M. Jonemann, qui estime avoir « rempli une mission de consultant occasionnel », ne nie pas disposer d'un compte dans une banque britannique. Mais il affirme l'avoir déciaré. Les «honoraires, déclare-t-il encore, ont toujours fait l'objet de relevés, ils n'ont donc rien d'oc-

C. V.

Mme Cresson: la rigueur est « malheureusement nécessaire »

M~ Edith Cresson e expliqué, mardi 18 juin à Europe 1, qu'elle avait eu, à son errivée à Matignon, «une première surprise importante » en découvrant eun trou de 32 milliards da déficit de la sécurité sociale ». Le combler était obligetoire, sinon e les assurés n 'euraian' plue éré rambour-sés », e-t-eile expliqué.

Mr- Cresson a justifié le nouvaau calcul, en fonction des revenus, de la part départementala de le taxe d'habitation en expliquent qu'il ne s'agiasait pas d'un nouvel impôt, maia d'una e meaure de justice sociale », notamment pour «les veuves » qui continuent a habiter leur maison alors qu'elles ne touchent plus qua la moitié de la retraite de leur mari.

M-- Cresson a affirmé qua e la riguaur » ast « mal-heureusement nécessaire », car le croissance est « égale à zéro». Elle envisage une reprise

∢d'ici la fin de l'année». Elle a souligné que des décisions pratiques avaient déja été prises sur l'epprentiesage, a évoqué des accorda entre l'éducation nationale et des entreprisea à Roanne et Poitiers, et annoncé que, le 16 juillet, EDF prendrait engagement da former per catta méthoda la tiera dea jeunes qu'elle aliait embaucher.

A propos de la réforme du accalauréat, elle a déclaré qu'il était posalble qu'elle puiase antrer en vigueur avant celle du second cycle des lycées, donc avant 1995.

Interrogée sur ses relationa evec M. François Mitterrand. elle a répondu : « Je n'ai rien d'un courtiean. Quand je ne suis pas en accord, et quand je pense que l'intérêt général est d'avoir une position différente, je la dis au préaident, evac beaucoup de respect, mais je le dis (...). Tout le temps. »

Eurostat

Europe Stratégie Analyse Financière

vous annonce la parution de ses deux nouvelles études : L'EDITION EN EUROPE Si l'on a cru, dans les années 70, que nous entrions dans nne nou-

velle ère, celle de l'intage, l'actualité nous démontre que l'écrit n'est pas en reste face à l'explosion des industries audiovisuelles. L'édition parent pauvre (mais noble) des médias, était jusque la placée au second rang, derrière le son et l'image, en dépit des grandes manœuvres de concentration et d'internationalisation. Or, le secteur de l'édition connaît, depuis quelques années, des houleversements sans pareils qui ne laissent ni le public ni les

investisseurs indifférents. L'édition dépasse aujourd'hui le cadre du livre. Le secteur, avec les nouvelles techniques, s'ouvre sur les rélécommunications. l'informatique, la télématique, etc... Sans lui retirer son aspect ereauf et eulturel, l'édition peut être considérée comme un secteur de pointe parce qu'elle relève de l'industrie de

L'INDUSTRIE EUROPEENNE DES PROGRAMMES AUDIOVISUELS L'industrie des programmes audiovisuds est actuellement au

centre d'enieux importants et multiples. Enjeux culturels, tout d'abord avec le risque, souvent dénonce. d'une perte des identités nationales européennes au profit de programmes standards, importes des USA et du Japon.

Enjeux économiques et financiers ensuite, avec un marché dont la plupart des sources s'accordent à prévoir une croissance

Enjeux stratégiques enfin, pour de multiples acteurs.

Pour recevoir les présentations détaillées de ces études. contacter EUROSTAF (Europe Strategie Analyse Financiere). 23, boulevard des Italiens, 75002 Paris, Tel.: 49 24 90 50



ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU 12 JUIN 1991

L'Assemblée Générale Ordinaire, réunie le 12 juin 1991, sous la présidence de Monsieur Georges MAZAUD, a approuvé les comptes de l'exercice 1990 et les résolutions qui lui étaient présentées. Cet exercice s'est soldé par un bénéfice de F 411.342.193, dont F 87.940.640 de plus-values nettes de cessions.

L'Assemblée a décidé de distribuer une somme de F 318.159.535 correspondant à un dividende de F 29,20 par action et F 14,60 par action nouvelle créée jouissance 1er juillet 1990, en progression de 5,04 %.

Ce dividende pourra, au choix des actionnaires, être versé en espèces ou payé sous forme d'actions nouvelles émises au prix de F 452, portant jouissance du 1er juillet 1991. Le coupon n° 26 étant détaché le 26 juin 1991, les actionnaires auront jusqu'au 26 juillet 1991 pour exercer leur option. Le paiement du dividende en numéraire sera effectué à partir du 2 août 1991.

Au cours de son allocution, le Président a notamment rappelé l'importance des investissements engagés (environ 600 millions de francs) au cours de l'exercice écoulé et souligné l'intérêt de ces opérations qui constituent le gage de l'avenir de la Société et du renouvellement nécessaire de son patrimoine.

Depuis le début de l'exercice, le montant cumule des loyers émis s'élève à F 194.133.000 contre F 184.772.000 pour la même période de 1990, soit une progression de 5 % en ligne avec le budget 1991.



Les Actionnaires sont invités à participer ou à se faire représenter à l'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 27 juin 1991

Alcatel Alsthom donne rendez-vous à ses Actionnaires le 27 juin 1991

Mesdames, Messieurs.

L'Assemblée générale mixte, ordinaire et extraordinaire, d'Alcatel Alsthom Compagnie Générale d'Électricité se tiendra le jeudi 27 juin 1991 à 14 h 30, au Palais des Congrès, 2, place de la Porte Maillot à Paris.

Si vous souhaitez assister personnellement à l'Assemblée, une carte d'admission est indispeusable, elle vous sera délivrée sur votre demande. Si vous préférez voter par correspondance ou par procuration, utilisez le formulaire prévu à cet effet.

Si vous êtes Actionnaire Nominatif d'Alcatel Alsthom, vous avez reçu par courrier l'avis de convocation et les divers documents permettant de participer ou d'être représenté à l'Assemblée générale: demande de carte d'admission, formulaire de vote par correspondance ou par procuration.

Il vous suffit de renvoyer le document exprimant votre choix au

Service Titres Alcatel Alsthom

RSE-CNO - BP 1135 - 44024 Nantes Cedex 01 qui devra le recevoir avant le 22 juin 1991.

Il se chargera des formalités.

Si vous êtes Actionnaîre au Porteur d'Alcatel Alsthom et si vous désire: participer à l'Assemblée, adressez-vous à l'intermédiaire financier auprès duquel sont déposés vos titres pour qu'il vous envoie les documents nécessaires s'il ne l'a déjà fait. Exprimez votre choix à l'aide de ces documents, envoyez-les à votre intermédiaire financier en lui demandant d'immobiliser vos actions Alcatel Alsthom du 22 juin au 27 juin 1991 et de transmettre le certificat correspondant et votre dossier au Service Titres Alcatel Alsthom qui devra les recevoir avant le 22 juin 1991.

Au cours de l'Assemblée les Actionnaires seront appelés notamment à approuver les comptes de l'exercice 1990 et la distribution correspondante (dividende hors avoir fiscal de 12,50 F par action contre 11,00 F par action en 1989), à renouveler le mandat de quatre Administrateurs, à ratifier la cooptation d'un Administrateur, à autoriser le Conseil d'administration à opérer en bourse sur les actions de la société pour en régulariser le marché. Les Actionnaires auront par ailleurs à statuer sur le projet de fusion absorption par Alcatel Alsthom de ses filiales Générale Occidentale, Trocadéro Participations, Saft et Locatel et à autoriser le Conseil d'administration à émettre diverses valeurs

Alcatel Alsthom publiera dans la presse un compte rendu dans les jours qui suivront l'Assemblée générale.

ALCATEL ALSTHOM EN DIRECT:

- Minitel: 36.16 code CLIFF
- Téléphone : (1) 42 561 561

845 000 LECTEURS CADRES,

le Monde

est le premier titre

d'information des cadres.

(IPSOS 90)



consacré à la vie et aux initiatives des communes, départements et régions



ASSEMBLEE GENERALE DU 20 JUIN 1991

Les Actionnaires de Valeo sont informés que l'Assemblée Générale Ordinaire, amsi qu'une Assemblée Générale Extraordinaire, se tiendront le seudi 20 juin à 15 heures. Salle Havane, au Palais des Congrès de Paris, Porte Maillot (179).

Pour y assister, une carte d'admission ou une procuration peuvent être obtenues auprès du Crédit du Nord, 50, rue d'Anjou, 75008 Paris.

Les Actionnaires qui désireraient voiet par correspondance doivent en faire la demande par lettre recommandée au Crédit du Nord.



L'assemblée générale miste de TELEFLEX LIONEL-DUPONT s'est tenne le 6 juin 1991 sous la présidence de M. Alain CLAROU.

L'assemblée a approuvé à l'unanimité toutes les résolutions et les comptes de l'exercice 1990. Au crurs du premier semestre 1991, les problèmes de TELEFLEX SYSTEMS, qui sont à l'origine des perses constantés en 1990, ont été récolution.

A fin avril 1991, le chiffre d'affaires consolidé du groupe s'élève à 160 MF courre 109 MF en 1990, L'activité des quatre sociétés acquises au début de l'exercice : MATREX, COTEP, TRACMA et ALBRET est désormes consolidée dans les comptes.

Pour l'exercice en cours, le carnet de commandes, maintenant reconstitué, doit permettre de ratussper le retard de facturation eurogistré au premier tramestre.

A l'issue de l'assemblée, le conseil d'administration s'est réuni. Il a approuvé l'association avec ERMA qui vient d'être réalisée sous la forme d'une prise de participation majoritaire par TELEFLEX LIONEL-DUPONT. Le chiffre d'affaires d'ERMA a'élève à 50 MF. Une cinquantaine de personnes y sont employées à Saint-Lin, dans les Deux-Sèvres. ERMA a été créée par M. Jean-Pierre LAFOURCADE, qui continuera à la présider et qui, avec son équipe dirigeante, restera actionneire à hauteur de 40 %. ERMA dégage une bonne rentabilité dans les équipements aéroportusiers : tapis à bapages, transporteurs de fret, camions hôteliers, plates-formes «Vastrices, engos spéciaux de transport et de manuteution.

ERMA vient élargir les activités d'équipement aéroportuaire dans les quelles TELEFLEX LIONEL-DUPONT s'est engagé au début de l'anaée, Le conseil d'administration a également coopté CPRI-Compagnie de Participations et d'Investissements Holding (groupe ELF) comme administrateur, représentée par M. Emmanuel CELERIER.



Assemblée Générale des Actionnaires Vendredi 28 juin 1991

L'Assemblée Générale Mixte des Actionnaires de la Compagnie Générale des Eaux se réunira le vendredi 28 juin 1991 à 10 h 30, au CNIT, Amphibitiue Gérine -Paris la Défense.

Il sera soumis à l'Assemblée Générale réunie à titre ordinaire, principalement les comptes de l'exercice 1990, et à l'Assemblée Générale réunie à titre extraordinaire, le renouvellement d'autorisations données au Conseil d'Administration en matière d'émissions de valeurs mobilières et l'approbation d'opérations d'apports de titres.

Les actionnaires qui souhaiteraient recevoir la note d'information relative à cette Assemblée peuvent en faire la demande auprès du service Information-Actionnaires de la Compagnie Générale des Eaux, 52, rue d'Anjou - 75008 Paris - par téléphone : 05 05 55 66 - par minitel : 3616 CLIFF ou auprès de leur intermédiaire financier habituel.



L'Assemblée Génèrale des Actionnaires de BSN, réunie le 29 mai 1991, a dècidé que chaque actionnaire pourra choisir le paiement du dividende (13 francs, hors avoir fiscal) en numéraire ou en actions.

Le prix d'émission des actions remises en paiement du dividende, fixé à 90 % de la moyenne des premiers cours cotès lors des 20 séances de bourse ayant précédé le jour de l'Assemblée, diminué du dividende, ressort à 776 francs. Ces actions nouvelles deviendront disponibles au début du mois d'août 1991. Le 10 juin 1991, l'action BSN cotait 900 francs.

Les actionnaires ont jusqu'au 28 juin pour exercer leur option.

Actionnaires de BSN, faites vite votre choix.

Dividende net Dividende global (avoir fiscal compris)

13 F 19,50 F

Pour plus d'information, composez sur votre minitel: 3616 - CLIFF



PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

The second of th

SEMBLÉES

arce que

, , s Ci Dapa

est toujuura

as apportunit

ans le mond

rtier,

J. fallait

nom

∷ dépasse

s frontières.

TAL

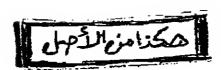
impagnie.

fancaise des

retroles

Byjent TOTAL

ولمجتاب الخصالة



TOTAL Compagnie Française des Pétroles

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE 17 JUIN 1991

arce que votre Groupe s'est toujours engagé à saisir les opportunités dans le monde entier, il lui fallait un nom qui dépasse les frontières

TOTAL Compagnie Française des Pétroles devient TOTAL

Réunie le 17 juin 1991. sous la présidence de M. Serge Tchuruk, Président-Directeur général, l'Assemblée Générale Ordinaire de Total CFP a adopté toutes les résolutions qui lui étaient proposées. Les comptes de l'exercice 1990 ont été approuvés de même que la mise en paiement le 24 juin 1991 d'un dividende net de 23 F par action, auquel s'ajoute un avoir fiscal de 11,50 F par action. L'Assemblée Générale Extraordinaire a approuvé la totalité des résolutions qui lui ont été soumises, notamment celles qui portaient sur le changement de dénomination sociale de Total CFP en TOTAL, et l'absorption de l'OFP-Omnium Financier de Paris par TOTAL

> ALLOCUTION **DU PRESIDENT** SERGE TCHURUK

« Les performances de votre Groupe pour l'exercice 1990, telles que vous avez pu les apprécier dans les documents qui vous ont été remis, me rendent particulièrement heureux de vous accueillir aujourd'hui. Avec un résultat net, en part du Groupe, d'un peu plus de 4 milliards de francs, TOTAL a plus que doublé sa performance par rapport à l'année précèdente, réalisant ainsi l'une des plus Importantes progressions de l'industrie française.

J'al donc proposé au Conseil d'Administration de soumettre è votre vote une augmentation de 15 % du dividende net par action, de 20 F à 23 F.

L'activité du Groupe, en volume, a cru d'environ 5 %. En valeur, le chiffre d'affaires a progressé de 19 %. Dans la forte progression du résultat, le facteur essentiel est donc la progression des marges, qu'il s'agisse des marges amont ou, surtout des mar-ges du reffinage, qui ont connu un redressement particulièrement vigoureux au 1er semestre. Si votre Groupe a par ailleurs fortement accru en 1990 ses investissements, pour un montant de quelque 20 milliards de francs, comprenant pour près de la moitié des acquisitions, cette action volontariste a pu être menée de front avec un renforcement de sa structure de bilan. L'année 1990 est donc mar-

quée par une très belle avancée des résultats financiers de votre entreprise, comme en témoigne la sensible augmentation de la rentabilité des fonds propres qui passe de 8,4 % en 1989 à 14,3 % en 1990. Mais elle se caractérise aussi par des progrès importants dans la définition et la réalisation d'une stratégie industrielle visant à tirer parti des atouts considérables que détient votre Groupe pour non seulement accroître ses positions à long terme, mais également renforcer ses perspectives de rentabilité à court et moyen terme. Ce double objectif a été, et restera à l'avenir, la dominante de notre action dans tous les secteurs de l'entreprise.

Dans l'amont pétrolier, c'està-dire dans l'exploration et le production de pétrole et de gaz, votre Groupe e accru simultanément son domaine minier, ses réserves et sa production dans la plupart des zones d'importance stratégique, notamment en Mer du Nord, en Extrême-Orient et en Amérique du Sud. Ce résultat a été atteint par une combinaison de facteurs : des succès dans l'exploration, des acquisitions de réserves en terre à des conditions intéressantes et des opérations de rationalisation du portefeuille minier par échange de permis avec d'autres opérateurs. Globalement, les réserves d'hydrocarbures du Groupe, hors Moyen-Orient, ont pu ainsi croître à nouveau de 10 % en 1990, pour la 5ème année consécutive. Cela représente l'une des meilleures performances mondiales.

S'agissant plus particulière-ment du gaz, l'année 1990 restera sans doute celle de l'avènement de votre Groupe parmi les grands acteurs mondiaux dans les secteurs du gaz naturel et des gaz de pétrole liquéfiés (GNL et GPL). Outre l'accroissement considérable de nos productions en Indonésie à destination du Japon et de Taïwan, des avancées importantes ont pu être réalisées au Moyen-Orient et en Algérie, amenant l'heureuse conclusion de grands accords signés au début de 1991.

L'aval pétrolier, c'est-à-dire le

raffinage et la distribution, malgré une faiblesse temporaire des marges au 4ème trimestre, consécutive à la crise du Golfe, a bénéficié en 1990 de conditions favorables dans les zones où nous détenons de fortes positions en Europe, dans les Etats du centre des USA et dans l'ensemble du continent africain. Notre stratégie industrielle est axée vers le déploiement de nos activités en Europe de l'Ouest où nous sommes déjà prêsents ainsi que vers les zones à fortes perspectives de croissance: Europe Centrale, Extrême-Orient. Elle prévoit egalement une consolidation de notre position sur le marché français. A ce titre, a été réalisée ces demiers mois l'acquisition d'un important distributeur, la compagnie Pétroles du Midi, confortant la place de TOTAL en tête du secteur raffinage-distribution français. Parallèlement, un effort important a été poursuivi en matière de modemisation du réseau, comportant une action intensive en matière d'accueil et de service dans nos stations et le définition d'un nouveau design qui entrera en application des le début de 1992 dans l'ensemble du réseau européen. L'autre volet de notre action

porte sur l'ouverture vers l'Europe centrale et l'Union Soviétique qui constitue, è n'en pas douter, l'aventure humaine et industrielle majeure de cette fin de siècle. Votre Groupe s'y implique fortement. Après être entré dans

la distribution de produits pétroliers en Hongrie et dans les nouveeux länder allemands, TOTAL envisage d'autres opérations significatives dans les différents pays de le zone. L'outil essentiel qu'est le raffinage du Groupe a bénéficié d'investissements importants, destinés notamment à consolider la position de leader occupée par TOTAL sur le marche français de l'essence sans plomb. C'est ainsi qu'a été mise en service l'une des plus grandes unités mondiales d'isoménisation, d'une capacité de 500 000 tonnes, à la raffinerie de Gonfrevillel'Orcher.

Pour le secteur chimique, l'année 1990 a été marquée par l'acquisition des spécialités chimiques d'Orkem. TOTAL détient maintenant des positions importantes, souvent au premier plan mondial, dans le secteur des encres, peintures, vernis et adhésifs. La nécessaire mise en œuvre des synergies industrielles et commerciales, dans cet ensemble de sociétés d'horizons et de cultures très divers, se poursuit en 1991. Dans le secteur du caoutchouc Industriel, la performance d'Hutchinson, plus anciennement intégré à TOTAL, doit être soulignée. Le lancement de produits innovants, en particulier dans le domaine de la transmission de puissance et de l'antivibratoire, a plus que compensé les effets du raientissement

dance énergétique des pays consommateurs et de permettre eux pays producteurs de mener à bien leurs projets de développement. TOTAL a engagé, et poursuivra, des ections en ce sens. Ayant consolidé de façon décisive son redressement en 1990, le Groupe peut désormais aborder avec confiance les défis de l'avenir. Les perspectives favorables de l'exercice en cours, les importantes réserves de productivité encore disponibles ainsi qu'une plus grande mobilité de nos actifs doivent nous permettre de faire face à nos besoins de financement tout en continuant d'améliorer notre structure de bilan. C'est en effet à cette condition que je pourrai maintenir devant vous l'objectif defini à mon arrivée : inscrire TOTAL, sur le plan de la rentabilité, dans le peloton de tête

A cet égard, vous avez été appelés en Assemblée Générale Extraordinaire pour vous prononcer sur le projet de fusion de Total CFP et de l'OFP. qui permettra de renforcer les fonds propres du Groupe sans dilution du bénéfice par

des compagnies pétrolières.

Un deuxième point à l'ordre du jour de cette Assemblée extraordinaire vous propose de nommer désormais votre Groupe "TOTAL". Ce choix s'inscrit dans une évolution amorcée en 1985 par mon prédécesseur F.X. Ortoli, qui

1990 EN CHIFFRES			
(en milliards de francs)	1990	1989 (1)	1989 (2)
Chiffre d'affaires	128,4	107,9	
Résultat (part du Groupe)	4,1	0,8	2,2
Résultat par action (franc/action)	89	21	60
Dividende par action (franc/action)	23	20	
Fonds propres (après répartition)	37,9	28,9	
Rentabilité des fonds propres moyens	14,3 %	8,4%	
Marge brute d'autofinancement	11,4	8,5	10,1
Investissements	20,1	8,7	

(1) Selon la méthode des coûts de remplacement utilisée en 1990.
 (2) Selon la méthode utilisée en 1989.

conjoncturel du marché automobile. Par ailleurs, l'acquisition, complétée en début d'année, de Spontex vient renforcer le secteur grand public d'Hutchinson, et par conséquent l'éventail des marques commercialisées par le groupe TOTAL.

Je ne seurais terminer ce tour d'honzon sans m'arrêter un moment sur les événements politiques qui ont affecté l'équilibre internetionel l'an passé. Votre Groupe a su organiser la gestion de la crise du Golfe en assurant la sécurité de ses personnels au Moyen-Orient, en continuant d'approvisionner sans à-coups ses raffinenes et en minimisent ses risques financiers en dépit des fluctuetions brutales du marché international du pétrole brut et des produits finis. A l'issue de cette crise, nous sommes plus que jamais convaincus de la nécessité de renforcer les reletions industrielles entre les compagnies nationales des pays producteurs et les pétroliers internationaux. C'est en effet à travers des rapports plus étroits qu'il sera possible à la fois d'atténuer le dépen-

avait réuni la Compagnie Française des Pétroles et le nom de sa principale marque. TOTAL est en effet l'emblème du Groupe, le dénominateur commun de toutes ses filiales. Trente-cinq années de développement ont imposé la marque TOTAL, créée en 1954, dans le monde entier. Ce capital constitue un atout considérable. Votre Groupe sera ainsi plus visible dans l'action qu'il entreprend pour rajeunir et moderniser son image.

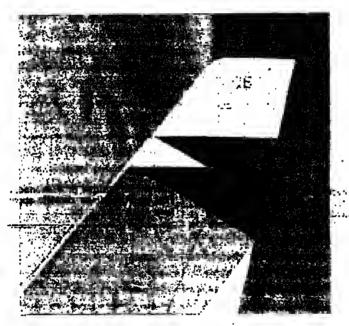
Souhaitant ainsi vous avoir fait partager me conviction d'un avenir prometteur pour votre Groupe, vous assurant de la déterminetion de nos ėquipes, je vous remercie, Madame, Monsieur et Cher Actionnaire, de participer à la construction de cet avenir. »

Le "Rapport Annuel 1990 TOTAL" et la synthèse de la discussion sont disponibles sur demande à la Direction de la Communication, Tour TOTAL, 24 cours Michelet cadex 47, 92069 Paris Le Défense.



d du dirid

C'est facile de reconnaître les Airbus A 320 les plus performants du monde. C'est écrit dessus.



La compétence et l'esprit d'équipe qui

lient ses mécaniciens,

ses pilotes et ses commandants de bord,

ont valu à Air Inter d'être

reconnue comme la meilleure compagnie

pour sa régularité technique.

Cette récompense annuelle a été attribuée

en 1991 à Air Inter

par Airbus Industrie, à Barcelone,

devant l'ensemble des compagnies aériennes

qui exploitent l'A 320.



400 vols par jour. 37 destinations.

Une étude de « Test Achats »

L'Europe des assurances décevante pour les particuliers

BRUXELLES

de notre correspondant

A l'ioverse de ce qui se passe pour la banque, les incidences de la ecostruction européenne en matière d'aesnrance demeurent hien décevantes pour le particulier, celui qui, dans le langage des compagnies, doit se protéger contre les « risques de mosses » : vol, incendie, responsabilité civile du conducteur d'eutomobile.

Stimulée par la présence des institutinus commuocutaires, avec litations commuocutaires, avec lesquelles elle peut dialoguer dans la capitale belge, et par l'exemple du BEUC (Bureau curopéen des unions de Consommateurs), important la la communité de la tant lobby dont elle fait d'ailleurs partie, l'association de consomma-teurs belges, italiens, espagnois et portugais qui édite la revne Test Achais, basée à Bruxelles, a lancé un grus pavé dens la mere en dénoncant lors d'une castieres dénonçant, lors d'une conférence de presse vendredi 14 juin, les pratiques actuelles.

Test Achnis ennstate d'ahnrd l'extrême diversité des tarifs selon les compagnies et les pays. Une assurence temporaire en eas de décès peut être huit fois muins ehère en Graode-Bretagne qu'au

REPERES

MÉCANIQUE

L'année 1991

s'annonce morose

L'industrie mécanique française

risque de voir son activité « s'af-faiblir » sensiblamant, selnn des

prévisions publiéas per l'INSE. Seconde industrie manufacturière après l'eutomobile, la mécanique

française a vu, en 1990, sa pro-duction augmenter de 2,3 % en valuma paur attaindre 297 mil-

liards de francs, un taux nette-ment inférieur à celui observé en 1989 (+ 9,9 %) at an 1988 (+6,6 %).

Après la crise du Golfe, notem-

ment, l'activité s'est tassée et la

production e même reculé au dernier trimestre 1990 sous l'effet de

L'excédent commercial

s'est amélioré en 1990

Malgré un marché intérieur fran-

cais morose, l'industrie française

des télécommunications a dégage un excédent commercial de 2,4 milliards de francs en 1990, soit

30% de plus qu'en 1989. La CEE représente 40 % des ventes à

l'étranger, avec une progression

Mais cette hrenche s'inquiète

pour sa survie face aux concur-

rents asiatiques, dans le secteur

des termineux en perticulier

(postes téléphoniquee, téléen-

de 20 % en 1990.

pieurs et Minitel).

la chuta des commandes.

TÉLÉCOM

Portugal. Une assurance responsa-hilité eivile enûte généralement deux fuis plus à l'automnbiliste belge qu'à son voisin néerlandais ou à un membre français de la Maaf ou de la Macif. Mais, à sa grande surprise, ee mutualiste apprend que son contrat ne peut pas être maintenu dès lors qu'il e'installe en Belgique : liberté de eireulatinn et d'établiecement

Depuis vingt ans...

certes, mais sans remettre en ques-tion les rentes de situation pour

les assureurs nationaux!

Les fonctionnaires de la Commission européenne planchent sur ces questions depuis vingt ans. En 1973, 1979, 1988 et 1990, ils ont feit adnpter des directives pnur faire entrer dans les faits les dispo-sitions du traité de Rome garantis-sant à toute entreprise communautaire le droit de c'établir dens l'Etat membre de son ehnix et ceiui de vendre un service par delà les frontières nationales.

Cela a eu des effets pour les entreprises, mais pas pour les personnes physiques, du moins en dehors de l'assurance-vie. Mater-nelles, les compagnies font valoir qu'il n'est pas de l'intérêt de la

elientéle de signer un enntrat rédigé dans une langue étrangère! Une nouvelle directive est à

Une nouvelle directive est a l'étude pour faire profiter davantage le particulier de la libéralisation du marché européen. Sa portée est réduite par le fait qu'elle ne enneerne pes les assurances obligatoires — notamment la responsabilité civile du conducteur — préterte qu'il feut tenir. enue prétexte qu'il feut tenir-compte des législations nationales. Dans cette affaire, ce n'est pas la volonté de la Commission qui paraît en cause, mais les politiques protectionnistes des Etats membres qui adaptent les directives en

Devant de hinistres.

Devant ce hlocage – étonnant de la part de ceux qui chantent le plus fort l'antienne européenne – Test Achais demande une directive harmonisant les contrats pour les perennnes phyeiques, qui pnnraient enfin y voir elair et comparer, et la création d'un organisme europagationel chargé de l'arbitrage supranational chargé de l'arbitrage en cas de litiges entre consommateurs et compagnies d'assurances. Cela pour couper court eux argu-ments prétendument techniques sur la protection du consommateur en cas d'internationalisation du marché.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

AGRICULTURE

Stands chinois, mexicains..., français

Vinexpo consacre Bordeaux capitale mondiale du vin

BORDEAUX

de notre correspondante

Bnrdeeux aceneille jusqu'au
21 juio le sixième éditioo de
Vinexpo, salnn prnfessionoel du
vin et des spiritueux. Cette manifestation a été créée il y a dix ans,
à l'ioitietive de la chambre de
commerce et d'industrie de Bordeaux. Les organisateurs s'étaient
fixé l'objectif de rassembler «tous
les opérateurs mondiaux des vins et
des spiritueux » dans la capitale
d'Aquitaine, Le pari est tenu. Le
succès de la manifestation a balayé
les réticences des hommes du cru, les réticences des hommes du cru, qui hésitaient au départ à accueillir la «concurrence» dans leurs murs. En 1981, le premier Vinexpo enmptait 524 exposants et reçut 11 000 visiteus. Ces chiffres sont pessés à 1 900 exposaots et 50 000 visiteurs en 1989. Cette année, le salon semble avoir atteint sa copecité maximale avec 2 100 exposants, venus de trente-huit paye. L'Italie, l'Espegne, le Californie et l'Allemagne occupent les plus grands stands étrangers; l'Algérie, le Chine pupulaire, la Yougoslavie et le Mexique expo-sent pour la première fois.

Vitrine des nouveaux produits

Les sociétés bordelaises, au nombre de 201, restent les plus impor-tantes. Les plus prestigieuses mai-enns vnisineot evee de petitee sociétés, qui bénéficient ainsi du courant exceptionnel suscité par le salon. A partir de 1987, les organi-

sateurs ont fait un effort particulier pour attirer la clientèle des restau-rateurs et acheteurs de la grande distribution. Ils ont visé aussi les dirigeants des magasins hors taxe einei que les centrales d'echet hôtelières. Le salon se veut une avitrine des nouveaux produits » et un rendez-vous des grandes mar-ques, réunies dans un club spécial au cœur du hall d'exposition.

au cœur du hall d'exposition.

Parmi ces marques figurent cette
anoée Rémy Martin, Seagram,
Allied Lyons, LVMH, Martini et
Rossi... En 1989, la canicule du
mois de juin fit passer im souffle
de mécontentement sur Vinexpo.
Le salon, installé dans les locaux
de la foire de Bordeaux, était transfarmé eo étuve, ce qui rendeit aléatoire, voire impossible, la dégustation des vins. Un investis-sement de 45 millions de francs. consenti par les collectivités locales a permis d'assurer la climatisation des 50 000 m2 do Parc des exposi-

Vinexpo se tient done eette année dans de bonnes conditions. Toute la réginn en bénéficie. On estime entre 200 et 300 millinas de estime entre 200 et 300 millinns de francs les retombées économiques directes pour l'hôtellerie, les traiteurs, les restaurants, les taxis, etc. Vinexpo représente cinq jours d'affaires, mais aussi de fêtes : réceptions, cockrails et dîners de gala se enceddent dons les meisnns de négoce des Chartrons et dans les négoce des Chartrons et dans les châteaux du vignnhle. Bordeeux rivalise de talent et de faste pour mériter son nom de capitale mondiale do vin.

GINETTE DE MATHA

SOCIAL

Après des rencontres avec les syndicats

M. Soisson est favorable à des négociations salariales dans la fonction publique

M. Jean-Pierre Soisson, ministre de la fonction publique, estime, dans un communiqué publié le 17 juin après une série de rencontres avec les organisations de la fonction publique de fonction publié le 17 juin de mandé une revalurisation des rémunérations de la fonction publique rémunérations de la fonction publique rémunérations de la fonction publique rémunérations de la fonction publique. les fédérations syndicales de fonc-tionnaires, qu'il serait «utile que des négociations puissent porter sur la question solariale». Il souhaite ouvrir ces discussions et «interviendra dans ce sens » auprès du gouvernement, qui n'a « pas encore arrêté sa posi-tion ». M. Soisson se félicite du « cli-

rémunérations de la fonction publique qui puisse intersenir avant la fin de l'année». Toutefois, selon le ministre, la question des salaires « ne saurait être le seul sujet de discussions entre les pouvoirs publics et les syndicats». Il voudrait pouvoir aborder l'amélioration des conditions de travail et le logement.

M. Krasucki assure que la CGT va «pétiller»

Le comité confédéral national (CCN) de le CGT a adopté à l'unanimité une résolution sur « In l'unanimité une resolution sur en nécessité de disculer », dans « in franchise et la mesure, à la loyale » et sans « faire de procès », qui fait suite au réquisinnire critique que M. Henri Krasueki, secrétaire général de la CGT, evait prononcé contre les pratiques « manulithiques » de san organisation (le Monde du 12 juio 1991). Commentant les travaux du CCN

devaot le presse, le 17 juin, M. Kresuekî a expliqué que le CGT devait «se ressourcer» pour «survivre» et qu'elle devait entreprendre une a grande toilette de printemps » qui entraînera « un renouvellement de sa pensée, de ses conceptions, de ses orientations et

de sa pratique ». Il a annoncé que « l'on allait voir la CGT pétiller ». ▶ Lire page 29 la chronique de

Généralisation de la semaine de quatre jours à l'usine Peugeot de Poissy

Depuis le 17 juin, la semaine de quatre inurs est généralisée à l'ueine Peugeot de Pnissy (Yvelines); 6000 ouvriers, sur un effectif de 9000 personnes, travaillent chaque jour pendant 9 heures 38, contre 7 heures 42 euparavant, la durée hebdomadaire demeurant de 38 heures 30.

Ce mode de productinn avait été mis en place le 22 avril der-nier sur la ligne de montage de la nier sur la ligne de montage de la 309 et de la 205, où il avait permis de fabriquer 750 voitures par jour, contre 600 précédemment. Il concernait alors 3000 ouvriers. Il e été étendu à l'autre ligne de montage, celle de la 309 et de la Citroën ZX, dont le rythme de sortie devrait passer de 1200 à 1500 véhicules par jour. Désormais, les chaînes tournent pendant 96 heures 15 par semaine, an lieu de 77 heures. La direction réfute les affirmations de la CGT selon lesquelles ee eystème aurait lesqueiles ee eystème aurait entraîné uoe dégradation de la qualité de la production.

INDUSTRIE

Faute d'avoir trouvé un partenaire à temps

SMT Goupil dépose son bilan

Le constructeur français de micro-informatique SMT Goupil a déposé mardi 18 juin son bilan au tribunal de commerce de Créteil.

La société, qui est très jourdement endettée et e enregistré des pertes estimées à 450 millions de francs sur le dernier exercice exceptionnel de quinze mnie, est en négociation depnis février punr tranver un « industriel européen » capable de l'aider sur le plan industriel, techni-que et commercial.

Avec l'aide du Comité interminis tériel de restructuration industrielle (CIRI), le PDG et fundateur de Goupil, M. Claude Perdrillat, avait négocié eee derniéres semaines untamment evec l'Allemand Siemens, pnis l'Italien Olivetti, sans qu'un accord ait pu être trouvé.

qu'un accord ait pu eue trouve.

Les négociations avec les éventuels repreneurs (et Olivetti plus particulièrement) se poursuivront toutefois cette semaine. La société « a bon espoir de parvenir à un accord industriel et technique» avec le constructeur italien d'iei à la fin de la semaine. Le dépôt de bilan pourrait faciliter la tâche d'un éventuel reprenur en permettant un moratoire ou neur, en permettant un moratoire ou un allégement de la dette. En étalant au grand jour la situation financière de la société, il pourait également pallier ee que certeioes snurces proches du dossier aveient perçn proches du dossier aveient perçn comme l'un des obstacles à l'aboutissement des négociations : le refus des dirigeants de Goupil de foumir des informations complètes et crédibles sur la situation de la société. La sneiété hulding de Goupil, SMT Groupe, est détenue à 51 % par les salariés du groupe, depuis une opération de rachat d'entreprise par les salariés (RES) réalisée fio 1986. France Télécom – M. Perdrilat est un ancien des PTT – détient de son côté 17 % du capital.

Créée il v a douze ans. Goupil

Créée il y a douze ans, Goupil emploie en viron 750 personnes, essentiellement à Créteil, et ne dispose pas d'usine propre, ses microordinateurs étant fabriqués par quelques sous-traitants. Debut 1990, la cociété repredienteit avec dus de société revendiquait, avec plus de 60 000 systèmes installés, enviroo 18 % du marehé françeis de la micro-informatique professionnelle. Plus de 30 % de sa clientèle appartient au secteur public.

LA BONNE ANNEE **POUR INVESTIR**



Jean-René Maillard

Président Directeur Général de MEUNIER

Q : Quel intérêt y-a-t-il à se constituer un patrimoine

R: L'immabilier est certainement le placement affrant le meilleur compramis entre rémunération à moyen et lang terme rentabilité et plus values confondues- et sécurité car il est mains soumis que d'autres aux aléas conjoncturels au spėculatifs.

Un patrimaine immabilier constitue, par ailleurs, le moyen le plus sûr de s'assurer un camplément de retroite à l'heure au le financement de celle-ci est de plus en plus remis en questian.

Est-ce le moment d'investir dans l'immobilier? R : Je le pense. La fragilité des marchés financiers d'une part, la détente actuelle des prix des logements et la décèlération du coût du crédit d'autre part, affrent cette année, des appartunités d'investissement dans l'immabilier. Des oppartunités qu'il convient de saisir avant que ce marché n'entre dans un nouveau cycle de hausse.

C'est le moment d'investir!



235, avanue Le Jour se Lève 92655 Boulogne-Billoncourt Cedex Tél.: (1) 49102424

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

此 **JOING** ARTS et SPECTACLES

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

EMPRUNT JUIN 97

3 MILLIARDS DE FRANCS A TAUX FIXE



mation (visa COB n°91-236 du 12 juin n'91-230 du 12 juin 1991) peut être obtenue sans frais auprès de la CNE et des Etablisse-ments changés du placement. La Caisse Nationale de l'Engreis est

de l'Energie est chargée du service des fitres. BALO. du 17 juin

Direction des Services Financiers et Juridiques 2. rue Louis Murat. 75008 Paris. Tél. (1) 40 42 22 22.

Service des Titres 16 bis rue de Bern, 75008 Paris. Tel. (1) 44 20 60 00.

EMPRUNT EDF 9.30% TAUX ACTUARIEL 9,36%

Obligations assimilėes, dès leur cotation, à l'emprunt EDF 9,30% mars 1991, code SICOVAM 11905.

Obligation: 5000 F.

Prix de souscription: 5 085,50 F dont 106,70 F de caupon couru.

Date de règlement: 1er juillet 1991.

Coupon: 9,30% soit 465 F par titre, payable tous les 8 avril et pour la 1^{re} fois le 8 avril 1992.

> Date de jouissance: 8 avril 1991.

Durée: 9 ans et 282 jours.

Remboursement: le 8 avril 2001.

Placement:

cette opération a fait l'objet, pour la moitié de son montant, d'une syndication internationale.

INVESTISSEZ Dans un Courant Porteur!



PARIS, 17 juin

Tassement .

Début de semaine placé sous le signe de la grande grisaille à la Bourse de Paris. Après la reprise de dernière minute enregistrée à

s'est en effet quelque peu sioude nue Vivienne. L'inuverture avait
pauriant paru pramatteuse
(0,18 %]. Mais, rapidement, le
marché reperdait la terrain initialement gagné, et même largement
su-della puisque vers 11 heures
déjà l'indice CAC 40 enregistrair
un ratard de 0,20 %. L'écart
continuait ensuite à se creuser, si
bien qu'à la côtura le mercure
aveit beissé de 0,72 % aous les
e Grisses.
Les dernières entrellement

e Grises.).
Les derrières statistiques économiques publiées aux Étans-Unis n'auraiant-allas pas réusai à canvaincre les plus pasalmistes que la reprise était en vue, du moins, dans le Nouveau Monde, appalant néessairament una réplique, mais un peu plus taul, da ca côté da l'Atlantique? D'eprès les spécialistes, il semble qu'una fots encore le phénomène du foir accompti air joué. Après evilir salué vandradi sair las bannes auvallas, la marché replonge dans la morosité.

Taus las avia maintanant

Taua las avia malntanan

Taua las avia maintanant concordent, ou presque. L'économie ne rédémanera que bien plus terd en France. L'hiver prochain dans la maillaur das cas, plus surement en 1992, avac les milliards retirés à la consommation pour boucher le trou de la Sécumé sociale. A condition encore que la chômaga na s'aggrava pas. La dégradation du climat politique est maintant devenu paur les apérateurs un factaur majeur de préoccupation,

TOKYO, 18 juin

Le repli s'accentue

Paur la deuxième lais de la

priur la deuxiema llus de la semane, la baisse a été au rendez-vous mardi au Kabuto-cho. Le mouvement s'est accentué. A le cibrure, l'indice Nikkei, qui à missance n'avait pris qu'un retard de 0,5 %, s'établiesait à la crite 24 685,47, soit à 257,62 points (- 1,03 %) au-dissaus de son rivinau rottofdem.

Les spécialistes n'un démon

Les spécialistes n'en démordent pas : la consolidation se poursuit, les comme à riew-York, les éléments menquent pour se feire une opinion sur l'avenir, Maintanant que la Bourse nippone à passé sans encombre l'échéance das contrats de juin, beaucoup attendent la publication des demières statistiques sur la croissence. Ces demières aant arrivées faisent ressorur une vive reprisé de l'activité (+ 2,7 % pour le premier un mestre, soit 11,2 % sur une bese anniteffe). Meia celatiles miérations ne pouvaient pes le assorir ne pouvaient pes le assorir.

Cours de 17 join

Cours de 18 juis

Le Brésil avance de nouvelles propositions pour le règlement de sa dette

Le ministre de l'économie du Bresil, M. Marcilio Merques Moreira, a annuncé le 16 juin, dans une interview publice par Gazeta
Mercantil, des propositions pour la
renégociation de la dette extérieure
brésilienne, enmprenant un remboursement du capital sur vingtcinq ans et des mesures pour abais-ser la valeur nominale de la dette. Selon M. Marques Moreira, actuel-lement en visite à Washington, la renégociation doit aboutir à un allè-gement du service de la dette dans les trois à cinq prochaînes années.

L'idée directrice du plan brésilien est «d'apurer le passe» avec l'étale-ment du remboursement du capital de la dette extérieure – la plus importante du tiers-monde avec 122,8 milliards de dollars (738 milliards de francs) - sur vingt-cinq ans. M. Mureira preconise aussi une « réduction considérable » de la valeur nominale de la dette extémudèle venezuellen. Il souhaite pouvoir racheter une fraction de la Fonds monétaire international (FMI). Le Brésil voudrait pouvoir emettre des bons portant un faible interet sur les cinq premières

En 1990

Les étrangers ont acheté pour 114 milliards de francs de valeurs du Trésor français

Les achais étrangers de valeurs françaises du Trèsor, qui avaient fait un véritable bond en 1989, passant de 16,7 milliards en 1988 à 108,3 milliards de francs, se sont poursuivis à vive cadence en 1990. atteignant 114 milliards de francs. dont 56.1 milliards de francs en obligations assimilables (OAT) et 60,4 milliards de francs en bons à intérêt annuel d'une durée de deux à cinq ans, et le reste en bons à moins d'un an. A la sin de 1990. les étrangers (non résidents) détenaient pour 270 milliards de ces liards de francs fin 1989, dont 137,2 milliards de francs en OAT (un peu moins de 20 % du montant total en circulation), 115.7 milliards de francs en bons (soit 25% du stock émis).

Cela revient à dire que l'etran-ger, en 1990 comme en 1989, a linance indirectement l'intégralité et meme davantage du déficit budgétaire français, comblant égale-ment le déficit de la balance des capitaux de base, 101,5 milliards de franes résultant de la différence entre 152,5 milliards de francs d'investissements français à l'ètranger, et 42 milliards de francs d'investissements étrangers en

Ces achats extérieurs de titres du Trèsor ont été motives par une confiance accrue dans le franc et par la forte rémunération des rendements offerts par le Trèsor, les plus élevés du monde, à 6 % hors inflation. Ils ont encore été abondants dans les quatre premiers mois de 1991 avec un net ralentis-sement en mai, lors de l'arrivée de M= Cresson à l'hôtel Matignan. Conséquence logique de ces acquisitions de titres : les intérêts verses aux non-résidents par l'Elat fran-çais et imputés sur le budget sont passés de 0,9 milliard de francs en 1989 à 7,1 milliards de francs en 1990, et devraient augmenter sensiblement dans les années qui

FRANÇOIS RENARD

années, qui augmenterait ensuite. Le ministre brésilien compte reprendre les négociations evec le FM1 à la fin juillet. Le président Cossor de Mella doit rencontrer des cette semaine le directeur du FMI. M. Michel Camdessus. Le Brésil souhaite obtenir du FMI une ligne de crédit (a extended fund facility ») de plus de 3 milliards de dollars sur trois ans, ou à défaut un crèdit stand-by de 1.5 milliard sur dix-buit mnis, qui se transformerait en «extended fund facility». M. Mar-ques Moreira espère conclure à Washington «un accord politique à naut nivenu demontrast que ses créanciers - le gouvernement des Etats-Unis, les banques, les entreprises américaines et les insti-tutions multilatérales - « sont intè-ressés par un accord extèrieur glo-

□ Cuba demande un rééchelonnement de sa dette envers le Japon. - Le ministre cubain du commerce exterieur, M. Ricardo Cabrisas Ruiz, a demandé, le lundi 17 juin, à des sociétés japonaises de réchélonner près de 100 milliards de yens (4,3 milliards de francs) de dettes commerciales, selon un communique de l'agence Kyodn, ministre cubain a proposé d'incorporer les intérêts en retard au principal de la dette, et de régler l'ensemble, récchelonné, en versements égaux sur une période de einq ans commençant en 1996. Les sociétés japonaises ont répondu qu'elles auraient des consultations séparées avec les

De Chili abaisse ses droits de douane. - Les droits de douane appliques sur les produits importés par le Chili sont reduits de 15 % à 11 % depuis le lundi 17 juin. Cette mesure, annoncée par le ministre des finances, M. Alejan-dro Foxley, vise à stimuler les importations afin de diminuer la masse de dollars en circulation au Chili. Elle doit être accompagnée par une augmentation des taxes essence, ainsi que l'étranger. La monnaie nationale chilienne, le peso, doit être rééva-lué de 2 %.

Collaboration Mérieux et Merck dans les vaccins

s'ébauche dans l'industrie internationale des vaccins. Numéro un mondial, l'ensemble désormais constitué par les firmes françaises Mérieux et Pasteur ainsi que par la société canadienne Connaught, toutes filiales du groupe Rhône-Poulenc, vient de signer une lettre d'intention avec le géant américain Merck, premier fabricant mondial de médicaments mais aussi numéro trois du vaccin, en vue de développer conjointement aux Etats-Unis de nouvelles associations vaccinales.

Il s'agira essentiellement de vaccins pédiatriques, qui pourraient permettre de protéger les enfants en une seule fois contre plusieurs affections (grippe type B, hépatite B, diphtérie, tétanos, coqueluche, poliomyélite). Mérieux réalise un misse de la million de la millio chiffre d'affaires de 1,1 milliard de francs sur le marché mondial des vaccins, lui-même évalué à 5,3 milliards de francs. Les ventes de Merck approchent 900 millions de francs dans cette spécialité.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE D'INVESTISSEMENTS FRANÇAIS IMMOBILIERS « COGIFI »

L'assemblée générale ordinaire, réunle le 13 juin 1991, sous la présidence de M. Jean SABATIER, a apprauvé les enmptes de l'exercice elns le 31 décembre 1990, qui se soldent, après dotation de 13 557 000 F aux comptes d'amortissements et de provisions, par un bénéfice net de 127 202 000 F, dont 31 651 000 F de plus-values nettes sur cessions d'immobilisations.

Le bénéfice hors plus-values s'établit à 95 550 000 F en progression de 9 % par

L'assemblée a décidé la distribution aux actionnaires d'une somme globale de 90 512 694 F contre 85 377 222 F, soit us dividende par actinn de 28,20 F - contre 26.60 F au titre de l'exercice précédent, - qui sera mis en palement le 4 juillet 1991.

Après affectation de 31 651 217 F à la réserve spéciale des plus-values à long terme, le report à nouveau s'établit à 19 960 809 F.

En ouvrant la séance, le président a évoque la mémoire de M. Robert POU-

PART-LAFARGE, décède accidentellement le 10 mai 1991, et rappelé les éminents services qu'il a rendus à la société. A l'issue de l'assemblée, le conseil d'administration s'est réual pour désigner son bureau. M. Claude RIVE et M. Jean SABATIER unt été nommés respectivement président-directeur général et vice-président du conseil d'administration.

NEW-YORK, 17 juin =

Consolidation

Consolidation

Pause en début de semaine à Wall Street. Après s'être vive-ment redressée à le veille du week-end, la grande Bourse new-yorkaise e marqué le pas landi. L'indies Daw Janes, qui avait évolué de façon assez irrégulière durant toute la séance, a'est fins-lement insorit un peu au-dessous de la barre des 3 000 points, soit à 2 93.96, rétra cédant 6,49 painte (0,22 %], sait une infime partie de son gen précédent [+ 1,19 %]. La bian de la séance a toutefois été un peu déséquitibré, puiaque sur 2 057 valeurs traitées, 543 seu-lement ant muinté etars que 854 perdaiem du terrain et que 560 repriliduisalent leurs cours précédents.

560 rapriiduisajant leurs cours précédents.

De l'avia général, ela marché digère so hausses. Ce fut notamment l'apinium farmulés par M. Michael Matz, analysta chez Oppenheimer & Ca. D'après lui, aucun feeteur perticuliar n'a influencé le marché. La preuve an est : l'acquiré e été parsoulèrement jaible avec saulament 133,91 millions de titres échangés contra 188,90 millions vendredi.

dredi.
Les leux d'intérêt ont du resta
piétiné, interdisent ainsi toute
extrapalatiun dans l'immédiat.
Dans la soirée, le randement des
Sons du Trésor à trente ans s'effritait même un peu pour revenir
de 9,46 % à 9,45 %.

VALEURS	Cours de 14 pars	Coors du
Alcos	62	68 7/8
ATT	44 5/8	373.8
Boung	49 3/8	19 3/4
Chase Monhatran Bank	19 7/8 47 3/4	13.31e
Ou Poot de Nemours	41 5/8	4138
Eops	58 1/4	57 1/2
Ford	36 3/4	3658
General Blactic	75 1/2	74 5/8
General Motors	44	433/4
Goodysar	33 5/8	347-8
BN	100 1/4	99 1/2
m	60	587.8
Mobil Oi	85 3/4	85
Pier	58 1/2	57 7.8
Scharbager	81 5/6 83	81 1/8
UAL Corp. ex-Allega	153 172	152 34
Union Carbida	20 3/6	20 3/4
USX	24 1/4	NC.
Wasprohouse	29 1/2	29 1/4
Xeros Corp.	53 1/2	53 1/2

LONDRES, 17 juin =

Calme plat

En ce début de nouveau terme boursier, les valeurs ont factué dans une marge très étroite, lundi 17 join au Stock Exchange. A la clôture, t'indice Fontsie des cent grandes valeurs a gagné 1,7 point à 2 524 sur un marché très caime. Le volume des échanges s'est contracté à 290,2 millions de titres cuntra 434,3 millions vendradi. Des détachements de dividende ont réduit de 3,6 points l'indice Foot-sie, selon des experts.

Le merché e peu réagl à la baisse de 0,3 % des ventus de détail en mai, contraire aux prévisions des analystes qui amon-caient une haussa mensuelle de 0,2 %. Cette balese a confirmé la profondeur de la récession mais a renouvelé les espoirs de balase des taux d'intérêt.

FAITS ET RÉSULTATS

c BET: baisse d'est tiers des profits. – Le conglomérat britannique de services BET a caregistré une baisse de 32,7 à de ses bénéfices avant impôt, tombés de 322,3 millions de livres (3,2 milliards de france environ) à 217 millians pour l'exercice 1990-1991 (achevé fia mars). Les respunsables de BET ont expliqué cette chute par le hausse des taux d'intérêt, qui e retardé ies ventes d'actifs nu d'aptivités annexes et aceru les finis financiers, notamment sur la première maitié de l'exercice : les intérêts payés par BET sont passes de 42,4 à 79,5 millions de livres d'une année à l'autre. Cependant, l'endettement net de BET, qui était monté jusqu'à 617 millions de livres en septembre 1990, est redescendu à 425 millions en fin d'apaée et a eneure diminaé depuis avec la vente de Biffa (traitement des déchets) pour 212 millions.

lions.

o Pepsi Cola investit 60 millions de dollars au Palogae. — Pepsi Cule laterantianal investra 60 millions de dollars (360 millions de francs) d'ici à 1996 en Pulugue dans la enastruction d'une usine. Il s'agit de l'investissement le plus important réalisé par un graupe agroaliment aire américain dans ce pays depuis la chute du communisme.

C Response les par une OPE aux

chute du communisme.

c. Benygnes lance une OPR sur les setians Grands Manlins de Paris. — Le groupe Bnaygnes a décidé de lancer une offre publique de retrait (OPR) sur les actines des Grands Muulins de Paris à la Bourse de Paris. Le groupe Bouygnes détient 96,1 % des actinns Grands Manlins de Paris et offre donc aux actionnaires minoritaires de cèder leurs actions. Cette nuératian permet

naires minoritaires de céder leurs actians. Cette apératian permet d'éviter des oppositions de la part des minoritaires lors d'éventuelles assemblées générales.

I GPRI (Ulanor Sacilor) vend Barbot Estreprise. - GPRI, filiale du groupe sidérurgique Usinnr Sacilor, a annoncé fundi 17 juin la cession de la société Barbot Entreprise, spécialisée dans la construction de structures en acter. Barbot Entreprise est reprise par une société holding dont la majorité du capital appartient à la société Launet, installée dans l'Oise et socialisée dans les charpentes spécialisée dans les charpentes métalliques. Le reste du capital de la holding est détenu par le Crédit agricole, a indiqué le président de GPRI, M. Michel Benoist.

o SAS à Pékin. - SAS International Hotels (SIH), filiale de la compagnie aéricane seandinave, ouvrira en septembre prochain à Pékin sun vingt-huitlème hôtel, avec 374 chambres. SIH, qui a réalisé en 1990 un chiffre d'affaires de 260 millions de dollars (cuviron 1,5 milliard de francs), exploite actuellement 27 établissements en Scandinavie, sinsi qu'à Bruxelies, Amsterdam, Vienne et Koweit-City; elle possède aussi Koweit-City; elle possède aussi 40 % de la chaîne Intercontinental (plus de 100 hôtels dans le monde).

monde).

O Nouveaux contrats pour Sita en Grande-Bretagne. — Sitaclean, filiale britannique de Sita, société du groupe Lyonnaise-Dumez spécialisée dans le collecte et le traitement des déchets, vient d'obtenir deux anuveaux cantrats de collecte dans le district de Nouveaux de Nouve

tement des déchets, vient d'obtonir deux asuveaux cantrais de collecte, dans le district de Northavon, près de Bristol et surtom à Doncaster, près de Sheffield, qui portent è 1,5 million le nombre d'habitants desservis par elle. Elle dispose aussi d'aac dizaiae de décharges, à la suite de l'acquisition par sa filiale Midland Land Reclamation des sites du Leicestershire County Council et table sur va chiffre d'affaires de 150 millions de francs en 1991, contre 80 millions en 1990.

o La BIMP basce une chilgation indende sur le CAC 40. — La Baoque industrielle et mobilière privée (BIMP), après le Crédit local de France, au mois de mars, lance à son tour une obligation indexée sur le CAC 40. Cette émission obligataire à zérn empon et à trois ans et trois mois, avec capital garanti, est d'un montant de 300 millions d'emofrance-francais (le Monde des 18 et 19 mai). Elle est dirigée par l'Union de garantie et de placement et co-dirigée par Bankers Trust International et la Caisse des dépôts. La société de Bourse Didier Philippe en sera le apécial iste en Baarse de Paris. L'indexanion sur le CAC comporte un «effet cliquet» garantissant le capital. L'obligation enregistere la croissance du CAC 40 pendant trois périodes consécutives, deux d'une anuée et la deruière de quinze mois. A l'issue de chacune des périodes, l'évolution sera reted'une année et la dernière de quinze mois. A l'issue de chacune des périodes, l'évolution sera rete-nue si elle est posidve (plafounée à 19 % les deux premières années et 23 % pour la dernière période), et l'on n'en tiendra pas compte si clie est négative. Elle sera capitali-sée pour être payée à l'échéance.

PARIS

Se	con	d ma	Second marché					
VALEURS	Cours préc.	Dernier cours	VALEURS	Cours préc.	Demise coars			
Alcard Cibles	3645	3660	DA	330	332			
Arrest Associat	290	295	Marga	145	132.30			
BAC	137 50	135	Inmob. Homiline	232 ·	225			
Sone Vernes	826	825	LPRN	· 102	102			
Boiron (Ly)	356	356	Lock investes,	250 60	258			
Bouset Lyon)	215	211	Locaric	80	81			
CALOF CCI	1050	1065	Macra Comm	t75	120 70			
Calberton	400 50	414	Noise	185 10				
Cardi	657	852	Presborg	25	25			
CEGEP.	155	185	Peht Plipacete	392	360-10			
CF.P1	295	277 90	Petral	635	640			
CHIM	950	937	ibon Apin (y)	314	313			
Codetour	299 80		Self, Magron	170	171			
Conforame	1130	1132	Sence beaut By	101	107			
Create	240	240	Setto	440				
Desphis	395 10	363	S.M.T. Gospi	130	115 8			
Detrois	1134		Sopre	280	200			
December Wome Co	487	501	TF1	330	328.60			
Deverley	1070	1080	Thermodor H. Eyl	284 50	200			
Caville	340	348	thing	218	215.			
Doleos	127	123 20	Viel at Cla	. 96	25			
Editions Ballond	225	220	Y. Selaway Groups.	73%	745			
Enrop. Propolition	308	307						
Frecar	127 90	128						
Frankoperis	144	139 80						
GFF (group ton.!)	254	256 50	T	-	-			
Great Livre	392	392	LA BOURSE	SUR N	HWITEL			
Gravograph	218			TAI	¥~7			
Groupe Ongry	756	780		E IAI	CZ			
Girtre	950			5 TAI	TOWNS !			
ICC	255	243.40						

Nombre de contrats	X Cozation	ATIF	age du 14 joù	1991
COURS		ÉCHÉ	ANCES	
	Juin 91	Seg	£ 91	Déc 91
Denier Prioident	185,38 185,84	11	5,50 5,16	185,30 184,98
	Options	sur notions		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
	Sept. 91	Déc. 91	Sept. 91	Déc. 91
105	1.17	1.57	8.74	1.74

Volume : 10 300	(MA	TRP)	
COURS	Joint	Juillet	Andt
Demier Précédent	1 863 1 856,50	1 856,58 1 847	1 866 1 854

CHANGES Dollar: 6,13 F 1

A Paris, mardi 18 juin, le dollar poursnivait sa bausse à 6,13 francs, au cours des pre-miers échanges entre banques, contre 6,1150 francs au fixing de lundi, il n'y avait cependant pas d'intervention des banques centrales pour freiner la progression du billet vert.

FRANCFORT 17 juin 1,8065 Dollar (m DM) ... 1,7981 17 jain TOKYO 18 juin 148,93 141,05 Dollar (m yeas).

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets prives)

Paris (18 igin). ... 10 - 10 1/8 % New-York (17 jess).... _57/8%

PARIS MISEE, base	100 : 20	-12-90
	t4 juin	
Valence francisco	120,30	
Valeus étrangères	120,70	113,48
(SBF, base 100 :	31-12-8	1) .
Indice stated CAC	434,59	#LX
(SBF, base 1 000	: 37-12-	87)
Indice CAC 40		

30 valcurs..... Mines d'or.... Fonds d'Esst. 1 976,30 1 977,68 201,38 197,20 83,83 83,75 FRANCFORT 14 juin 17 juin 1699,83 1701,67 TOKYO 17 julis 18 jul

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR		170	MOSS	DEU	DEUX MOSS		20048
	+bes	+ heat	Esp.+	oz dip. –	Rep. +	ou dip	Rep.+	ou dip
\$ E-U	6,1320	6,L350	+ 203	+ 213	+ 380	+ 400	+ 1000	+ 1060
S can	53695	5,3745	+ 51	+ 69	+ 93	+ 119		+ 384
Yes (106) _	4,3459	4,3495	+ 70	+ 80	+ 140	+ 157	+ 435	+ 480
DM	3,3944	3,3980	+ 22	+ 37	+ 41	+ 61	+ 85	+ 136
Floris	3,0130	3,0159	+ 14	+ 23	+ 75	+ 41	+ 57	+ 97
FB (100)	16,4840	16,4960	+ 14	+ 19	+ 18	+ 28	+ 33	+ 67
FS	3,9447	3,949!	+ 57	+ 68	+ 105	+ 125	+ 291	+ 351
£ (1 000)	4,5567	4,5624	- 62	- 42	- 116	- 85		- 323
£ 1	9,9277	9,9366	- 127		- 255	- 211	- 637	- 511

TAUX DES EUROMONNAIES

Figure 344 9 1/4 9 9 1/8 9 1/6	778 9 9 1/8 9 1/8 9 1/8 9 1/8 9 3/8 9 1/8 9 1/8 3 36 8 1/8 7 15/16 8 1/16 11 3/8 11 1/8 11 1/1 5/16 1/1 6/14 1/13/95 11
--	--

fin de matinée par une grande banque de la place.



10 1年 1.00 1.00 4.77 .

-

40.5

**

保持

***** (1)

422

. . .

3 4 2

15 S W

*

Ŧ

• Le Monde ● Mercredi 19 juin 1991 2:

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE	DU 18 JUI	N	·					Cours relev	és à 10 h 13
Company VALEURS Cours priorid. Press cours	er Domier %		Règleme	nt men	suel		Campan- sation V	ALEURS Cours Premius cours	Domier %
## Sept	2100	1200	380 Labon 3720 1920 1920 1920 1937 19	Coers Posmier Dennier 1823 351 351 383 352 3525 7785 1786 1786 5785 1786 1786 584 586 586 440 475 476 814 800 800 800 200 2240 258 4220 4240 586 326 326 320 326 326 322 228 236 320 326 326 322 228 326 320 326 326 320 326 326 322 228 228 320 100 10 105 104 20 10 105 104 20 10 105 104 20 10 105 104 20 10 100 105 <td< td=""><td>+ Session VALURE - 0 57 745 Schmider - 0 03 10 50 SCDA. + 0 05 1590 SCDA. + 0 05 1590 SCDA 1 05 455 Schmide 1 104 435 Schmide 1 104 435 Schmide 1 104 435 Schmide 1 105 SSI Schmide 1 107 108 Schmide 1 108 1020 Sigos 1 108 Schmide 1 108 1020 Sigos 1 108 Schmide 1 109 Schmide 1</td><td> Second S</td><td> 1</td><td>Corp. 363 187 363 360 agr. 223 224 104 45 420 22 70 22 57 50 365 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36</td><td>224 10 + 0.48 47 15 + 2.59 22 90 - 0.44 480 70 - 0.92 287 50 - 1 11 365 90 - 1 55 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 0.12 393 10 + 0.01 128 60 + 0.33 110 + 0.16 383 + 0.12 399 10 + 0.02 200 40 + 0.46 2725 + 0.20 200 40 + 0.46 201 + 0.46 2</td></td<>	+ Session VALURE - 0 57 745 Schmider - 0 03 10 50 SCDA. + 0 05 1590 SCDA. + 0 05 1590 SCDA 1 05 455 Schmide 1 104 435 Schmide 1 104 435 Schmide 1 104 435 Schmide 1 105 SSI Schmide 1 107 108 Schmide 1 108 1020 Sigos 1 108 Schmide 1 108 1020 Sigos 1 108 Schmide 1 109 Schmide 1	Second S	1	Corp. 363 187 363 360 agr. 223 224 104 45 420 22 70 22 57 50 365 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	224 10 + 0.48 47 15 + 2.59 22 90 - 0.44 480 70 - 0.92 287 50 - 1 11 365 90 - 1 55 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 1.67 310 + 2.60 483 + 0.12 393 10 + 0.01 128 60 + 0.33 110 + 0.16 383 + 0.12 399 10 + 0.02 200 40 + 0.46 2725 + 0.20 200 40 + 0.46 201 + 0.46 2
106 Codes 94 10 95 587 581	85 +0.95 795 Latinal Latings	784 771 771 -186 384 90 389 50 389 50 -127		96 50 256 255 20 255	14 BO East Rund	18 10 18 06 18 0 55 54 20 54 3		Cop 188 190	
VALEURS du nors. coupon	VALEURS Cours Detrier	VALEURS Cours Der	nier VALEURS	Cours Dernier	VALEURS Frais in		Emission Rachar	2000	asion Rechat
Exist-Unix 1 usd	COURS COURS DES BILIETS 18/6 achat vente ET Or fin Napol Pièce	Rougier	AEG Akan Numbranan American Barrica American Barrica Barrica American Barrica American Barrica Barrica American Barrica Barric	680 124 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 131 20 1	Actilion	1 760 11 Fruchi-Premine	1223 90	Professor 10 10 10 10 10 10 10 1	4 83

ENVIRONNEMENT

Alors que la situation s'améliore sur les plages

La qualité des eaux de baignade se dégrade dans les rivières

d'épuration sur le littoral ces der-nières années a un effet sensible sur la qualité des caux de hai-enade. D'après les résultats publiés le 17 juin au ministère de l'environnement, on ne trouve plus que trois points noirs en 1990 sur le littoral français – Boulogne-sur-Mer. Saint-Valery-sur-Somme, et Bernières-sur-mer. (Calvados) alors qu'on en complait encore cinq en 1989 et quinze en 1988. Glohalement, le pourcentage des plages respectant les prescriptions de la directive européenne est passé de 85.5 % en 1989 à 91.2 % en 1990, Désormais, la façade atlantique et la Méditerranée ne comportent plus de plages de catégorie D (eaux de mauvaise qualité)

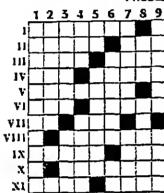
En revanche, la qualité des eaux douces continue à se degrader. Alors que 89,3 % des baignades étaient conformes aux normes en 1989, elles n'étaient plus que 8+ % en 1990. Les points noirs les plus nombreux se trouvent dans l'Herault (quatre). l'Yonne (trois) et les

La multiplication des stations l'épuration sur le littoral ces derdières années a un effet sensible ur la qualité des caux de haimade. D'après les résultats publiés e 17 juin au ministère de l'envionnement, on ne trouve plus que de la contrôles effectués, que de la contrôles effectuée. Les roles effectuées, que de la contrôles effectuées, que de la contrôle effectuée. la qualité hactériologique. Les pollutions chimiques ne sont pas prises en compte pour les caux de baignade comme pour l'eau pota-

> Est-ce a dire que l'on pourra su baigner cette année sans crainte? Les risques de gastro-entérite ou d'affection otorbinolaryngologique, eventuellement imputables à la pollution bacterienne, devraient done être très limités en mer mais ils suosistent en eau douce en de nombreux points du terri-toire. Sans parler des risques de eoupure ou de piqure avec les décheis cachés dans le sable ou au fond de l'eau. Sans parler non plus des traces de goudron laissées, ici et la par les échappées de pétrole en mer...

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 5544



HORIZONTALEMENT Echappe au revers de la

médaille. - II. Facile à jouer. Mor-Le Monde

Edito par la SARL Le Monde Comité de direction : Comité de direction :
Jacques Lesoume, gérant
directeur de la publication
Bruno Frappat
directeur de la rédaction
Jacques Guita
directeur de la pestion
Manuel Lucbert
secrétaire général

Rédacteurs en chef :

Thomas Ferenczi Philippe Herreman acques-François Simon Dariel Vernet

des relations internationales Anciens directeurs :

ubert Geuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1962) André Laurens (1982-1965) André Fontaine (1965-1991)

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:
15. RUE FALGUIÈRE
75501 PARIS CEDEX 15
Tél 1] 140-65-26-25
Télècopeur: 40-65-25.99
ADMINISTRATION:
1. PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY
94952 IVRY-SUR-SEINE CEDEX
Tél: 1]1 40-65-25-25
Télécopeur: 49-60-30-10

ceau de côte. - III. Met les voites. Poils qu'on ne saurait avoir dans la

main. - IV. Dont if ne ressort praliquement nen. Voit les choses de haut. - V. Est responsable de nombreuses chutes, - VI. Domine dans une île. Embrassent la famille ou bien la religion. VII. Pronom, Héros enchainé. - VIII. Nous en fait voir de toutes les couleurs. -IX. Retour à la réalité. Certains n'hésitent pas à en faire tout un plat. - X. Grossissent dans l'eau. - XI. Se fait en tête. Incapable de bien agir.

VERTICALEMENT

1. Donne du poids à ce qu'il entreprend. - 2. Qui ne s'efface donc pas. - 3. Fait des heureux. En sa présence, il n'est pas étonnant que cela jase. - 4. Fait des fleurs. Ouvrage de diadème. -5. Fit beaucoup paraître. Ne manque pas de culot. - 6. Vit dans le noir. Qui s'est fait distingué. -7. Faire monter. Font grand bruit. - S. Cours alsacien. On l'a dans le dos. - 9. Plus visibles. Va souvent dans le quartier.

Solution du problème nº 5543

Horizontalement 1. Platriers. - II. Aiguillée. -III. Lear. Sic. - IV. Moris. Dés. -V. Itinérant. - VI. Pécore. Te. -VII. En. Ives. - VIII. Danse. Omo. - IX. En. Unies. - X. Stars. Rat. -XI. Suées. Té.

Verticalement

1. Palmipèdes. - 2. Lieutenents. - 3. Agaric. Au. - 4. Turinois. Ré. - 5. Ri. Serveuse. - 6. lls. Rée. -7. Elida. Soir. - B. Récent. Méat. - 9. Se. Staroete.

GUY BROUTY

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT Le Monde ARTS ET SPECTACLES

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15, RUE FALGUIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél.: (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-25-99 Télex : 206.806 F

Françoise Huguet, directeur general Philippe Dupuis, directeur commercia

CARNET DU Monde

<u>Naissences</u>

- SCRIPTA.

a le plaisir d'annoncer les naissances de

Eloise PRAX,

le 11 juin 1991, et de

James COUTURIER-GOODMAN,

Les mères, les enfants et la société se

SCRIPTA

- M- Marcel BURNAND est heureuse d'annoncer la naissance

Romain et Brigitte BURNAND

Matthieu.

troisième petit-fils du professeur et de M= Vses BURNAND. quatrième petit-fils de ML et M= Louis GALPIN.

M. et Mª Yves Janffret. Claire, Chantal et Laure, M. Pierre Aveline, M. et M. Bernard Aveline, Isabelle et Sophie, Mª Christiane Aveline, M. et M= François Aveline, Benoît, Guillaume et Etienne, ses enfants et petits-enfants, ont la tristesse de faire part du rappel à

M. Léon AVELINE, ancien élève de l'Ecole polytechnique (1925), officier de la Légion d'honneur,

survenu le 14 juin 1991, dans

La cérémonie religieuse aura lien le jeudi 20 juin, à 8 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption, 88, rue de l'Assomption, Paris-16.

Cet avis tient lieu de faire-part. I, avenue Théodore-Rousseau, 75016 Paris.

- Jean-Baptiste Couturier,

M. ct M= Pierre Conturier et leurs enfants, ont l'infinie fristesse de faire part du décès de

Jean-Marc COUTURIER,

survenu subitement à Paris le 15 juin 1991, en sa quarante-troisième année.

Ils vous invitent à prier pour lui.

Les obsèques euront lieu le 20 juin, à 10 h 15, en l'église de Saint-Genis-Laval (Rhône).

Ni fleurs ni couronnes.

Les dons scront versés au profit de la recherche contre le cancer

- Nous avons eporis le décès de Hector DUBOIS.

[Né le 30 novembre 1908 à Conrodies (Beigi-que), conseiller municipal de Bury (Olse), de 1945 à 1977, Hector Dubois aveit été conseiller général du canton de Mory (Olse), de 1949 à 1979. Els sénateur de l'Olse en 1959, réélu en 1965, puis en 1974, Hector Dubois avait sélajé sur les bancs du CNIP, de l'UOR, peis chez les non-inscrits jus-qu'en 1983, date à laquelle il ne s'était pas repré-senté.]

- Le docteur Jacques Chitelet, M. et M= Christian Tandeau de

Marsec,
M. et M= Philippe Lalouette,
M. et M= Jean-Pierre Châtelet,
M. et M= Jean-Yees Pollock,
M. et M= Jean-Yees Pollock, ML et M= Clande Serfati,

ses enfants, Sophie Tandesu de Marsac, Thibault et Cécile Tandeau de

Varsac, Philippe et Frédérique Hoarau, Olivier et Alexis Lalouette, Yann, Bénédiate et Mélanie Châtelet, Anne et Julien Pollock, Juliette, Manuelle et Camille Serfati,

Marie et Luc Hoarau ses arrière-petits-enfants,

Me René Châtelet,

Ses enfants, petits-enfants et arrière-

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Marcel CHATELET, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'Instruction publique, de l'Ecole normale supérieure, agrégé de l'Université, docteur ès sciences, professeur honoraire à l'université Pierre-et-Marie-Curie (Paris-VI),

survenu à Paris, le 14 juin 1991, dans sa quatre-vingt-neuvième année.

La levée du corps aura lieu le mer-credi 19 juin, à 8 heures, 18, rue de le Grange-aux-Belles, Paris-10.

L'inbumetiun dans le caveau de famille eura lieu dans la plus stricte intimité, à Varzy (Nièvre).

153, rue de Ménila 75020 Paris. 8, avenue des Gobelins, 75005 Paris. 22, rue Scheffer, 75116 Paris. 6, allée Le Biforé. 78124 Marcil-sur-Mauldre.

19, rue Michel-Ange, 75016 Paris, 14, rue des Harias. 78124 Mareil-sur-Mauldre - M. Jean-Noël Bongrain,

président du groupe Soparind, Et les collaborateurs du groupe, La direction et l'ansemble du person-nel des sociétés Valrhoux et De Loby ont le regret de faire part du décès de

M. Antoine DODET, directeur général des sociétés Valchons et Do Loisy et Gelez,

survenu le 16 juin 1991.

Ils partagent la douleur de sa famille et sonhaitent rendre hommage au dévouement exceptionnel d'Antoine. Dodet, ainsi qu'à l'élan qu'il e su donner à l'entreprise.

Valchoua, 26600 Tain-PHermitage.

- On nous prie d'annoucer le décès

M= Jean FABIANI,

née Myriam Bernal.

L'inhumation a eu lieu dans l'inti-mité du cimetière familial de Mont-de-Marsan De la part de ses enfants, petits-enfants, alliés et amis.

100, rue Lauriston,

75116 Paris.

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94 Tarif: la ligne H.T.

Toutes rabriques _____ 92 F Abounés et actionnaires _ 80 F Communicat. diverses 95 F Thèses étudiants __ 50 F

BULLETIN **D'ABONNEMENT**

Tél. : (1) 49-60-32-90 AUTRES PAYS SUIS-BELG. FRANCE Tarif PAYS-845

460 F 572 F 790 F 6 1 123 F 1 560 F 890 F 1 620 F 2 086 F 2 960 F

Le Monde

Composez 36:15 · Tapez LEMONDE ou 36:15 · Tapez LM

ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO

Télécopieur : (1) 49-60-30-10 Télex : 261.311 F **ABONNEMENTS**

ADMINISTRATION:

1, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél. : (1) 40-65-25-25

, PLACE HUBERT-BEUVE-MÉRY 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

role conside CUE

ÉTRANGER: par voic Pour vous abonner. renyovez ce builetin

Changements d'adresse définitifs on Pays : provisoires : nos abonnes sont invisempines avant leur depart, en | noms jugues en capitales d'imprimerie indiquant feur numero d'abonné.

DURÉE CHOISIE

 M. et M= Xavier Fromy et leurs enfants et petito-fille, M. et M= Georges Bezine et leurs enfants et petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de leur mère, grand-mère et arrière-grand

M- Emile FROMY, née Yronne Geoffroy,

survena le 16 juin 1991, dans sa qui tre-vingt-treizième année.

le vendredi 21 juin, à 10 à 30, en l'église de Charray (Euro-et-Loir).

L'inhumation aura lien au cimetier du Montparnasse (Paris, 14 heures à

Ni fleurs ni couronnes.

Thierville, 28220 Charmy. 111, rue de Coulmiers 45000 Orléans. 4, place Saint-Denis, 10000 Troyes.

- Le docteur François Goust, son époux, Ses enfants et petits-enfants, Edgar et Simone Laparra, Me Jean Goust, Mes veuve Jeannette Goust,

Ses sœur, heaux-frères et belles Et toute la famille, font part du décès de

M= François GOUST, née Odile Mirabell,

surveun le 15 juin 1991 dans sa soixante-dix-septième année.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 20 juin. à 14 à 13, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul d'Ivry-sur-Seine. L'inhumation curs lieu su ciumtière

nouveau d'Ivry-sur-Scine.

Des dons pourront être adressés à la Fraternité estholique des sourds, BP 2, 5, rue Las-Cases, Paris-P:

2, rue du Colombier, 94200 Ivry-sur-Seine.

- M= Olya Guessous, Carril, Nadia, Ghislaine, Lina, ses enfants et leurs comjoints,

Ses petits-enfants,
Ainsi que toute la famille,
unt la douleur de faire part du
décès survenn à son domicile, le 12 juin 1991, de

Bensalene GUESSOUS, succes ambazzadens ancien ministre, mandeur de l'ordre du Trèse grand-croix de l'ordre de Léopold I-, officier de la Légion d'honneur.

7, rue El Malcondi-Anfa,

(M. Bernsters Greesons avait été ministre des finances, de 1972 à 1974, dans le gouvernement de M. Afrand Censes, il avait été, superavent, ambressideur du Marce suprès des trois pays du finantes.

- M= Philippe Heugel,
née Boyer-Vidal,
et ses filles Blanche et Louise,
M. et M= Jérême Heugel

et leurs enfants, Mas Elvire et Clémence Hengel, M. François Heugel, ses enfants et petits-enfants, M= H. Roussellier.

née Heugel, ses enfants et petits-enfants, M- R. Boyer-Vidal,

M. Alec Boyer-Vidal, Les familles Boyer-Vidal, Elissalt, Parentes et alliées. out la douleur de faire part du décès de

M. Philippe HEUGEL,

leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère, oncie, grand-oncie, gendre et cousin, décédé accidentellement en mer à l'âge de soixante-six ans, le 13 juin 1991.

mardi 18 juin, à 16 heures, en la basili-que de Sainte-Clotilde, 23, rue Las-'Cases, Paris-7, suivie de l'inhumation au timetière de Passy. Cet avis tient lieu de faire-part.

88, rue de Varenne,

75007 Paris.

Le service religieux sera célébré le

- M= Michel Roget, Jean-Michel et Nadège Roget, Bertrand Roget,
Mas Henriette Puig-Roget,

Toute sa famille et ses nombreux ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Mickel ROGET, croix de le valeur militaire, chevalier de l'ordre national du Mérite, survenn le 12 juin 1991.

Les obsèques auront lieu le mercredi 19 juin, à 14 h 30, en l'église Saint-Etienne de Beauvais.

Ni fleurs ni couronnes.

9, rue Jules-Ferry, 95570 Bouffemont

Mª Regé KEMPF, née Margnerite Desimen

- Il a pio an Seignour de sappeier à Lui le 16 juin 1991 dans sa quatre-

Le comte et la co

Ses petits-enfrats, M. et M= Herbene Com M. et M. Lionel de la Sa M. Ghichia de la Sayette, M. et Me Christ Frère Antoine Emman

Mª Florence Kempf, Et de ses heit arriero-p La cárismonie religiouse aux l'égline Saint-Pierre de Mont Paris-14 (mêtro Alésia), sa pa jendi 20 juin, à 14 heures.

Cet avis tient hen de fines-part.

Le direction de l'Institut Pentour a le regret de faire part da décès de doctour Jean C. LEVADITI,

à l'Iostitut Pastrur, officier de la Légion d'homese, officier de l'ordre de la Smal publiq ancien directour de l'institut Passe de Tunis, du service d'histopaticalogie de l'institut Pasteur de Paris, ancien membre du couseil d'administration

pervenu à Paris, le 13 join 1991, dons

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 19 juin, à 16 heures, en l'égline Seint-François-Xavier, place du Président-Mithouard, Paris-7.

Remerciements

M. Pierre Ronnel,
 Let families Gandon; et Ronnel,
 profondément touchés des marques d'affection qui leur out été téasoignées

GAUDEAU-ROUSSEL

expriment leurs très sincères remerenents.

Anniversaires

- Le 19 jein 1986, 2 Page de ritinte Daniel MILESTYCE

nous quittait. Il reste présent dans le cœur de ses

- Pour le cinquième anniversaire de Jacques NENERT, ancien élève de l'Ecole polytochuique, officier de la Légion d'homeur,

croix de guerre 1914-1918, survenue le 19 juin 1986, une affec-tueuse pensée est demandée à caux qui l'ont connu et aimé, en associant à son souvenir celui de son épouse.

Colette NENERT, née Bond hors,

décédée le 20 octobre 1976.

Manifestations du souvenir M= Malterre-Barthes, L'Association pour le musée des transports urbains, interurbains et ruraux (AMTUIR), Le Groupement pour l'étude des

transports urbaine modernes

(GETUM), L'Association française des amis des

chemins de fer (AFAC), invitent les smis de Patrice MALTERRE

décédé le 26 mai 1991, à participer à l'hommage qui lui sera rendu le samedi 22 juin, à 11 heures, dans les locara du Musée des transports, 60, avenue Sainte-Marie, Saint-Mandé (Val-de-Vanne) mêtre Porte-Dorée Marne), métro Porte-Dorée.

- Cela fait un an que Boris PLUDERMACHER

Sa famille et ses amis se réuniront

dimanche 23 juin 1991, 4 11 heures, an cimetière do Montparnasse, porte prin-

Soutenances de thèses

- Ecole des heutes étndes en sciences sociales, le landi 7 janvier 1991, grand amphitélire, Annick Fos-crier a soutenu la thèse de doctorat avec la mention très honorable à l'unaaimité du jury : « La France, les Fran-çais et la Californie evant la ruée vers l'or (1786-1848) ».

- Université de Reims, Champagne-Ardenne, le mercredi 26 juin 1991, à 9 h 30, salle du conseil de l'UFR droit de Reims, M- Véronique Fabre-Ali-bert : « La décentralisation et les ser-

Le Monde

Edité par la SARL & Monde Durce de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944

Principany associés de la société Société civile « Les rédacteurs du Monde ». « Association Huben Beuve Méry »

des lecteurs du Monde Le Monde-Entreprises. M. Jacques Lesoume, gérant. Reproduction interdite de tout article, sanf accord avec l'administration

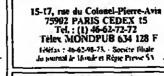
Société anonyme

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 457 ISSN : 0395-2037 PRINTED IN FRANCE ments sur les microfili el index du Monde au (1) 40-85-29-33

coult: r. M.-Gunsburg

94552 IVRY Codes

1990



TÉLÉMATIQUE

Le Monde PUBLICITE

acrienne tarif sur demande. accompagné de votre réglement à l'adresse ci-dessus

...... Nom: Prénom: Adresse: Code postal: Localité : provisiones : des demande deux t l'enflet avar l'obligement d'écrire tous les PP.Paris RP

Fisions four Le Marque May a. A

3.15

THAT IS

15762 £ 🖜 ---- K+ 700 - 4. A . **3 Palit

* \$24

XOUT

uoc

: ou

ces

raite

our,

ıage

SOM

tion

eurs

MX.

nge-

plus ées. ınde

ame

ils

ııés eot.

ılus

La

eo

do

me

ies

'TO~

ail-

ri-

tie

ie.

ler

uis

as-

rée

uls

ils

œ-

CS. les

els

ait.

ur

u\$

วก

28

al

OT.

a.

1 E 6 6134 "

a fighter marriage.

Andrews of the or passes

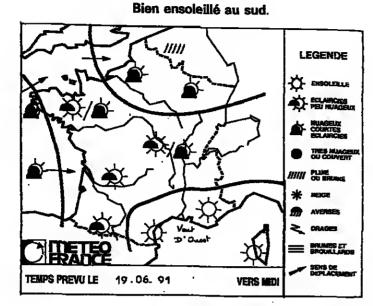
. . . .

1 3 m

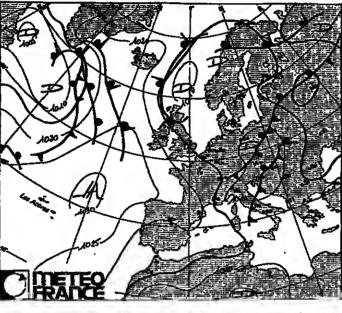
n Electric

Prévisions pour le mercredi 19 juin 1991 Très nuageux au nord.

MÉTÉOROLOGIE



SITUATION LE 18 JUIN 1991 A 0 HEURE TU



neront dans le Nord. - Le matin, de la Normandie à l'Alsace, à la Franche-Comté, les éclaircies alterneront avec quelques averses. Meie sur ces régions, comme sur la majeure partie de pays, les éclarcies matinales ne dureront pas. Le ciel se voilera. Et les nombreux nueges faiblement pluvieux, déjà situés le matin sur la Bretagne et les régions atlantiques, poursuivront leur route, île donneront quelques

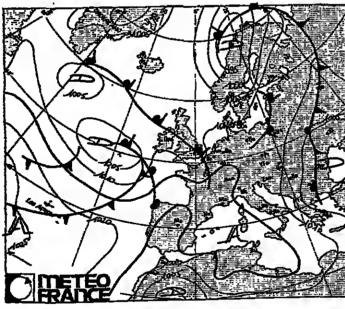
Derrière ce passage faiblement plu-

montrera de plus en plus généreux, potamment dans le Sud. La journée sera belle sur les régions méditerra néennes malgré quelquee pessages Les températures au lever du lou

verlaront antre 7 et 10 degrés, 12 degrés près de la Méditerranée. Les plus basses températures intéresseront le Nord et l'Est du pays. Dans l'après-midi, elles grimperont

Jusqu'à 20-24 degrés sur le moitié sud, jusqu'à 17-21 au Nord.

PRÉVISIONS POUR LE 20 JUIN 1991 A 12 HEURES TU



ises



TU = temps universel, c'est-à-dire pour la Franca : heure légele noins 2 heures en été; heure légala moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

RADIO-TÉLÉVISION

IMAGES

PIERRE GEORGES

Le parler vrai d'Henri Krasucki

E n'est pas qu'il ait mal à sa CGT, Henri Krasucki, maie cela y ressemble. Et il est venu confirmer à Patrick Polvre d'Arvor, lundi, eur TF1, 'urgence de mettre en route l'opération « toilatta de printempe » de sa chère et vieille confédération.

Si Henri Kresucki n'exleteit pee, sane doute « Le bébête show » l'aurait-il inventé. Ce parler nasiliard, le français volontiers approximatif, une utilisation élitaire de la langue de bois, tout chez lui contribuerait à l'autocariceture, si, en permenence, le vivacité des yeux et, plus épisodiquement, un sourire plein d'hu-

1.30 Au trot.

A 2

20.45 Cinéma:

20.00 Journel et Météo,

23.37 Journal et Météo.

FR 3

TF 1

17.25 Sèrie : Chips (rediff.).

19.55 Tirage du Loto.

22.45 Documentaire :

0.20 Au trot.

16.13 Hit NRJ.

19.00 INC.

juniors. 18.35 Série : Alf (rediff.).

20.00 Journal et Météo.

FR 3

18.15 Jeu : Une famille en or. 18.45 Feuilleton : Santa Berbare.

20.45 Veriètés : Secrée soirée.

23.55 Journal, Météo et Bourse.

14.30 Téléfilm : Capitaine Johnno.

19.05 Sèrie : Mac Gyver (rediff.).

22.15 Téléfilm : Le Bien-Aimee.

23.35 Journal et Météo. 23.50 Série : L'Homme à le valise. (1° épisode, rediff.].

14.20 Magazine : Montagne (rediff.).

14.50 Magazine de l'Assemblée nationale.

15.00 Questions eu gouvernement en direct de l'Assemblée nationale.

20.45 Feuilleton : Les Grandes Femilles. (3° partie, rediff.).

19.15 Jeu : La Roue de la fortune.

19.50 Divertissement : Le Bébête Show (et à 23.50).

20.00 Journal, Tepis vert, Mêtéo et Loto.

Crimes et passions. De Mireille Dumas. 3. Le Droit Chemin.

20.45 Téléfilm : Le Pirate. (1- épisode). 22,20 Journal et Météo.

22.40 Télévision régionale.

Veriétés : Eurotop.

1.00 Musique : Carnet de notes.

0.35 Magazine : Espace francophone.
Presse efricaine francophone : le temps du

1.05 Journal, Météo et Bourse.

Camille Claudel. *

23.58 Mueique : Jazz à Antibes. Martial Solal (2).

0.30 Série : L'Homme è la valise (rediff.).

Film français de Bruno Nuytten (1988). Avec Isabelle Adjani, Gérard Deperdieu, Laurent Grevill.

dien. S'il arrive encore qu'Henri Kreeucki feese le Krasu, pour moudre du grain eyndical, le fré-quentation quotidienne des médias lui eutorise désormeis d'autres registres. Il lui errive même, horresco

referens, de prauquer le perler vrai. Et, presque eu terme de eon mendet, de proférer des sortee d'horreurs sur sa maison mère à lui, la PC. Sien eûr, il y faut un décodeur. Mais lorsque Henri Krasucki, tout à sa toilette de printamps, ou d'automne, dénonça eles pratiques bureaucratiques et monolithiques» qui entravent la vie eyndicale, à quoi et à qui faisan-il référence, sinon aux conservateurs des partis et d'abord du sien? Lorsqu'il souhaita un syndicelisme CGT e mieux perçu, de la démocratie, beaucoup de démocratie (...) de l'indépendence tous ezimuts », c'était toute la vieille théorie de le courroie de transmission PC-CGT qu'il réfutait.

Ce fut un moment de télévieion. Henri Kreeucki, eeiei per l'urgence ou effrayé par la chute des effectifs, faisait l'eutocritique publique de son organisation. Il l'invitait à «se regarder de temps en temps sérieusement dans la glace s car, on cite, epour faire mieux il ne faut pas penser que tout est de la faute aux autree». Il partait, dens une pirouette déli-

cieuee, « il n'y e pes besoin

sectaire», en guerre contre « les gens qui ont une propension excessive à l'étre ».

Les «gens» se eeront recon-nue qui ne doivent pas décolérer de voir ainsi Krasu jeter, ou faire eemblant de jeter, le passé par-desue les moulins. Lui n'en e risiblement plus cure. Il est et se dit tout à son eouci de rebâtisseur de la «maison GGT», de rénovateur d'un syndicat correspondent « eux exigences du temps, aux générations d'aujour-d'hui ». Il veut, en un mot, que chaque edhérent puisse dire de la CGT : «C'est mon syndicat et rien d'autre. » Henri Kraeuckl est un dengereux révolutionnaire l

0.00 Six minutes d'informetions.

0.10 Mueique : Boulevard rock and herd.

21.00 Dense : Giselle. Chorégraphie de Marius Pelipa, evec Galine Mezentseva, Konstentin Zelinsky et le Ballet du Kirov,

23.00 Documentaire : Les Disciples du jardin des poiners.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel science. Les galaxies spirales.

21.30 Grand engle, Profession paysagiste, Du jardin à l'eménagement du territoire (rediff.).

22.40 Les nuits magnétiques. Cause toujours, tu m'intéresses.

0.05 Du jour eu lendemain.

20.30 Concert (donné le 24 avril à Strasbourg) : Benvenuto Cellini, ouverture op. 23, de Ber-lioz ; Les Djinns, poème symphonique pour piano et orchestre, de Franck ; Concerto

0.50 Musique : Coda. Rock père et fils.

FRANCE-MUSIQUE

0.05 Megazine : Dazibao.

LA SEPT

2.00 Rediffusions.

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiès chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :

▶ signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■ Ne pas manquer ; ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mardi 18 juin

	F 1		CA
20.50	Cînéma :	20.30	Cir

ANAL PLUS 20.30 Cinema: Working Girl. ■
Film américain de Mike Nichols (1988).
Avec Melanie Griffith, Harrison Ford, La Poursuite impitoyable.
Film américain d'Arthur Penn (1985). Avec Merion Brando, Jane Fonda, Robert Red-22.15 Flash d'informations, 23.05 Magazine : Ciel, mon merdi l Invité : Marie Trintignant.

22.25 Cinème : Milagro.

Film americain de Robert Redford (1988).

Avec Ruben Blades, Richard Bradford,
Sonia Braga.

o.20 Cinéma : Zombie Academy. □
Film américain de David Acombe (1988).

1.40 Cinéma : A nous la liberté. ■■
Film français de René Clair (1931). Avec
Henry Marchand, Raymond Cordy, Rolla
France.

LA 5

20,50 Cinéme : La Légion saute sur Kolwezi. n Film français de Raoul Coutard (1979). Avec Giuliano Gemma, Bruno Cremer, Lau-22.40 Magazine : Ciné Cing.

22.55 Téléfilm : Les Amants de Lady Chatterley 2. 0.30 Journal de la nuit.

M 6

20.35 Téléfilm : L'Enfant eu traîneau. 22.15 Série : Equalizer. 23.10 Documentaire:

Le Glaive et la Balance. L'Automobile coupable.

pano el orchestre, o pranck; Concerto pour plano el orchestre nº 2 en sol mineur op. 16, de Prokofiev; Concerto pour orchestre, de Bartok, par l'Orchestre phil harmonique de Strasbourg, dir. Ivan cher; sol.: Andrei Gawrilov, plano. Poussières d'étoiles, Plein clel-Studio 116. A 23.57, Archives : Orphée 53, de Scheeffer et Henry.

Mercredi 19 juin

23.40 Magazina : Minuit an France. Rivages accordés (l'Drchestre des jeun de la Méditerranée). 14.30 Club Dorothée. 0.35 Musique : Camet de notes. 17.00 Magazine ; Y e pes... d'lézard... Invité : Pierre Palmade.

CANAL PLUS 13.30 Téléfilm : On e tué mes enfants.

(2º partie). 15.05 Dessin enime : Les Simpson. 15.35 Téléfilm : Les gens ne sont pas

17.10 Les Nuls... l'émission (rediff.). 18.05 Canaille peluche.

- En clair jusqu'à 20.30 · 18:30 Çe cartoon. 18.50 Top elbums.

19.20 Magazine : Nulle part eilleurs. Invité : Stéphane Eicher. 20.30 Cinéma dens les salles.

21.00 Cinéma : Invasion Los Angeles. III Film eméricain de John Carpenter [1988]. Avec Roddy Piper, Keith David, Mag Foster. 22.30 Flash d'informations.

17.10 Magazine : Giga. 18.15 Jeu : Des chiffres et des lettres 22.35 Sport : Boxe. Réunion au Cirque d'hiver. O.35 Cinéme : Les Voisins.

Film eméricain de John G. Avildsen (1981).

Avec John Selushi, Dan Aykroyd, Kathryn Welker (v.o.).

2.10 Série : Nick Mencuso, les dossiers secrets du FBI.

LA 5

14.25 Série : L'Inspecteur Derrick. 15.30 Serie : Soko, brigede des stups. 16.20 Youp! L'école est finie.
17.45 8ebylone:
spécial cinéma fantastique.
18.10 Série: Mission caese-cou.

19.05 Série : Kojek. 20.00 Journel et Métèo.

0.00 Journal de le nuit.

14.30 Election de miss OK.

16.15 Série : L'Homme de fer.

18.05 Série : Mission impossible.

17.05 Jeu : Hit hit hit hourra!

M 6

0.10 Demein se décide sujourd'hui.

17.05 Magazine : Une pêche d'enfer. 20.40 Journal des courses. 17.30 Amuse 3. 20.50 Histoires vraies.

Justice en France. La justice passe. 2. Le 18.10 Magazine : C'est pae juste. 18.30 Jeu : Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'Information. De 19.12 à 19.35, le journal de la région. 22.15 Débat : Lee Médiae et la Justice. Invité : Henri Nallet, gerde des sceaux.

20.05 Divertissement : La Classe. 20.45 Magazine : La Marche du siècle. Banileues Blues. Invité : Michel Deleberre, ministre de la ville et de l'aménagement du

territoire. 22.20 Journal et Météo.

22.40 Megazine : Faut pas rêver. Maxique : Tarahumaras, la peuple rebelle ; URSS : Un 1= mai à Leningrad ; France :

19.00 Série : La Petite Maison

dans la preiria. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Cosby Show.

20.35 Téléfilm : Le Grand Déballage. 22.15 Téléfilm : Trou de mémoire. 23.50 Six minutes d'informations.

23.55 Magazine : Dazibao. 0.00 Sexy clip. 2.00 Rediffusions.

LA SEPT

17.00 Magezine : Avis de tempête. 19.00 Documentaire : Histoire parallèle. 19.55 Chronique : Le Dessous des cartes (et à 22.45).

20.00 Documentaire : De Geulle ou l'Eternel Défi. 8. Le souverain.

21.05 Documentaire : Petit Bonheur. 22.05 Documentaire : Première Lune. 22.50 Cinème : Le Temps de vivre, le

Temps de mourir. ■■ Film talwanais de Hou Xiaoxian (1988).

FRANCE-CULTURE

20.30 Tire ta langue. Dialogues de médialo-

21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canade et de la Suisse. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. Entretien avec Alain Tenner, cinéaste.

22.40 Les nuits magnétiques. Causa toujours.

0.05 Du jour au lendemein.

0.50 Mueique : Code. Rock pers et fils.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 14 juin au Grand Auditonium): Aux heures de la nouvelle lune, de Roslavete; Symphonie nº 1, de Lourie; Concerto pour violon et orchestre, de Roslavets, par l'Orchestre philiparmonique de Radio-France, dir. Roman Keufman; sol.: Tatiano Gridenko, violon.

23.07 Poussières d'étoiles. Jazz club. En direct du CIM à Paris. Du lundi au vendredi, à 9 heures

SUF FRANCE-INTER «ZAPPINGE»

Une émission de GILBERT DENOYAN avec ANNICK COJEAN et la collaboration du « Monde »

qu'une question de jours. En effet, un jugement du tribunal de commerce de Paris, inter-venu lundi dans la soirée, a approuvé les modalités d'un accord entre les repreneurs, le Fonds de garantie, la Société des Bourses françaises et les Banques populaires, qui va permettre un règlement rapide du contentieux.

Dans une lettre adressée à Mª Colette Neuville, présidente de l'ADIC-TRP, M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, précise que cet accord prévoit « le déblocage des comptes titres de la clientèle qui interviendra dans les prochains jours sous lo responsabilité de Cogespar et d'Altus Finance v.

L'ESSENTIEL

DÉBATS

intellectuels : «La tyrannie da le hien-pansance», par Guy Scar-pette; « Défense de le philoso-phie», par Dominique Lecourt.. 2

ÉTRANGER

Elections régionales

en Sicile

POLITIQUE

Le débat de censure à l'Assemblée nationale L'opposition a feit le plein de ses voix, sans inquiéter la gouveme-

SOCIETE Les réfugiés du Pinatubo La population s'organise, aux Philippines, pour eider les victimes

De l'hémoglobine humaine produite par des porcs Une expérimentation de biolo gistes américains ...

Diagonales « A Suzenna Venité», par Bertrend Poiror-Delpech..

SCIENCES • MÉDECINE

 La ceinture de feu du Pacifique Le cosmos en eccéléré ● Le génie d'un virus ● Le eids der-rière les barresux 15 à 17

COMMUNICATION M. Lang

et la chaîne musicale..... 18 CULTURE

Paolo Bortoluzzi directeur du Ballet-Théâtre de Bordeaux... Un entretien evec le directeur général

de la SACEM... **ÉCONOMIE**

Le «1% logement» en question ... Les cinq ans d'Eurêka ... 21

Services Abonnsments Carnel ... Marchés financiers Météorologie More croicés... Speciacles... Le télématique du Monde : 3615 LEMONDE

Ce numéro comporte un supplément e Initiativas » folioté da i à XXIV dans lequel on trouvers

3615 LM

Le numéro du « Monde » daté 18 inin 1991 n été tiré à 505 281 exemplaires. CôTE-D'IVOIRE : accusé d'être un agent du pouvoir

Un étudiant a été lynché à l'université d'Abidjan

En réponse à l' « Observer »

Mme Cresson précise

qu'elle « aime beaucoup l'Angleterre »

président ».

L'agitation à l'université d'Abidian a basculé dans le violence, lundi 17 juin, quend des étudiants ont tué, à coups de bâton et de pierres, un de leurs camaredes, accusé d'avoir organisé des egressions contre des militants d'un syndicat étudiant autonome. Ce lynchage e eu lieu dans la cour d'une ville du quartier de Cocody où la victime tentait de se réfugier. Hurlant « mission accomplie », les agresseurs ont, ensuite, été dispersés par les forces de l'ordre.

ABIDJAN

de notre envoyée spéciale Des étudiants payés en espèces ou en services par certains mem-bres du Parti démocratique de Côte-d'Ivoire (PDCI), l'eneien perti unique, pour effectuer les hasses œuvres du régime : c'est ainsi que les étudiants contestataires décrivent ceux qu'ils appel-

lent les * loubards » . Ce phénomène, appani pendant le printemps 1990, au plus fort de l'agitation sociale, est de notoriété

Mr Edith Cresson e dû s'ex-

pliquer, mardi 18 juin, au micro

d'Europe 1, sur les propos qui lul

sont pratés per l'Observer du 16 juin (le Monde du 18 juin) et selon lesquels elle estimerait que 25 % des Américains, des Britan-

niques et des Allemends sont homosexuels. Alors que ces pro-

pos avaient été démentis, lundi, par l'hôtel Metignon, la premier ministre s affirmé, à propos de

cette « soi-disent interview », qui

mat en émoi la presse britanni-

très bien de cette conversation,

si elle e eu lieu. » Mr. Cresson e

observé que cette éventuelle

conversation aurait eu lieu en

1987, à un moment où elle

Tout en précisent qu'elle « alme

beeucoup l'Angleterre »,

Mª Cresson s'est étonnée que

cette interview «sorte d'un tiroir»

quatre ens sprès, jugeant le « procédé pes très fair plsy ».

M-- Creseon s'est demandée

pourquoi M. Natim Attallah n'avait

M. Bérégovoy a affirme, mardi 18 juin à Paris, qu'un G7 avant le

sommet de Londres des sept grands pays industrialisés «étan dans l'onfre

pays moustrianses «etali data i coure des possibilités». «Les risques d'inflo-tion observés au quatrième trimestre 1990, en raison de la crise du Golfe, se sont dissipés depuis, avec lo baisse du baril de brut à 18 dollars», a-t-il

La CGT dépose

un préavis de grève

à la SNCF

pour le 20 juin

La CGT a déposé un préavis de grève à le SNCF pour la période allant du mereredi 19 juin à

défense du service public, les salaires, les retraites et les effectifs,

n'était pas ministre.

publique depuis le jour où le pré-sident Houphouët-Boigny eveit reçu une délégation de ces jeunes gens « musclés » à l'issue d'une marche rassemblant six cents d'entre eux. Ceux-ci pavoisèrent ensuite, vêtus de t-shirts les identifiant comme « les loubards de Côle d'Ivoire réunis autour du

Le calme revenu, et les forces de l'ordre occupant le campus universitaire, ils disparurent de la circulation. Jusqu'au 15 mai dernier. lorsqu'ils interrompirent une conférence de la FESCI, le syndicat étudiant autonome, dont plusieurs membres furent blessés. « Les forces de l'ordre qui, d'habi-tude, étaient toujours là, étoient absentes », témoigne le président de la Ligue ivoirienne des droits de l'homme, M. René Degni-Segui.

Si la brutale opération de l'armée, deux jours plus tard, dans une autre cité universitaire, a déclenché le tension que connaît Abidjan depuis un mois (le Monde du 18 juin), nal doute que cette intervention des «loubards» nura pour effet de radicaliser le mouvement étudiant.

pas fait figurer cet entretien dans

son livre sur les femmes, pour

lequel il enquêtait, s'il le trouvait

Intéressant. De son côté, mainte-

nant le teneur des propoe

publiés, M. Attalen a affirmé à l'agence Reuter: « J'ai la bande, la date, l'heure et le lieu. » Il a

aussi précisé que l'entretien avait

eu lieu en français. D'ailleurs, sur

Europe 1, Me Cresson s pré-

venu, sur un plan plus général :

« Quend je reçois des journalistes, je leur dis franchement ce que je

pense. » L'International Herald Tri-

bune de mardi donne une autre

illustration du « perler cru » de

Mrs Cresson, Selon le correspon-

dent de ce journs! à Paris,

Mr Cresson aurait déclaré, à pro-

pos des Japonais: «Ils reetent

plantés toute la nuit à penser aux

moyens de beiser [screw, dans le texte anglais] les Américains et

les Européens. » M™ Cresson

eureit ajouté : « Ils sont notre

expliqué, ajoutant que «lo stabilité

des toux de change a créé les condi-tions d'une boisse des taux

d'intérêt » « Fout-il nous voir, ovant ce sommet de Londres? », s'est inter-

ce sommet de Londres A, s'est inter-rogé M. Bérégovoy, «En ce qui me concerne, je suis toujours disponible pour des rencontres qui visent à une meilleure coopération entre les Sept ».

ennemi commun.»

M. Bérégovoy évoque une réunion des Sept avant Londres

selon les derniers résultats partiels

Le parti du Congrès a obtenu plus de deux cents sièges au Parlement

Selon les derniers résultats partiels des élections législatives indiennes connus mardi 18 juin, le parti du Congrès-l a passé la harre des deux cents sièges eu Parle-ment, sur un total de 511. Le parti de Rejiv Gnndhi ohtient 201 sièges contre 85 au Sharatiys Junata Party (BJP, hindouiste de idroite), 34 au Janata Dal de l'ancien premier ministre V. P. Singh et 28 aux communistes.

Bien que les projections de résultats n'accordent pas au Congrès la majorité absolue des sièges, ses dirigeants se déclarent toujours prêts à former le nouveau gouvernement. Ils comptent sur l'appoint de petites formations, telle l'AIADMK du Tamil-Nadu, et pourraient obtenir le soutien de la gauche. « Nous formerons le gou-vernement, a assuré le porte-parole du Congrés. Avec qui nous nous allierons, je vous le diroi plus tard.» Reste à savoir qui sera choisi comme premier ministre de cette formation dont le nouveau président - M. Narasimha Rao -n'avait été élu que parce qu'il était le moins contesté des candidats. -

(AFP, Reuter.)

EN BREF

D AFRIQUE DU SUD: visite dn cardinal Etchegaray. - Le cardinal Roger Etchegaray est arrivé, lundi 17 juin, en Afrique du sud. Le président de la commission pontificale Justice et Paix doit rencontrer le chef de l'Esta, M. Frederik De Klerk, le ministre de la justice M. Kobie Coetsee, ainsi que M. Nelson Mandela, vice-président du Congrès national africain (ANC). Selon des sources reli-gieuses, Mgr Etchegaray pourrait préparer une visite du pape en Afrique du Sud. – (AFP.)

CHINE : Pékin Juge «inacceptable» la nomination d'un cardinal chinois. - Le ministère des affaires étrangéres chinois a jugé, lundi 17 juin, «Inacceptable» l'élévation par le Vatican de l'ancien évêque de Shanghai, Mgr Ignatius Gong Pingmei, au rang de eardinal (*le Monde* du 31 mai). Pékin considère la nomination de Mgr Gong - qui e passé plus de trente ans en prison en raison de sa fidélité à Rome et se trouve actuellement aux États-Unis comme une « ingérence dons les affaires intérieures de la Chine ». — (AFP.)

D Prochain sommet franco-britannique à Duakerque. - Le 15 som-met franco-britannique aura lieu le lundi 24 juin à Dunkerque, a annonce le service de presse de l'Elysée. M. John Major, premier ministre depuis novembre 1990, y participera pour la première fois.

□ Mort du conservateur de musée de l'Annonelade. - Erie Hild, de l'Annonelade. — Erie Hild, conservateur du musée de l'Annonciade à Saint-Tropez, est mort le 14 juin à Hyères, des suites d'une longue maladie. Il était âgé de quarante ans. Responsable depuis 1979 de ce petit établissement, il l'orienta vers l'étnde du

OUVERT Juillet et Août

DE LA SIMPLE RETOUCHE

AU PLUS BEAU VÉTEMENT

COSTUMES MESURE

à partir de 2 490 F PANTALON6 830 F VESTONS 1 660 F

3 000 tissus Luxueuses draperiss

angisises
Fabrication traditionnelle

TAILLEURS, JUPES, VESTES

COSTUMES D'ÉTÉ

UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES

LEGRAND Tailleur

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h à 18 h

avec la garantie d'un grand maitre tailleur

SUR LE VIF

hruit infernal et... st ça permet de rouler...

- A cent è l'heure, oui, elle est jamais respectée, la limitation de vitesse. T'as déjà vu un flic verbaliser, tol 7 Résultat, pour les piétone qui ne sont plus protégée par les voitures en stationnemant..

- Ahl psrce que tu les

recrettes 7 - Parfaitement, Elles nous servaient de rempart. On se barricadait derrière, histoire d'échapper à une embardée de ces fouz du volant gul se crolent aux Vingt-Quatre Heures du Mans. Tu seis à quol ils ressemblent là, maintenant, nos trottoirs? A une bande d'arrêt d'urgence en bordure des

CLAUDE SARRAUTE

Axe express

L'EST une voinine. Elle habite pas loin de Falguière, avenue du Général-Leclerc. Hier, elle se pointe au journal : Bonjour, je m'appelle Isabelle et je voudrsie que tu pousses un grand coup de gueule contre les axes rouges. Ca fait un

- Qualle Idée I C'est super su contraire, ça évite les bouchons

eutoroutes. Essaye un peu d'y promener ton chien.

- Et les petites rues avoisinantes, c'est fait pour qui?

- Psrions-en I Moi, chaque matin, quand je conduis ma gamine è l'école, je peux plus traverser l'evenue vu qu'ils ont supprimé le feu rouge et je dois faire un énorme détour en paesant

- Si c'est que ça l

- Non, c'est pae que ça. C'est les mamans encombrées d'un landau, c'est les personnes agées qui se risquent à prendre le passage clouté et qui s'affolent en voyant tous ces bolides leur foncer dessus. Tiene, l'autre jour il y e un handicapé, il s'est tellement dépêché qu'en grimpant sur le trottoir d'en face son fauteuil s'est renversé. Treumatisme. Samu, Hosto, Enfin, tu voin le

- Plains-toi l Avant, elle aurait pee pu striver, l'smbulance, elle eerait restée coincée dans les embouteillagee, slors que lè, pas de problème, accident de la route ou accident de la rue, elle assure

post-impressionoisme et du fauvisme. Les expositions qu'il y organisait chaque année étaient ainsi devenues des rendez-vous à ne pas manquer. On lui doit, ootamment, une des premières rétrospectives consecrées à Van Dongeo et plus récemment à Henri Cross, il avait préparé pour cette année une expositioo d'œuvres de Camoin

C Le veote do maouscrit de l'Etranger. - Lors de la vente Millot, outre un important carnet de Sartre préempté par la Bibliothè-que nationale (voir le Monde du 18 juin), le manuscrit autographe de l'Euranger a été adjugé 1 mil-lion de francs (il était estimé entre 1,5 et 1,8 million de francs). Deux autres manuscrits de Camus (Calida et le Mythe de Sisyphe) n'ont pas été vendus, faute d'enchères suffisantes. Par ailleurs, un monotype de Gauguin - une Tabitienne accroupie - estimée I million de francs a atteint la somme record, pour une telle œuvre, de 3,2 millions de francs.

La SNAT suspend deux lignes trans-Manche. – La SNAT (ex-armement naval SNCF), qui exploite Scalink avec la compagnie britannique British Ferries, a immobilist carnedi 15 jui ses pariese asset. samedi 15 juin ses navires assu-rant les liaisons trans-Manche, à l'exception du ferry Dunkerque Douvres, à le suite de grèves tour-nantes du personnel, depuis avril-sur Dieppe-Newbaven et depuis le 30 ms i sur Calsis-Douvres, Les grévistes souhaitent des garanties sur le maintien du système de proteetion sociale et – notamment pour les mécaniciens de la ligne-Calais-Douvres – le report à 1993 des nouveaux horaires de travail, prévus le 1º juin 1991, mais retar-dés de six mois. Cependant, les

traversées sur Calais-Douvres n'ont pas été gênées, les navires de P & O et de British Ferries suffi-

D La réforme du conseil de l'ordre des médecins. - Le Journal officiel du 18 juin publie un texte de loi prorogeant les mandats des mem-bres du conseil de l'ordre des médecins et du conseil de l'ordre des sages-femmes. Pour des rai-sons techniques, cette loi devait être promulguée avant le 20 juin, pour permettre l'examen par le Parlement, cet automne, de la réforme de ces deux instances.

U GOLF: l'Américaia Payne Stewart gagne l'US Open. - Le golfeur américaio Payoe Stewart. open, lundi 17 juio, à Chaska (Minnesota), en battant son compatriote Scott Simpson de deux coups à l'issue d'un barrage dis-puté sur dix-huit trous. La veille, au terme des quatre tours, les deux hommes avaient termine à égalité nvce une carte de

BOURSE DE PARIS Matinée du 18 juin

Poursuite de la baisse

Le monvement de baisse amorcé lundi s'est poursuivi des le lendemain. L'indice CAC 40 qui perdait 1,10 % à l'ouverture se maintenait à - 0,69 % en séance. Du eôté des heusses figuraient le BVV, Saint-Louis, les mines de Salsigne. En baisse, on notait Ber-trand Fnure, UCB et SEB.

ESPRIT D'AVENTURE

VOYAGES ESSENTIELS POUR REVENIR AUX SOURCES

RETOURS A LA NATURE ET AUX GRANDS ESPACES, RETOURS SUR LES HAUTS-LIEUX, RETOURS AUX VALEURS HUMAINES. POUR RESTITUER À L'AVENTURE SON ESPRIT ORIGINEL. TERRES O'AVENTURA OUVRE SES CARNETS DE ROUTE POUR DE NOUVEAUX VOYACES OU LE RECARO. L'ÉMOTION, LA CURIOSITÉ ET L'IMAGINAIRE L'EMPORTENT SUR L'EFFORT ET L'EXPLOIT CATALOGUE GRATUIT SUR ORMANDE, EN RENVOYANT LE BON CI-DESSOUS & ESPRIT D'AVENTURE, 3, RUE SAINT-VICTOR 75005 PARIS. OU EN TELEPHONANT AU 43.29 94.50. MINITEL 3515 ESPRITDAY

MOM	. PRÉNOM		
Na	RUE	VILLE	
PROF	ESSION	TÉL.	AGE

ESPRIT D'AVENTURE 3, RUE SAINT-VICTOR 75005 PARIS
TELEPHONE 43.29.94.50 MINITEL 3615 ESPRITOAV. LIC ALIAS

(Publicité) -Le Français en retard

20 heures eu vendredi 21 juin à 8 heures. Causé par des motifs très généraux - où l'on retrouve le ens. Devis gratuit.

d'une fenêtre

Nos voisins d'outre-Rhin les changent Irois fois plus que nous. Pour lurter efficacement contre le bruit, le froid et les effractions, ISO-FRANCE-FENETRES vient poser dans in journée ces fenêtres qui soni is clé du confort. La lechnique exclusive du premier spécialiste parisisn permet de gagner eussi en clarté. Garantie dix Magasin d'exposition 111, rue La Feyette (10°) – M° Gare-du-Nord. Tél. 48-97-18-18.

e ce mouvement serait destiné à épauler les agents de manœuvre de Marseille, qui occupent les voies de le gare Saint-Charles depuis une semeine. La SNCF ne prévoit pas de perturbetions particulières dans le trafic L'éditeur Claude Tchou

> recherche REDACTEURS pour colleborer à une ENCYCLOPÈDIE GÉNÈRALE

Normalienn et/ou titulaires d'une agrégation, voire d'un doctorsr, dens lee disciplinee suivantes : Histoire, Philosophie, Economie, Lettres, Sciences, Musicologie, les candidats feront partie d'une équipe qui réalise une encyclopédie générale. Qualités exigées : asprit de synthèse, expérience rédactionnelle. Maîtrise du Macintoeh souhahée. Les travaux seront à effectuer à domicile. Une disponibilité ponctuelle est demandée pondant deux mois. Adresser CV et lettre menuscrité détaillée sinsi que 5 feuillets extraita d'un mémoire, erticle, etc. à

CLAUDE TCHOU, ÉDITEUR, CHEZ ICONES S.A.,

30, RUE VANEAU, 75007 PARIS.

20:50%

ONE LOOK TELLS YOU IT'S DAKS"

NIT ATIVES

EMPLOI



SOMMAIRE

My New York Control

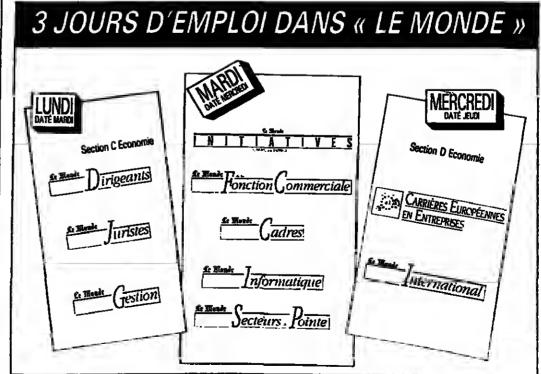
Les acrobates du bâtiment

Les hauteurs
de certains édifices
et les architectures
sophistiquées
rendent difficiles
les opérations de nettoyage.
Certains se sont faits
une spécialité
de ces travaux périlleux..... V

Les bonnes écoles allemandes

STAGES 11

19 PAGES D'OFFRES D'EMPLOI



f, ils pour 'une e ou ces haite tour, saninage son s les tion

s les tion eurs aux, ngen. pèse plus ées. ande ame

issa ù il:

issaù ils
ntés
ent.
plus
La
ent.
des
és?
s un
s au
nnt
d'un
tion
e. Il
c au
lans
tout
necela.
iand
ite à
i tel
oste
uper
procauines
it la
ie et
it le
de l'ailsouprirtie
ue.

rt le
de l'ailsouprirtie
ue.
ner

puis clastrée
ucun
Ce: et al.
s à les
euls
les
eur
furntilus
ions
pas
le
la
ral

per :50 d'ep nier

Εı

V1

VII

I:

 Selon les indications fournies par l'APEC (Association pour l'emploi des cadres), le tassement des offres d'emploi pour les cadres proposées par voie de presse se poursuit. En volume, le recul a été de 25 % par rapport au même mois de l'an passé. Au cours des douze derniers mois, ce sont seulement 80 000 postes qui par la cours de contra par de contra par de carriers mois de carriers par de carriers par la carrier par la carri ont été annoncés, contre plus de 97 000 pendant les douze mois précédents (- 18 %). Toutefois, et sans que cela puiss encore être interprété comme un bon signe, la baisse du mois d'avril est la première, depuis huit mois, à être plus faible que celle des mois précédents. Ainsi, la chute avait été de 36 % en mars demier, juste après la guerre du Golfe il est vrai. Les mouvements d'embauche les plus faibles se sont produits au début de l'année 1991, et le nombre d'offres enregistrées depuis janvier est égal aux deux tiers de celui de la même période de 1990.

La formation professionnelle et l'apprentissage à l'Assemblée nationale

Déia président du Conseil national des missions locales et rapporteur du budget de la formation professionnelle à l'Assemblée nationale, Michel Berson, député socialiste de l'Essonne, a été chargé par Edith Cresson de nouvelles responsabilités. Le premier ministre lui a demandé d'animer, à l'Assemblée nationale, un groupe de travail consacré à la formation professionnelle initiale et à l'apprentissage. Sa tâche l'amènera à participer à l'action er faveur de l'amélioration du système de formation afin qu'il réponde aux besoins de

Université d'été de l'audit social

g L'Institut international d'audit social (IAS), qui regroupe les spécialistes de l'audit, organise à specialistes de l'audit, organise à Aix-en-Provence, les 29 et 30 août prochain, sa huitième université d'été. Le thème retenu s'intitule « Voir clair pour agir et réussir mieux» et sera développé dans des ateliers et des conférences-débats à partir d'expériences concrètes et université s'adresse à tous les responsables soucieux d'amélions l'efficacité de leur action grâce à l'audit social. ► IAS, Elisabeth Verdavaine,

29, avenue Hoche, Tél. : (1) 45-63-55-09.

Entretiens de la technologie

 L'École centrale de Paris et l'Association des centraliens vont créer les centrations de la technologie», qui auront lieu, pour la première fois, les 24 et 25 mars 1992 à Paris. Cette initiative a été conçue en collaboration avec de grandes entreprises françaises et est actuellement préparée en partenariat avec tous les grands acteurs du monde de la technologie et de l'innovation, au plan national, européen et international. La manifestation devrait rassembler 1 500 à 2 000 participants, tous les deux ans, et se déroulers au CNIT-la Défense. Les contretiens de la technologiex nettront l'accent sur l'importance du savoir-faire technique dans le succès des entreprises sur le marché mondial. Ils sont conçus pour être un outil adapté aux besoins des dirigeants, des ingénieurs et des cadres, qu'ils appartiennent aux grands groupes ou aux petites et moyennes soixante ateliers, et des séances plénières porteront notamment sur le management de la technologie et les technologies-clés pour les dix prochaines années.

Renseignements : Londez conseil. Téléphone : (1) 40-11-87-08. Télécopie : (1)

Une présidente DOUT L'APEC

 Chantal Cumunel, secrétaire nationale de la CFE-CGC, a été élue présidente de l'APEC (Association pour l'emploi des cadres) le 7 juin. C'est la première fois qu'une fernme est portée à ce poste au sein de l'organisme paritaire. Tous les deux ans, en alternance, la présidence échoit en effet soit au représentant du CNPF, soit à l'un des représentants des organisations syndicales de cadres. Chantal Cumunel remplace Aimery d'Oiron (CNPF), qui devient vice président.

TRIBUNE

« Que-grand-vous-avez!»

par Charles Korman

A tribune « Professions juridiques et experts-comptables : une queelle à contre-courant » que M. René Ricol, président du groupe France-Défi, a publiée dans le Monde daté du 29 mai 1991 est un article polemique qui, à juste titre, prend sa référence chez Rabelais: d'abord parce que sa charge candide et tumultueuse évoque en effet, comme il l'ecrit, les guerres picrocholines, et ensuite parce que l'étendue de l'appétit d'activités juridiques des experts-comp-tables qu'il manifeste fait irrésistiblement penser a Gargantua, dont les augustes parents admiraient, attendris, les énormes capacités d'ingestion : « Que-grand-tu-as. » « Que-grande-vous-avez ! » est-on tenté de s'exclamer à notre tour! Jugeons-en: le droit fiscal, le droit des sociétés... et des affaires, la législation sociale et le droit du travail ! En somme, si l'on ose dire, la quasi-totalité du droit. C'est ce que France-Défi appelle « retrouver une certaine mesure dans le débat »...!

L'argument développé repose sur un postulat, á savoir que France-Défi, qui rassemble 350 cabinets d'expertisecomptable et de « conseils aux entreprises », prétend toucher une clientèle de 150 000 entreprises françaises et tire de ce fait une compétence particulière à traiter de ce sujet et à pouvoir, en conséquence, affirmer, avec la même competence suppose-t-on, que les entreprises souhaitent des cabinets rassemblant les compétences d'expertise comptable et du droit! C'est là son propos central.

Les avocats français, et en particulier les avocats membres de l'Association des cablnets d'avocats à vocation internationale (ACAVI), qui rassemble l'essentiel du barreau d'affaires français, ne disposent pas de la possibilité de vérifier l'exactitude des chiffres avancés si complaisamment par France-Defi ; Il leur suffit de rappeler qu'en matière de familiarité avec les entreprises - au demeurant pas seulement françaises, pas seulement des PME, mais également les très grandes entreprises et aussi les entreprises étrangères - leur propre expérience les met bien également en mesure et de connaître la vie de l'entreprise, et d'en connaitre

Ils sont également très familiers des rands cabinets internationaux dont l'exemple est invoqué à la rescousse, grands cabinets en effet anglo-saxons, et qui - contrairement là encore à ce qui est allégué - ne sont pas seulement des grands cabinets anglo-saxons d'audit, mais aussi des grands cabinets d'avocats; et ces grands cabinets coexistent aux Etats-Unis dans des secteurs d'activités qui, rigoureusement, excluent non pas la pluridisciplinarité, mais la confusion entre les activités du chiffre et celles du droit.

Considérons un instant le postulat du prétendu souhait des entreprises d'un rassemblement des « différentes compétences dont elles peuvent avoir besoin . Pour être vraiment convaincante, cette assertion aurait pour le moins mérité d'être étayée par autre chose que par la conviction, certainement insuffisante et intéressée, de l'auteur. L'on remarquera que jusqu'à présent les intéressés dont il se fait l'interpréte restent obstinément discrets.

Ce qui, au surplus, fait douter du sérieux de cette aventureuse allégation est qu'elle est précédée d'un préambule qui conteste le principe de la récente loi du 31 décembre 1990, et en particulier de son article 59 ; France-Défi qualifie cette disposition qui permet aux experts-comptables de « donner des consultations juridiques relevant de leur activité principale et rédiger des actes sous seing privé qui constituent l'accessoire direct de la prestation fournie » de principe de monopole du droit ; là encore, l'on s'étonne de la démesure, c'est le cas de le dire, de la polémique, et l'on peut même ajouter du mauvais procès que France-Défi fait à « certains professionnels du droit ». Car l'évidence est qu'en cet état du droit on est bien loin du monopole, notion économique mals aussi justement juridique témoignant d'une conception qui peut paraître déplorablement approximative : surtout en drolt des affaires...

L'on s'étonne surtout de volr se déployer un tel combat qui n'est même plus d'arrière-garde, et qui survient après une bataille définitivement réglée, et même, devrait-on dire, « perdue » si l'on s'en rapporte à la frustration dont France-Défi. Il est donc inexact de prétendre que les profession- en aller différemment.

nels du droit revendiquent un mono-pole, puisque par définition la loi a consenti aux experts-comptables la pos-sibilité d'agir à titre accessoire de leur activité principale dans les domaines du

A cet égard, l'on peut bien, au demeurant, reciproquement penser que les entreprises trouveraient certainement très utile que les professionnels du droit puissent symétriquement, à titre acces-soire de leurs activités juridiques, effectuer pour leur compte des prestations relevant de l'expertise comptable; l'on s'aperçoit à cette occasion qu'en fait de monopole ce sont les experts-comptables qui, dans leur domaine, en jouis-

Il reste que le propos essentiel de René Ricol de promouvoir la constitution de cabinets mélant aux prestations d'expertise comptable des prestations juridiques, et ce à titre principal, relève d'une pétition de principe.

Cette question a en effet fait l'objet des récents et très sérieux débats menés en 1990 par la représentation nationale. Les « raisons » invoquées au soutien de cette prétention ont été débattues et rejetées pour de très sérieux motifs qui tiennent précisément à l'intérêt bien compris des « consommateurs du droit », qui doivent être garantis de la meilleure compétence de ceux qui donnent les prestations juridiques qui leur sont délivrées.

C'est cette nécessité qui a d'abord conduit à fusionner les professions de conseil juridique et d'avocat, afin que soient réunies dans le nouvel homme juridique les compétences de l'expérience judiciaire : l'expérience du droit confrontée au feu judiciaire, et celles du conseil aux entreprises : l'expérience du droit confrontée à la vie intime des entreprises. C'est aussi l'évidente idée que seul un professionnel du droit est en mesure de juger si une question juri-dique relevant par exemple, comme l'écrit si légérement M. Ricol, du « secrétariat juridique » est effectivement subalteme ou non.

Sa grave erreur en ce domaine est d'imaginer qu'il y ait a priori des quesbons simples alors que précisément la vie - et la vie des entreprises I - per-

La « simplicité » d'une question résulte d'un diagnostic et se fait a posteriori ; il ne peut donc être proponce sérieusement que par un professionnel du droit. Ce n'est pas parce que la régle de droit s'appréhende dans un vocabulaire apparemment immédiate-ment assimilable par chacun qu'il pent être traité par chacun et encore moins maîtrisé.

Contrairement au credo de Prance-Défi, il n'existe pas tel corpus de droit tout court - le « droit des affaires» (?!) qui par exemple est cité, - mais un corps de règles inséré dans des ensembles plus vastes et que l'on ne peut comprendre et manier qu'en en maîtrisant la totalité.

L'évidence résultant du propos de notre « franco-challenger » est qu'il prêche dans l'ignorance de ce qu'est le droit et apporte hi-même la démonstration du danger à confier la prestation de services juridiques à des non-profes

Est-ce enfin seulement un oubli de la part du représentant de France-Défi que d'omettre de mentionner que le principal et essentiel obstacle opposé à la confusion des prestations du chifire et du droit est qu'elles sont contraires : les premières ont vocation d'établir la sincérité des comptes alors que les secondes forgent les « outils » fournis-seurs des éléments de compte ; or il s'agit ici de les séparer rigourense comme de séparer les responsabilités de leurs prestataires afin de garantir scrupuleusement l'authenticité des pre-mières. C'est une question essentielle d'éthique et de santé de l'économie... des entreprises. De l'économie tout court. France-Défi semble compter pour rien cette question.

Ainsi n'existe-t-il pas de raisons pour, ceux-ci à peine votés, ébranler les principes et les règles adoptés par le Parlement.

S'il existe donc une querelle « à contre-courant », c'est bien celle que vient d'initier France-Défi, morte avant la (sa)

La guerre picrocholine n'aura pas lieu et cela devrait consoler M. Ricol. ► Cherles Korman est membre de la commission législative de l'Associainternationale (ACAVI).

LIBRAIRIE

Le Management du troisième millénaire

de Michel Saloff-Coste «Le thème de ce livre est la muta-tion. Nous passons de l'âge indus-triel et commercial à l'âge de la création et de la communication » : l'auteur analyse d'abord les dimensions technologique, économique, sociale et psychologique de l'évolu-tion de l'homme. Il essaie ensuite de décrire un monde où les différents cultures et les différents points de vue pourraient se rencon-trer sans se détruire. La troisième partie propose des «outils pour changer» et pour faciliter la prise de décision des cadres et dirigeants des entreprises.

> Guy Trédaniel Editeur, Paris, 260 pages, 146 F.

Gestion des ressources humaines : l'Europe existe-t-elle?

L'internationalisation de l'écono mie, la mise en place du marché unique et les bouleversements de l'Europe confrontent les responsa-bles d'entreprise à des problèmes nnuveaux, nntammeut dans le domaine des ressources bumaines. La Revue française de gestion consacre un dossier à ce sujet. Sept spécialistes donnent leur avis sur la possibilité d'une gestion des res-sources humaines au niveau européen, la situation suivant les pays, la gestion internationale des carrières, le recrulement, l'Europe multiculturelle et les bincages et dynamiques de l'Europe sociale. ▶ Revue française de gestion, m 83, 114 pages, 90 F.

Sortir du chômage...?

En cette période où le chômage ne recule pas, neuf ebercheurs out publié les communications faites publié les communications faites lors d'un séminaire de travail consacré aux difficultés et anx conditions de sortie du chômage. Qui en snrt? Dans quelles conditions? Comment? Vers quelle issue? Un livre d'actualité, comme l'indique Odile Benoit-Guilbot dans sa priface: «Si les chercheurs américains ne s'impliquem plus quière des la comme de l'indique de la comme sa pictace and a simpliquent plus guère dans des études sur le chômage, du fait d'un taux de chômage redescendu à moins de 5 %, les chercheurs français, eux, ont encore un bel avenir devant eux pour appro-fondir les problèmes du marché du travail, y compris ceux du chômage et plus encore celui du chômage de longue durée. v ▶ Dunod, 598 p., 90 F.

STAGES

Le service JOBSTAGE du CDTE est désormais accessible en tapant directement : 3615 LEMONDE.

« Le Monde Initiatives » publie cha-« Le seronie Mittaties » pane cha-que semaine des offres de stages en entreprises pour les étudiants. Les per-sonnes intéressées doivent contacter directement le CDTE, association responsable de ce service, lancé en colla-boration avec la MNEF, en téléphonant au 47-35-43-43 ou en s'inscrivant sur Minitel 36-15 LEMONDE. Les frais annuels d'inscription sont de 149 F (129 F pour les adhérents de la

Les entreprises désireuses de passer des offres sont priées de consulter directement cette association au (1) 45-46-16-20.

Gestion

Lieu : Clichy. Date : immédiat. Durée : 1 mois. Ind. : SMIC mini. Profil: bac + 2 DUT gestion ou equivalent, notions comptables. Mission : inventorier puis analyser les flux physiques des emballages com-merciaux liés aux transferts de produits vers l'extérieur et entre nos établissements. 11711.

Lieu: Lyon. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: Transports, repas + à définir. Profil: bac + 2, connaissances informatiques. Mission : élaboration cahier des charges de l'outil informatique de ges-tion de temps, élaboration d'un guide de choix de logiciels et de matériels.

Comptabilité

Lieu: Villeurbanne. Date: immédiat. Durée: 4 mois, embauche possi-ble. Ind.: à définir. Profil: bac + 2/3, comptabilité, informatique, bureautique. Mission : saisie des écritures comptables sous logiciel CEGID, facturation, divers travaux comptables et administratifs. 12679.

Marketing

Lieu: Rucil-Malmaison. Date: mmédiat. Durée : 1/2 mois. Ind. : à négocier sur base SMIC. Profil : bac + 3 ESCAE ou similaire, tableurs, si possible Symphony. Mission: enquête de faisabilité avant lancement d'une activité service après-vente. 14027. Lieu: Boulogne, Date: immédiat.

Durée: 2 à 3 mois, Ind.: à définir. Profil: bac + 1/3. Mission: assistant gestion, marketing direct-fichier, prise de R.-V. et visites aux agences.

Lien: Villenrhanne, Date: immé-

diat. Durée: 4 mois. Ind.: à définir.

Profil: bac + 2, BTS action co,

connaissance PAO. Mission: commercial PAO (photogravure, photocomposition), prospection clientèle, phoning/mailing. 14026. Lieu: Limas. Date: juin. Durée: 6 semaines. Ind.: à définir. Profil: bac, techniques commerciales. Mission : marketing téléphonique (études.

mise en place, réalisation). 14021. Lieu: France + Europe. Date: 15 août, Durée : 1 mois, Ind. : 1 500 F + frais. Profil : bac + 3/4. italien et/on hollandais et/on allemand. Mission : étude de notoriété et d'image à réaliser en milieu hospitalier. 14018.

Licu: Paris. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: 2 500 F + prime selon résultats. Profil : bac + 3/4, anglais, TTX. Mission : développement du secteur des expositions itinérantes : mise au point du catalogue, prospection, relance des contrats, relations presse. 14024.

Vente

Lieu: toute la France. Date: immédiat. Durée : 1/2 mois, toute l'année. Ind. : % sur ventes. Profil : bac + 2/4. Mission: manager, superviser une équipe de commerciaux, statut VRP. 16874.

Informatique

Lieu: Versailles. Date: immédiat. Durée: 6 mois, embanche possible. Ind. : très intéressante. Profil : bac +2, BTS on DUT électronique. Mission : technicien de maintenance. 17928.

Lieu: St-Maur-des-Fossés. Date: immédiat. Durée : contrat de qualification. Ind.: % du SMIC. Profil: bac. Mission: commercial. 17960.

Lieu: Lyon (aéroport). Date : immédiat. Durée : 2 mois. Ind. transports, repas + à définir. Profil bac + 2; mark. commercial, communication. Mission : mise an point d'un livret d'accueil des « nouveaux occupants » et d'un « Flash info occupants ». 18869

Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 3 mois, temps partiel, embauche possible. Ind. : 2 500 F. Profil: bac + 2, secrétarist, macin-tosh. Mission: assistant(e) de la directrice de la communication.

Lien: Paris. Date: immédiat. Durée : indéterminée Ind. : à définir. Profii : bac ou BEP ou CAP électro-nique, expérience en péritéléphonie (télécopieur ou machine à dicter). Mission: assurer l'entretien et la maintenance des produits commercia-lisés par le département grande diffusion. 20673.

Lieu: Lyon. Date: septembre. Durée: 6 semaines. Ind.: transports, repas + à définir. Profil: bac + 2, science éco/po option « droit des affaires », DUT « droit ». Mission : mise au point de contrats de prestation de services, élaboration d'une ebarte des des locataires/propriétaires, 23587. charte devoirs

Lieu: Paris et RP. Date: immédiat. Durée: 4 mois. Ind.: à définir. Profil.: bac + 4, TTX souhaité. Mission: assister le responsable, gestion des dossiers juridiques civils et commercianx. 23586.

Secrétariat

Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée: 3 mois. Ind.: I 500 F. Profil: bac + 2. Mission: secrétariat.

Lieu: Saclay. Date: immédiat. Durée: 6 mois mini. Ind.: 5 000 à 6 000 F. Profii: bac + 2, Word 5.

Lieu: Montrouge. Date: immédiar. Durée : 6 mois mini, endoache possible. Ind. : 10 000 à 12 600 F. Profil: bac + 2, anglais, capagaol.

Mission: au sein de la direction
commerciale, travaux de secrétaiss. contacts téléphoniques, accoeil visiteurs on correspondents étrangère.

Lieu: St-Germain-en-Laye. Dite; immédiat. Durée : 3 mois, 3 mais par semaine. Ind. : 2 000 F. Profil : bac, connaissances en bureautique. Mission : saisie fichiers sur Madatosh. 24881.

Autres

Lieu : Gonesse. Date : immédiat. Durée: 12 mois, contrat de qualitée tion. Ind.: 70 % SMIC 3 mois, 7 000 F sur 9 mois. Profit : bac+1/2. Mission: stagiaire chelle rayon, pout devenir chef de département, directeur de magasin. 25982. Etranger

Lien ; Bellshill/Ecosse. Date : immédiat. Durée : 3 mois, Ind. : 1 définir. Profil : bac, anglais-français, connaissances télécoms, équipeassat radio. Mission : représentant, détaillant_ 6001.

Lieu: Southampton/Grande Res tagne. Date : immédiat. Durée : 3 mois. Ind. : à définir. Profil : bac Mission: représentant-importateur dans le secteur outils de coupe. 6002 Lieu: Londres/Grande-Bretign Date: immédiat. Durée: 3 nois. Ind.: à définir. Profit: bac, très bon niveau anglais. Mission: promotesti constructeur immobilier. 6005.

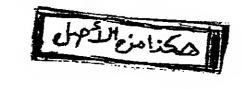
Et de nombreux autres structs ser le 3615 LEMONDE. Pour tous renecipaments, contactor le CDTE au 47-35-43-43



Le supplément consacré à la vie et aux initiatives des communes, départements

et régions

CHAQUE SAMEDI - daté DIMANCHE-LUNDI



---1.10 ... Van 4. - - - MET MAN specific and W 14 P30-7 par idea ou - 44. , Lineted MAY THE PART

Mintel 1 75 .

1. 1 S. 1 C.

..... 45. apa

251. 15.454.

Ber War Fr. 18 Anne Charles was distant · shorten de 1.540 Med - 45 · was all all and CALL OF SHAPE ... Seem . Had.

ومخلهم وإبعاثي the rate of - - - - M Prourie States e sariy 🦥 THE PERSON NAMED IN Brigary .. 7.00 S. PROFESSION free Barrets Charlester Begren

** 7 m mk de dette American and Marget The second of the second Marie 111 acidel Appendix of The state of the s *** * E. C.14

> 7 TO \$130 FEB. A CONTRACTOR The state of the state Part terestalent i faran. A Trouble 1.00

A STATE OF - Manage to These being AND REPORT -children

DELL

Now her Halls I work THE RESERVE EN ARTHER

o instrum 45 mm 7 M 4 74 M · sper

N.C. No.

<u>Avancements</u>

Le fil des réseaux

UJET mythique s'il en est, les réseaux sont une particularité bien française, qui charrie le pire et le meilleur. Il y aura toujours d'ardents désenseurs de ce système élitiste en diable qui s'apparente, pour d'antres, au pouvoir sans visage d'une société secrète. Tout récemment, n'a-t-on pas interprété le déménagement à Bercy du ministère de l'industrie comme la défaite du corps des X-Mines, désormais placé sous la coupe de son ennemi béréditaire, l'Inspection des finances? Mais ne dit-on pas, aussi, que les énarques sont maintenant en perte de vitesse, et pleurent leur grandeur perdue? Très nombreux dans les cabinets ministériels, ils ont été supplantés par les agrégés an sein du gouvernement.

F. Million,

A STATE OF THE PARTY.

Manager of the State of the Sta

THE MAN

And we are

Mr. majurge ...

Francisco Company

of the second

s -- beinge

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

Care and

Weinerman,

Principal St.

plan office.

The second second segment of a

The second secon

444 A 1

Microsoft .

The state of the state of

A . worker . Bris.

the as continu

12 070 J

and the second

Longtemps confondue avec l'histoire de la République, dans la haute fonction publique, l'influence des corps et des réseaux a progressivement atteint les entreprises, et pas seulement les nationalisées. Même s'ils répugnent à l'admettre officiellement, nombre de directeurs des ressources bumaines doivent tenir compte de ce « non-dit » lors des procédures d'embauche de cadres dirigeants, selon que le patron ou que tel baron appartient à Centrale nu à HEC. La fraternité des grandes écoles se prolonge jusque dans les conseils d'administration.

NOUVELLES CONFRÉRES. En déclin pour certains, plus forts que jamais pour d'autres, les réseaux se sont surtout multipliés et, mieux encore, modernisés. Désormais, ils existent dans une version privée, à l'instar du modèle fourni par les anciens de Procter & Gamble qui, non seulement continuent tout au long de leur carrière à se référer à l'entreprise de leurs débuts, mais se sont organisés en association servant de centrale d'information. D'autres transfuges, venus de sociétés prestigiouses, ont, dans la foulée, créé l'équivalent des bureaux d'anciens élèves, et l'utilisent pour la suite de leur parcours professionnel. Depuis, le mouvement s'est étendu aux démissionnaires de sociétés de services qui se singularisent par un turn-over important et, panni ceux-ci, aux consultants des cabinets d'audit. Des confréries nouvelles sont en train de naître.

S'inspirant de ces précédents à la rénssite incomestable, un cabinet d'out-placement - pardon, de conseil en orientation de carrière - défend une thèse originale. Puisque les départs sont inévitables, pourquoi ne pas temer d'en faire une affaire profitable, tant pour le cadre que pour son employeur? Aidé dans son transfert, nanti du label de l'entreprise qu'il quitte, le partant exportera partout l'excellente réputation de la société, qui y gagnera forcément en image et se constituera, ainsi, un réseau de bonnes relations. La encore,

l'exemple de Procter prouve que l'on peut paradoxale-ment faire du marketing d'une bonne séparation.

Derrière ce qui n'était que la caricature d'un sport national, apparaissent donc les vrais motifs qui l'animent, le font perdurer et, parfinis, le justifient. Quoi qu'il en dise, un chef de corps prestigieux détient un ponvnir extrêmement puissant, par le biais de l'écurie» de jeunes dont il construit la carrière. Menée avec abnégation pendant des années, son action hii permettra de disposer de relais stratégiques dans l'appareil de l'Etat, voire dans les grands groupes. Une position qu'il pourra utiliser aux fins d'une politique industrielle de longue durée et dans ce qu'il suppose être l'intérêt supérieur de la France.

PRESTIGE PARTAGE. Mais un objectif corporatiste qui peut également l'amener à veiller avec une mesquinerie ombrageuse au rang occupé par ses protégés. La petite chronique de la haute fonction publique bruit de ces guerres de prestige où tel corps défend ses prérogatives, où la déchéance de l'un de ses membres rejaillirait sur l'ensemble. En vertu de ce principe, un «corpsard» ne saurait accepter pour lui-même une situation qui entraînerait un recui pour ses collègues.

Quant aux jeunes, on voit bien l'avantage qu'ils en tirent; ce mode de fonctionnement jouant, à capacités égales, le rôle d'un téléphérique pour les carrières.

Devenus les poulains choyés d'un projet collectif, ils iront de mission en poste, marquant des points pour eux et pour le corps. Mais ils devront être d'une soumission totale. «On peut refuser un poste une ou deux fois mais pas trois», reconnaît un de ces X-Mines promis à un grand avenir, et qui ne souhaite pas décevoir ses parrains.

Il faut aussi savoir que les entreprises, à leur tour, ne voient pas que des inconvénients à une telle organisation, qui leur échappe le plus souvent. Hommage indirect et inattendu: Claude Neuschwander, dans son livre intitulé l'Acteur et le changement, incite toutes les structures à développer des réseaux, par opposition aux eloisonnements biérarchiques nu aux lenteurs bureaucratiques. Ceux qui constituent des réseaux, constate-t-il, sont des acteurs qui préparent le changement plutôt que des gens qui gèrent le quotidien.

Mais cette conception vertueuse et d'avenir ne pèse pas encore très lourd face à une pratique bien plus pragmatique et jamais exempte d'arrière-pensées. Quand des sociétés embauchent un diplômé de grande école, elles s'achètent en fait... un réseau. Un sésame très commode dans la vie des affaires.

Des élites en clubs

Les annuaires des anciens de certaines grandes entreprises sont particulièrement prisés

ERTAINS se réunissent au Ritz ponr parler d'œnologie, d'antres préferent inviter Jean-Claude Brialy à l'Espace Cardin, Si l'on en eroit leurs responsables, les clubs constitués par les anciens salariés d'une même entreprise sont avant tout des lieux de grande convivialité.

Y évoque-t-on parfois ses soueis personnels, ses problèmes d'emploi, « y penser presque toujours, n'en parler presque jamais » semble être une devise manimement partagée. C'est que chez ces gens-là, Monsieur, on ne ebôme pas! « Nous ne sommes pas une ANPE pour sidérurgistes lorrains », résume froidement le président d'un de ces clubs les plus en vue.

Que les choses soient claires : les membres de Honorix (anciens de Rank Xerox), les quatre cents d'Unilever Club, les anciens de Procter et Gamble, le très secret Colgate Business club, on le club Vendôme (IBM), récemment rebaptisé Vendôme business club, ont tous un point comman : le sentiment de faire partie de l'élite. Ne croise-t-on pas chez les anciens de Procter ou d'Unilever quelques PDG d'importants groupes de publicité? Les 320 membres d'Honorix ne côtoientils pas le dirigeant d'une importante firme d'ascenseurs ... et même na dépaté? Inatile, évidemment, d'y recbereber un ancien manutentionnaire on une ancienne standardiste. Malgré leur culture, la plupart du temps anglo-saxonne, ces clubs ne sont onverts qu'à une catégorie bien heraeonale, les cadres, Honorix se paie même le luxe de refuser les ingénieurs commerciaux.

Un membre de l'élite se tronve-t-il, malgré tout, en difficulté? Les chasseurs de tête ont les yeux de Chimène pour ce gibier de choix. Celui-ci n'est pas trop difficile à débusquer : en général, ces clubs ne répugnent pas à vendre leurs annuaires qui eomportent adresses personnelles et professionnelles à ceux qui en fout la demande. Seule exception, l'annuaire des anciens de Procter (370 membres) n'est pas distribué. Il est vrai que la secrétaire generale de l'Association, Mireille Boursset, est elle-même spécialiste de l'approche directe.

REJETONS. Que fait-on dans ces clubs puisqu'on n'y parle pas d'emplni? On y discute business. d'empini? On y discute business.
«Ce n'est pas un machin philantropique», prévient Michel Hick,
président d'Hnnorix. «C'est une
franc-maçonnerie d'aide au
business, reconnaît Mireille
Bouisset. Ca permet d'avoir un
desi d'information droit d'information professionnelle, de l'éléphoner à un oncien confrère pour avoir les coordonnées d'un spécialiste de l'emballage alimentoire ou un ovis eclairé sur le marché espagnol.»

Oue pensent les sociétés-mères de ces rejetons qu'elles n'ont pas desires, mais dont elles peuvent tirer une légitime fierté? «Après quelques années d'attentisme, les choses se rechauffent nettement. Au début, Procter était réticent et refusait de communiquer nos coordonnées aux salariés qui partatent. Puis ils se sont rendus



bien plus crédible que celui de la maison-mère », analyse Mireille Bouisset. Malgré tout, la firme de Cineinatti ne passe jamais de publicité dans l'annuaire des anciens. «Le divorce n'altère pas l'amitie», commente-t-on sobrement ehez Unilever, nù l'on estime faire preuve d'une neutralité bienveillante à l'égard de ce club où le président en activité se rend d'ailleurs régulièrement.

Georges Boyer, DRH de Colgate, résume le dilemme des entreprises: « Nous ne sommes pas à l'origine du club, mais nous le soutenons car il est sympathique que des anciens de Colgate

«Proctèriens» défendaient l'entre- cultivent des sentiments d'apparte-Colgate est bien vu car on ne peut pas foire un club d'anti, mais un club de pro. Malgré tout, je ne peux pas laisser dire qu'on est mieux dans le club que chez Colgate. Mon objectif de DRH n'est pas de recruter pour le

> SEDUCTION. Alors que rien ne ressemble plus à un produit Unilever qu'un prodnit Procter et Gamble, ces clubs d'anciens constituent nn indéniable atnut pour les entreprises dans leur tentative de séduction des jeunes diplômés. Quand les discours des responsables du recrutement sont,

par définition, sujets à caution, ces elubs pronvent mieux que toute autre démnnstratinn qu'il existe une véritable culture d'entreprise et qu'un passage dans telle ou telle société constitue la meilleure des écoles. Que demander de plus? Il est significatif que même IBM, qui se vante de garder ses agents jusqu'à leur retraite, soutienne le club Vendôme, qui, par son existence même, apporte un bémol au dis-cours officiel.

Pourtant, ces sneiétés nnt eneure un réel progrès à faire pour se mettre au niveau des cabinets d'audits anglo-saxons. Chez Me Kinsey, ou KPMG Pcat-Marwick, plusieurs salariés sont afficiellement ebargés de garder-des contacts avec les anciens en organisant le cocktail annuel, en leur envoyant les journaux internes, ou en publiant à peu près régulièrement l'annnaire. L'intérêt de ces cabinets est évident : leurs aneiens auditeurs ou consultants sont généralement placés à des postes de bautes responsabilités et snnt donc susceptibles de passer des contrats avec leur ancien employeur. L'organisation de KPMG Peat-Marwick ne laisse planer aucun dnute : quand un auditeur quitte le cabinet, il doit systématiquement remplir une fiche comportant son adresse personnelle et sa future fonction. L'annuaire des anciens n'est même pas communiqué aux intéressés, mais il est secrètement détenu par les sculs directeurs, et les personnels chargés de ce travail ne dépendent pas de la direction des ressources bumaines, mais de celle du mar-

Privilèges de « corpsards »

« Il n'y a pas de plates-bandes réservées » nous déclare M. André Giraud, ancien ministre

corps des Mines pen-dant plusieurs ennées. Mielub privé, mi-office de placement, le fonctionnement du corps est très particulier. N'est-ce pas une spécificité bien française?

- Je n'ai jamais été directeur du corps des Mines. Disons que j'y ai eu une influence. Le corps dépend du ministre de l'industrie qui, pour le placement des « corpsards », délègue sa respon-sabilité an conseil général des Mines. Depuis 1987, le vice-pré-sident en est Raymond Lévy, le président de Renault. En fait, c'est le chef du service du conseil général des Mines qui s'occupe de la carrière des mineurs, aidé en cela par le conseil des anciens. Un tel système n'est pas propre à l'Hexagone : les anciens de Harvard ou de Yale fonctionnent d'une façon assez comparable. Ce qui est spécifique, c'est que les membres du corps sont au service de l'Etat, au début tnut au moins

- Parcours initietique et obligé où il faut evoir occupé tel ou tel poste, où le déroulement de carrière est pris en charge per un directeur de corps qui place ses gens selon une certaine stratégie, n'est-ce pes une véritable

- Contrairement à ce que vous semblez croire, il n'y a rien de systématique dans le déroulement de carrière des ingénieurs des Mines. Certains sont dnués pour la recherche et on s'efforce F. L. | de les envoyer dans un labnra-

OUS evez été toire, par exemple au Commissadirecteur du riat à l'énergie atomique, nu ils sont numbreux. D'autres, tentés par l'industrie, s'y nrientent. D'antres encore suivent un plus long parconrs administratif. La plus grande variété règne en function de la personnalité de

- Il y e tout de même des places réservées, des points de chute privilégiés? - Ces jeunes gens nnt tous nn

certain profil, Ils sont passés au crible du même tamis. Ils ont obtenu, au prix d'efforts et d'un travail intense, une formation coûteuse pour la République. Il est normal qu'elle les emploie au mieux de leurs capacités, dans leur intérêt certes, mais surtout dans celui de la nation. Je ne vois rien de scandaleux à cela, Là où il y a scandale, e'est quand le piston s'en mêle qui consiste à placer, parce qu'il a tel nu tei diplôme, quelqu'un à un poste qu'il n'est pas capable d'occuper brillamment. Cela peut se produire, mais bonnétement, beaucoup moins au corps des Mines que dans les circuits où sévit la pulitique. L'opininn publique et la presse unt nun seulement le drnit mais même le devnir de critiquer. Je ne trouve pas d'ailleurs qu'elle le fasse assez sou-

- Vous avez voulu supprimer le classement de sortie de l'École polytechnique. Eteit-ce pour supprimer eussi l'école?

- Pas du tout. Mais depuis denx cents ans, l'ineptie du elassement de sortie est démnntrée par la réussite relative de chacun dans la vie professinnnelle. Ce système est devenu néfaste et pernicieux pnur les études à l'éenle. Pnurqnni elasser? Les corps peuvent bien décider seuls de leur mode de recrutement.

- Les « corpserds » sont-il bien employés?

- Ils l'étaient. Quand ils étaient placés selnn leurs compétences techniques et scientifiques. Il me semble que le corps des Mines n'a pas à rougir des services rendus au pays. Ce qui est préoccupant, e'est le développement des eabinets ministériels qui détruit l'administration stable pour laquelle nntre pays était envié. Les ingénieurs des Mines y sont fréquemment nammes et cela n'est pas favorable à leur meilleur emplni. Ils étaient formés pour être des leaders scientifiques nu industriels bien plus que politiques.

- On dit que l'inspection des finances marche sur vos plates-bandes.

- Encore une fois, il n'y a pas de plates-bandes réservées. Le corps des Mines ne craint pas la enmpétitinn. Et l'intérêt général est qu'elle soit honnête. »

> Propos recueillis por Liliane Delwasse

La marque de fabrique

Les sociétés ont tout à gagner à donner une valeur ajoutée à leur personnel

OUS les gens qui quittent l'entreprise devraient être au top niveau de leur valeur ajoutée. » Etrange discours que celni de Miebel Romillat, directeur associé de Carrières Initiatives, qui a théorisé le «système Procter». Son idée : en rendant son personnel particulièrement performant sur le marché du travail, une entreprise peut valnriser sa propre image. An point que les anciens de cette société peuvent se targuer de cette «marque». Son système repose sur des

analogies entre la gestion des produits et la gestinn des hommes. Pour lui, de même qu'on aebète de la matière première, qu'on lni donne nne valeur ajnutée pour vendre un produit fini, de même, en matière de gestinn des flux bumains, on «achète» un cadre lorsqu'on le recrute, on lui donne une valeur ajoutée en accroissant sa compétence pendant tout le sive d'effectifs de 1985 à 1987.

prise, puis on le « vend » quand prise o l'obligation de donner restructuration, il est important il quitte l'entreprise.

Il y a par exemple des postes de commerciaux où, à partir d'un certain âge, la situation n'est plus tenable. Seinn la thénrie de Michel Romillat, il faut alors soit recycler la personne sur un autre poste, soit, si ce n'est pas possi-ble, « la repositionner à l'extèrieur ». De même qu'il existe un contrôle qualité et un service après-vente (SAV) pour les prodnits, de même il est normal, aux yeux de Michel Romillat, de se préocenper de la même manière des salariés et done de mettre en place l'équivalent du «SAV», à savoir l'outplacement. « Il faut, dit-il, que la qualité des salariés qui sortent d'une entreprise donne envie aux autres d'y entrer. »

AUDITS DE CARRIÈRE. Leinah Jacomy, DRH (directeur des ressources humaines) de la société de distribution Disco, qui a du faire face à une réduction mascompie que tous les onciens | temps qu'il passe dans l'entre- acquiesce à ce discours. «L'entre-

cette valeur ajoutée, afin qu'au de savoir crèer des relations de moment de la séparation, avec ce confiance, tant avec les salariés à « plus »-là, les salaries puissent se retrouver dans l'univers d'une autre entreprise. Quitte à ce qu'ils reviennent quelques années plus tard avec une autre valeur ajou-

Cette valeur ajnutée, on peut la donner en proposant aux salaries une formation et une progressinn de carrière... Pour aider les cadres de son entreprise à évoluer, Leinah Jacomy leur propose, depuis quelques années, des audits de carrière. « Les gens reviennent avec un projet; je peux alors les faire évoluer dans l'entreprise ou dans le groupe. Si je ne trouve pas de poste correspondant à ce projet, alors je peux les aider à le réaliser ailleurs par une opération d'outplacement, quitte o leur donner la formation nèces-

saire pour cela.» Cette gestion des bommes a des retnmbées sur l'entreprise. faire, cela fait mauvais effet.» Dans un monde économique où les sociétés sont sans cesse en

confiance, tant avec les salariés à l'intérieur de l'entreprise qu'avec les personnes susceptibles d'intégrer l'entreprise un jour ou l'autre. Or, constate Leinah Jacomy, ala manière dont on gère les hommes, cela se sait: les gens que nous ploçons à l'extérieur vont savoir qu'on a été correct avec eux; c'est un excellent service après-vente ».

Reste que, souligne Michel Rnmillat, l'audit de carrière devrait aussi être effectué en cas de démissinn vnlontaire pnur vérifier l'arientation ebnisie. « Car, explique-t-il, il arrive parfois qu'un cadre qui a été « chassé » ne corresponde pas au poste à pourvoir et, lorsque l'on sait que l'ex-directeur commercial de telle société n'a pas fait l'af-

Le filon des aînés

Pour changer d'orientation les associations d'anciens peuvent être efficaces

Ecole nationale d'administratioo (ENA), doot la haute fouctioo publique a mps constitué le seul univers. le problème des carrières dans le prive est relativement nouveau. Uoe evolutioo, voire une revolu-tion, s'est ainsi produite, conduisant le conseil d'administration des aociens élèves de l'ENA (AAEENA) à demander au gouvernement de mettre à sa disposition un énarque pour créer le service

Le but de ce service est d'aider au placement des anciens élèves à l'intérieur et à l'extérieur de l'administration. A l'intérieur, les enarques soot animes très tôt d'une volonté de changer le déroulement de leur carrière, notamment au cours de la période obligatoire de mobilité qu'ils accomplissent quatre ans après la sortie de l'école, dans une administration différente de

celle de leur première affectation, Et là, pas question de faire un manyais choix, leur carrière future en dépend. Tous les moyens sont bons : appel à la solidarité des ainés, des camarades de promotion nu au responsable du service carrières, Jean-François de Martel. «Après quelques mois d'existence, le service carrières a accueilli cent quatre-vingt-trois anciens eleves - soit près de 5 % des effectifs en activité avec une concentration proportionnellement plus forte dans la tranche d'âge des anciens élèves ayant dix à quinze ans d'anciennete», note Jean-François de Martel. Résultat : quelque quarante personnes qui se sont adressées à ce service ont change d'emploi. Pour quinze d'entre elles, son rôle a été déterminant.

ELITE Quant aux anciens de l'ENA qui optent pour le secteur prive, ils constituent un terrain privilégie pour les spécialistes du recrutement. Ainsi, Michel de Guillenchmidt, conseiller d'Etat et avocat «chassé» par un cabinet d'avocats étranger. Refus de l'intéressé, entré depuis dans un important cabinet français. Selon lui, le reseau d'entraide est une réalité permanente, les appuis politiques ne doivent pas être négligés. l'annuaire des anciens élèves est une bible, et le téléphone, un instrument de travail

Du côté de Polytechnique, la gestion des carrières suit un chominement assez semblable. «Un bureau des carrières aide les anciens camarades à retrouver un travail. s'ils l'ont perdu, ou à changer de voie en cas de difficulté, en se servant notamment des offres émanant d'entreprises ou de cabinets de recrutement, explique Jean Connault, son responsable. Nous publions également des demandes

OUR les anciens élèves de d'emploi émanant de polytechniciens, et les entreprises ou les cabinets de recrutement intéresses nous contactent alors.»

> DÎNER. Certains secteurs comme les banques ou les assurances font souvent appel à d'anciens élèves recherchés pour leur connaissance en mathématiques. Certains «X», évidenment, accomplissent une carrière brillante sans avoir recours à un quelconque réseau. Tel est le cas de Xavier Barrois qui, à trentedeux ans, assume la responsabilité des études informatiques à Abeille Assurance du groupe Victoire. «Il n'y a eu aucune intervention dans ma carrière, oote-t-il, ce qui n'empêche nullement de reconnaitre les avantages d'un réseau de relations, surtout au moment de décider choix stratégiques.»

> En règle géoérale, c'est après avoir accompli la scolarité à Polytechnique et à l'école d'application que les «X» se retrouvent et usent de leurs relations. Les «corpsards» réputés les plus brillants qui ont fait l'Ecole des mines ou les Ponts et Chaussées ont institué le dîoer mensuel qui leur permet de se rencootrer. Conscients d'appartenir à une élite, les cinq cents «mineurs», dont deux cent cinquante en activité, se coonaissent tous. Les anciens des Poots et Chaussées soot eux aussi regroupés en association, dont François Bosqui tient les commandes du service des carrières. «La majorité des personnes qui me rendent visite, declare-i-il, font partie de l'administration et souhaitent la quitter. Je crée ou je facilite leurs contacts en organisant des réunions où des anciens bien placés discutent avec les plus jeunes, ou je répercute des offres en faisant appel à mon réseau de relations personnelles.»

> en donne quelques-uns : «Un ingénieur des Ponts, responsable d'exploitation dans un port, travaille comme directeur industriel à Plastic Omnium. D'autres préfèrent passer au secteur para-public. Un ingénieur des Ponts, responsable d'arrondissement dans une direction départementale de l'équipement, a ainsi rejoint une société concessionnaire d'autoroute.»

Preuve que l'essentiel de l'activité de ces associations est le passage au privé : elles ont intégré le «groupe des seize», qui réunit l'ensemble des services carrières des associations d'anciens élèves des grandes écoles.

Le pouvoir des parrains

Les élèves des grandes écoles n'ont pas de souci à se faire pour leur carrière. Leurs prédécesseurs veillent

OURQUOI changetème? C'est la Qu'ils soient frais émoulus de PENA, de Centrale ou de Polytechoique, les jeunes diplômés qui sissent d'entrer dans l'administration par la grande porte sacrifient volontiers, depuis des générations, aux rites, devoirs et obligations des corps prestigieux de l'Etat qu'ils intègrent : Mioes, Ponts et chaussées, Inspection des finances, Cour des comptes...

La règle de conduite qui s'impose à toute jeune recrue est d'autant plus facile à préserver que, les promotions étant oumériquement faibles, les brebis faisant montre d'«indépendance» sont aisément cernables. A peine une dizaine de personnes intègrent, par exemple, chaque année, le corps des Mines ou celui de l'Inspectino des finances, une vingtaine, le corps des Poots. Au total, ces corps regroupent de trois cent cinquante à cinq cents membres en comptant les retraités, un petit millier pour les plus nombreux, tous issus de la fice fleur du système scolaire

réseaux irriguant, tant la haute «des postes sur un plateau». Néan-administration que les strates dirimoins, ces derniers ne s'en plaiadministration que les strates dirigeantes des grandes entreprises publiques et privées, il y a un pas que certaines «maisons» franchissent mieux que d'autres! Ainsi les recrues des corps techniques (Mines, Ponts, Télécoms) reconnaissent se couler sans difficulté dans un sytème jugé particulière-ment «efficace». Un sytème qui présente, de surcroît, l'avantage de o'oublier personne en chemin : au moment de la recherche d'un emploi, l'appartenance au corps se révèle souvent plus porteuse que la valeur professionnelle des individus... présumée excellente.

DIRIGISTES. Dès le départ, ces jeunes diplômés se voient proposer par les responsables du corps, en association avec les directions du personnel des ministères concernés (industrie, équipement, PTT...), des missions à fortes responsabilités : «On n'a pas vraiment le choix de refuser, reconnaît l'un d'eux, mais comme le poste est très intéressant, on reste.» Ensuite, les voies diver-gent. Certains régimes, et en parti-culier le corps des Mines, oot la réputation de se mnotrer edirinçais.

De là à confirmer l'existence de de leurs membres en leur offrant

gnent pas, dans la mesure où ils ont ainsi l'assurance d'avoir un déroulement de carrière à forte valeur ajoutée. Le parcours d'Anne Lauvergeon (X-Mines), la trentaine, qui vient de remplacer Jacques Attali auprès de François Mitterrand, est à cet égard exemplaire.

Les fonctionnaires issus de ces corps qui sont candidats au départ dans le secteur privé n'out pas trop d'inquiétudes. Tandis que l'administration ferme les yeux - elle ne dispose, de toute façon, pas des postes nécessaires pour garder tout le monde dans son giron, - les associations d'anciens élèves ingénieurs constituent d'efficaces passerelies vers le monde de l'entreprise. C'est ainsi que se constituent autour des grands patrons de l'industrie, eux-mêmes issus de ces grands corps de l'Etat, des équipes formées dans le même creuset.

D'autres jeunes recrues de la haute administration minimisent, en revanche, la réalité de leurs corps d'origine, à commencer par ceux issus de l'ENA: administrateurs civils, inspecteurs des finances, membres de la préfec-

Alors que leur désir de faire carrière est sans doute plus affirmé que chez leurs collègnes issue des écoles d'ingénieurs, le parcours des anciens élèves de l'ENA ne fait pas l'objet d'une attention aussi soutenue de la part de leur come d'origine. «Le fait d'etre inscrit à l'anmuaire et de pouvoir rencontrer les fonctionnaires des promotions précèdentes ne joue pas un grand rôle dans la carrière», constate ce hant fonctionnaire du ministère des finances. A l'inverse, «cerex qui out réussi se désintèressent de leur corns d'origine», relève, pour sa part, cet administrateur civil du ministère de l'éducation nationale.

Ce qui n'empêche pes nombre d'anciens élèves de l'ENA de sonhaiter, en leur for intérieur, une amélioration de l' «efficacité» de leur corps d'origine. Ne serait-ce que pour combler le grand déficit de gestion des ressources immaines des ministères dans lesqueis ils officient (intérieur et finances). Une façon de concilier le désir individualiste de faire carrière avec le service de l'Etat.

Valérie Devillechabro

Les DRH et la loi du silence

Pour les responsables du recrutement, l'activité des réseaux est un sujet tabou

EST une question délicate...», « un terraln glissant...», « je prėsere ne pas me mouiller... ». Difficile de savoir si les grandes entreprises françaises subissent la pression des réseaux des grandes

Les DRH, comme ceux de l'Aérospatiale nu de Pechincy, préférent se taire... Pourtant, selon Bénédicte Bertin-Mourot et Michel Bauer, chercheurs an CNRS et anteurs d'un ouvrage intitulé Les 200 : comment devient-on un grand patron? (1), à l'Aérospatiale, par exemple, l'essentiel de « l'équipe dirigeante élargie » est issue « des grands corps de l'Etat ou des cabinets ministériels ». Alors, pourquoi ce silence gêné? « Un DRH ne peut évidemment pas prendre le risque d'avouer que son entreprise est le fief d'une école car cela provoquerait un effet de rejet auprès des diplômés d'autres écoles», expli-

que no coosultant en ressources

« La pression des grandes ècoles touche toutes les entreprises, assure Bénédicte Bertin-Mourot. Le corps des Mines, notamment, est très organisé et n'oime pas perdre un bastion. Chez Elf et CFP (Total), par exemple, où les postes de diriment à cette école, la nomination de deux PDG qui n'en faisaient pas partie a été très mai perçue. Les anciens des Mines ont écrit une note interne pour exprimer leur inquiétude.»

DIVERSITÉ. Retrouve-t-on ce schéma pour les autres grandes écoles? Seloo Bernard Galambaud, professeur à l'Ecole supérieure de commerce de Paris, leurs réseaux constituent tout au plus aun moyen d'Information privilègie. On n'a pas passé des années ensemble pour ne pas s'aider ensuite». Les anciens de Centrale utilisent bien l'expression de «communauté centralienne» dans des communiqués officiels.

Les seules entreprises qui acceptent de répondre à visage

découvert affirment ne pas subir de pressions. Airbus Industrie, par exemple, explique que es'il y avait un effet réseau, il serait for-tement diminué, pulsque nos recrutements sont internationaux s. Chez Rhone-Poulenc, c'est la diversité des métiers, et ne des recrute tralise d'éventuelles pressions. « Sur les six mille cadres que compte le groupe en France, 4 % proviennent de l'Ecole de chimie de Lyon, précise André Ricard, responsable du recrutement et de la formation des cadres. Les nutres écoles n'atteignent en moyenne que 1 %. » Ce oe fut pas toujours le cas. «Il y a quinze ou vingt ans, beaucoup venaient de l'École de chimie de Lyon. Il y avait à cela une raison historique: notre groupe est d'origine lyonnoise. Un certain nombre d'entre eux sont arrivés à des postes à responsabilité. Mais le phénomène s'est complètement estompė. » Aujoord'hui, aucun des six membres du comité exécutif oe sort de la même école.

Pour Bernard Mella, président de la Fédération européenne pour la direction du personnel, ancien DRH d'Otis, Michelin et Casino, le privé, par définition, ne pent pas vraiment être la cible de lob-bies. « La compétence et les résultats sont les seules mesures vérita-

A l'intérieur des entreprises, ceux qui sortent du même « moule » formeraient tout au plus un groupe complice. « Un jeune est très content de pouvoir tutoyer un ancien. Ce qu'ils ne feront pas en public. Mais chacun sait bien que cela joue un rôle. » Une fraternité cependant conditionnelle, «Si le jeune ne se montre pas à la hauteur, le cordon ombilical est coupé sans pitiés, assure Bernard Mella. Bénédicte Bertin-Mourot, n'en est pas du tent coovainene. « Dans les grands corps, il y v des maurais aut restent, ou bien on leur trouve ailleurs un placard doré. On n'abandonne pas comme ça ses

L'étonnement américain

ALL STREET, c'est un peu l'ex-ception : à l'intériaur du cœur boursier de New-York, il y a beaucoup, mais beaucoup, de HBS, les Harvard Business School. Mais il est difficile ansuita de trouvar d'autres chesses gardées pour las ∉anciens de ...» .

«Cela n'existe pas et sn plus c'est très mai vu aux Etats-Unisa, explique Ludo van der Heyden, aujourd'hui doven da l'INSEAD. Belge de naissance mais Américain d'adoption, il fait son doctorat à Yale, part enseigner à Harvard, puis retourne à Yale, chargé de cours de production et de recherche opérationnelle. eLes grandes écoles privées américaines vivent des dons de leurs anciens. Toute une vie a'organise autour de ce phénomèneclub : des fêtes, des compétitions sportives, des journaux. Les familles sont évidemment invitées. C'est une fratemité.» Une forme d'entraide? Bien sûr, mais limitée au réseau de recrutement, esurtout pour le premier emploi, après il y a compétition».

Ludo van der Heyden est étonné de la manière dont se présentent certains cadres

fient, comme si c'était une formule magique, «ma promotion à l'X», «Je suis HEC». «Vous ne verrez jamais un cadre américain y attacher autant d'importance. Vous n'entendrez pas «Je suis un Harvard ou un Stanford », mais plutôt « Ja dirige telle compagnie, je pos-sède tant de stock-options».

La compétitivité entre les écoles américaines explique en partie ce trait tiré sur le passé estudiantin. eUn responsable du personnel aux Etats-Unis ne pourra pas justifier son recrute-ment en disant simplement : c'est un Harvard. Car les chefs de département de l'entreprise pourront immédiatement lui objecter: un Harvard? Mais pourquoi pas un MIT (Massa-chusetts Institute of Technology) ou un Kellog? En France, il v a vraiment quelques très grandes écoles qui se détachent du peloton. La compétition est donc moins serrée.» ETAT. Un paradoxe d'ailleurs

aux yeux des abservateurs américains que cet attachement de la France, modèle de démocratie. à ses élites. L'ENA apparaît comme un phénomène typiquement hexagonal #qu'on ne trouve pas ailleurs, ni en Belgique, ni en Hollande, ni en

prestige de la fonction publique françaiae, notre Kennedy School of government n'a rien de comparable. Elle forma certes des politiciens mais aussi des lobbyistes. Il n'y a pas un tel attachement au profil du haut fonctionnaire.» « il y a un indice révélateur,

raconte Lude van der Heyden. Quand un nouveau président est élu à la Maison Blanche, la majorité des hauts fonctionnaires ne restent pas en place. En France je crois qu'on dit, n'est-ce pas, que les ministres passent mais que les fonctionnaires restent. » La véritable problème, c'est finelement l'égalité des chances au départ.

« Je pense, renchérit le doyen de l'INSEAD, que les Etats-Unis sont sur cette voie, surtout depuis l'instauration de « l'Equal opportunity » après la guerre, qui ouvre les universités et les grandes écoles à tous.» La question financière - les écoles américaines sont chères ne serait plus un problème. e Vous avez beaucoup de bourses et des prêts faciles à

obtenir. »

Marie-Béatrice Baudet

L'influence de l'étranger

A mesure que les entreorises s'internationalisent, les diplômés perdent de leur superbe

entreprises françaises se marient en Europe et dans le monde, les réseaux traditionnels français fondés sur le diplôme sont en train de perdre de leur importance»: pour Maurice Dommensath, ancien directeur de la CEGOS et ancien «X», les «hors réseaux» ont de beaux jours devant eux.

Il eo veut pour preuve une enqoête qu'il vient de consacrer aux e secrets de la réussite de l'entreprise en Allemagne» (1). Un ouvrage dans lequel sont analysés, à travers l'exemple de vingt-cinq entreprises franco-allemandes, les différents comportements matière de management. «En Alle-magne, précise Maurice Dommensath. le diplôme « joue » en début de carrière, puis est progressivement gomme au profit de la compétence. Chez notre voisin, un étranger non diplôme d'une grande ecole peut devenir président de Volkswagen. En France, il est encore inconcevable que le président du Crédit lyonnais ou des AGF ne soit pas issu

d'un grand coros » Pour Octave Gélinié, président d'honneur de la même CEGOS et ancien élève de l'Ecole des mines, «l'arrogance des grands corps, réseau homogène et imperméable

monopolisant la réflexion de manière caricaturale, à la grande stupéfaction des étrangers, a tendance à croître au fur et à mesure que l'Etat se renforce. Elle décroît, en revanche, dès que le e moins d'Etat loue».

Que conseiller à un dirigeant hors resean? « Ne pas se positionner là où les réseaux liés à l'Etat dominent et où le risque de rejet est grand», répond Octave Gélinié, et « opter pour les grands groupes du secteur privé au semi-public au sens le plus large. Les firmes internationales telles que IBM ou Sony-France, les grandes SSII qui n'ont pas la culture « grand corps » sont d'excellents tremplins sans même avoir à s'expairier».

MIXAGE. Les cabinets de recrutement de dirigeants de hant niveau sont devenus de bons indicateurs d'une tendance à la diminution de l'influence des réseaux. A tout le moins dans l'Hexagone. Ils dénoncent aujourd'hui avec virulence les qualités des hidalgos que leurs clients cherchaient désespérément à recruter il y a peal.

«Ne pas être «mineur» chez Elf peut être tragique, dit Claude La Santé, du cabinet du même nom. Chez les pétrollers, il s'agit bien de recrutement à l'identique et de reproduction biologique. Mais se dessine dans plusieurs grands groupes une volonté de sortir du ghetto par une stratégie de mixage des compétences. Toute la difficu est que la greffe réussisse dans des entreprises où la cooptation n été pratiquée jusqu'à son paroxysme.»

Pour no «électron libre». comme il est dit quelquesois, tourbillonnant dans une population que l'on estime à cinq mille personnes en France, fine fleur de l'establish ment industriel et bancaire, eun seul réseau ne sourait suffire». Cest ce qu'estime Every de Roche-chouart, du cabinet Korn et Ferry. D'où l'importance, selon lui, de e les croiser. De se placer à un confluent qui peut être politique, culturel, voire sportif. De pratiques un marketing personnel. De quittes le cocon vers des grandes PME avides de compétence. D'acquérir des formations complémentaires de haut niveau - un MBA le CPA qui peuvent être d'un grand

« Alors que le business s'internotionalise, que l'on recherche des managers internationaux, je constate que les entreprises se méfient de plus en plus des corps, poursuit Every de Rochechouart. II y a dix ans, on ne virait jamais sos «X». Aujourd'hui, oui.»

(1) A paraître aux Editions Econo-

to des services place after 191,746, 4 JOBS, SWINS, 20

A 12 ...

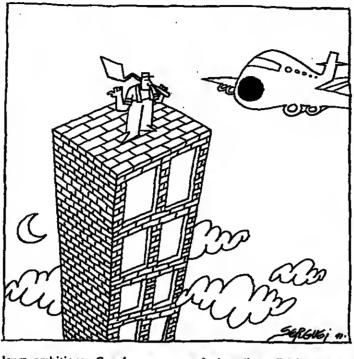
jour peut-être il marchera sur un nuage. Tout du moins sur celui tendu entre les piliers de l'Arche de la Défense. Mais aujourd'hui e'est à la paroi sud du cube que Pascal s'attaque. Les pieds dans le vide, harnaché de cordes et baudrier sur le ventre, avec trois collègues de l'entreprise Versant, il lave les vitres, solidement bloqué par des crochets insérés dans les rainures du mur. Trente mètres plus bas, les passants lèvent la tête pour saloer la performance des acrobates.

Pascal, «falaisiste» passionné de Marseille, est un professionnel des travaux acrobatiques. Un métier qui conjugue les techniques du batiment et celles de l'escalade, voire de la spéléologie. Il est pratiqué le plus souvent par des guides de haute montagne qui trouvent là une reconversion ou un complémeot de salaire, ou bien par des professionnels du bâtiment, as de la grimpe. Une cinquantaine de sociétés se partagent ce marché en pleine croissance, dont le chiffre d'affaires atteint environ 300 millions de franes : du nettoyage de surfaces difficiles d'accès comme l'Arche, de verrières comme celles du CNIT ou de la Pyramide dn Louvre, à la restauratinn des cathédrales. Ces sociétés peuvent aussi corriger des structures métal-liques déformées dans un mur de beton, filmer en viden pour un assureur une avarie sur im toit ou eocore vérifier l'étanchéité d'un immeuble de verre.

Mais la part la plus importante du ebiffre d'affaires de la profession provient des interventions en travanz publics. La société Can, par exemple, s'est spécialisée dans la protection contre les risques naturels : stabilisatino des parois rocheuses, pose de barrière ou filets contre les chutes de pierres, les avalanches, etc. D'autres se diversifient dans des activités plus artistiques comme l'entoilage de bâtiments. Le Pont Nent, l'Arc de triomphe, c'était eux. La société Étair, par exemple, spécialisée dans la réfection des HLM, a «emballé», en 1989, pour le conseil régional d'Ile-de-France, l'aeroport de Roissy de drapeaux du monde entier.

ENTORSES. De tnut temps, les bommes ont escaladé les falaises à une vingtaine d'indépendants, pour pousser des blocs instables, tandis que les plombiers se pendaieot à une corde à nœuds le long des tuyaux. Mais cette activité est devenu un métier à part entière, avec la multiplication des édifices élevés. Au début, ou se passait très bien des acrobates. Les bâtiments étaient laissés en l'état sans entretien, relève Yannick Ben Friha, PDG et cofondateur avec Jean-René Jalenques de la société Versant. Nous avons créé le marché grâce à une intervention rapide sur des lieux inaccessibles aux nacelles ou aux échafaudages. ou dont l'installation reviendrait trop cher pour un chantier de courte durée.»

De nombreuses petites sociétés, dont la plupart o'emploient qu'un à demander avant chaque ouverseul salarié, ont cru fleurer la poule aux œufs d'or. En se lançant dans la course sans avoir toujours la compétence et les moyens de l'appui. Elles tablent aussi sur leur



leurs ambitions. Conséquence : une concurrence effrénée sur les prix, bien souvent au détriment des conditions de sécurité et des salaires des grimpeurs, et avec pas mal d'entorses à la législation du travail, avec recours à des soustraitants. Certains employeurs, plus responsables, nnt préféré salarier tout le personnel et imposer des règles de sécurité strictes. C'est le cas de Versant, qui compte vingt employés à temps plein. Les salaires varient entre 15 000 et 20 000 francs brut par mois, seion la difficulté do chantier, avec tickets repas et primes, «Nous voulons oussi redorer l'image du bâtiment », espère Yannick Ben

La société Can, quant à elle, emploie cinquante-cinq permanents, dont certains travaillent en Martinique, à la Réunion et en Suisse, l'entreprise souhaitant privilégies l'exportation car eles prix pratiqués en France sont trop bas et ne nous permettent pas de tra-vailler dans de bonnes conditions», constate son PDG Michel Richard. Salaire de grimpeur: 8 500 à 15 000 francs brut par mois. Quatre à six mois par an, il fait appei guides ou moniteurs de ski, pour faire face à une surcharge de travail, mais il exige d'eux «l'application des mêmes règles de sécurité que pour les soloriés ».

DÉROGATION. Ces précautions sont bienvenues an moment où, constatant une «dérive», l'inspection du travail durcit ses positions. Car la profession se beurte à un obstacle majeur : l'illégalité. Un décret de 1965 du code du travail prévoit en effet que pour tout chantier en hauteur d'une durée de plus de vingt-quatre heures, des moyens collectifs de sécurité s'imposent. Or les alpinistes n'utilisent que des dispositifs individuels. Certaines entreprises s'astreignent ture de chantier une dérogatinn aux inspecteurs du travail, plan d'hygiène et de sécurité détaillé à

professionnalisme d'alpiniste, «La sécurité fait partie de notre vie, et de nos devis, plaide Yanniek Ben Friha. On est toujours au mains deux sur un chantier. Chaque fait attention à l'autre. Tous les mois, nous nous réunissons pour discuter des problèmes et nous nous exerçons trois fois par an sur le viaduc d'Orsay. Nous voulons devenir une référence en matière de sécurité du bâtiment. » Un inspecteur du travail qui npère sur ces chantiers reconnaît l'ambiguité de la situation: «Auparavant, seuls des alpinistes travoilhient dans ce domaine, Des gens qui connaissent leur métier et possèdent un matériel adéquat. Cela pouvait auclauefois être tolère, car c'étnit plus sécurisant que certains échafau-

dages volunts complètement délu-

brés et mal fixés. Maintenant nous

rapidité, alors que le travail pourrait être fait avec des èchafaudages. Pour nous c'est la sécurité qui prime, pas le coût » Cet inspecteur du travail reste très prudent quant à d'éventuelles avancées de la loi : «Il faudrait que la nature des travaux suit clairement définie. Jusqu'i présent, le ministère du travail nous n laissés nous débrouiller tout seuls». « C'est un problème qui nnus nngoisse, avanc-t-on au ministère. Nous ne souhaitons pas un développement onarchique comme c'est le cas aujourd'hui. En même temps, il faut bien reconnaitre que dans certains cas, an ne peut pas faire autrement qu'utiliser ces alpinistes : la créativité des choix architecturaux n'n pas prévu l'installation de nacelles. Mais l'Europe va le prévoir.» D'ici là, il faudra encore composer. « Mais s'il y avait un jour un accident mortel, ce serait l'arrêt

sommes devenus plus méfiants, car

nous constatons que n'importe qui

se lance dans ce métier et que l'on

fait de plus en plus appel à eux

pour des questions de coûts et de

total et immédiat », prévient l'inspecteur du travail. Les alpinistes le savent bien. C'est pourquoi le Syndicat national des entreprises de travaux acrobatiques (SNETAC). qui rassemble dix-sept sociétés et vient de créer nne formatino ouverte seulement aux jeunes sous contrat de qualification dans les entreprises adhérentes du syndicat. planche sur le dossier, « Nous prenons les devants, car nous ne voulons surtout pas que l'Etat impose une réglementation », souligne Michel Richard, qui est aussi président du SNETAC. Tandis que, de son côté, Yannick Ben Friha covisage de fonder un autre syndicat et multiplie les contacts avec les inspecteurs du travail. « Qu'on nous donne les limites, et nous

Francine Alzicovici

Les bonnes écoles allemandes

Selon l'INSEE, la supériorité économique de l'Allemagne s'explique notamment par son système de formation

l'INSEE à l'occasion d'un colloque nrganisé par le Senat sur les perfurmances économiques de la France et de l'Allemagne rappelle quelques données de base.

Première constatation: par rapport à l'Aliemagne, la France ne souffre pas d'un déficit absolu de formations universitaires. Plus de 7 % des actifs français possèdent nn diplôme nniversitaire (contre 6,7 % dans l'ancienne RFA), 7,7 % nnt un bae + 2 (4,3 % outre-Rhin) et 11,2 % ont le bac, alors que 12,6 % des actifs allemands nnt un diplnme d'un niveau équivalent.

En revanebe, des différences fundamentales se manifestent au niveau des catégories de diplômés les moins élevées. Alors que 53,2 % des actifs allemands nnt un diplôme oécessitant entre deux et trois années et demie de formatioo professioonelle, ee qui marque bien la prédominance de cette filière outre-Rhin, 27,4 % seulement des Français avaient un CAP ou un BEP co 1987. Conséquence tragique : les Français sans formatinn professionnelle sont environ deux fois plus nom-breux que les Allemands (46 % contre 24 %).

SYMBOLE. L'INSEE propose une autre lecture - impitoyable - de la situation dans les deux pays : en Allemagne, les deux tiers des ouvriers et emplnyés not un diplôme, alors qu'ils sont moins de la moitié dans ee cas en France. La situation présente pourtant quelques incoovénients pour les ouvriers allemands : déteoir uo diplôme professinnnel, remarquent les auteurs de l'étude. ne suffit pas à occuper un poste qualifié. Eo effet, 47 % des ouvriers considérés comme nnn qualifiés on comme semi-qualifiés ont en réalité un diplôme profes-

Autre conséquence : ceux que

NE étude réalisée par l'nn considére en France comme des «bas niveaux de qualification» nnt plus de chances de progresser qu'en Allemagne, où l'im-portance du statut de l'nuvrier professionnel gêne considérablement la carrière de ceux qui peu nombreux, il est vrai - ne possèdent pas le fameux sésame. Ainsi, en France, la moitié des non-diplômés sont elassés qualifiés (14 % en Allemagne) et les diplômés français oot de plus grandes possibilités d'être quali-fiés (72 % d'entre eux) qu'en Allemagne (61 %).

Ces données fondamentales ont un impact direct sur les performances respectives des deux pays. Comme le note l'INSEE, « du côté de l'accumulation du capital, les différences entre les deux pays sont faibles : les taux d'investissements sont proches et obéissent oux mêmes lais de formotion. Par contre, il existe un écart entre les niveaux technologiques des deux pays. (...) Le mon-tunt ubsolu des dépenses de recherches est plus élevé en Alle-magne qu'en France. (...) Au-delà de l'effort de recherche d'un pays. sa enpacité à valariser les nouvelles technologies est détermi-nante; elle dépend crucialement du niveau de formation et de qua-lification de la population

Face à un tel constat, accroître les moyens pour la formatinn professionnelle serait vraisemblablement utile mais insuffisant. Les différences quantitatives entre la France et l'Allemagne en cachent d'antres, qualitatives, tnut aussi fondamentales. Ce n'est pas un hasard si, en France, la qualifica-tinn est, la plupart du temps, définie par rapport à une position occupée dans la biérarchie des emplois, alors qu'outre-Rhin elle marque une oette référence à la formation professionnelle de l'individu. Tout un symbole!

Frédéric Lemaître

Le comédien et l'entreprise

Bruno Garcin vend ses talents aux sociétés en mal de communication interne

bébés ne parlent souviennent de ce début de spectacle créé pour eux par Bruno Garcin, qui épinglait ainsi les problèmes de communication vécus par la biérarchie de l'entreprise. Car depuis dix-huit mois, Bruno Garcin a décidé de proposer aux entreprises ses talents de comédien.

«Je ne suis qu'un gugusse. Mais je peux servir à mettre au jour cer-tains blocages», explique Brunn Garcin. Ce comédien de quarante ans, qui avait débuté dans des rôles de jeune premier - il a notamment interprété à la télévi-sion le Lucien de Rubempré des Splendeurs et misères des courtisomes de Balzac - a décidé de vendre ses qualités d'acteur aux entre-

Peut-être ses diplômes de socio-

OURQUOI mes logie et de sciences économiques lui donnaient-ils un minimum de pas»: les cadres crédibilité el d'intelligence de ce milieu. Mais surtout, il comptait milicu. Mais surtout, il comptait sur l'expérience acquise lors des spectacles qu'il avait écrits et joués seul pour réussir dans cette voie. Et il est vrzi que pour chacune de ses prestations il a créé un petit speciacle nu noe série de sketches élaborés après de longs entretiens avec les personnes concernées.

«Je crois au speciacle et à l'humour, explique Bruno Garcin. Je n'ai pas la prétention de changer le comportement des gens mais de leur révéler leur fonctionnement. En évitant la complaisance et la méchanceté.» Une chose est sure en tout cas: il les fait bien rire. C'est le souvenir que gardent la plupart de ceux qui out recouru à ses services. « C'est un rire qui n'agresse pas. Mais en tout état de cause, il laisse un souvenir qui

reste», estime Frédérie Ruzier, ancien responsable des ressources bumaines d'Hutchinson, qui avait fait venir Bruno Garcio à Baby Relax et au Joint français. CORROSE. Ses clients sont pour la

plupart de grandes entreprises,

comme Alcatel, Framatome, EDF ou Monoprix. Le centre EDF-GDF Services Asnières avait fait appel à Brimo Garcin dans un double but : actualiser l'étude d'image qui avait été réalisée en 1985, et mesurer la manière dont l'encadrement était capable de vivre les changements en cours dans l'entreprise. Bruno Garcin a réalisé deux spectacles présentés en deux jours à une centaine de personnes. «C'était phant corross pour la direction, c'est-à-dire pour ceux qui avaient passé la com-mande, se souvient Hubert Boutet, directeur du centre. Mais cela m'n permis de discuter de ces problèmes avec certains cadres > Par ailleurs.

Hubert Boutet a demandé à Bruno Garcin de lui faire une synthèse des trois cents pages de notes gribouillées sur un cahier lors de ses entretiens avec les cadres. Une matière qui devrait largement valoir les études de certains consultants et rentabiliserait l'investissement Garcin.

Car s'il est un reproche que ses clients sont d'accord pour faire à Brimo Garcin, e'est la cherté de ses prestations : plusieurs dizaines de milliers de francs par jnur! D'autant que ces opérations sont plutôt menées au coup par coup, entre le gadget et l'opération de communication interne. C'est le créneau déjà exploité par les clownanalystes (le Monde du 6 avril 1989) qui depuis quelone temps invent les fous du roi dans les colloques ou

Françoise Chirot

UN DEA D'ÉTUDES EUROPÉENNES A L'UNIVERSITÉ PARIS-VIII

Directeur: Bernard CASSEN

Vous êtes titulaire d'une maîtrise de langues et civilisations étrangères, économie, droit, science politique, sociologie, let-tres, arts, philosophie, et vous zvez une bonne connaissance de deux langues étrangères.

Le DEA Mutation des sociétés et cultures en Europe sera le cadre de vos recherches historiques et contemporaines sur les évolutions dans la vie intellectuelle, l'histoire des idées, les courants esthétiques, la formation, le cadre de vie, les relations du travail, la place de la science et de la technologie, la communication, l'audiovisuel, la participation des citoyens, etc. Réunion d'information avec les candidats : JEUDI 27 JUIN

à 14 h 30, salle C 336. Candidatures et informations : Mireille AZZOUG ou Bernard CASSEN, Études européennes.

Tel.: 49-40-66-69 ou 49-40-66-70. Université Paris-VIII, 2, rue de la Liberté, 93526 Saint-Denis Cedex.







A L'UNIVERSITÉ DE PARIS X-NANTERRE

Pour comprendre les mécanismes du fait urbain, répondre aux pro-blèmes posés par le ville et former des spécialistes de haut niveau, le cycle "urbanisme et aménagement" (URBAM) de l'Université Paris X-Nanterre propose deux filières : ■ DESS " Aménagement et développement local "

Diplome d'Études Supérieures Spécialisées - formation de niveau BAC + 5 à vocation professionnelle, destinée aux étudiants et aux praticiens de l'aménagement.

■ DEA " Ville et société "

Diplôme d'Études Approfondies - formation doctorale orientée vers recherche fondamentale et nffrant aux étudiants un espace de réflexion sur la ville, au carrefour de numbreuses disciplines.

INSCRIPTIONS : sur dossier et entretiens avec un jury.

Université de paris X. Laboratoire de Géographie Urbaine.
200, avenue de la République, 92001 NANTERRE Cedex
Secrétariat : 40-97-71-10 et 40-97-73-68.

Responsable de la formation : Guy BURGEL

The Late of the Control of the Control Francisco Mark Construction \$5-m-1.

de l'étranger

du silence



Directeur Général

de la Chambre de Commerce de Tours

La Chambre de Commerce de Tours gère d'outils d'aide économique. l'Ecole Supérieure de Commerce, un organisme de formation professionnelle, l'aéroport et une activité de conseil aux entreprises. Elle représente 170 personnes et un CA de 110 M de F en forte croissance. Elle recherche son nouveau Directeur Général. Rattaché au Président, dans le cadre d'un

budget global, il devra : · développer l'activité de l'Ecole Supérieure de Commerce de Tours · européaniser les services de la Chambre • doter le département A 40 ans environ, de formation supérieure, vous étes un développeur, un gestionnaire, un fin negociateur et vous l'avez prouvé à un poste de responsabilité dans le privé. Une expérience dans des secteurs tels que l'immobilier, l'aménagement serait un plus. Poste basé à Tours.

> Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous ref. 1057/M, à Bernard Krief Recrutement, BP 186-07, 75326 Paris Cedex 07.

BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

les crienes de Bernard Krief Cassoling Group

DIRECTEUR OPERATIONNEL

En 25 ans, notre idéal associatif nous a permis de faire partager à un nombre craissant de clients le plaisir des vocances sportives

Avec nos 2 000 collaborateurs, nous gérons aujourd'hui plus de 90 centres en France. Nous avons des abjectifs de croissance importants et venons de créer, sous forme de société anonyme, une structure

Sous l'autorité du conseil d'administration, vous aurez en charge le développement de nos activités à l'étranger : recherche et animation de partenaires, auverture de centres, montage des dossiers, gestion budgétaire, études marketing... Vous conduirez une équipe légère qui s'appuiera sur nos structures centrales pour assurer le fonctionnement de cette activité.

De formation de type école de commerce, à 30 ans ou moins, vous êtes un spécialiste du développement d'activités à l'international. Vous maîtrisez partialitement l'anglais et si possible une autre langue européenne. Venez mettre votre dynamisme et vos convictions au service de nos valeurs en écrivant sous référence 14.32.01/LM à notre Conseil DROUOT-L'HERMINE CONSULTANTS - 33, rue de Miromesnii - 75008 PARIS.

DROUOT-L'HERMINE

CONSULTANTS

Paris

TRADUCTEUR ANGLOPHONE



Très réguliérement sofficité pour des études à vocation internationale, la Direction Générale des Etudes de la Banque de France souhaite renforcer son service de traduction et recherche un traducteur anglophone.

Intégré à une équipe de huit personnes, Il aura pour missions principales : de traduire en anglais des documents de nature économique, financière, monétaire ou juridique ; de traduire des textes en français ; de participer à la réalisation d'une revue de presse étrangère et enfin d'assurer des interprétations consécutives.

Agé d'environ 25 à 30 ans, ce candidat maîtrise parfaitement l'anglais (qui doit être sa langue maternelle), le français et si possible, une troisième langue. Diplômé d'études supérieures spécialisées (E.S.I.T., I.S.T., I.S.T.L....) et économiques (effectuées dans un établissement de langue anglaise), il justifie également d'une expérience significative de la traduction dans une institution financière ou dans une organisation internationale.

Recruté au titre du "cadre latéral", il bénéficiera d'une rémunération motivante et de certains avantages Banque de France. -Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 37/3857 C à :

EGOR BANQUES ET SERVICES

8, rue de Berni - 75008 PARIS Tél. : (1) 42.89.26.64

EGOR

PARIS AN-EN-PROVENCE BORDEAUX LULE LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE \$\overline{\mathbb{M}}\$
SENELUX DAMARK DEUTSCHLAND ESPANA TITALA PORTUGAL SMEDEN LINTED KINGDOM



d'évolution certaine, merci d'adresser votre lettre de motivation, CV, photo et prétentions à CVN CONSEIL, 18 rue Joël Le Theule,

78180 ST QUENTIN EN YVELINES

ATKEARNEY

recherche plusieurs

SENIOR CONSULTANTS DE HAUT NIVEAU, EXPÉRIMENTÉS

 A.T. KEARNEY est un des trois premiers groupes de conseil en stratégie et management dans le monde avec 1 000 consultants dont 350 en Europe. Sa mission est d'aider les directions générales de grandes entreprises industrielles et de services à se développer et à améliorer rentabilité et compétitivité. 1115 CASA

• A.T. KEARNEY recherche pour son bureau de Paris, de S candidats de haute valeur, diplômés des grandes écoles (X, Mines, Ponts et Chaussées, Centrale, Télécom, ENA, HEC, ESSEC...), avec une expérience réussie dans le conseil ou l'entreprise (industrie, services et banques...). Évidemment ces candidats devront avoir une excellente maîtrise de l'anglais et, si possible, de l'allemand.

Prière d'adresser votre candidature à A.T. Kearney.

48, rue Jacques-Dulud 92200 NEUILLY-SUR-SEINE

FORMATION PROFESSIONNELLE



Durée : 25 novembre 1991 - 31 juin 1992

Rytime: 7 mois à temps plein (960 heures) Public: Toute personne titulaire du BAC ou d'un titre admis en dispense

Darée: 14 octobre 1991 - 11 septembre 1992 Rytime: 10 mois à temps plein (1380 heures) Public: Toute personne titulaire du DPECF ou BTS ou DUT ou autre titre reconnu en équivalence

DESCF Darée : 6 avril 1992 - 11 décembre 1992 Rythme: Cours de 1B à 20 h tous les soirs et les samedis matins Public: Toute personne ayard le DECF ou un

titre admis en dispense

DROIT EUROPEEN DES AFFAIRES (Diplôme Universitaire de 3e cycle) Barée : 4 nov. 1991 - 31 juillet 1992

Bythma: Tempsplein (1030 h dont un mois et demi de stage pratique en entreprise) Public: Toute personne titulaire d'un niveau BAC + 4 ou avec une expérience

RENSEIGNEMENTS) FACULTE DE DROS JEAN MONNET A SCEAUX 54 Doubleword Desgranges 92330 S. EAUX Tel: 40 91 18 20

Une somme de talents... en Somme

Le Secrétaire Général d'un Syndicat Professionnel crée un poste d'Adjoint pour l'alder et lui succéder ultérieurement dans sa mission d'information, de conseil et de gestion auprès de l'ensemble des adhérents de sa région : législation sociale, logement, formation, médecine du travail, développement économique, transfert de technologies, etc...

Vous êtes jeune diplôme de l'enseignement supérieur (22 à 28 ans). Vous occupez un poste de gestion dans l'industrie ou dans un organisme au service des entreprises (banque, conseil, etc...) et vous manquez de liberté et d'autonomie.

Pour devenir Secrétaire Général, il vous faudra de l'ambition, des qualités d'adaptation, un très bon relationnel et une envie de travailler à 10 km de la mer...

Merci d'adresser votre candidature (CV, lettre manuscrite et photol, sous la référence LM 5010, à ELSE, chargé de ce

33, rue de la Baume



Il nous manque encore une énergie, la vôtre!

Leader mondial (3 milliards de FF, 6000 personnes, 16 pays), dans le domaine des accumulateurs et des générateurs électrochimiques, nous recherchons pour notre activité accumulateurs portables un

CHEF DE PRODUIT CONFIRME

Nous vous confierons le développement des gammes d'occumulateurs pour les segments de marché liés à l'électronique, en particulier pour les applications TELECOM. Vos interlocuteurs sont les grands intégrateurs, de ce fait voire champ d'activité se situe à l'international sur les grands marchés (Europe, USA,

Vous agirez également comme support technique auprès de nos filiales.

Vous ovez un esprit ouvert sur les marchés High Tech, vous avez acquis des compétences dans le maniement des outils marketing, sur des produits plutôs techniques. De formation supérieure, après une expérience de 3 à 5 ans, vous souhaitez prendre un nouveau challenge. Vous partez anglois bien évidenment.

SAFT

Merci d'adresser votre résumé de corrière sous réf. AP3,17 au Service Gestion des Corrières Groupe SAFT - 57, rue de Villiers - 92523 NEURLY cadex.

recrutement

h tres " cherci:

might

GENIEUM (MICA. , WAGEZ UN O

GRENOBLE

ESY5



EARVET

R CONSULTANTS VEAU. EXPERIMENTE



MOUNT PROPERTY COLOR

DIRECTEUR RECHERCHE ET



Rattaché au Directeur Industriel, votre challenge sera de faire évoluer les produits qui font notre succès et de concevoir et mettre en œuvre ceux qui assureront notre développement futur.

Avec votre équipe de 3 spécialistes de haut niveau et en lizison constante avec le Marketing, la Production et les Fournisseurs de metières premières, vous initierez et mettrez en place une démarche homogène de Recherche et de Développement.

De formation supérieure agro-alimentaire, vous avez vécu dans ce secteur des expériences diversitiées dont celle de la Recherche et du Développement. Votre passion pour ce métier fait qu'au detà de votre indéniable compétence scientifique vous souhaitez organiser, communiquer, bref être un ecteur reconnu dans

Une bonne connaissance de l'anglais est un atout important.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite et CV.) à "CONSEIL RECRUTEMENT" - 229, rue Solférino - 59000 LILLE, sous la référence 391/LM.

Un très grand Groupe du secteur tertiaire recherche pour son activité immobilière un

ORGANISATEUR

Votre formation MIAGE ou équivalent, prolongée par une expérience de 3/4 ans dans l'informatique, vous a permis d'acquérir une solide maîtrise des environnements PC et AS/400 et de développer votre sens du relationnel.

Ces qualités vous seront indispensables pour prendre en charge:

· le recensement et l'analyse des besoins informatiques des utilisateurs

 le développement d'applications d'infocentre dédiées à cette activité

· le support de premier niveau pour les utilisateurs des systèmes d'information.

Directement responsable d'une personne de votre service, la qualité des contacts, nombreux et à haut niveau, que vous saurez établir vous permettra d'évoluer rapidement dans un domaine en pleine expansion.

Merci d'adresser votre candidature + C.V. détaillé + prétentions) sous réf. 802 à Austin Knight France - 8, rue Magellan 75008 Paris, qui transmettra.

Austin Knight

GRENOBLE

ESYS

INGENIEUR (INSA, ENSAIS...) MANAGEZ UN CENTRE DE PROFIT

Société de services, filiale du Groupe ELF AQUITAINE, ESYS est fun des leaders français en matière de gestion et maintenance d'équipements thermiques et climatiques.

En flaison directe avec le Directeur d'agence, vous avez la responsabilité complète d'un centre d'exploitation :

managériale: encadrement et animation d'une équipe d'une vingtaine de personnes (rechniciens et agents de maîtrise),
technique: vaus êtes responsable d'un ensemble d'instatications,
commerciale: interlocuteur privilégié de vos clients (habitat, industrie, tertiaire), vous maîntenez et développez votre portefeuille d'affaires.

Nous vous voyons îngénieur Grande Ecole disposant d'une première expérience dans le domaine du gènie climatique. Vas qualités d'animateur seront essentielles pour réussir dans ce job varié qui vous assure une large autonomie.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IEM 42 à l'attention de Séverine DE CACQUERAY - ESYS - 73 Boulevard Haussmann 75008 PARIS.

Associons nos the gies

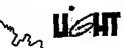
INGENIEUR D'AFFAIRES COLLECTIVITES LOCALES Pour sa Direction Régionale LYON Sud-Est

Vous occupez un POSTE DE DIRECTION DANS UNE COLLECTIVITÉ LOCALE,

vous connaissez parfaitement le tissu des collectivités de la région, mais avant tout VOUS POSSÈDEZ UN TEMPÉRAMENT DE BATTANT ET DE VENDEUR.

Votre dynamisme, votre sens relationnel et votre goût, joints à l'expérience de la négociation, font de vous l'homme de la situation pour développer localement notre nouveau département : GESTION DU PATRIMOINE DES COLLECTIVITÉS LOCALES ET TERRITORIALES.

Rémunération attractive et motivante.



Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence 1640 M à notre conseil LIGHT, Melle LANDY, Immeuble "le Volta", 17-19 rue Jeanne BRACONNIER, 92366 MEUDON LA FORET cedex

La Banque de France recrute le personnel de direction de ses services centraux et de ses agences

ADJOINTS DE DIRECTION

as zencours les 28 et 29 septembre 1991

Ouvert aux titulaires d'un diplâme national sanctiannant un 2° cycle d'études supérieures ou du diplôme d'une grande école de niveau

Inscriptions reçues du 24 juin au 6 août 1991.

Ce concours s'adresse aux candidats (femmes au hammes libérès au non des abligations militaires) de nationalité française, âges de mains de 27 ans au 1" janvier 1991 (sous réserve de prorogations prèvues par les dispositions réglementaires).

Renseignements et inscriptions : Banque de France - Direction Générale du Personnel - Service du Recrutement et des Concours 31, rue Craix-des-Petits-Champs - 75049 PARIS Cedex 01 Tel. 42 92 40 17.

Aucun formulaire d'inscription ne pourra être odresse aux candidats, par voie postale, après le 31 juillet 1991.



RESPONSABLE D'UN CENTRE DE PROFIT Marketing produits industriels

Le groupe TROUVAY & CAUVIN (1700 personnes, 2 milliards de francs de chiffre d'affaires), solidement implanté en France et à l'étranger, à acquis une notoriété internationale reconnue dans la fabrication et le négoce de matériel industriel pour la maîtrise des fluides.

Il recherche le futur directeur d'un département regroupant plusieurs lignes de produits, rattaché à la division robinetterie. Responsable d'un centre de profit, il sera basé à Asnières (92) et produits, secrétariat commercial). Il sera chargé de développer le département dont les produits sont commercialisés, en France et à l'étranger.

auprès d'une clientèle industrielle, par le réseau de vente de la division et par des distributeurs. Ce poste, qui a pour dimension principale le marketing industriel, s'adresse à un candidat âgé d'au moins 30 ans, parlant couramment l'anglais, possédant une formation supérieure (ESC ou ingénieur) et une expérience significative dans la commercialisation de produits industriels. La connaissance de l'allemand constituerait un atout supplémentaire. Ecrire à G. MASSON en précisant la référence A/S8692M -PA Consulting Group - 3, rue des Graviers -92521 NEUILLY Cedex - Tél. 40.88.79.39.



PA Consulting Group

Creating Business Advantage

Nos bomm

Groupe pharmaceutique international américain parmi les leaders, MARION MERRELL DOW s'appuie sur ses associés pour réaliser ses objectifs ambitieux. s appule sur ses associats pour realiser ses colectins artificiale du groupe en France, MERRELL DOW FRANCE S.A. (1 Milliard de C.A) recherche pour son unité de production de LIMAY à 50 kms à l'ouest de Paris dans les Yvelines :

ASSISTANT RESSOURCES HUMAINES

Votre profil : diplômé(e) Grande Ecole ou 3ême cycle universitaire.

Vos atouts : - Le désir de mettre en œuvre votre formation (débutant ou première expérience). · Le goût de l'efficacité et de la communication.

· L'anglais courant et la mobilité géographique nécessaires ou développement de votre carrière. Votre projet : - Acquérir une expérience formatrice dans un groupe réputé pour son efficacité.

- Contribuer à la qualité de notre management et à l'équilibre de notre environnement humain. Adressez lettre de candidature, CV et photo à : MERRELL DOW FRANCE Département Ressaurces Humoines - 130, rue Victor Hugo 92303 LEVALLOIS PERRET Cadex





Merrell Dow France

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.



SVP SERVICE CONSEIL EN MARKETING DIRECT

Le développement de nos octivités nous amène à créer plusieurs postes de CHARGÉS D'ÉTUDES

1) PARIS

UN CHARGÉ D'ÉTUDES EN MARKETING INDUSTRIEL

Profil :

DESS specialisation MARKETING avec 2 à 3 ans

2) REGION NORD DE LA FRANCE

DEUX CHARGÉS D'ÉTUDES EN ÉCONOMIE

Profil:

DEA/DESS spécialisation MACRO-ECONOMIE et/ ou ECONOMIE REGIONALE avec 2 à 3 ans d'expérience.

Adresser C.V. détaille à : Luigi MADEO des RESSOURCES HUMAINES du Groupe SVP 70, rue des Rosiers 93585 SAINT OUEN CEDEX



Compagnie Aérienne Américaine recherche

SON (SA) DIRECTEUR(TRICE) **DES VENTES FRANCE**

Expérience réussie dans un poste similaire demandée (aérien ou tourisme)

Nous lui confierons :

- l'animation et la coordination de l'activité du - le développement des ventes en France
- les négociations eu plus haut niveau avec nos partenaires

Connaissance de la langue anglaise exigée. Poste basé à PARIS. Toutefois, de nombreux déplacements en province et à l'étranger demandent une bonne disponibilité.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) sous n° 8335- Le Monde Publicité 15/17, rue du Col. Pierre-Avia - 75902 Paris Cedex 15.

GROUPE HEC

HEC MANAGEMENT

Centre de formation continue pour cadres et dirigeants

recherche Un chargé de mission des séminaires intra-entreprises

Il aura en charge : - le développement des produits d'ingénierie de formation en collaboration avec les professeurs du Groupe HEC;
- la négociation et le suivi pédagogique et financier des contrats.

De formation supérieurs, il doit avoir une expérience professionnelle de trois à cinq ans dens le domaine de le formation continue, maîtriser certaines approches pédagogiques, avoir de bonnes capacités de négociation, commu

Envoyer lettre manuscrite + CV + prétentions à : Services des reseaurces humaines GROUPE HEC - 78350 JOUY-EN-JOSAS



Société d'études et de conseil intervenant dans les domaines du développement agricole et de l'agro-industrie à l'international, nous recherchons pour des projets de développement rural en zones francophones et hispanophones :

NGENIEURS AGRONOMES CHEFS DE PROJETS dont un spécialiste de la filière café et un spécialiste des productions cafe, vivriers.

XPERTS EN FORMATION JUNIORS/SENIORS avec une expérience dans le domaine des organisations

de producteurs et/ou de l'appui pédagogique aux centres

de formation professionnelle.

NGENIEURS AGRO ECONOMISTES JUNIORS/SENIORS

Ces postes requièrent une bonne connaissance du français, de l'anglais et/ou de l'espagnol, l'utilisation de l'informatique, une expérience minimum de 10 ans pour les séniors et 2/3 ans pour les juniors.

Adresser lettre manuscrite de motivation, CV détaillé. rémunération actuelle et photo s'rèf. 356 à MEDIAPA 50/54, rue de Silly - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT,

clientèle de PME de négoce, renforce son service économique

CHARGE D'ETUDES - 111

PARIS

Creer un bulletin d'information.

concevoir un outil efficace

personnainé qu'on remarque.

Mattra sur pied et feire fonctionner un Observatoire

Faire équipe avec six autres Ingéniaurs et Chargés

35 ans environ, de formation Ecole de Commerce, Sciences

Economiques, atc..., il possède une expérience équivalente.

C'est un réalisateur, à l'écoute du marché, capable de

Il possède des capacités de communication et une

ORGANISME LEADER DANS LE DOMAINE

DE LA FORMATION PROPESSIONNELLE

recherche un

CADRE

DU SECTEUR

TRANSPORT ROUTIER

pour une fonction de coordination et d'animation d'un réseau

Vom avez une expérience d'au moins 5 ans dans une entreprise de transport routier de marchandises dans les activités d'exploitation.

d'assurer la lizison avec les entreprises et les organisations profes-

Pour ce poste basé à NANTES, la rémunération sera de 200 000

Envoyez lettre, CV et photo à : C.P.T.A. - 23, rue de la Rivandière CP 0201 - 44800 ST HERBLAIN Cedex

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE liée à un Groupe de Banques

Paris 8°

recherche

JEUNE CADRE H/F

motivé et imaginatif

pour participer au montage d'opérations financières

De formation scientifique ou commerciale, ayant une bonne aptitude aux contacts et si possible des

notions juridiques, le candidat sera débutant ou aura

Rémunération motivante selon expérience et

Envoyer lettre manuscrite avec CV. détaillé et photo

sous réf. 6380 à PLAIN CHAMPS, 57, avenue du

Général-Leclerc 75014 Paris qui transmettra votre

une expérience de 2 à 3 ans.

résultats.

sionnelles du secteur,

d'adapter les formations aux besoins nouveaux des entreprises

Werei d envoyer CV + lett:

manuscrite + pretentions

92700 NEUILLY SUR SEIME

Centre de recherches - Mission : faire visiter un centre de recherches et présenter les installations techniques à des publics variés. Formation assurée. Disponibilité indispensable pour vacations de 2 jours ouvrables par semaine toute l'année. Rémunération intéressante. Profil: étudiants(es) préparant maîtrise ou doctorat, soit dans le secteur scientifique (physique, chimie, électronique), soit dans le secteur économie et gestion d'entreprises après un Bac C ou D. Sens de la communication, aisance en public, bonne présentation. Adresser CV, photo et prétentions à Catherine VERDIER en précisant la référence A/S866M.

PA - ADVERTISING & COMMUNICATIONS 3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Codex TEL 46 88 79 52

EDITEUR SCOLAIRE Notre client, Organisme Interprofessionnel au service d'une

Longman France est une filiale de Longman Group (groupe Pearson) spécialisée dans la vente de matériel d'apprentissage de la langue anglaise. Elle recherche:

UN DIRECTEUR DES VENTES ET DU MARKETING (H/F)

responsable des ventes du matériel ELT (English Language Teaching) en Prance, en Afrique francophone, dans le Maghreb et les DOM/TOM.

Le candidat, âgé d'au moins 30 aus, justiliera d'une expérience réussie dans le domaine commercial, aura des compétences en organisation et en prévisions budgétaires, des facilités à motiver une équipe et fera preuve de créativité dans sa façon de penser et de diriger, De langue maternelle française ou anglaise, il pariera couramment l'autre langue, et aura probablement de l'expérience dans l'enseignement, de positionne en anglaise. prétérence en anglais.

TROIS REPRÉSENTANTS REGIONAUX

dont l'un sera basé à Paris, pour promouvoir la vente du matériel ELT dans les établissements scolaires, les librairies, etc., lors de visites, séminaires et expositions. Les candidats aurout une expérience de l'enseignement et les compétences linguistiques requises plus hant. Energie, communication, efficacité et une faculté de saisir les tendances du marché sexont des atouts essentiels.

CV et candidature à transmettre à : TIM HORSLER - Directour -LONGMAN FRANCE 95, bd Saint-Michel - 75005 Paris. Tél.: 43-29-07-41

VILLE DE MONTREUIL

(Seine-Saint-Denis) -100 000 habitants

recruie pour

sa Division population éducation

UN ATTACHE chargé de coordonner l'activité

du service enseignement/caisse des écoles

 Encadrer les 12 agents de ce secteur. Participer à la mise en place d'un observatoire

de l'enseignement technique. De formation bac + 3 minimum, votre intérêt pour l'enseignement vous permettra d'être force de

proposition dans le cadre de la réflexion sur les rythmes scolaires et les nouvelles fillères techniques. Adresser candidature, CV à M. le Député-Maire Mairie de Montreuil - 93105 Montreuil Cedex

La BANCO BORGES & IRMAO

recherche

UN CHEF D'AGENCE

li est demandé :

- une expérience minimum de 3 ans dans la
- une bonne formation générale.

Adresser CV au service du personnel : 31, evenue de l'Opéra - 75001 PARIS



Sérieys Consult Associés

A compter du 17 Juin 1991 pour améliorer son efficacité ce de ses cilents et de ses partenzires. Sérieys Consult Associés rassemble ses forces

à la Nation 17. rue du Sergent Bauchat 75012 PARIS Tel: 49.28.00.44 - Fax: 49.28.09.19



Organisateur confirmé : vos compétences au service de l'optimisation des circuits de gestion et de la logistique produits.

Notre Direction Organisation Groupe rentorce son équipe par le recrutement d'un Organisations intermational senior.

En liaison avec les Directions "Organisation" et "Informatique", et les opérationnels des filiales dans lesquelles vous intervenez, vous définissez ou améliorez les

systèmes de gestion et d'aide à la décision concernant la logistique produits et les circuits financiers. Vous mettez en place des outils de prévision commerciale, développez les systèmes de gestion en harmonie avec les besoins du Groupe, optimisez la gestion des stocks et les modes

Diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce ou de Gestion, vous justifiez impérativement, en société de service ou de distribution, d'une expérience de 5 ans minimum de missions ou de projets d'organisation et de conception de systèmes d'information impliquent la remise en cause de principes de gestion. La connaissance d'une méthode (Merise ou Avial...) et du management sont des atouts complémentaires de réussite. La maîtrise de l'anglais est impérative. Ce poste basé à PARIS nécessite, pendant 2 ans, des déplacements de l'ordre de 3 à 4 jours par semaine à l'étranger. Il est évolutif à moyen tempe.

Sylvie CATHELAIN vous remercie de lui adresser votre condidature, qu'elle troite confidentiellement, en mentionnant votre rémunération actuelle, sous référence 9114/LM. ou 7 rue de Monaeau, 75008 Paris.

GRP Gilbert Raynaud & Partners

RESPONSABLE **DES RESSOURCES HUMAINES**

Garant d'une politique dynamique et novatrice en matière de gestion des ressources humaines, vous saurez être une force de proposition permanente auprés de la Direction générale et des divisions opérationnelles.

Assisté d'une équipe de 7 personnes, vous couvrirez l'intégralité de la fonction, tant dans ses aspects administratifs que stratégiques (recrutement, politiques sociale et salariale, mobilité et formation).

De formation supérieure, âgé d'environ 35 ans, vous avez une expérience de 10 ans dans la fonction personnel. La pratique de l'anglais sera un atout supplémentaire. Outre vos qualités de gestionnaire et de négociateur, vous saurez vous montrer souple et créatif.

La vitesse de l'évolution de notre société et de son secteur d'activité sera pour vous une source de défis permanents.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature sous référence 40 DRLM à notre conseil : ALCANE 26 rue du Quatre Septembre 75002 Paris

Implantés en France depuis 5 ans, nous sommes la filiale de l'un des leaders mondiaux de l'édition de logicieis. Notre activité est en forte expansing et nous comptons aujourd'hei 500 collaborateurs. dont 80 % d'Ingénieurs et cadres d'une moyenne d'âge Inférieure à 30 ans.

Poste basé à la Défense (92).

DE BORRECTEUR DES VENTES ET BU MARKETING HT.

MANCO BONGES & FI

ROTPUNKT

Eminent fabricant, parmi les leaders dans la production des bouteilles et verseuses isolantes en Europe, recherche:

CHEF DE VENTE

Représentant uniquement la marque ROTPUNKT et ayant une bonne orientation d'entreprise.

- Devant s'occuper des centrales d'achats de toute la France.
- Pourvu d'une bonne connaissance du marché et ayant déjà certains contacts.
- Honoraires au-dessus de la moyenne et selon les résultats obtenus (fixe + commission).

Partenaire: M. Gerhard Ascher chez



Dr. Anso Zimmermann Industriestraße D 6434 Niederaula Telefax 06625/5211

Société d'études techniques (Paris - Banlieve Ouest) recherche

Ce poste est créé dans la perspective du aux relations collectives : remplacement du Directeur actuel appelé à d'autres fonctions dans un delai de 2 ans environ.

Pendant une première étape d'un an : - vous dirigez l'équipe chargée de la gestion des Emplois et Carrières et

mettez en place son encadrement, - vous supervisez le service Paie et le service Formation, - vous assurez la réception mensuelle

des Délégués du personnel. Dans une seconde étape, vous prenez en main les autres fonctions relatives

- supervisez les démarches participatives, - assurez les négociations syndicales. participez au Comité d'Entreprise.

Profil souhaité:

Formation supérieure et solide expérience (10 ans) de la fonction personnel.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite.CV. photo et prétentions) sous référence DRH/SM PLEIN EMPLOI - Madame Solange MONTEIL 10. rue du Mail - 75002 Paris

Établissement financier, spécialiste de la carte, filiale d'un groupe institutionnel, membre d'un réseau international nous recherchons:

NOTRE RESPONSABLE CLIENTÈLE H/F

Rattaché au directeur des Opérations et du Crédit, nous vous offrons de développer notre service clientèle

Vous aurez, dans ce cadre, la responsabilité d'une équipe de 15 personnes. Vos quaîtés de manager, votre aisance relationnelle, votre tenacité et votre sens de la rigueur seront particulièrement appréciés. De formation supérieure, niveau bac + 3, vous étas âgé de 30 ans environ et avez acquis une expérience de 5 à 7 ans dans un poste similaire au sein d'une société de services ou de vente par correspondance fonctionnant selon des méthodes anglo-saxonnes.

L'angleis courant est impératif. NOTRE RESPONSABLE RISQUES H/F

Au sein de la direction des Opérations et du Crédit, assisté d'une petite équipe de collaborateurs que vous managerez, il vous appartiendra d'établir un système de suivi des risques, d'anaiyser et de participer à la mise en place du scoring d'acceptation et de comportement de la clientèle des

Issu d'une école de commerce (type ESC) ou de l'Université, de niveau bec + 4, êgé de 30 ans environ, vous justifiez d'une expérience de l'enaityse du risque particulier et entreprise de 3 à 5 ens au sein d'un établissement financier ou d'une banque.

Ce poste nécessite de solides connaissances en statistiques Ces deux postes sont des créations et sont basés à la Défense.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous la référence 8326 Le Monde Publicité 15/17, rua du Colonel-Pierre-Avia - 75902 Paris Cedex 15

Directeur de projet

pour la Chambre de Commerce de Tours

Dans le cadre de son développement et la réalisation des projets après une étude de pour construire la compétivité économique faisabilité et la diplomatie sont des atouts pour construire la compétivité économique de la région, la Chambre de Commerce de Tours (170 personnes, 110 M de F de CA) recherche un Directeur de Projet. Rattaché au Directeur Général, il aura pour

mission d'initialiser, promouvoir, lancer des projets dans les domaines suivants : transports, technopole, tourisme. C'est avant tout un homme (une femme) de développement. La capacité d'animateur, le goût pour

importants. Contrat à durée déterminée (2 à 3 ans). Anglais courant. Poste basé à Tours.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réf. 1056/M, à Bernard Krief Recrutement, BP 186-07, 75326 Paris Cedex 07.

BERNARD KRIEF RECRUTEMENT PARIS LILLE ITON SOPHIA-ANTIPOLIS

Vo departament de Beroard Krief Cassulting Groop and

Développement Social

Bac + 4

Paris

Ce Groupe Français (7000 personnes) a créé récemment au sein de la Direction du Personnel et des Relations Humaines la fonction "Développement Social" destinée à favoriser les actions d'évolution et de progrès social. Le Responsable de la fonction recherche son adjoint (H/F). Celui-ci participera érroitement à la réflexion d'ensemble menée sur les organisations nouvelles et les évolutions socio-techniques qu'elles impliquent (flexibilité, formation...). Il proposera des objectifs d'innovation, coordonnera l'ensemble des projets et prendra personnellement en charge ceux considérés comme stratégiques pour l'Entreprise. Cette fonction de tout premier plan sera confiée à un candidat àgé d'environ 28 ans, de formation supérieure, ayant exercé pendant au moirs 3 ans des fonctions touchant au conseil, à l'organisation et à la mise en place de projets Qualité. Larges persoectives de carrière au sein du Groupe. perspectives de camère au sein du Groupe.

ORION vous garantit une discrétion absolue et vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 9106 M.

35, rue du Rocher 75008 Paris

SOURCES, agence spécialisée en Communication d'Entreprise (effectif: 42 personnes, CA: 80 MF et 18 MF de M.B.), recherche pour son département Communication Interne en plein développement, un

Consultant H/F

Votre mission : gérer des budgets de renom (journaux et magazines d'entreprise, rapports annuels, vidéo...) pour lesquels vous élaborerez des recommandations stratégiques et interviendrez en qualité de conseil, des études jusqu'aux produits finis.

Diplôme d'une école de gestion (ESC, Sciences Po...) ou d'un 3ème cycle de communication (CELSA...), votre expérience d'au moins 2 ans de préférence en agence, vous donne envie d'aller plus loin.

Votre personnalité associée à votre sens de la rigueur, votre dynamisme commercial et votre créativité seront vos meilleurs atouts pour réussir dans cette fonction. Accentuez votre positionnement communication d'entreprise, en adressant votre dossier de candidature (CV + lettre de motivation) sous ref. 5027 M à

Sources, 108 rue Saint Honoré, 75001 Paris

Enfin un guide pour recruter des universitaires

850 DESS, DEA, MIAGE, MSTCF. MAGISTERES, 140 LABORATOIRES ET 69 UNIVERSITES ANALYSES EN FONCTION DES METTERS DE LENTREPRISE

PLEBISCITE PAR LES PROFESSIONNELS: ET LA PRESSE

- · "Ce Guide Université Entreprise est un outil précieux pour les recruteurs" M. de Bary (Citrôen)
- · Enfin un document qui permet de mettre fin à la méconnaissance réciproque des entreprises et des universités M. Schier (Bouygues)
- · "Excellente initiative!" Mme Mommeja (Alcatel Alsthom) ◆ "Ce guide devrait aider les professionnels à mieux connaître les compétences qui sont à leur disposition"
- Frédéric Gaussen (Le Monde)
- Bien pratique pour un recruteur! Agnès Baumier (Express)

Contact: La lettre Recrutement & Formations (1) 42 02 01 60

Ministère de la Culture et de la Communication Direction Régionale des Affaires Culturelles Midi-Pyrénées

Région Midi-Pyrénées - Ville de Toulouse

CRÉATION D'UN ESPACE D'ART MODERNE ET CONTEMPORAIN A TOULOUSE

Le Mioistère de la Culture et de la Communication, la Régioo Midi-Pyrénées et la ville de Toulouse oot décidé la création d'une oouvelle institution culturelle regroupant le Musée d'art moderne de la ville de Toulouse, le Centre régional d'art cootemporain et le Foods régional d'art contemporain (FRAC) dans les anciens abattoirs de la ville de Toulouse.

Ils recherchent pour septembre :

UN CHEF DE PROJET, DÉLÉGUÉ GÉNÉRAL (H/F)

Chargé de concevoir et d'organiser la mise en œuvre de ce projet et d'en préciser les coûts d'objectifs

Outre sa missioo de cooceptioo do nouveau projet, le chef de projet, délégué général, coordonnera les activités do Musée d'art moderne de la ville de Toulouse, du Ceotre régional d'art contemporaio et du FRAC dans la perspective de leur regroupement dans cette oouvelle eotité, qui dépendra d'un syndicat mixte constitué entre la régioo Midi-Pyrénées et la ville

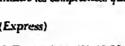
Merci de bien vouloir adresser, avant le 30 juin 1991. votre candidature,

CV, motivations, rémunérations actuelles et prétentions à :

Monsieur le Directeur Régional des Affaires Culturelles - D.R.A.C. Midi-Pyrénées 56, rue du Taur - BP 811 31080 TOULOUSE CEDEX

> Monsieur le Président du Conseil régional - Hôtel de Région 22, boulevard du Maréchal-Juin 31077 TOULOUSE CEDEX

Monsieur le Maire de la Ville de Toulouse Place du Capitole 31000 TOULOUSE



INRETS

L'INSTITUT NATIONAL DE RECHERCHE SUR LES TRANSPORTS ET LEUR SECURITE

recrute par concours sur titres et travaux dans les spécialités et sites ci-après

2 Directeurs de recherche de 2e classe

(Diplômes exigés : Doctorat d'Etat, Diplôme Equivalent ou Traveux Equivalents)

Economie des transport et de l'aménagement : LILLE
 Accidentologie - Epidémiologie : BRIDN

6 Chargés de recherche de 2e classe

(Dipiômes exigés : Doctorat, ingénieur ou Travaux Equivalents) Modélisation en Ergonomie Biomécanique : BRON

- Traitement de signal acoustique : BRON
- · Automatique : LILLE
- Economie des Transports et de l'Aménagement : LILLE
 Modélisation et Sciences de l'ingénieur : ARCUEIL
 Mécanique : SALON DE PROVENCE
- Les dossiers de candidature doivent être demandés par écrit au : Service des Relations Humaines de l'INRETS

2, avenue du Général Matieret-Joinville - 94114 ARCUEIL CEDEX. La date limite de retrait des classiens de canaldatures est fixile ou 6 Septembre 199

Leader mondial des Techniques de Fixation recherche dans le cadre de sa nouvelle implantation prévue en Acût sur Saint Quentin en Yvelines

Acheteur - Négociateur



A 30-35 ans vous possédez une formation supérieure et/ou une expérience réussie d'au moins 5 ans de la négociation.

Votre maîtrisez l'anglais et votre connaissance de l'Allemand serait appréciée.

En relation evec les fournisseurs sur toute l'Europe vous aurez en charge les missions suivantes : Gérer un budget de 50 MF.

Etablir les contrats fournisseurs et les négocier. - Suivre l'évolution des conditions en terme de 🐞 Outre cette opportunité, nous vous affrons de

réelles perspectives d'evolution tant sur le plan national qu'international. Merci d'adresser (lettre manuscrite, CV, photo) à

Hittl France Service Recrutement - 4, rue du Dr Schweitzer - BP 89 91423 MORANGIS Cedex.

L'INSTITUT ALEXIS CARREL

RESPONSABLE FORMATION H/F secteur sanitaire et social

Votre mission :

e vous réalisez une étude prospective des besoine de compétences et formation auprès des entreprises du secteur sanitaire et social,

e vous adaptez et metiez en place les actions adéquates de formation continue et vous prenez la responsabilité de ce secteur (commercialisation, animation d'équipes, conception de programmes pédagogiques, etc.).

35 ans minimum, études supérieures, vous avez l'expérience du secteur sanitaire et social et/ou de la formation.

Ecrivez à Cleudie ALLARD (ref. 601/LM) ARTEMIS CONSEILS - 21, rue François Garcin - 69003 LYON.

Ville de Chilly-Mazarin

UN RESPONSABLE POUR LE SERVICE DES AFFAIRES GÉNÉRALES

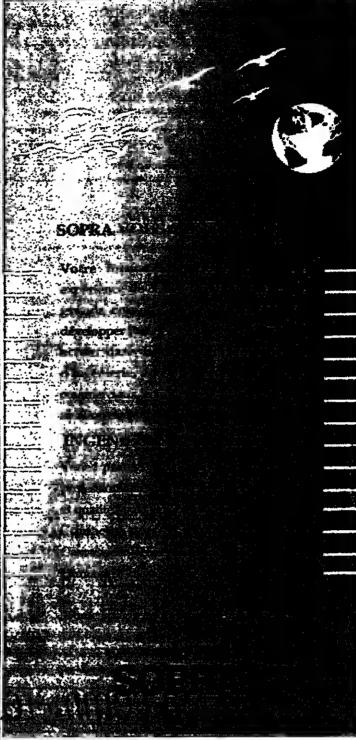
- diriger les services Etat Civil et Affaires Générales ; - contrat de prévention.

Profil:

- connelssances en droit privé et électoral; sera de l'initiative, du travail en équipe, aptitude à l'encadrement. Adresser candidature et CV à : Monsieur le Maire, Hôtel de ville, place du 8-Mei-1945, 91380 Chilly-Mezerin

REPRODUCTION PETERBITE

ommerciale



MORARI ELECTRONIQUE

Premier partenaire en fabrication électronique (500 pers., 2 usines), nous poursuivons notre expansion

Ingénieur d'affaires pour prendre en charge des projets (souvent complexes), de l'étude jusqu'à la réalisation de l'affaire, en assurant l'interface commerciale et

technique auprès de nos clients.

our renommée s'est faite sur la qualité de nos prestations. Poor bien suivre nos elients, oous soohaitons donc leur rapprocher uo ioterlocuteur (ingénieor) qui possède one expérieoce iodustrielle électronique (eo méthodes ou en fabrication) d'environ 5 ans et une solide connaissance en CAO, transfert de données, etc... Ce poste peut déboucher vers une évolution iméressante pour

un jeune ingénieur qui a vraiment envie de s'investir. Vous serez basé au siège (Val-de-Marne) et aurez bien sûr à vous déplacer souvent.

Merci de nous adresser votre dossier complet (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. 996M à Chantal DHERBIER PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail - 75002 PARIS.



plein emploi

vos projets nous intéressent

ASSISTANT COMMERCIAL SÉDENTAIRE H/F

Valorisez votre première expérience!

Rejoignez l'équipe de la filiale française d'un groupe international, spécialisée dans la distribution de composants électroniques.

Votre mission : suivre le fichier des clients et prospects, rédiger les offres et gérer les commandes (formation à nos produits assurée).

Votre profil: aisance relationnelle, sens de l'organisation. Agé d'environ 25/30 ans, vous avez une formation commerciale (Bac + 2) et un ou deux ans d'expérience. Anglais ou allemand souhaité. Poste basé à Paris.

Merci d'envoyer votre dossier (C.V. + lettre manuscrite + prétentions + photo) à notre conseil : D. CAYRE, 74, bd Gambetta, 94130 Nogent-sur-Marue.

Conseiller auprès des entreprises industrielles



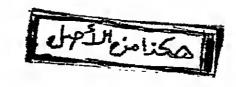
Dynamique, la CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE TOURS ET D'INDRE ET LOIRE, participe par ses actions à la promotion de la Touraine et à la réussine de ses entreprises. Collaborateur direct du Directeur du Département Animation-Conseil, vous ecordonnez l'action d'intervenants spécialisés (Qualité, Management, International, Marketing, etc...).

Au contact des Dirigeants des Entreprises Industrielles d'Indre et Loire, vous analysez leurs besoins et proposez les services de conseil correspondant à leurs

Dans le cadre d'un réseau régional, vous prenez personnellement en charge le conseil technologique aux entreprises. Dans ce rôle opérationnel, vous améliorez le oiveau des entreprises, vous

renforcez leur compétitivité et vous contribuez à leur développement. Ingénieur de formation, votre expérience industrielle vous permet d'avoir une vue globale de l'entreprise. Homme de communication, vous fédérez les compétences existantes et dialoguez de "plaio- pied" avec les cadres et les décideurs. L'Anglais courant est nécessaire dans cette fonction.

Informations complémentaires Minitel 3615 Code CAPFOR. Merci d'adresser votre candidature (lettre + C.V. + photo) sous référence JB/129 à J. BEGUIN - CAPFOR -9, rue Célestin Port 49100 ANGERS.



NOS CLIENTS

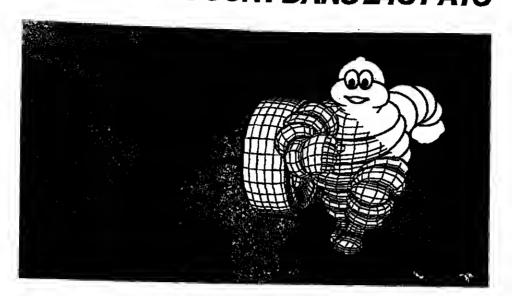
THE COLUMN PROPERTY.

WESTISSEZ DA

EXPRODUCTION INTERDITE

Le Monde • Mercredi 19 juin 1991 XI. onction commerciale

NOS CLIENTS SONT DANS 143 PAYS



HEC-ESSEC-ESCP-IEP... Débutants ou première expérience

svous proposoris, après une formation en France d'environ 2 ans, d'assumer la responsabilité de

> LA DIRECTION COMMERCIALE D'UNE DE NOS FILIALES A L'ÉTRANGER

la filière classique Assistant Chef de Produit / Chef de Produit et vous êtes tenté par l'aventure d'une expatriation et per le

sous référence LM/50

& MICHELIN- Olivier BRUET - Service du Personnel 63040 CLERMONT FERRAND CEDEX.

MICHELIN

Les moyens de se passionner



Responsable gestion commerciale

SEXTANT Avionique, premier pôle européen en électronique de vol se situe en tant que filiale au carrefour des deux grands groupes AEROSPATIALE et THOMSON.

Responsable de la gestion du département commercial, vous réunissez et analysez tous les éléments de gestion financière auprès des services opérationnels. Vous élaborez également les tableaux de bord, les plans et tableaux de synthèse nécessaires au département et aux directions centrales. Pour cette mission, vous serez assisté d'une équipe de 4 personnes.

er gegen er er er

Ingénieur commercial avec une formation complémentaire en gestion, vous possédez une expérience de 2 à 3 ans dans un poste similaire dans l'industrie qui vous a permis de développer des qualités de rigueur, de synthèse et un bon sens relationnel.

La maîtrise de l'outil informatique ainsi qu'une bonne pratique de l'anglais sont nécessaires.

Merci d'adresser votre candidature, sous réi. ROC/LM, à SEXTANT Avionique, Service emplois-carrières, Aérodrome de Villacoublay, BP 59, 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex.

INGÉNIEURS COMMERCIAUX INVESTISSEZ DANS LA VENTE HAUTE TECHNOLOGIE!

Division française de Philips Medical Systems International, Echographie l'un des leaders mondiaux de l'imagerie médicale, Philips Systèmes Médicaux est spécialisé dans la commercialisation de matériels faisant appel à des techniques innovantes notamment dans le domaine des ultrasons (imagerie couleur : procédé C.V. I.J. Dans le cadre du vaste programme international d'expansion de l'activité échographie, nous recrutoris des ingénieurs commerciaux spécialistes ultrasons pour renforcer l'équipe de vente en région et notre présence auprès du corps medical français.

Après une période de formation à notre gamme d'échographie, vous développez et assurez le suivi de votre clientèle sur votre région. Vous mettez également en place des démonstrations de notre nouvelle technologie d'imagerie couleur qui constitue un atout essentiel pour notre développement.

ingénieur, ou diplôme d'une école de commerce, vous avez de préférence une expérience confirmée dans la vente ou l'utilisation de matériels d'échographie. Mobile, avec un esprit ouvert à la technique, vous faites preuve bien entendu d'un goût prononcé pour la nègocation. L'anglais est nécessaire pour la formation et l'évolution

Merci d'adresser votre candidature, sous référence US/LM, à Philips Systèmes Médicaux, 3615 M. Douet, 2 rue Benoît-Malon, BP 300,

"Philips on France, c'est an CA de l'ordre de 24 militards, 21 000 personnes qui évoluent de la recherche au commercial, du mariating à

PHILIPS



Ensemble, exceller days nos métiers, gapner en Emope.

LE CREDIT **AGRICOLE** D'ILE DE FRANCE CONFIRME SA DYNAMIQUE DE SUCCES : BANQUE REGIONALE. 252 AGENCES

CHARGE D'AFFAIRES

Dans le cadre de notre développement, vous serez responsable des opérations de financement des programmes immobiliers.

Votre mission couvrira : l'analyse du marché,

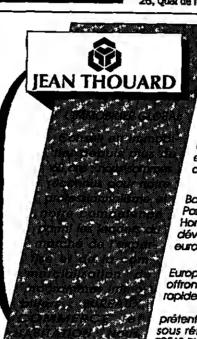
 l'étude et la définition des financements les plus appropriés, • le suivi commercial, technique et financier.



COLLABORATEURS.

De formation supérieure commerciale (diplômé ICH appécié), quelques années d'expérience similaire et des qualités de fin négociateur, vous permettront de mener à bien cette mission très évolutive.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. CAPI/LM06 au Service du Recrutement - Crédit Agricole 26, Quai de la Rapée - 7501.2 PARIS.



SENIORS BUREAUX ET LOCAUX D'ACTIVITE Paris et Lyon

En lioison directe ovec lo Direction Générale, vous êtes responsable de vos dossiers de A à Z, et développez votre activité en vérifable Conseil auprès de dirigeants d'entreprises.

A 35 ans minimum, et avec une formation Bac + 5, vous êtes professionnel de l'immobiller d'Entreprise

Partsien ou Lyonnais. Homme de communication et de contact, vous voulez vous développer au sein d'une equipe qui gagne, dans un groupe

Portenoire fondateur de la société Européenne D-T-Z (Debenham, Jean Thouard, Zadelhoff) nous offrons des possibilités d'évolution de carrières significatives et

Votre dossier de candidature (CV. photo, prétentions) sera traité CONFIDENTIELLEMENT par notre conseil, sous réf. 54.4925/LM, MERCURI URVAL 95 ov. Victor Hugo 92563 RUEIL MALMAISON Cedex.

Mercuri Urval



LES BATISSEURS DE SOLUTIONS

REJOINDRE A.P.L., UN GRAND DE LA PREVOYANCE DES ENTREPRISES

Dans le cadre de notre développement, nous recherchons

COMMERCIAL JUNIOR H/F

- Nous concevons des Régimes de Prévoyance Collective France
- et Expatriés. Vous avez entre 25 et 30 ans.
- Vous possédez une formation supérieure. Bien sûr vous maitrisez au moins une langue étrangère.
- Votre dynamisme et votre sens commercial font de vous
- notre équipe commerciale. Votre rémunération sera motivante et votre formation assurée.

Adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + C.V. + photo + prétentions) sous la réf. 9/M au Département

Recrutement de API, 10, rue Henner, 75009 PARIS.



OPÉRATION SPÉCIALE EMPLOI

« LES MÉTIERS DES COMMERCIAUX »

> **DANS** LE MONDE INITIATIVES

du mardi 25 daté mercredi 26 juin



nformatique



SETICS

Naus sommes pormi les meilleurs spécialistes de l'informatique embarquée (traitement d'images et traitement du signal). Nous participans activement û l'architecture des systèmes informatiques du futur. Notre image technologique est forte. Nous recherchons un

INGENIEUR SYSTEME TEMPS REEL, INFORMATIQUE EMBARQUEE

VOTRE MISSION: 🖸 sur les sites de nos clients, qui comptent parmi les plus grands groupes européens □ vous intervenez nuprés de leurs specialistes □ vous assurez, en liaison avec nos compétences internes, le développement et le suivi des projets dont vous êtes responsable.

UN FORT POTENTIEL: 12 H/F 12 22/30 cns 12 une formation supérieure en informatique HARD et SOFT [Centrale, INSA, ESIEA, formatian universitaire...] □ une bonne connaissance du temps réel et du traitement d'images □ de la vivacité □ des aptitudes relationnelles □ le gaût du résultat.

NOUS VOUS OFFRONS POUR REUSSIR: a une équipe d'experts jeunes et motivés a une solide formation a l'utilisation d'autils modernes et performants dans un environnement international en pleine expansion a de reelles perspectives d'évolution.

Pour un entretien individuel avec la société le 04/07/91

Adressez nu télécopiez CV, lettre et photo à EUROMAN - 96, rue St-Chorles - 75015 PARIS. Fax: 45.79.49.94 en indiquant la référence 10004 sur la lettre et sur l'enveloppe.

EUROMAN

SETICS RECHERCHE DANS LE CADRE DE SON ACTIVITE DEFENSE

ETUDES/CONSEIL ACTIVITES

INGENIEUR D'ETUDES Débutant ou possédant une première

expérience de 2 à 3 ans, vous serez intégré au sein d'une équipe pluridisciplinaire et participerez à l'élaboration des nouveaux systèmes de télécommunications,

RESPONSABLE D'ETUDE/PROJET

Vous avez 3 à 6 ans d'expérience. Outre vos competences, ce sont vos qualités relationnelles qui ferent de vous le mateur d'une affaire dans ses aspects techniques et commerciaux. Nous vous offrans de larges possibilités d'évolution vers le conseil et l'audit système.

Postes á pourvoir à Paris 13t. Envoyer CV it SETICS :... 194, rue de Tolbiac - 75013 PARIS.

Jeune ingénieur informaticien

Au terme de quatre à cinq années d'études supérieures (école d'ingénieur, MIAGE,...), vous abordez votra vie professionnelle. Ambitleux, vous tenez à réussir votre carrière et vous savez combien sera capital pour votre avenir le choix de votre première entreprise. En rejoignant un groupe financier international da renom, basé en proche bantieue Ouest, vous na commattrez pas da faux pas.

Vous serez placa, comma en pépinière, au sem d'une équipe restreinta d'informaticiens sur gros systèmes (IBM 9000, TANDEM ou VAX). Parallèlement une formation méthodologique vous sera dispansée. Selon votra performance, deux, trois ou quatre années après, vous deviendrez chef da projet. Ensuite?... ce sera à vous, seul, de jouer!

Si vous êtes intèresse par de telles perspectivas, écrivez sous réf. 319 aux consultants de CLEAS en precisant votre formation, vos stages et votre délai de disponibilité.

Département Informatique 6, pleca de la République Dominicaine 75017 PARIS MEMBRE OF SYNTEC

Associer formation et entreprises partenaires dans une même recherche, c'est la mission de notre Groupe de formation spécialisé dans les technologies de l'information et du management. Gérer des programmes, encadrer des projets et des stages de 3e cycle professionnel, développer des journées d'études, séminaires, colloques, mettre en œuvre des chantiers de recherche appliquée.

Responsables de programme

L'un, Responsable de la filière Systèmes L'autre, Responsable de la filière Architecture d'information, schémas directeurs, et administration de réseaux sécurité des organisation et bureautique. (Réf. 105629)

systèmes d'information. (Réf. 105630)

Après une formation supérieure, vous avez 5 à 8 ans d'expérience d'informatique et de management chez un constructeur, un grand utilisateur, ou une SSIL et vous avez acquis de solides comaissances dans les techniques indiquées pour chaque filière. Vous souhaitez valoriser votre goût pour la formation. Les postes sont basés dans le Sud-Est.

Merci d'adresser votre candidature (sous référence choisie) à Bernard Krief Recrutement, Le Parc de Haute Technologie, bat. 6, Sophia-Antipolis, 06250 Moughs.

BERNARD KRIEF RECOUTEMENT

Un département de Bornard Krief Consulting Group

chef de projet confirmé, devenez notre futur responsable des études

Solide groupe de distribution (Paris), nous appuyons notre réussite sur la qualité de nos services at la fiabilité de notre informatique dotée d'IBM haut de gamme (MVS, DB2,...).

Vous intégrez nos Etudes (50 p.) et vous imprégnaz d'emblée de vos futures responsabilités : coordination des projets, gestion du personnel, ralations avec la sous-traitance... pour, a moyen terma, jouar à plein votre rôle de responsable des études, moteur et novateur de notre informatiqua.

Bac + 5, vous avez à 32/35 ans acquis en 7 ans minimum une solide expérience de la conduite et de la coordination de projets de gestion, dans un environnement IBM gros systèmes. Votre expérience et votre goût du management vous incitent à franchir un nouveau pas.

> Ecrivez à Mme S. BLAIN, consultante, (réf. 5760 LM) "Carrières de l'Informatique"

ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC

PARIS ETOILE

Groupe privé du secteur tertiaire, leader mondial dans notre domaine d'activité, 800 personnes, 1,8 milliard de CA, nous créons le poste d'Administrateur des données et souhaitons le confier à un

JEUNE INGENIEUR CONSEIL

Grande Ecole + première expérience.

Véritable bras droit du Responsable des Etudes Informatiques,

vous participerez à l'élaboration du schéma directeur informatique

- Vous serez garant de la cohérence et de l'intégration des systèmes d'information en assurant la généralisation d'un vocabulaire commun. Pour ce poste clé de notre Direction Informatique, nous souhaitons rencontrer un diplômé

d'une Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce. Votre première expérience de la conception de systèmes au sein d'un Cabinet de Conseil sera un atout. Nous sommes prêts à assurer formation et évolution rapide à un

Merci d'adresser votre dossier (CV, lettre manuscrite) sous la référence ORIC à notre conseil :

EL CONSEIL - 7, rue Paul Lelong 75002 PARIS, qui vous garantit toute confidentialité.

candidat rigoureux et autonome.

Pour une autre idée du service, rejoignez le Groupe PHILOG-IFATEC

INGENIEUR D'ETUDES CHEF DE PROJET

Vaus êtes de farmation eupérieura et voue avez une première expérianca dans nos domainas, nous vous proposons de participer eu développement de l'un de nos deux pôles d'expertise. SGBD relationnel:

• ORACLE - INGRES - SYBASE... Conception et développement d'applicatione
 Applicatione réparties et systèmes multimédias

Réseaux et Télécommunications • ISO, LAN, RNIS, X400 Connexion Micro Main Frame, passerelles, interconnexion de LAN... • Environnement UNIX et temps réel

Au sein d'équipes complémentaires et à tailla humaina, vous aurez l'opportunité de valoriser votre potentiel technique en bénéficiant d'un cadre de travail convivial et performant. Pour en parler ansembla, écrire à : PHILOG - IFATEC 8, rue Saint Marc • 75002 PARIS. Tél. : 42 36 90 47

Chef de Projet Informatique Images de Synthèse

Nous sommes une Société d'Etudes et de Services aux Entreprises (plus de 600 personnes). Nous développons pour nos clients des produits spécifiques (matériels ou logiciels).

Pour notre Département Aéronaulique et Télécommunications, (situé à Malakoff - 92) nous recherchons un Chef de Projet Informatique, qui sous la responsabilité du Chef de Service, et en liaison étroite avec les clients, aura à développer un simulateur destine à l'Aéronautique. Vous réalisez les logiciels temps réel (images de synthèse), les interfaces hummes/machines, définissez les nuveaux algorithmes, faites évoluer le produit.

De formation Ingénieur Grande Ecole, option Informatique (type ENSI,...), vius avez une première expérience de 2 à 3 ans en développement de logiciels temps réel, de préférence en synthèse d'images. Vous connaissez les langages C et Fortran, le système UNIX et un moniteur temps réel (PSOS,...).

Merci d'adresser votre candidature à notre Conseil, SEPOP sous réf. CSE 558 M.

11 rue des Pyramides, 75001 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

UNE INFORMATIQUE TOURNÉE VERS L'EUROPE L'Agence Centrale des Offices Agricoles

(ACOFA) recherche pour son Centre informatique (45 personnes)

situé à PARIS (154) UN CHEF DE PROJET

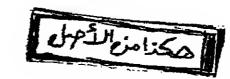
Vous comaissez bien la méthode MERISE et vous avez une expérience de l'environnement IBM 370 sein du département « Etudes » vous assurerez les fonctions de CHEF DE PROJET, tout en participant aux travaux d'analyse. De nationalité française, âgé de moins de trente-cinq ans, vous possédez un BAC + 4 (MIAGE, licence, ingénieur

on équivalent). La sélection des candidats sera effectuée par un jury spécialisé sur la base du dossier de candidature (CV détaillé, titres, connaissances professionnelles, stages, travaux universitaires et niveau actuel de rémunération).

MERCI d'adresser votre candidature au pins tard le vendredi 28 juin à l'ACOFA, 2, rue Saint-Charles - 75740 PARIS CEDEX 15. Si vous souhaitez mieux nous connaître avant de postuler, appelez Jean-Claude BIGARD — 45-54-30-23.



JEUNES INGENIEURS



nformatique

me ingénieu

nsables de programe

bac + 5 scientifiques, rejoignez notre informatique

Leeder européen en distribution de produits et services de senté (24 000 MF, 5 000 p., 75 établissements), le sophistication de notre informetique (IBM gros système et techniques de pointe) conditionne notre développement.

Nous vous apportons une formetion théorique et pretique pour vous faire connaître notre métier, noe méthodes et noe techniques informetiquee, puis vous rejoignez nos équipes Etudes (Pens 19ème) avec la perepective de devenir, à terme, un chef de projet complet.

Ecrivez à Mile L. NARDELLI, consultante (réf. 5761 LM) "Carrières de l'informatique"

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE - 75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTEC



Important Groupe Bancaire et Financier

Le Monde

■ Des moyens Informatiques de pointe IBM 3090, MVS/XA, PL1, COBOL, L4G, DB2...

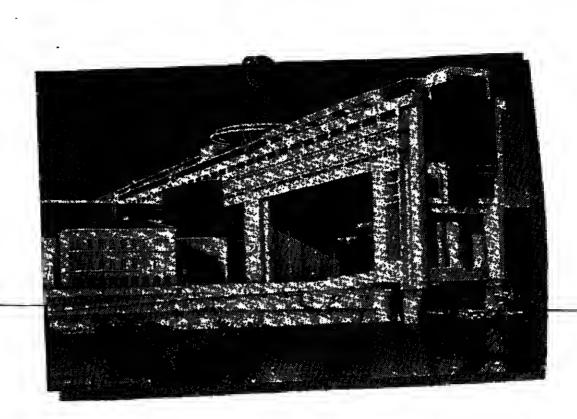
Des projets d'envergure Bourse, Monétique, Assurance, Gestion du Personnel, Factoring, Crédit, International, Contrôle de Gestion, **Produits Financiers...**

Ecole d'Ingénieurs, Bac + 4/5, Ecole de Commerce ou de Gestion. Débutant, première expérience.

Une mission de conception et d'organisation Une formation suivie assurée en interne Des possibilités d'évolution au sein du Groupe

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite + CV + prétentiona) sous réf. JI/SM/F à notre Conseil CARRIA PROFILE Résidence du Grand Pavois, 350 rue Lecourbe, 75015 PARIS.

Cooseil en Recrutament Informatique



INGENIEURS INFORMATICIENS

Voilà en bref ce que peut vous écrire un ingénieur, arrivé depuis peu chez Syseca.

En bref seulement, car dans cette société d'ingénierie informatique, plus de 2100 personnes (dont 80% d'ingénieurs) interviennent dans tous les grands domaines de l'informatique : temps réel civil ou militaire, systèmes industriels et spatiaux, génie logiciel, télécommunications, gestion administrative,

comptable et budgétaire.

depuis 25 ans et un taux de croissance de 20%

Arriver à Syseca, c'est mettre en valeur vos compétences sur des projets variés, vous former dans le cadre de l'université Thomson. Et vous voir confier des responsabilités techniques ou d'encadrement partout en France : Région Parisienne, Sud Ouest, Sud Est, Rhône Alpes, Ouest, Nord,

Pour que ce monde soit aussi le vôtre, adressez votre candidature sous réf. 1352 à : SYSECA Résultat ? Une chaîne de compétences reconnue 315 Bureaux de la colline - 92213 Saint Cloud Cedex.

♦ SYSECA

LA BANQUE DE FRANCE recrute ses

ADRES INFORMATICIENS

encours les 19 et 20 octobre 1991

ils se verront confier des missions portont sur les secteurs de l'activité organisation et informatique de la Bonque de France (microinformatique, bases de dannées, systèmes, réseaux, systèmes experts,...), ò PARIS, pour l'essentiel, ou dons les principoux établissements en province.

Ouvert aux titulaires d'un diplôme national sanctionnant un le cycle d'études supérieures (DUT, BTS,...), d'une moîtrise d'informatique (MIAGE, MST,...) ou d'une école supérieure d'un niveau équivalent.

Ce concours s'adresse oux candidats (femmes ou hommes libérés ou non des abligations militaires) de nationalité française, âgés de moins de 28 ons ou 1" jonvier 1991 (sous réserve de prorogations prévues par les dispositions réglementaires).

Inscriptions reçues du 24 juin au 24 juillet 1991.

Renseignements et inscriptions : Banque de France - Direction Générale du Personnel - Service du Recrutement et des Concours 31, rue Croix-des-Petits-Chomps - 75049 PARIS Cedex 01

Aucun formulaire d'inscription ne pourra être adressé oux candidats, par voie postale, oprès le 18 juillet 1991.



PARIS ETOILE

Groupe privé du secteur tertiaire, leader mondial dans notre domaine d'activité, 800 personnes, 1,8 milliard de CA. Notre informatique: 70 personnes environ, grands systèmes IBM.

Nous souhaitons complèter notre équipe d'encadrement en recrutant un

RESPONSABLE METHODES **ET QUALITE**

En relation avec le Directeur des Etudes et nos différents services, vous aurez un rôle de conseil et de suivi de la conception des projets et superviserez le développement d'outils s'y rapportant.

Par la pratique, vous formerez les membres du service Etudes aux méthodes de travail qui permettront de développer des applications de qualité, au meilleur coût et dans les meilleurs délais.

Une formation supérieure (Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce, Université...), ainsi qu' une expérience de 3 à 4 années de direction de projets significatifs dans un environnement méthodologique (SDM/S - EXPERT - METHOD 1...) sont nécessaires pour réussir dans cette fonction.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV, lettre manuscrite, salaire actuel) sous référence MOS à notre conseil :

EL CONSEIL - 7, rue Paul Lelong 75002 PARIS, qui vous garantit toute confidentialité.



Filiale française (800 personnes, un milliard de chiffre d'affaires) d'un Groupe multinational, nous occupons une place prépondérante dans un marché en expansion. Le positionnement de nos produits, l'impact de nos campagnes, la gestion rigoureuse de notre activité commerciale sont bien évidemment au cœur de nos préoccupa progression est liée aux performances de notre Informatique, c'est pour répondre encore mieux aux attentes du terrain que nous créons les postes de :

Organisateur "senior"

Optimisation de nos circuits administratifs, élaboration de propositions de schéma directeur, réalisation de cahiers de charges pour l'une ou l'autre de nos entités, telles sont vos principales missions dans le cadre de la structure "Organisation" que nous mettons en place. Vous serez assisté, pour réaliser cet objectif, par une équipe de trois personnes.

De lormation supérieure (Ecole d'Ingénieur ou de Gestion), vous avez acquis une solide expérience (cinq ans minimum) de l'organisation dans un grand Cabinet ou dans le milieu de la Distribution. Votre connaissance des mécanismes de l'entreprise, votre capacité à gérer les priorités, votre rigueur mais aussi votre sens prévisionnel, vous permettront d'assurer avec succès cette fonction. (Réf. 12/691)

Correspondant informatique "senior"

Vous prendrez la responsabilité du service assistance utilisateurs. Pivot central entre nos Directions opérationnelles, nos Points de Ventes et notre Direction Informatique, à l'écoute de tous les besoins, et conscient des impératifs, vous serez chargé de conseiller, assister, former les utilisateurs dans l'utilisation des applications et des procédures d'organisation. Non seulement vous constituerez et animerez votre équipe, mais vous "vendrez" votre action auprès des nombreux services.

Bac + 4, Ecole de Gestion de préférence, vous avez acquis une expérience de quatre ans minimum comme Chef de Projet Utilisateurs ou comme Organisateur dans le marché de la Distribution ou du produit Grand Public. Efficacité, hauteur de vues, rapidité de réaction, aptitudes à communiquer sont vos atouts. (Réf. 12/690)

La taille et la vocation de notre Groupe offrent, bien sûr, de larges possibilités d'évolution pour ces deux postes. Lieu de travail : Paris/Ouest.

Mercl d'adresser lettre, cy et photo sous référence choisie (à noter sur courrier et enveloppe) 79/83 rue Baudin - 92309 Levallois Perret Cedex.



BERNARD JULHIET RESSOURCES HUMAINES

- Parls - Lyoa - Lille - Strasbourg - Nice - Bruxelles

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE

UN (E) INGÉNIEUR INFORMATICIEN (NE) AYANT UNE EXPÉRIENCE EN MICRO-INFORMATIQUE

Des compétences sur IBM AS400 et/ou en informatique scientifique seront un atout supplémentaire.

- Ecole d'ingénieur en informatique ou université (DEA, DESS, muîtrise)
- Expérience : minimum deux ans. - Bonne connaissance de l'anglais.

Ecrire sous nº 8330 Le Monde Publicité. 15/17, rue du Colonel-Pierre-Avia. - 75902 Paris, Cedex 15.

Filiale d'une grande banque française, cette société crèe une cellule chargée de realiser une gamme de progiciels pour lo maison mère. Pour renforcer certe équipe,

Ingénieur atelier développement progiciels financiers

L'équipe que vous rejoignez o pour mission de "fabriquer" les logiciels associes aux systèmes géront les activités de marché, destinés ó être implantés tant à Paris que dans les filioles à l'étronger.

En environnement évolué - stations de travail, outils de génie logiciel... - vous êtes attentif à mettre en pratique normes et méthodes pour réaliser tout d'abord des progiciels couvrant les produits financiers hors bilan.

Nous confierons ce poste o un candidat issu d'une école d'ingénieurs confirmé dans son expérience de réolisation. Nous lui proposons de participer au projet "d'industrialisation" des progiciels de marchés destinés à intégrer les différents sites internationaux de lo banque.

> Bruno RAMEAUX énudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous lo référence BRo 06.485 au cabinet M.D.A. - 104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines

D'abord l'informatique, avec des perspectives d'évolution très ouvertes.

EDF GDF SERVICES met en œuvre pour la gestion de ses clients et de ses réseaux électriques et gaz... des ensembles informatiques diversitiés et à la pointe de la technique : gros systèmes IBM et Bull. mini, micro, génie logiciel, informatique...

Après une formation complémentaire adaptée et concrète, au sein d'équipes de spécialistes, concevez et réalisez des complexes, exploités dans un grand nombre de sites répartis sur l'ensemble du territoire national.

Disposez de tous les moyens pour vous investir pleinement dans votre mission et diversifiez votre savoir-faire.

Dans un deuxième temps, vous poucez poursuivre dans le domaine informatique ou vous nombreux autres métiers. Postes basés en région parisienne.

Adressez votre dossier de candidature (CV et lettre de motivation), systèmes d'information sous réf. M/1106, à Guy Lamberet, Département recrutement d'EDF et GDF, 16 rue de Monceau, 75383 Paris Cedex 08.

JEINES INCÉMENS **CRIMBES ECOLES** OU UNIVERSITÉS

REPRODUCTION INTEREST

EDF GDF

TRAFIC AERIEN: LE CIEL APPRIVOISE

Avec la croissance du trafic aérien, la multiplication du nombre d'escales et leur concentration dans un même espace temps, l'ATC (Air Traffic Control) est, au moins pour le marché civil, un domaine d'intervention en pleine croissance.

Proposer l'essentiel des équipements de contrôle aérien (outils d'aide à la navigation, radars, centres de contrôle...), telle est notre spécificité. Rénéficiant des moyens d'un groupe international et d'une expérience de plus de 30 ans, nous intervenons dans le ciel d'Indonésie, de Grèce, d'Australie, de Nouvelle Zélande, d'Amazonie, du

Une présence sur tous les continents, renforcée par des efforts intensifs de recherche, qui appelle des profeszionnels de la technique, bien sûr, mais surtout des bommes et des femmes sachant intégrer notre esprit "pionnier".

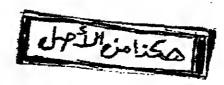
CHEFS DE PROJET LOGICIEL

Au sein du service "Centre de Contrôle", vous intégrez une équipe de 8 à 10 personnes. Intervenant sur des projets d'une durée de I à 2 ans, depuis leur specification jusqu' à leur livraison clé en mains, vous participez dans un premier temps à leur développement en usine puis assurez le suivi de leur intégration finale sur site. Assurant des responsabilités d'encadrement, vous êtes également en contacts fréquents avec nos clients.

Ingénieur confirme à fon potentiel, vous possedez une bonne expérience en developpement logiciel et ADA, Vous mairrisez également OS2, Oracle et Teamwork. Bon manager, votre goût des contacts associé à une très bonne capacité d'adaptation font de vous un coordinateur hors pair, en interne aussi bien que sur site. A terme, vous pourrez évoluer vers les fonctions d'Ingénieur d'Affaires ou de Technico-Commercial Anglais courant.

Postes basés en proche banlieue Sud-Ouest.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf AG/06LM à Thomas ons 41, Rue Périer - 92120 Montrouge



Le Monde Secteurs de Pointe

Le Monde ● Mercredi 19 juin 1991 XV

RECORD DU MONDE DE VITESSE SUR RAIL. VOTRE PROCHAIN OBJECTIF:
1000 KILOMETRES EN TROIS HEURES, À LA VITESSE

COMMERCIALE DE 350 KM/H. Grenoble... assemblés

conçus, produits et 9 établissements en France.

REPRODUCTION INTERDITE

IAUX

1.11

5 B 6

 Notre moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre patentiel dans différents de moitrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vous permettra de valaris Notre moîtrise des techniques ovancées du ferraviaire vous permettra de valariser vatre potentiel dans différents de valariser vatre potentiel sion et d'automatisation de contrôle de TGV au de Métro. Aéroacoustique - Simulation mécanique de TGV. Micro électronique - Etude de composants VLSI. Tronsmission por hyperfréquences. Une carrière Européenne, vaire por hyperfréquences. 10 milliards de Francs de CA1: ou Internationale vous attend dans la DIVISION TRANSPORT (17 000 personnes. tronique - Etude de composants VLSI. Tronsmission por hyperfréquences. Une carrière Européenne, vaire 10 milliards de Francs de CA); ou Internationale vous attend dans la DIVISION TRANSPORT (17 000 personnes). Vos compétences reiou sein d'un Groupe franco-britannique solide (50 milliards de Francs de CA, 80 000 personnes). Internationale vous attend dans la DIVISION TRANSPORT (17 000 personnes, 10 milliards de Francs de CA); ou sein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes).

sein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, 80 000 personnes). Vos compétences rejoisein d'un Groupe fronco-britannique solide (50 milliords de Francs de CA, • Contoctez le Service Développement des Ressaurces Humaines - (réf. LM)

GEC ALSTHOM - Division Transport - Tour Neptune - Cedex 20 - 92086 PARIS LA DEFENSE. Minitel (1) 48 40 06 06

Code GEC ALSTHOM ou écrivez directement à nos Etablissements:

GEC ALSTHUM - DIVISION Transport - Tour Mepiune - Ceaex 20 - 9

Code GEC ALSTHOM ou écrivez directement à nos Etablissements:

1 jeune Ingénieur Gestion de Production 1 Ingénieur 4/5 ans d'expérience Responsable d'un atelier de

. 1 Ingénieur chargé d'affaires chaudrannerie 2 Ingénieurs Electroniciens Affaires Qualité 1 Contrôleur de Gestion Affaires

- 1 Assistant(e) Gestion Sociale - 1 Ingénieur Electrotechnicien

- 1 Contrôleur de gestion usine

- 1 Ingénieur Assurance Qualité

10 Ensembliers 1 Ingénieur Suspensions actives 1 Ingénieur Etudes mécaniques 3 Ingénieurs SAV 1 Responsable de la Coordination des

Etudes informatiques _ 7 Ingénieur Transfert de technologie . 1 Ingénieur Système

2 Chefs de projets Informatique de gestion Informatique embarquée

. 1 Ingénieur en intégration de systèmes Ingénieur concepteur en Electronique

1 Ingénieur Industrialisation circuits imprimés 1 Ingénieur Etudes Spécification système 1 Ingenieur informaticien 1 Ingénieur Connectique 1 Ingénieur Technologue

Responsable Etudes Gestion des moyens - 2 Ingénieurs Etudes mécaniques 2 Ingenieurs Etudes électriques 1 Ingénieur Methodes Soudure 1 Ingénieur Méthodes Responsable

- 1 Ingénieur Mécanicien . 1 Responsable Transitique

- 1 Ingénieur Calculs électrotechniques - 7 Ingénieur Méthodes FAO commandes

. 1 Chef de service Electronique cartes et

1 Ingénieur Bureau d'Etudes schémas

2 Chefs de projets Informatique de gestion
 Chefs de projets France Export (plusieurs)

. 1 Ingénieur Etudes électriques . 1 Ingénieur Achats

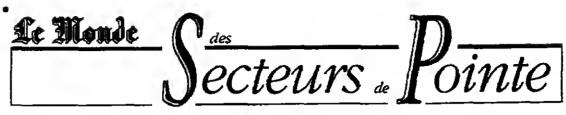
Ingenieurs Etudes Electronique de puissance (plusieurs) Ingénieurs Etudes Electronique de Ingénieur Etudes systèmes électroniques commande (plusieurs)

Ingenieur Mécanique Etudes thermiques 1 Gestionnaire Commandes affaires I ludevient pupomatique apport scientifique

- 1 Ingenieur Production contrôle cartes - 1 ingenieur froduction controls curies - 1 Ingénieur Quolité Audit fournisseurs

GECALSTHOM

DIVISION TRANSPORT



Groupe industriel de dimension internationale, composé de trois divisions : Défense Espace, Chimie, Matériaux, SNPE (6 900 personnes, 4 milliards de F de CA) appuie son dynamisme sur un potentiel technique et humain de premier plan. Le souci de maintenir nos installations à un niveau de performances optimum nous amêm à renforcer nos équipes dans deux de nos établissements de province.

Ingénieur de maintenance

MÉCANIQUE

Vous rejoignez notre établissement industriel de Sorgues (Vauduse), spécialisé dans la production de dérivés nitrés et d'explosifs militaires.

Adjaint au Responsable de maintenance, vous assurez lo direction apérationnelle des interventions en mécanique de nos bâtiments de production. Vos responsabilités, très globales, vous aménent à agir depuis la gestion de l'entretien (prévisions, analyse des coûts, dossiers de sous traitance...) jusqu'aux études de rentabilité des nouvelles installations. Vous proposez egalement toute amélioration visant à accroître la qualité de nos prestations.

A 25-30 ans environ, vous êtes îngênieur option mécanique (Arts et Métiers, ENI ou équivalent...) débutant ou avec une expérience "terrain". Vos qualités de rigueur, votre ténacité, votre capacité à encadrer et valre sens relationnel vous permettrant de réussir dans votre mission. La comaissance de l'anglais serait un atout.

Chef de Projet travaux neuts

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

technique.

Vous rejaignez notre établissement industriel de Bergerac (Dordogne) spécialisé en nitrocelluloses, poudres militoires.

Au sein du Bureau d'études du Service travaux neuts, vous menez les études concernant les automatismes et l'informatique industrielle. Pour cela, sous la responsabilité du Chef de service, vous prenez en charge l'ensemble des responsabilités tant financières que techniques des travaux dans les domaines précités, depuis leur prévision jusqu'au suivi de leur réalisation. Vos fonctions vous conduisent à animer une équipe et à travailler en coordination ovec le Service entretien et le

Ingénieur electricien avec des compétences en automatisme et en informatique industrielle, vous justifiez d'une expérience d'un maximum de 6 ans dans des fonctions analogues. Une aptitude à travailler en équipe, des qualités d'animation et le sens des responsabilités vous permettrant de mener à bien votre mission qui requiert en outre des connaissances en anglais

Merci d'odresser votre candidature (CV, lettre, photo, prétentions) à SNPE, DRH/M186B, 12 quai Henri IV, 75181 Paris Cedex 04, en rappelant le poste choisi.



Je rejoins la DGA

La DGA, c'est l'ensemble des intelligences et des énergies réunies dans près de 60 sites industriels, services techniques, laboratoires ou centres d'essais.C'est le quart de la recherche-développement en France pour garantir à long terme la défense du pays. Ce sont 6.000 ingénieurs et un point de vue exceptionnel sur un des secteurs industriels les plus innovants.

L'A.I.A. de BORDEAUX, site industriel de la DGA au premier rang des réparateurs de turbomachines équipant les avions et les hélicoptères militaires, recherche 6 ingénieurs grandes écoles (ENSAE - ENI -ENSAM - INSA - ENSICA...):

. ingénieurs de spécialité (équipements turbomachines)

MERCI D'ADRESSER VOTRE CANDIDATURE MANUSCRITE AVEC C.V. DÉTAILLÉ ET

PHOTO A: MADAME DANIELLE BARRIERE DGA/UPAG 26, BD VICTOR - 00480 APMEES.

J'AI CHOISI LES RESPONSABILITES

. ingénieurs de production

. Ingénieurs assurance qualité . Ingénieurs spécialité "métallurgie"

Ingénieurs audit qualité confirmés secteur nucléaire

De l'agro-alimentaire au mycléaire, SGS - N. 1 mondia de l'inspection et ilu contrôle qualité (25) fail personne - intervient dans tous les secteurs d'activités, a tous les niveaux de la vie économique et de la qualite de l'environnement. Aujourd'hui, le développement de notre Département Assurance Qualité nous condui a renforcer nus equipes.

De formation Ingénieur ou équivalent, aujourd'hoi, vous souhaitez valoriser vos compétences en ASSURANCE QUALITE et vos 5 à 10 ans d'expérience DANS LE SECTEUR NUCLEAIRE. Pour mener à bien votre rôle d'Auditeur, vous avez une parfaite maîtrise des règles et des procédures

du secteur nucléaire ainsi qu'un excellent sens des contacts. Bien entendu, vous serez amené à vous déplacer ponctuellement dans toute la France.

Nous vous affrons une rémunération motivante à la mesure de votre expérience et de réelles perspectives d'évolution au sein du Groupe.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV et photo shef. IAQ/LM à Christine CHAUVIN - SGS QUALITEST - 16, rue du Louvre 75001 PARIS.

SGS Qualitest

LA QUALITE, C'EST NOTRE AFFAIRE

Avec l'informatique en plus Partez gagnants



SEMA GROUP est passé maître dans l'art d'adapter les commissances et les aspirations des jeunes diplomés aux métiers de l'informatique. Pour FRANCE LOTO qui optimise son système d'information, nons recherchons plusieurs jennes, débutants, de bon potentiel, motivés à qui nous proposons de démarrer leur parcours professionnel dans l'informatione.

Diplômés d'une grande Ecole ou de l'Université (3eme cycle scientifique ou de gestion), vous recevrez à SEMA GROUP, au cours d'un stage intensif de 3 mois qui débutera le 16 septembre, une formation solide aux méthodes et outils de l'informatique, qui seux pour vous un vériable quatrième cycle. Ensuite, vous rejoindrez à Moussy-le-Vieux (près de Roissy en France), dans un cadre maturel agréable, les équipes informatiques de FRANCE LOTO et vous évoluerez sur des projets motivants et pointus: réseau d'entreprise, bases de données distribuées, systèmes ouverts (UNIX)....

> Merci d'adresser votre candidature sous la référence P 132/M à Bernard BEAUNOIR, SEMA SELECTION, 16 rue Burble 92126 MONTROUGE CEDEX.



Notre organisme intervient dans plusieurs centaines de sociétés du sectaur agro-alimentaire et leur Nous souhaitons compléter nos équipes dans le domaine de la gestion et de l'organisation, et offrons, pour cela, deux postes:

INGENIEUR CONSEIL

Vous êtes un généraliste capable d'intervenir dans les domaines de la Gestion, de la Finance et de la

Vos recommandations s'expouvent sur une analyse rigoureuse des situations Vous avez une formation supérieure agronomique ou commerciale, et vous êtes débutent ou mieux, yous avez 2 à 3 sns d'expérience dans une société.

CONSEILLER EN LOGISTIQUE

A la demande des entreprises, et à partir d'audits, yous analysez les flux et les coûts de l'ensemble de la logistique. Vous proposez des solutions réalistes et économiques, et vous en suivez

De formation supérieure vous avez une bonne appréhension de l'informatique et une expérience de 2 à 3 ans en logistique.

Le poste est basé à Paris.

Le poste est besé à Paris.

Merci d'envoyer CV + lettre manuscrite + photo sous la ref choisie a M.L.2 Conseil - 16, rue Jacques Dulud 92200 NEUILLY SUR SEINE



NSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE

Etablissement public, nous recherchons pour la Division Technique des Brevets à Paris des

INGENIEURS ou **UNIVERSITAIRES** DIPLOMES (BAC + 5)

140-170 KF /AN (selon expérience)

Votre mission sera de procéder à l'examen des demandes de brevets d'invention notamment dans les domaines techniques :

- Flectricité Electronique
- Machines-outils
- Métalurgie - Imprimerie
- Semurerie
- Navire et leurs équipements Moteurs

Ces examens nécessitent l'étude de documents techniques en anglats et en allemand.

Nous vous remercians d'odresser lettre et C.V. à : INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE 26 bis. rue de Léningrad - 75800 PARIS

INGENIEUR

(RESPONSABLE DES SERVICES GENERAUX) (A.M. - T.P. ou équivalent)

Une importante société à vocation aéronantique recrute LE SUCCESSEUR DU RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT SERVICES GÉRÉBAUX (100 personnes). - Investissements, - Travaux Roufs, - Maintenance...

Agé de 35 ans minimum, le candidat retenu aura une expérience nfirmée de le pratique du fonctionnement et de la mainte chantiers du type TP, bătiment, génie climatique, de la maintenance d'installations et de la gestion des budgets d'investissements Participant à la réorganisation du département, sa première mission

consistera à étudier le transfert des activités de l'établissement sur un nouveau site en agglomération parisienne (78). Le poste, évolutif, demande un manager polyvelent dont les qualités sont celles d'un leader ; il sers en outre diplomate, négociateur,

Envoyez CV, lettre, PHOTO et rémunération souhaitée s/rél. MO l à GL CONSEIL - 127 rue de Saussure - 75017 PARIS



Notre croissance (20% en moyenne depuis 20 ans), nos résultats (CA. prèvu en 91 : 4200 MF), notre potentiel (+ de 15 usines dans le monde), font de notre Groupe un des leaders mondians de la monde), lont de notre Groupe un des leaders mondiaux de la transformation des motières plastiques et une des emprises françaises les plus performantes. Le développement ropide de la fabrication de pièces peintes pour l'industrie automobile nous conduit à rechercher un

INGÉNIEUR MÉTHODES PEINTURE

Basé d'abord à Oyonnax, site construit en 89, rattaché ou Directeur Technique Injection, il vous sera confié une double mission ambitieuse :

- l'étude et l'industrialisation des machines de finition, thermogainage
- en particulier, l'étude et le lancement de la chaîne de peinture de noire future usine de Rennes où vous pourrez assurer le démarrage des

Ingénieur Mécanicien avec peutêtre des compétences en chimie, vous connaissez les peixtures et possédez une expérience de 5 à 7 ans dans une fonction analogue. Vous maîtrisez l'anglois. Très large évolution de contêre possible pour un condidat à fort potentiel.

Envoyez votre dossier (CV + lettre manuscrite) sous référence M/3223/B à notre Conseil qui vous transmettre plus d'informations ovant de vous recevoir.



Cobinet Henri PHILIPPE 106 boulevord Housemann 75006 PARIS

es "Rencontre

Bostes à pourv exceptionne

Journées "Rencontre Thomson"

edit qualité confirmé

formatique en plu

NIL UR CONSEIL

sur nucleaire

Il n'y a pas que les pistonnés qui trouvent un job en 48 heures!

Jeunes Ingénieurs

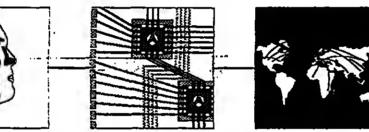
Les 26 et 27 Juin 1991, nous relevons le défi de signer votre contrat de travail en 48 beures. Nous vous proposons donc de venir nous rencontrer, de façon informelle, avec un programme, modulable selon votre disponibilité.

Mercredi matin: Pour assouvir votre curiosité, vous entamez la discussion avec de jeunes ingénieurs, chez nous depuis 1 an.

Mercredi après midi: Votre appétit apaisé, votre intérêt aiguisé, vous enchainez par des entretiens individuels avec nos responsables de recrutement.

Jeudi matin: Avides d'informations plus concrètes, vous rencontrez votre futur patron.

Jeudi soir: Le coup de foudre mutuel, vous commencez votre nouveau métier le 29 ou partez en vacances avec votre lettre d'intention d'embauche.



Voici, en bref, ce que vous allez découvrir en 48 heures : la Division Assistance et Service du Groupe Thomson. Une structure jeune (créée en 1989), ambitieuse (1000 affaires traitées par an), internationale (présente dans 35 pays) ; 2000 personnes qui proposent à des clients prestigieux une ingénierie de services intégrés sur les programmes les plus complexes dans les secteurs de l'aéronautique, de l'espace, de la défense et des télécommunications.

Si vous êtes un jeune ingénieur avec ou sans expérience, ambitieux, polyvalent, capable de mettre toute son énergie et sa personnalité au service d'un projet, vous prendrez très vite la mesure des responsabilités que nous vous confierons. Et, parce que nos limites ne sont pas près d'être atteintes, parce que nous sommes toujours à l'affût des nouvelles technologies, parce que nous avons envie de franchir de nouvelles frontières, vous pourrez ensuite évoluer rapidement vers des postes de chef de projets, de consultant, de chargé d'affaires, d'expertise...

> Alors, rendez-vous le 26 Juin 91. Afin de confirmer votre présence, merci d'appeler Isabelle au 45.37.86.36

Si vous n'êtes pas libre à cette date, appelez-nous quand même! ou adressez votre CV à : THOMSON-CSF/Division Assistance et Service Direction des Ressources Humaines - 9, Av. Réaumur - 92350 Le Plessis Robinson.



SIGNENT

128 postes à pourvoir

Recrutement exceptionnel

par concours Attention cloture des inscriptions le 12 Juillet 1991



Enistère de l'Equipessent de Logement, des Transports et de l'Espace

Renseignez-vous auprès de

L'ECOLE NATIONALE DES TRAVAUX PUBLICS DE L'ETAT 120 Mourice Audin 69518 Voulx-en-Veiln cedex 161.: (16) 72.04.70.70

Aménagez la ville de demain

Vous êtes ...

Titulaire d'un D.E.S.S. ou d'un D.E.A. en sciences humaines, sociales, économiques et juridiques (appliquées aux problèmes d'aménagement, d'urbanisme, de développement et d'habitat). génie civil, transports et environnement.

■ Titulaire d'un diplôme d'ingénieurs.

Vous voulez ...

- Construire la ville et aménager ses quartiers.
- Améliarer la qualité de la vie. ■ Coordanner les acteurs du développement

Vous deviendrez ...

■ Ingénieur des Travaux Publics de l'État.

Vous gagnerez ...

- Enviran 145 KF la première année. Environ 190 KF la troisième année.
- Jusqu'à 360 KF en fin de carrière.

INGÉNIEURS SYSTEME COMMUTATION Rejoignez pour l'AXE la coopération internationale **MATRA ERICSSON**

MET, MATRA ERICSSON TELECOM- besoins et spécifications des clients, MET, MATRA ERICSSON TELECOM-MUNICATIONS, o pour vocation de cancevoir et installer des centraux téléphoniques pour lo télèphonie publique en France et à l'étranger. Notre croissance nous conduit à renfacer notre Département Système qui est l'interface lechnique entre l'évolution internationale du système AXE et les besoins croissants de nos clients (Radio Mobile, nouveaux services...).

Plusieurs postes d'ingénieurs sant disponibles. Les missions diverses couvrent les domaines suivants : Eloborotion et suivi du contenu

- fonctionnel des futures phoses d'évolution de l'AXE. Etude d'appels d'offres ou des cahiers
- des charges.
- Assistance lechnique au commercial.
 Expertise fonctionnelle dans différents domaines de la téléphonie. Analyse des

propositions techniques. Définition des spécifications de développements. Vous agirez en relation étroite avec les

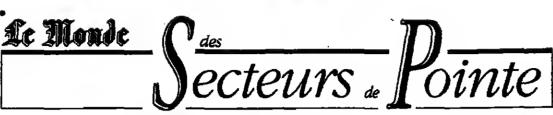
clients et le groupe Ericsson et les différentes directions de MET. Vous évaluerez donc dons un contexte internotional et serez omené à des

Ingénieur Télècom ou Electronique option Télécom, vous ovez une expérience d'au moins 3 ans dans la téléphonie. Vous moîtrisez bien l'anglais. Voilà pour vous l'occasion d'exprimer vos quolités techniques, d'analyse, de synthèse, de relation et de négociation.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IS à Morfine Videou, Direction des Ressources

MET - 19 avenue Carnot 91348 Massy Cedex

IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT



MANAMENTA MANAMENTA

Groupe industriel de dimension internationale, composé de trois divisions : Défense Espace, Chimie, Matériaux, SNPE (6 900 persoanes, 4 milliards de F de CA) appuie son dynamisme sur un potentiel technique et launain de premier plan.
Notre développement et la réalisation de projets importants nous aménent à renforcer les équipes de notre établissement de SAINT-MEDARD-EN-JALLES (Gironde).

Chef de projet productique

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

Au sein de l'équipe informatique industrielle de l'Unité méthodes, vous êtes responsable de la mise en place de l'automatisation du système de production depuis l'étude jusqu'à la mise en œuvre. Vous démontrez vas compétences de concepteur, d'architecte et d'intégrateur dans le domaine industriel. En relation avec les différents corps de métier, vous onalysez les besoins et proposez un diagnostic pertinent. En tant que responsable du projet productique, vous spécifiez, concevez et faites réaliser les projets. Garant des impératifs de coût et de qualité, vous définissez les moyens à mettre en œuvre jusqu'au démarrage du projet. Ingénieur informaticien, vous passèdez 3 ans d'expérience environ en informatique industrielle, connaissez les méthodes de conception de type SART, MERISE... Vous souhaitez aujourd'hui gagner de nouvelles responsat

Esprit de synthèse, sens de l'équipe, dynamisme atliés à une réelle implication vous permettront de

Ingénieur de maintenance

ELECTRONIQUE, AUTOMATISME, ÉLECTRICITÉ

Passionné par la technique, mativé par la diversité des responsabilités, vous avez les atouts indispensables pour prendre en charge de façon très opérationnelle la maintenance préventive et curative de nos installations dans les domaines suivants : électricité, électronique, automatisme,

Réel animateur de l'équipe de techniciens spéciolisés dont vous avez la responsabilité, interlocuteur privilègie de nos unités de production, vous apportez la juste réponse en termes de coût, de delai et de qualité aux problèmes posès.

Débutant à fort patentiel ou possédant une première expérience, vous avez complète votre formation d'ingénieur par une spécialisation dans les domaines précités. Votre réussite dans cette mission vous permettra d'étendre vos responsabilités à des domaines d'intervention supplémentaires (mécanique, chaudrannerie...) ou d'évaluer vers d'autres fonctions dans le groupe.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, CV, photo, prétentions) à SNPE, DRH M/186A, 12 quai Henri IV, 75181 Paris Cedex 04, en rappelant le poste choisi.

INGENIEUR

RESPONSABLE PROJET

Il aure pour tache d'assurar l'amélioration des matériels axistants (casques, sèche-chevaux, appareils a permanante), concevoir de nouveaux matériels et en assurer le suivi du prototype à la fabrication.

Autonome, le candidat, à l'esprit pratique, aura une fornation solide en Electricité, Calorimétrie et Electronique. Ce poste nécessite, en outre, de tréquents déplacements entre Paris et Reims.

INGENIEUR

RESPONSABLE FORMULATION

Ingénieur Chimiste ou équivalent de formation. Il pourra faire la preuve d'une axpérience significative en lormulation et/ou production dans les domaines Cosmétique, Agro-alimentaire ou Textile.

LA PUISSANCE ET

L'IMAGINATION



Ingénieur Electricien:

De la maîtrise d'oeuvre à la gestion opérationnelle.

répondant aux besoins exprimés.

responsabilités plus larges.

Entreprise de Service du Secteur Public, située en CHAMPAGNE,

nous assurous la maîtrise d'oeuvre dans les domaines de la distribution d'électricité, de l'éclairage, des réseaux câblés...

Renforcer les réseaux, les prolonger, concourir à la protection de l'environnement, répondre à des besoins spécifiques en matière

d'énergie et promouvoir des technologies nouvelles, ... telle est

INGENIEUR - CHEF DE SECTEUR, sur votre zone géographique, vous concevez la solution technique et montez le dossier financier. Vous rédigez le caltier des charges et effectuez les appels d'offres auprès de sous-traitants pour la réalisation des travaux...

Vous conseillez les élus, les services techniques des villes

et préconisez les aménagements ou créations d'équipements

Jenoe INGENIEUR (SUPELEC, ENSEM, ESIEE, INPG,

ENSEEIHT, IDN. INSA...) si vous souhaitez démarrer ou

poursuivre votre carrière par une responsabilité ouverte sur la technique, l'organisation et la gestion, nous serons heureux de vous

accueillir et vous assurerons une évolution rapide vers des

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature



Quand la haute technologie rejoint le monde médical...



FONCTION RECHERCHE & DEVELOPPEMENT

Ingénieur en logiciel scientifique

De formation ingénieur mécanicien, vous connaissez l'usinage et la CFAO. Vous mattrisez parfaitement le développement de logiciels. Votre mission : développer et

maintenir des programmes de calcul de trajectoire d'usmage en vne de la (abrication de prothèses medicales (Réf. 201 L)

Ingénieur électro-opticien

D'une formatioo specialisée en optique, vous connaissez les techniques du traitement de l'image. Vous etes interesse par l'optique interferentielle et l'atilisation des lasers.

Votre mission : prendre en charge le développement et l'évolution de capteurs de relief, de mouvements oo d'images médicales eo collaboration avec un ingénieur logiciel en trai-tement du signal. (Réf. 202 O)

systèmes électroniques, apto-électroniques, électro-techniques, génie biomédical... 4 INGÉNIEURS : FONCTION INDUSTRIELLE -

Notre société internationale, filiale da groupe Sopha, est spécialisée dans la high-tech médicale. Nous développons, fabriquons et commercialisons des matériels à base de vision tridimensionnelle, de CFAO et d'usinage de prothèse.

A 25/30 ans enviran, vous êtes diplômés d'anc écale d'ingéoieurs (UTC, ENSIMAG, ECAM, Sup-Optique, Sup Elec...) on titulaires d'un DESS, DEA ou Masters spécialisés en

Ingénieur électronicien Ingénieur mécanicien D'une formation spécialisée en D'oce formatioo specialisée en electronique, vous connaissez les composants et les capteurs. Vous avez deja concu des cartes constructioo mecanique, vous avez des coopaissances eo motorisation, électromecanique, puissance et broche d'asinage. electroniques. Votre mission :Responsable de l'activité éléctronique du Vous maltrisez la conception et le fooctionnement des machinesburean d'études, vérnable outils à commandes numériques. interface entre la Recherche &r Développement et la fabri-Votre mission : responsable de l'activité électromecanique do

Développement et la fabrication, vous vous intéressez à l'analyse de la valeur du produit. Vous collaborez avec no ingenieur électronicien. (Réf. 2031) un ingénieur mécanicien.(Ref. 204 E) Ingénieur en gestion de

cation, vons developpez les

fonctions éléctroniques de nos systèmes. Vous collaborez avec

production De formation technique, vous coonaissez l'électronique, la mécanique et l'optique. Vous avez le sens de la negociation et de la materise d'œuvre de sous-

aigu du service chent. Votre mission : assurer l'instal-lation et l'organisation de la Votre mission : contrôler le prix de revient industriel et la fabrication de nos systèmes. Homme de dislogoe et de ingueur, vous communiquez vos idees d'amélioration et d'organisation. (Réf. 205 P)

Vous voulez valider votre experience de 2 à 3 ans au sem de nos équipes et relever le challenge. Vous parlez en plus l'anglais... Si l'innovation technique représente pour vous une des clés de la réussite alors nous vous ferons bénéficier de notre savour-faire et des opportunités du groupe. Ces postes sont bosés dans la région lyonnaise.

Metci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV, et photo), en précisant la référence du poste choisi, à notre conseil Bernard MALSCH ASSOCIES, 12 cours Charlemagne, 69002 Lyon.

burean d'étodes, veritable interface entre la Recherche &

Ingénieur support client

De formation bio-médicale, vous mattrises à la fois la technique et

le médical Vous avez un sens

maintenance de pos equi-

pements medicanx sur site, tout

en assuraot nu retout d'infor-

mattons clients. (Ref. 206 S)

ce Graphics.Un THE WAY THE MEMORY THE was well a selection of a

> ing speed to be the which is PROFESSION PROFABBLE R AN LINE OF WAR A

Profes Ed Sample . . WITH ME PROPERTY. ACTION TELEPONIE IN . . and Committee &

AR SHEET AND ADDRESS AS : CONT. BUT W. P.C. 18 54 ... a State at late a man til til till THE PARTY NAMED IN

** ** auf #Ma.



du Groupe Spie Batignolles, nous sommes spécialisés dans la concep-tion et la réalisation de systèmes CATENAIRES. Pour renforcer notre équipe (60 personnes environ), nous recherchons un impérieur

Après une période de formation, vous prendrez la responsabilité de projets d'études, assurerez les missions techniques et relationnelles avec nos clients ou partenaires.

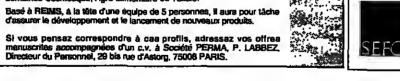
Au sein de la direction Transport de la Division Electricité et Nucléaire

Diplômé ENSI, ESME, ESTP, IDN, INSA..., débutant ou avec one première expérience, vous possédez en tous cas de solides connaissances en résistance des matériaux, mécanique et micro-informatique. Bien sûr, vous maîtrisez l'anglais. Des connaissances en DAO seraient un plus. Votre goût du travail en équipe et votre réel dynamisme vous permettront d'évoluer au sein du Groupe.

Adressez CV et lettre manuscrite, sous réf. M/01, à Monique Bourzeix, Spie Batignolles, DEN, Groupe Caténaire, pôle Edison III, Parc Saint-Christophe, 95861 Cergy-Pontoise Cedex.

UN ESPRIT D'ENTREPRISES





HOBART

INGENIEUR HARD SOFT MICRO

Jeune Ingénieur électronicien vous aliez développer et adapter une nouvelle génération da systèmes da pesaga emballage - étiquetage automatique destinée au secteur de

C'est una équipe à constituer eutour d'un projet européen dirigé par la France et vous permettant d'exploiter toutes vos compétences an 8088, langages C et Forth, bases da données et softs de communication.

Un bon départ dans un groupe mondial n°1 an Europe.

Merci d'envoyer votre dossier à Cie HOBART - DRH - BP 58 77312 MARNE LA VALLEE Cedex 2.

INGÉNIEUR CHEF DE SERVICE Maintenance électrique

à notre Conseil, SEPOP, sous réf. BSE 660 M. 11 rue des Pyramides, 75001 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

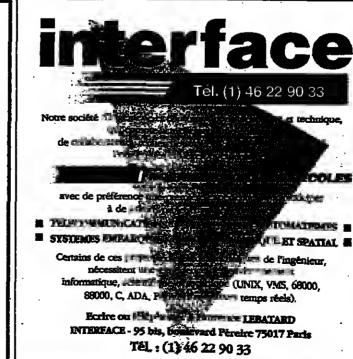
agglomération clermontoise

L'IMPRIMERIE DE LA BANQUE DE FRANCE (1400 personnes) implantée à Chamalières recherche un INGÉNIEUR - CHEF DE SERVICE MAINTENANCE ÉLECTRIQUE. Sous l'autorité du Directeur du Département Technique et en leison avec les services opérationnels, il assumera la responsabilité des travaux de maintenance en Electricité electrotechnique - Automatismes et Informatique Industrielle (calculateurs) pour l'ensemble des équipements de l'établissement. Il participera à la définition des cahiers des charges avec les services production et les constructeurs lors de la mise en œuvre de nouveaux équipements il naprifiera proparisers et coordonners l'activité d'une équipements il naprifiera proparisers et coordonners l'activité d'une production et les constructeurs lors de la mise en œuvre de nouveaux équipements. Il planifiera, organisera et coordonnera l'activité d'une cinquantaine de personnes dans leurs interventions d'installation et de maintenance réalisées soit de façon autonome, soit en liaison avec des entreprises extérieures qu'il contrôlera. Il sera par ailleurs chargé de diriger des projets permettant de développer une gestion technique centralisée des informations recueillies sur l'ensemble des installations en vue d'accroître leur niveau d'utilisation. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'environ 35 ans, de formation Ingénieur type ESIEE, ENSEEHT, IEG, INSA. et possédant plusieurs années d'une expérience professionnelle similaire acquise dans une entreprise mettant en œuvre des équipements fortement automatisés. La connaissance de l'anglais est requise. Ecrire sous référence 1347 M à

GRH Consells

43, rue de la Brèche-aux-Loups - 75012 Paris

Discrétion assurée



Maintenance et 105 exigences à 17





- Introprise de liere les

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde ecteurs de l'ointe

Ingénieurs, valorisez vos compétences à Valence!

L'électronique de vol prend une part croissante dans un marché aéronautique et spatial lui-même en pleine expansion ; SEXTANT Avionique s'y impose comme premier pôle europé



Commence

makes within the bearing

Grâce au large éventail de ses produits, à son avance technologique, à son importante assise financière et à ses accords de coopération internationale, SEXTANT Avionique est compétitif sur les plus grands marchés internationaux, et participe aux pro-grammes Airbus, Ariane, Rafale, Hermes, hélicoptère HAP... Entreprise de 10 000 personnes, SEXTANT Avionique se situe, en tant que filiale, au carrefour des deux

grands groupes AFROSPATIALE et

RESPONSABLE PRODUCTION ELECTRONIQUE

Homme de terrain, vous gérez et organisez l'activité de l'atelier de production d'équipements électroniques, à travers la mise en place de moyens de gestion informatique des commandes et de l'organisation des postes de travail, dans le respect des exigences de qualité du secteur spatial. Une formation d'ingénieur généraliste et une première expérience sont indispensables pour assumer cette responsabilité de management (30 personnes). Réf. DE/RP/LM

INGENIEUR COMPOSANTS

Intermédiaire entre les bureaux d'études, les fournisseurs et la production, vous assurez le suivi de l'ensemble du cycle d'approvisionnement des composants et macro-composants hybrides, et vous apportez un support technique aux équipes projets et programmes dans le cadre des appels d'offres. Ingénieur électronicien, vous avez une première expérience de l'utilisation et de la mise en œuvre de composants électroniques et micro-électroniques.

INGENIEURS D'ETUDES

Au sein d'une équipe pluridisciplinaire, vous êtes responsable de l'étude et du développernent d'équipements électroniques embarqués de haute technologie. Ingénieur grandes écoles (ESE, ENSERG, INSA...), vous mettez en œuvre vos compétences de concepteur en électronique numérique et/ou analogique pour répondre aux exigences et ambitions des programmes spatiaux européens (SPOT, HELIOS, HERMES, COLOMBUS...). Réf. DE/IE/LM CHEFS DE PROIET

Le Monde • Mercredi 19 juin 1991 XIX

Responsable technique de votre projet, vous en pilotez l'étude, le développement et la réalisation, et vous mettez en place une coordination efficace des travaux et une gestion n'goureuse afin de respecter vos objectifs de performance, de qualité, de délals et de coût. Vous participez également à la réponse aux appels d'offres (définition des spécifications, plannings, devis...). Ingénieur électronicien avec plusieurs année d'expérience en études, vous possédez la capacité à manager, la rigueur et la fiabilité nécessaires dans notre environnement, Réf. DE/CP/LM

RESPONSABLE ASSURANCE QUALITE

Responsable de l'assurance qualité et fiabilité dans le cadre de projets d'équipements électroniques pour satellites, vous participez directement aux travaux des équipes études pour concevoir et développer des matériels de technologie avancée, Ingénieur électronicien, vous avez quelques ennées d'expérience en études ou en qualité, vous possédez un exellent contact relationnel et si possible, des compétences en matière de techniques de fiabilité. Ce poste, qui nécessite une vision globale d'un projet, vous fera bénéficier d'une très grande autonomie. Réf. DE/ROAM

Pour tous ces postes, la maîtrise de l'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser votre candidature, en précisant la référence du poste choisi, à SEXTANT Avionique, Responsable du recrutement, 25 rue Jules-Védrines, 26027 Valence Cedex.

L'ELECTRONIQUE DE VOL PORTE UN NOM

...Océ Graphics.Un avenir tout tracé!

Nous sommes oce graphics, filiale du groupe oce, le spécia-LISTE EUROPÉEN DE L'IMPRESSION ET DE LA REPRODUCTION.

NOTRE MÉTIER : L'ENFORMATIQUE GRA-PHIQUE. A L'ORIGINE SOUS LA MARQUE BENSON, NOUS CONCEVONS ET FABRI-QUONS DES TRACEURS, IMPRIMANTES ET DIGITALISEURS.

NOTRE ORGANISATION: 950 PERSONNES DANS LE MONDE, 15 FILIALES, 2 CENTRES DE DÉVELOPPEMENT À PARIS ET DANS LA SHICON VALLEY, UNE UNITÉ DE PRODUC-TION PRES DE LA BAULE FONCTIONNANT EN "JUSTE À TEMPS" ET RECONNUE POUR SA GPAO.

SUR UN MARCHÉ À CROISSANCE FORTE, NOUS NOUS FIXONS DES OBJECTIFS AMBITIEUX. NOUS PRIVILÉGIONS LA RAPI-DITÉ DES ÉCHANGES, L'INTÉGRATION DANS L'ENTREPRISE, LA MOBILITÉ ENTRE LES MÉTIERS ET LA PROMOTION INTERNE. EN FRANCE, EN EUROPE ET AUX USA, VOUS TRACEREZ UN AVENIR À LA MESURE DE VOS TALENTS.



I Ingénieur Télécom

Responsable Réseaux et Messagerie électronique

Dans un univers high-tech comme celui d'Océ Graphics, la fluidité et la rapidité des communications sont stratégiques. Aujourd'hui, nous développons une nouvelle phase d'implantation de notre reseau international et du système de messagerie électronique avec un objectif essentief : fravailler on line et communiquer en temps réel avec tous nos sites et partenaires répartis dans le

Pour ce poste en création, vous connaissez les environnements de réseaux locaux (Ethernet-Decnet, Appletalk, Novell) et maîtrisez les contraintes d'une messagerie électronique en milieu hétérogène. Vos connaissances

Au sein de notre Direction informatique basée à Créteil, vous participez à ce projet en assurant le développement et la gestion des systèmes de messagerie. En France et à l'étranger, vos missions seront riches et variées : configuration réseaux, veille technologique, négociation avec des partenaires techniques, conseil et istance aux utilisateurs.

Votre formation supérieure et l'anglais courant sont indispensables pour réussir et évoluer dans un environnement performant.

VOUS AVEZ ENVIE D'AGIR, VOUS ETES REFLIEMENT ENTHOUSIASTE. NOUS SAURONS VOUS MOTIVER, METTRE EN VALEUR VOS COMPÉTENCES ET RECONNATTRE VOS RÉSULTATS. ECRIVEZ À FRANCIS CAIRE, OCÉ GRAPHICS. 1, RUE JEAN LEMOINE, 94003 CRETEIL CEDEX.

océ

L'entreprise de tous les desselns

Océ Graphics

INGÉNIEURS LOGICIEL, INGENIEURS TEST Rejoignez la coopération internationale **MATRA ERICSSON**

MET, MATRA ERICSSON TELECOMMUNICATIONS, a pour vocation de concevoir et installer des centraux téléphoniques pour la téléphonie publique en France et à l'étranger. Notre développement nous conduit à recruter des

INGENIEURS LOGICIEL

Ingénieurs électronique, option télécommunications, BAC + 5 informatique, vous éte débutants ou dotés d'une première expérience. Votre mission est à lo fois technologique et variée : adaptation de notre système de commutation au réseau notional ; développement des nouvelles fonctionnolités (Centrex, RNIS, Radio-Mobile...); adaptation oux différents réseaux étrangers, De l'analyse fonctionnelle nos projets.

INGENIEURS TEST INTEGRATION

Ingénieurs électronique, option télécommunications, informatique, vous êtes débutants ou datés d'une expérience de 3 à 5 ans dans la commutation.

Vous analysez les spécifications fonctionnelles ; vous préparez les spécifications, les instructions et les plans de déroulement des tests d'intégration ; vous choisissez et faites évoluer les autils de tests ; vous réalisez les tests sur platetorme d'essais ; vous réalisez les tests platetorme de les platetores de les platet

êtes en relotion en Interna ovec le Département Sysièma at le Déportement Développement, en externe avec le groupe Ericsson.
Ingénieurs Logiciel, Ingénieurs Test, vous évoluerez dans un contexte international et pourrez être omenés à vous déplacer à l'étrangar chez Ericsson. De votre performance dépendra l'évolution vers d'autres fonctions dans notre entreprise ou les groupes. Vous serez formés à nos méthodes et à nos produits. Vous maîtrisez l'anglais.

(Réf. IT)

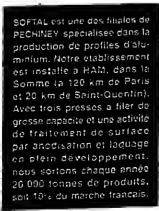
Merci d'adresser votre dossier de condidature sous réf. choisie à Martine Videau, Direction des Ressources Humaines -

MET - 19 ovenue Cornot 91348 Massy Cedex



IL Y AURA TOUJOURS DES HOMMES DE TALENT

Maintenance et performances, nos exigences à l'heure européenne.



Nous avons décidé de faire de ce site l'unité la plus performante en Europe dens ce type de fabrications. Responsable de la maintenance et des travaux reufs, vous êtes l'un des artisans-clé de cette mission. Il e'agit donc de gagner les secondes qui font des tonnes et des MF, Il e'agit donc de gagner les secondes qui fort des toines et de air, d'eméllorer les équipemants exietants et de perticiper à un très important programme d'investissements. De gros budgets annuels, plusieurs dizalnes de MF, en maintenance, travaux neufs ou de rénovation, une équipa da techniciens da heut niveau remarquablement encadrés, et, pour vous, une mission superbe d'ingénieur passionné par les nouvelles techniques, de pédagogue soucleux de transmettre son sevoir, d'ainmateur attentif aux autres. Le tout dans un cadre de grande envergure et dans un groupe d'avenir. Vous êtes ingéniaur généraliete (typa AM...) avec de fortes compétences en mécanique, automatismes, hydraulique, vous avez une expérience réussie du commandement, vous avez la trentaine et beaucoup d'enthouslasme.

Venez donc parler de cañe affaire avec notre Conseil, SEFOP, qui vous remercie de lui adresser votre dossier sous réf. LIM 661 M SEFOP - 11, rue des Pyramides - 75001 PARIS.

Stages, 1er emploi : 3614 code PECHINEY

En banlieue Sud, l'instrumentation scientifique de pointe ...

Nou a société commercialise des appareile de haute performance dans les domainas da l'électro-

optique et de la physico-chimie. Pour notre ligne Microscopie à belayage électronique de technique unique eu monde, nous

Ingénieur Technico-Commercial

 De niveau bac + 5, ingénieur ou univereitaire, physicien ou physico-chimiste, de préférence evac une option techniques instrumentales, vous avez utilisé des instruments complexes mariant l'alectronique et l'informatique.

 Peut-être avez-vous une première expérience de la vente d'instruments mais, en tout cas, vous vous sentez fortement attiré et doue pour une fonction technico-commerciale de haut niveau. Ambitiaux, accrochaur, voue avez une forte personnalité et le soif de réussir dans la vente.

Formadon assurée, voiture de fonction et rémunération très ettrayante.

Merci d'edresser votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) sous la référance C/ITT à Alain CHABANE, Ingénieur Consultant - RPC - 34, rue de la Fédération 75015 PARIS.



Anglais indispensable.

Raymond Poulain Consultants:

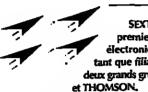








Ingénieur support technique L'Airbus à votre programme!



SEXTANT Avionique, premier pole europeen en electronique de vol, se situe en tant que filiale au carrefour des deux grands groupes AEROSPATIALE et THOMSON.

Après une période de formation à nos produits d'environ 1 an, vous assurez auprès des compagnies aériennes le support technique de nos systemes embarques sur l'Airous A 330 A 340.

Ingénieur débutant, de formation électronique informatique ou aéronautique, vous pratiquez l'anglais couramment et êtes disponible pour des déplacements dans le monde entier.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. 1037/VS, a SEXTANT Avionique, Service emploiscarrières. Aérodrome de Villacoublay, BP 59, 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex.

L'ELECTRONIQUE DE VOL PORTE UN NOM

Provence

INGENIEURS CHEFS DE PROJET

Mécanique

Filiale commune de deux grands noms de l'informatique mondiale, nous conçevons et assemblons des automates bancaires et des bornes de communication interactives. La qualité de nos produits et l'efficacité de notre marketing nous ont permis d'acquérir rapidement une position dominante sur nos marchès. La diversité de nos fabrications et leur constante évolution technologique justifient le renforcement de notre structure Recherche et Développement.

Ingénieur généraliste (ENSAM, ENI, INSA...) vous disposez d'une expérience de 2 à 3 ans acquise de préférence dans la conception d'ensembles de mécanique fine ou de micro-mécanique (machines péciales, automates, machines de tri...).

Vous maîtrisez l'anglais et, dans l'ideal, l'italien. Après une première période de quelques mois dans notre centre R & D situé dans l'Italie du nord, vous rejoindrez notre siège situé en bord de mer entre Marseille et Toulon. Nous vous confierons l'entière responsabilité d'améliorer nos gammes actuelles et de concevoir nos nouvelles générations de produits. La dynamique de nos marchés et la dimension de nos partenaires est garante d'une rapide évolution de votre carrière.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence M 54/4100 B à :

EGOR PROVENCE COTE D'AZUR

13100 AIX EN PROVENCE

produit

et leurs

des automates

programmables

pėriphėriaues.

EGOR

Grenoble

6, place Jeanne d'Arc

PARS AJ EN PREVENCE BONDEAUX JULE LYON MANTES STRASHOURG TOUCHDRE # BENS-12 CANMARK DEUTSCRUND ESPANA (TAUR PORTUGAL SMEDEN UNITED HINGOON

Ingénieur Développement Produits

La gamme de produits très rechniques que nous vous confions couvre des domaines d'applications varies : du secteur agro-alimentaire à celui du BTP, de l'air comprime aux phosphates et aux hydrocarbures... les produits dont vous assurez le développement doivent répondre à des critères rigoureux de résistance mécanique.

Assisté d'une petite equipe technique et en relation avec le "marketing", les labos de Recherche et le service Process, vous analysez et prévoyez les besoins du marché, définissez les nouveaux produits ou répondez à des cahiers des charges spécifiques. INGENIEUR ECP, MINES, ENSTA, AM, ECL, INSA... vous avez acquis, après 5 ans

d'expérience, une bonne maîtrise des études et de la coordination de projets ; le calcul des structures et leur modélisation vous sont familiers. Vous parlez anglais et, pourquoi pas, avez déjà travaillé sur des matériaux visco-élastiques ou plastiques...

Alors nous serons heureux de vous rencontrer et de vous proposer, sous l'autorité du Directeur Technique de notre Société (1.6 milliards de F. de CA, 3 000 personnes) la responsabilité du Développement d'une gamme qui représente un CA de 450 MF.

Sur place, ville universitaire du Centre de la France, vous trouverez nos labos de recherche et l'unité (800 personnes) fabricant vos produits.

SEFOP, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre dossier sous la réf. BID 659 M.

11 rue des Pyramides, 75001 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC

Jugenieur Réseaux C.A. : 500 MF 500 personnes, filiale d'un grand groupe français, notre société élabore et

Au sein de notre Direction Recherche & Développement, vous participerez à toutes les phases de conception des produits de communication intégrés aux automates ou matériels associés. Cet environnement technique vous amènera à travailler sur les réseaux ETHERNET et MAP. Vous aurez un rôle actif dans les actions de veille technologique et contribuerez au développement de notre savoir-faire (outils & méthodes). Ce poste implique de fréquents contacts avec les partenaires de notre entreprise et avec les utilisateurs experts. Vous êtres ingénieur, de formation INT, SUPELEC, SUPTELECOM ou équivalent (spécialisation R.L.I. ou informatique temps réel). Vos 2 ans d'expérience vous ont permis de maitriser les concepts de base de communications normalisées et les applications systèmes. Votre professionnalisme et vos qualités de communication seront valorisés au sein de notre entreprise qui privilégie l'autonomie, le sens des responsabilités et la mobilité interne. Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence IR/M à Danielle NGUYEN, Société APRIL, 60 rue de Cartale BP 38 -38170 SEYSSINET PARISET.



1,4 Milliard de CA, plus de 3 000 personnes. Afin de poursuivre notre développement dans le domaine des eminements matematile at industriels must recherchers pour nos sites basés dans le Centre de la France, des INGENIEURS MECANICIENS, Différents secteurs d'octivités

- LE DEVELOPPEMENT : vous serez chargé de l'étude, da la mise ou point des produits nouveaux et procédés en étroite collaboration avec les équipes des Services Commerciaux et balustriels.
- L'INDUSTRIALISATION : à partir du cohier des charges délini avec le client, vous réalisez les prototypes, définissez les process et procedés, assistez la fabrication.
- ORGANISATION INDUSTRIELLE : vous réalisez les études d'investissements (implantation des matériels performances, rentubilité et animez une équipe de Technicieus.

De formation supérioure préconique, vous êtes un homme de terrain. Venez rejoindre nos équipes dans une entreprise et

Merci d'adressar lettre + CV sous réf. 10009 par Fax nº (16.1) 49.10.95.72 ou à EUROMESSAGES BP 80 - 92105 BOULDGNE Codex.

Les Technologies de Demain, ...Aujourd'hui



Division **Télécommunications**

INGENIEURS BUREAU D'ETUDES

Ingenieur Grande Ecolo, Electronique, Radio-Electricité, ou Arts et Metiers, vous etes debutant ou possèdez une premiera experience en conception de circuits electroniques.

Vous realiserez des eludes d'implantation de cartes électroniques (conception de maquettes et prototypes de matériels) et assurerez l'encadrement technique d'implanteurs CAO.

Anglais necessaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite. CV. pnoto et pretentions, siref, IBE MO, a Marie-Christine Laclautre. SAT, DTEL, 41 rue cantagrel, 75531 Paris Cedex 13,

Reliez votre avenir à celui du câble.

No I mandial du câble ovec 24 milliards de CA consolidê et 70 sociétés implantées dans 20 pays, nous fabri-quons l'ensemble des câbles d'énergie

domaines terrestres et sous-marins : ètudes des systèmes, fabrication, pase nent. Relevant ainsi chaque jour de nouveaux défis, nous souhai-

INGENIEUR AFFAIRES - EXPORT

Diplôme d'une Ecole d'Ingénieur généraliste (INPG...) vous avez 2 à 3 ans d'expérience en lant qu'ingénieur de projets.

Dans le cadre de nos contrats clef en main à l'export, vous intégrerez une équipe chargée d'étudier nos projets internotionoux d'installation de câbles d'énergie haute tension terrestres et sous-marins,

Vous serez chargé de repondre aux appels d'offre et de coordonner des chantiers à export.

Vous êtes familiarisé avec l'utilisation de la micro-informatique et vous avez une bonne maîtrise de l'anglais.

Quelques déplacements sont à prévoir.

ALCATEL

CABLE

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions) sous référence DG/20, à Melle GALS, Direction des Relations Sociales, ALCATEL CABLE, 30, rue des Chasses, BP 309, 92111 CLICHY Codex

Voyage au centre du corps humain

Le Service Hospitalier Frédéric Joliot à Orsay recherche pour enrichir ses équipes de développement de nouvelles techniques d'imagerie médicale, un

INGÉNIEUR INFORMATICIEN spécialiste du TRAITEMENT D'IMAGE ou du SIGNAL

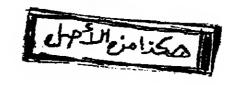
> De formation Bac + 5/7 (Grande École ou Université), débutant ou justifiant d'une première expérience, vous êtes dégagé des obligations militaires.

Au sein d'un groupe multidisciplinaire composé de physiciens, informaticiens, médecins, pharmaciens, vous participerez à la mise en place et a l'administration d'une plate-forme d'imagene multimodalité (TEP, SPECT, IRM).

La connaissance de Vax/VMS, Dec/ULTRIX, Sun/UNIX et de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous réf. LM/02 à Mme Denise DEVILLA ... DRIPP/DIRECTION/SHFJ 4, place du Général Leclerc - 91401 ORSAY Cedex.

LA RECHERCHE AU-DELA DE LA RECHERCHE



63



REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde

ecteurs de l'ointe

Nous commes un des leaders mondieux de l'off-shors. Nous renforçons notre Direction commerciale et vous proposons d'intégres

En collaboration evec les services techniques et commerciaux, vous prendrez en charge l'analyse des appels d'offres des travaux off-shore. **l'évaluation de** Iltation des sous-traitants (plongée, positionnement, ensouillage, dragage,

Dès l'obtention du contrat principal, vous serez real t sous-traitants, de leur négociation sur les plans technique,

A 28/30 ene, ingénieur diplômé (ENSAM, ENSI, ENSM, HEI...), fort d'une expérience de 3 à 5 ans su sein d'une équipe projets off-shors de préférence, vous souhaitez réaliser vos talents de négociateur. Votre perfaite maîtrise de l'anglais vous permettra d'être opérationnel rapidement.

Cette miseion vous intéresse : edreeez votre cendideture (lettr manuscrite, CV, photo et prétentions), sous réf. 20611, à Média-System 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cadex, qui nous la trens

VOTRE VOCAT

SEDI: Groupe a

ree il v a 11 ans

ollaborateurs -

A 110 MU

propose a ses

dients Grands omptes un

complet dans

son departement

NEORMATIQUE INDUSTRIELLI

L'INTELLIG

echerche

aille humaine.

Nous vous donnerons les moyens d'exprimer votre passion et d'affirme vos compétences.

vos talents et de vous immer aux domaines technologiques les plus avances : Productique - Temps Reel -Télécom - Génie Logiciel... Si vous êtes rigoureux et méthodique. si vous avez le goût des contacts et du

travail en équipe, si vous souhaitez participer à d'importants projets anprès de grands groupes industriels, enfin si comme nous vous êtes passionne par le High-Tech, nous saurons vous confier de véritables

Mercl d'adresser votre dosster complet de candidature s/ref. LM/134 à SED1 - J.M. MALARDEL - 164, av. 92200 Neuilly



HEFS DF PROJE

Un terrain inégalé pour concrétiser vos ambitions de recherche : les industries de pointe

Lorque l'on est leader mondial comme le groupe ALCATEL ALSTHOM sur des demaines d'avenir tels que : les transports, les télécommunications et l'énergie, en se dote des meyens prospectifs les plus performants pour conforter ses positions. ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE, le

centre de recherche commun du greupe, réunit les potentiels, les compétences et les infrastructures propres à révéler les ambitions des ingénieurs motivés par le recherche eppliquée à l'industrie de pointe. Aujourd'hui dans une nouvelle grande phase de développement, ALCATEL

ALSTHOM RECHERCHE, qui prépere l'avenir technologique du groupe, va contribuer au développement d'outils logiciels pour l'eutometisation des logiciels pour l'eutometisation des futurs meyens de trensperts ferrovicires (mêtro eutometisé, TGV de l'an 2000), les systèmes de communication de demain (autégration parole, données, image), la gestion informatisée des grands réseaux de transpert d'énergie et de télécommunications, la réalisation de robots mobiles pour des applications futures de sa les demaines futures dens les demeines ferroviaires, spaciaux, nucléaires et

· Intelligence artificielle. Vous réaliserez différentes applications en conduite de réseaux, supervisian, surveillance au mointenance. Des connaissances en gestion des contraintes ou raisonnement temporel, langages orientés abjets, apprentissage, temps réel, et traitement des langues naturelles seront utiles (réf. M.I.A.)

Informatique temps réel distribuée sécuritaire. Votre travail recouvrira les domaines de l'exécutif temps réel ou sureté de fonctionnement, contrôle et algorithmique distribués. (réf. M.I.T.R.)

Génie logiciel. Vous serez associés à des projets dans les secteurs des techniques

objets (méthodes, environnements, bases de données), des méthodes formelles (spécification, vérification), de l'ingénierie des grands logiciels (qualité, certification, reverse engineering). (réf. M.G.I.).

Rehefique mobile. Vous travaillerez sur la navigation, la locomotion, les systèmes multi-robots, les intégrations de prototypes pré-industriels. (réf. M.R.M).

 Algorithmique, automatique, contrôle fleu, reconneissance des formes ou résogux de neurones. Les applications en diagnostic et contrôle de procédés industriels feront portie de vos secteurs d'intervention, (réf. M.A.A).

ALCATEL ALSTHOM

Concrétisez vos ambitions de recherche et adressez votre candidature en indiquant le référence choisie à Philippe PASTOR, Direction des Ressources Humaines, ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE - route de Nozay - 91460 MARCOUSSIS.

Le Monde • Mercredi 19 juin 1991 XXI

Au programme de vos compétences: la microélectronique hybride!

SEXTANT Avionique, premier pôle européen en électronique de vol, se situe en tant que filiale au carrefour des deux grands groupes AEROSPATIALE et THOMSON.

Au sein de notre service développement microélectronique hybride, nous recherchons :

INGENIEUR TEST

Vous prenez en charge les études électroniques de testabilité, les analyses critiques des schémas et la mise au point des moyens spécifiques de test. Ce poste requiert de bonnes compétences techniques et une organisation rigoureuse du travail, pour suivre plusieurs projets de front. Réi. DI/IT/LM

INGENIEUR RESPONSABLE PROIET

Vous assurez la maîtrise d'œuvre des réponses aux appels d'offres et constituez l'interface technique et financière vis-à-vis de nos clients. Vous pilotez et coordonnez l'étude, le développement et la réalisation des projets. Vous mettez également en place une coordination technique et financière, afin de respecter les

objectifs de coût, de délai et de qualité. Votre rigueur et vos qualités relationnelles seront les atouts indispensables pour la réussite de votre mission. Réf. DI/RP/LM

Pour ces deux postes basés à Valence, nous recherchons des ingénieurs électroniciens, débutants ou ayant une première expérience dans l'environnement Industrie

Merci d'adresser votre candidature, en précisant la référence du poste choisi, à SEXTANT Avionique, Responsable du recrutement, 26 rue Jules-Védrines, 26027 Valence Cedex.

L'ELECTRONIQUE DE VOIL PORTE UN NOM

DES RESPONSABILITES **TOUT DE SUITE!**

FILIALE D'UN GROUPE INTERNATIONAL LEADER EN ELECTRONIQUE PROFESSION-NELLE, NOUS SOMMES UNE JEUNE SOCIÉTÉ AMBITIEUSE ET DOTÉE D'UN FORT POTENTIEL D'INGÉNIEURS. NOTRE MÉTIER : ACCOMPAGNER LA CONCEPTION ET LA RÉALISATION DE PROGRAMMES COMPLEXES, CIVILS ET MILITAIRES. DANS DES DOMAINES AUSSI VARIÉS QUE LES TÉLÉCOMS, L'AÉRONAUTIQUE, LE SPATIAL OU LA DÉFENSE. ÎNTERLOCUTEURS DIRECTS DU CLIENT ET EN PARFAITE SYNERGIE VEC LES ÉOURPES EN PLACE, LA VOCATI **AUTOUR DE 2 AXES : CONSEIL ET ÎNGÊNIERIE.**

CONSULTANTS

Auprés de nos clients, vous avez un rôle de conseil et d'expertise en Súreté de Fonctionnement sur des systèmes complexes.

Ingénieur généraliste débutant, après une formation à nos méthodes et outils, vous interviendrez sur des projets nécessitant compétences techniques et qualités humaines.

Ingénieur confirmé, vous prenez la responsabilité d'une clientèle et participez au développement de l'activité.

INGENIEURS PROJETS

întégré à une équipe d'affaire, vous réaliserez des études amont, des analyses fonctionnelles, des spécifications techniques et participerez au pilotage

Ingénieur débutant ou première expérience, vous voulez valoriser vos compétences techniques et satisfaire votre cunosité pour les technologies de pointe. Votre souci de l'organisation, votre rigueur alliée à un très bon relationnel, font de vous un interlocuteur convaincant et privilégié de nos clients institutionnels

CHEFS DE PROJETS

Au sein de notre activité "Moyens d'Essais" vous avez la responsabilité d'un projet dans sa globalité, depuis la prise en compte du besoin client jusqu'à l'exploitation opérationnelle. Vous intevernez à tous les niveaux (technique, budget, qualité, organisation...), aidé en cela par une équipe d'ingénieurs que vous coordonnez. Interlocuteur principal du client vous vous attachez à répondre à ses attentes dans le respect du cahier des charges.

Ingénieur généraliste, vous bénéficiez d'une expérience d'environ deux ans en génie industriel. Autonome, doué d'un réel sens du relationnel, les responsabilités que nous vous confierons sauront vous motiver.

Merci d'adresser CV et prétentions à : Véronique Derbin - SRIT SYSTEM Direction des Ressources humaines 9, Av Réaumur - BP 22 - 92350 Le Plessis Robinson.

Nous réunissons des conditions optimales d'épanouissement pour 6 ingénieurs à haute technicité.

Une maîtrise reconnue de la propulsion nucléaire / Un environnement de haute technologie / Des moyens d'essais en vraie grandeur.

Région Sud Est : CADARACHE

1 Ingénieur bureau d'études : vous prendrez en charge un bureau d'étude pour élaborer les dossiers de conception destinés à la fabrication du combustible nucléaire ou à la modification des cœurs de réacteurs. (Réf C1).

1 Ingénieur mécanicien : vous serez l'adjoint du chef de secteur chargé des interventions sur composants internes des réacteurs nucléaires. (Réf C2).

2 Ingénieurs chargés d'affaire composants mécaniques : vous prendrez en charge le suivi technique, le budget et le planning de réalisation d'une affaire. (Réf C3).

Région Parisienne : SACLAY

1 Ingénieur d'étude de procédés nucléaires : vous étudierez et définirez le fonctionnement d'ensembles fonctionnels ou les circuits fluides de chaufferies nucléaires. (Réf S1).

1 Ingénieur chargé d'affaires - Mécanique Circuit : En liaison avec un chef de projet et un chef de section vous définirez le contenu et les limites des prestations à réaliser. IRéf S2).

ENSAM, INSA, ENSI...



Débutants ou 1ère expérience, merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, photo et référence du poste) à SOURCES, 108 rue Saint-Honoré 75001 PARIS, qui transmettra.

technicatome

CHEMPON CHEMICAL SA: (1.5 MDF. de CA, 600; personnes), filiale de CHEMPON USA, Seme permiter mondial, denne une nouvelle impulsion à son unité d'all'option par le l'acceptant de neuvelles lignes de produits et le réalisation d'avec lissements importants, et rechardse un

D-GVANGADI-TINIH-D-APDICATION

Réel gestionnaire d'un centre de profit, vous canduisez cette unité sous tous ses aspects :

Technique: Définition des programmes, gestion et planification des fabrications, approvisionnements, stocks...
 Humain: Animatian, mativatian et formatian générale de l'équipe de production (50 personnes), sensibilisation à la qualité et à la sécurité...

sensibilisation à la qualité et à la sécurité...
• Economique : Optimisation des résultats, suivi des budgets...

 Dévelappement : Participation aux projets d'améliorations techniques et aux lancements de nouveaux produits.

Homme de terroin, votre solide expérience de la fabrication (5 ans minimum) dans l'industrie chimique vous permet de pilater cette unité de manière autonome. Le contact est pour vous un vecteur important de votre développement et vous sovez déléguer et communiquer votre enthousiasme à une équipe.

Si vous avez une formatian ingénieur chimiste et une solide expérience tant technique que d'animation,

olors nous saurans vous danner les moyens de réussir dans cette première mission, premier pas de votre évalutian au sein du graupe. Campte tenu du contexte três international de ce paste basé au Havre, une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable.

Nous vaus remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, phata et rémunération actuelle) saus réf. RFA 2026 E à notre canseil : QUIEL · Ressources et Perspectives · 160, rue de Paris · 92100 BOULOGNE.



développement de ses activités :

Le Groupe Européen des Sciences et Techniques Avancées recherche, pour accompagner le fort

SECTEUR AFRONAUTIQUE ET SPATIAL

INGENIEURS GRANDES ECOLES

(ENSAE, ENSTA, ECP. ECI, ENSAM, ENSICA, ENSMA, INSA, ENSEM, ENSM...)

Participation à la réalisation de projets spatioux de demain

HIGENIEURS PRODUCTION

Participation à l'explaitation de programmes spatioux opérationnels

Lieu de travail : région parisienne -- SECTEUR INFORMATIQUE---

ENGEMIEURS ou équivalents

Développement ADA ou sur SGBD, méthodologie appréciée Lieu de travail : région parisienne, Toulouse, Bourges

Envoyer CV, Prétentions et photo sous réf. MD 065103 à : Groupe ESTA - Service recrutement 8P 40 - 78480 VERNEULL SUR SEINE.



Du secteur public aux entreprises privées, France Câbles et Radio - 700 personnes, 1,4 milliard de CA, filiale de Cogecom (Groupe France Télécom) - est le partenaire privilégié des acteurs du monde des télécommunications. Sa direction Systèmes de Communications de Communications De De De Communications de la description de la Communications de Communications de Communications de la description de la Communications de la Communication de

Ingénieur responsable de projet Administration de réseaux PABX

Concepteur-spécificateur d'outils d'administration de réseaux PABX, vous serez responsable opérationnel de toutes les phases de nos projets (de la définition du cahier des charges à la mise en service) en relation avec France Télécom, et mènerez en parallèle une réflexion sur l'évolution d'outils existants pour répondre aux besoins spécifiques de nos clients.

Ingénieur de formation, vous avez environ 5 ans d'expérience dans une fonction de développement et si possible déja assumé une responsabilité de chef de projet informatique. La connaissance des PABX et de leur fonctionnement est indispensable ; celle des télécommunications, idéale.

> Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la réf. 216, à notre conseil : Annick Lucchini, INFORAMA CARRIÈRES, 50 rue Marcel-Dassault, 92100 Boulogne.



Du secteur public aux entreprises privées, France Câbles et Radio - 700 personnes, 1,4 milliard de CA, filiale de Cogecom (Groupe France Télécom) - est le partenaire privilégie

Ingénieur R&D large bande Préparez les outils des entreprises de demain

Intégré dans le service Affaires européennes, vous aurez une activité de recherche et développement liée à des projets européens, dans le domaine des réseaux à large bande. Vous aurez la responsabilité de la gestion et de la coordination d'applications pilotes multimédias, en étroite relation avec France Télécom.

Ingénieur à dominante télécom, vous avez environ 5 ans d'expérience en R & D acquise dans un laboratoire de recherche ou en entreprise. Spécialiste ou ayant une bonne connaissance des applications multimédias, bien introduit dans le monde des télécommunications, vous devez être rapidement capable de gèrer votre activité en bonne autonomie. La connaissance de l'anglais est indispensable.



Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la réf. 218, à notre conseil : A. Lucchini, INFORAMA CARRIERES, 50 rue Marcel Dassault, 92100 Boulogue.

ENVIRONNEMENT ET SÉCURITÉ : CHEVRON SE MOBILISE ET RENFORCE SA STRUCTURE

Filiple du Sôme groupe, pérrolisi spandial, CHE-VEON CHEMICAL SA. (1.5 MDF de CA. 600 per sommer l'abrillate des additifs pour lu britanists, et par burunts sur lu propose en fact des adaptements des adapte

JEUNE INGENIEUR

ADJOINT AU RESPONSABLE SÉCURITÉ-ENVIRONNEMENT

Promouvoir les notions d'hygiène, de sécurité et de respect de l'environnement sous les aspects : Techniques, Psychologiques, Economiques.

Elaborer des solutions techniques visant à assurer la sécurité des installations et des personnes.

Sensibiliser et former l'ensemble du personnel de l'usine.

Contrôler le respect des règles et des consignes en motière de sécurité et d'environnement.
Plus que votre farmation de chimiste ou de spécialiste environnement, ce

sont avant tout vos qualités de communication et de pédagogie qui vous permettront de faire adhèrer et de responsabiliser l'ensemble des acteurs de l'entreprise aux règles de sécurité et au respect de l'environnement. Anglais indispensable.



Naus vous remercians d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle) sous réf. RCG 2011 E à notre conseil : **QUIEL** - Ressources et Perspectives - 160, rue de Paris - 92100 BOULOGNE.

Société des techniques en Milieu Ionisant, filiale des groupes CEA et EDF, notre activité est l'assainissement d'installations industrielles.

JEUNES INGENIEURS, venez rejoindre notre équipe

Ingénieur chargé d'affaires

Débutant ou possédant une première expérience, vous serez progressivement le responsable technique et budgétaire de nos contrats d'intervention.

Vous assurerez les contacts avec les clients et animerez les équipes en place sur les chantiers.

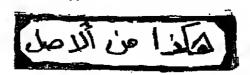
Ingénieur d'exploitation

Vous prendrez en charge l'exploitation d'installations de traitement de déchets et effluents, et coordonnerez à ce titre les travaux de différents intervenants. Vous assurerez également la mise en œuvre et le suivi des procédés en veillant au bon fonctionnement des équipements. De formation chimie - génie chimique, vous avez acquie si possible une première expérience.

Votre goût pour la gestion d'affaires en milieu industriel et l'animation d'équipes, ainsi qu'un bon sens relationnel vous permettront de réussir dans ces postes.

Merci d'adresser votre dossier de candidature : lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à STMI - Francis Lempereur - 9, rue Fernand Léger - 91190 Gif-sur-Yvette.

• • • • • • la qualité nucléaire au service de l'environnement



Se Monde Secteurs de Pointe

Groupe brevets

Pharmaceutique International très performant sur le plan de la création de nouvelles molécules.

Chimiste organicien Intégré au sein de la Direction du Développement, vous aurez pour mission de concevoir, rédiger et déposer les brevets de nos molécules, d'assurer leur suivi et leur protection an France comme à l'étranger.

Ce poste, basé ó Poris Ouest, s'odresse à un diplômé en chimie organique ou en pharmacie, ayant une formation juridique complémentaire orientée vers la propriété industrielle (CEPI...).

La connaissance de l'anglais est indispensable et une première expérience de préférence en industrie ou en cabinet est souhaitable.

Merci d'odresser votre dossier complet (lettre monuscrite, CV et photo), sous réf. 20683, à Média-System, 6 impasse des Deux Cousins, 75849 Paris Cedex 17, qui nous le transmettra.

INGENIEUR CONFIRME



ETPM, important groupe français d'offshore est reconnu comme l'un des leaders mondiaux de l'équipement paro-pétroller. Nous poursuivons notre volonté de

développement et souhaitons intégrer à notre Direction Commerciale un PROPOSAL MANAGER. En étroire colloboration avec notre Directeur Erudes de Prix dont vous dépendrez, vous prendrez en charge la supervision complère d'une ou plusieus offres diens suivant leur chiffre

d'affoires.

Responsable d'une équipe d'Estimateurs, vous établirez les propositions d'offres sur les plans établirez les propositions d'offres sur les plans rechniques et commerciaux, ce qui implique d'assurer la coordination avec les services

en ce qui concerne les problèmes Techniques, Juridiques er Rnanders.

Vorre condidorure nous intér Ingénieur, vous possédez une expérience de plusieurs années dans le secreur BTP au Offshore si possible. Vos connaissances en gestion sont un arour supplémentaire.

Bien sûr, vous possédez de solides connaissances en anglois et êtes disponible pour des déplacements en France et à l'Etranger, Si vaus souhoirez voloriser et offirmer vos compérences rechniques, adressez voire dossier de condidarure s/réf. 8211 à EUROMESSAGES

ARCHITECTES

BP 80 - 92105 BOULOGNE Cedex qui fera sulvre varre dossier. Réponse et confidentialité vous sont assurées. fonctionnels du siège qui vous ossisteront

LA MER A SES

Votre compétence d'ingénieur. Votre talent de consultant.

Avec 1000 personnes (dont 2/3 d'ingénieurs et techniciens), nous sommes la plus importante entité d'un groupe leader en France de l'Assistance et du Contrôle Technique.

Auprès d'entreprises importantes et variées, nous dispensons une gamme de prestations de haute technicité (resistance, auxilit conseil formation...).

INGENIERIE DE LA FORMATION (100. 9780A6) Numéro 1 de la formation technique, sur ce marché porteur, nous vous conflerons la mission de développer des prestations catalogue ou spécifiquement architecturées. Vous justifiez d'une solide expérience de conseil en formation acquise de préférence en cebinet.

ENVIRONNEMENT (1862. 916884)

Auprès des Industries et collectivités, votre activité comprendre également le procese du traitement des déchets. Votre profil : plus de 30 ans, solide expérience du process en industrie chimique, pratique de l'anglais. HYGIENE - SECURITE - CONDITIONS DE TRAVAIL (14. 8730AG) Vous conseillerez les services spécialisés des entreprises en vous appuyant sur votre formation (maîtrise HYSIDII ou équivalent) et votre expérience de la fonction d'environ 5 ans.

SECURITE INFORMATIQUE (HE 9129A) Votre double mission : développer une activité réseaux et assurer la sécurité -notemment physique - des sites et systèmes informatiques de nos clients. A environ 30/35 ans vous disposaz d'une expérience similaire.

> LA COMPETITION, NOTRE MODE DE VIE, VOTRE MODE D'ACTION.

> > personnalisée, vous vous varraz confier d'importantes responsabilités humaines

Pour ces postes basés à Paris, merci d'adresser votre candidature sous réf. correspondante à APAVE PARISTENNIE. Direction des Ressources Humaines, 17 rue Salneuve, 75854 Paris Cedex 17.

expérience. Peugeot a l'objectif d'être lea-der européen des constructeurs. Son



L'ACIER : POLE D'EXCELLENCE.

ETPM



Premier producteur européen d'aciers plats, nous appartenons à un groupe qui investit tous les ans plus de 6 milliards de francs pour accroître sa Sollac compétivité. Ainsi, grâce à un capital de competences pes un versure que en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous en ocuvre les matériels, les langages et les concepts les plus évolués, nous et les concepts les plus évolués et les concepts les plus évolués et les concepts les plus de la concept Pour développer de nouvelles applications et gérer nos systèmes d'information, nous vous accueillons en Provence.

JEUNES INGENIEURS INFORMATICIENS Supélec, Mines, Centrale, ...

Débutant ou ayant quelques années d'expérience vous interviendrez comme Ingénieur d'Enides ou Chef de Projet dans de multiples dognaines : gestion de production, informatisation de process, infocentre, réseaux, ... La dynamique de la gestion de nos Ressources Humaines et le développement international de notre Groupe vous ouvrent de très belles perspectives de carrière, tant dans l'informatique que dans d'autres secteurs.

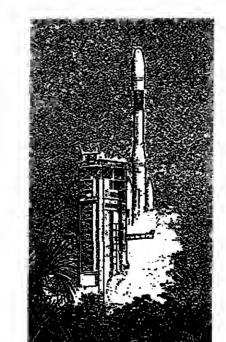
USINOR SACILOR

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la référence M 5/2038 L à poure conseil : EGOR PROVENCE COTE D'AZUR - 6, Place Jeanne d'Arc - 13100 AIX EN PROVENCE

UNE INGENIEU



Ingénieur mécanique et fluides chez Arianespace, première société commerciale de transport spatial.



De formation Ensi-Ensam ou diplômé d'une université européenne équivalente, vous avez acquis une expérience solide en mécanique et fluides (par exemple sur bancs d'essais).

A 30/35 ans, your souhaitez consolider vos acquis et participer à l'exploitation de l'ensemble de lancement (ELA 2) de la fusée Ariane, en Guyane française. Vous aurez à coordonner l'activité des équipes techniques sous-traitantes en charge des systèmes

mécaniques et fluides, à analyser les résultats des campagnes de lancement afin d'introduire les améliorations nécessaires et préparer les systèmes futurs. Rigueur et aptitude à l'encadrement comptent parmi vos qualités, ainsi que la connaissance de l'anglais.

Vous serez basé à Kourou (Guyane française) pour un détachement de quelques années, puis à Evry

Merci d'envoyer votre dossier complet (CV, photo et prétentions), sous référence DO/91/08, à Arianespace, Service des relations humaines, boulevard de l'Europe,



ecteurs de Pointe

Pour promouvoir et assurer des missions d'audit, de conception, de spécification et de réception, nous recrutons un

CONSULTANT EN SYSTÈMES D'INFORMATION

VOUS avez une expérience professionnelle et une compétence dans les bases de données et la communication en environnement hétérogène. Vous serez le maître de vos contrats, avec pour objectif de développer nos activités d'ingénierie de système.

NOUS sommes une SSII de structure souple à forte solidarité interne, favorisant les environnements de travail sur mesure et le développement des projets personnels. Nous disposons de marchés fortement innovants et d'une clientèle de qualité.

Si vous êtes sensible à une qualité de vie et considérez que la performance est le moyen de vos ambitions, alors nous souhaitons vous rencontrer.

Lieu de travail: I.D., 12, rue de Nancy, 75010 Paris où vous enverrez votre candidature.

ngénieur Chef de projets

LIGNES DE CONDITIONNEMENT SO km ouest de Paris

Une société en expansion (115 personnes, CA 120 MF dont 60 % à l'export), spécialisée dans la conception, la mise au point et le montage de lignes de remplissage et de conditionnement pour l'agro-alimentaire, recherche un chef de conditionnement pour l'agro-alimentaire, recherche un chef de projets de niveau ingénieur généraliste ou à torte dominante mécanique et automatisme, possèdant une excellente expérience de la fabrication de machines spéciales, si possible dans le domaine agro-alimentaire (traitement de process aseptique, par exemple). Avec l'appui des équipes techniques, il sera responsable, au plan de la qualité, du coût et des délais, de projets dans leur totalité; de l'établissement du cahier des charges à la réception des installations en clientele. Ce poste comporte de nombreux déplacements en France et à l'étranger et nécessite de parlet couramment anglais. et nécessite de parler couramment anglais.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous réf. 265 LM à IDL CONSEIL SA · B.P. 275 -54, rue du Docteur Oursel - 27002 EVREUX Cedex.

ALCATEL ALSTHOM RECHERCHE (450 personnes, 300 MF de CA) est le centre de recherches commun du groupe ALCATEL ALSTHOM.

Il o pour mission d'apporter aux différentes sociétés du groupe le soutien scientifique et technique dons les domaines de pointe où le groupe est leader mondial: les transports, les télécommunications et l'énergie.

Actuellement en pleine phase de développement, nous recherchons pour nos acti-vités informotiques,

Responsable de Recherche Informatique avancée

Vaus serez responsable d'une équipe d'une dizaine d'ingénieurs de haut niveau chorgée des différentes applications de l'informatique avancée (intelligence artifi-cielle, nouvelles bases de dannées, sécurité infarma-tique, etc).

Afin d'ossurer le dêvelappement de vatre activité, vaus devrez trauver puis negocier avec les divers clients et ceci en liolson avec les Saciétés du graupe, de nauveaux cantrats de recherche conformement à lo stratégie technique mise en

Vous ourez la responsabilité des chaix techniques de l'élaboration des propositions et, du suivi du bon déroulement des projets. Vous serez taujours saucieux de lo satisfaction de vos clients.

Diplôme d'une grande école d'ingénieur, vaus possèdez une bonne expérience de la conduite de projet dons le domaine de l'informatique avancée. L'axpárience du management des hammes et de lo relotion clients, oinsi que la pratique de l'anglais sont nécessaires.

Après réussite dans cette fonction, de réelles perspectives serant offertes ou sein du Groupe.

ALSTHOM

RECHERCHE

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV + photo) sous réf. 18918, à PREMIER CONTACT, 38, rue de Villiers, 92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex ou taper 3615 PCONTACT.

UNE COLLECTIVITÉ DYNAMIQUE **ET NOVATRICE**

LE DÉPARTEMENT DU VAL-DE-MARNE

recrute (H/F)

POUR SA DIRECTION DES SYSTÈMES D'INFORMATION

■ Responsable des formations informatiques pour utilisateurs (spécialiste de l'ingénierie de formation).

MISSION : Élaboration de produits de formation. Établissement des plans de formation. Suivi qualité. Animation des équipes de for-

PROFIL: Bac + 4 minimum. Connaissance de l'informatique. Bonne pratique des outils didacticiels modernes (EAO, audiovisuel, etc.). Expérience dans une fonction similaire indispensable.

■ Formateur en informatique

MISSION : Élaboration des produits de formation en liaison avec le responsable de formation. Réalisation des formations (micro et

PROFIL : Formation bac + 2 minimum. Bonne pratique de l'outil Informatiqua. Capacités pédagogiques. Expérience de formateur.

Documentaliste

Pour la veille technologique en informatique :

Participation au montage d'un système de documentation. Recherches documentaires, constitution de dossiers théma-tiques

PROFIL: Formation de documentaliste (INTD, DESS/IEP, IUT, etc.). 2 ans d'expérience. Bonne pratique des outils d'informatique documentaire (logiciels spécialisés, BDD, thésaurus, etc.).

z ingénieur consultant

MISSION : Élaborer, négocier des applications avec les utilisateurs et manager les projets. PROFIL: Bac + 4. Expérience 3 ans minimum en informatique.

Chef de projets (responsable d'applications informatiques).

PROFIL : Bac + 4. Bonne pratique de Merise. Connaissance de l'environnement BULL GCOS7 et AGL (PacBase) appréciée. Aptitude à piloter un projet (cahiers des charges, direction des équipes de réalisation, etc.). Expérience professionnelle indispen-

Ingénieur réseaux (responsable des études et de la conception des réseaux (architecture, sécurités, normes).

PROFIL: Bac + 4 minimum. Connaissance des nouveaux produits télématiques (réseaux à valeur ajoutée, etc.). Expérience 2 ans minimum. Connaissance de l'environnement BULL appréciée.

Pour assurer la fonction « Veille technologique » :

 Suivi des innovations technologiques. Recherche, tests, intégration de produits nouveeux.

Mène des actions de prospective.

 Conseille et propose des solutions technologiquement nouvelles. PROFIL : Jeune ingénieur. Esprit curieux et ouvert. Contacts avec les milieux de la recherche. Anglais courant. Envoyer lettre de candidature accompagnée d'un CV détailé à ;

M. LE PRÉSIDENT DU CONSEIL GÉNÉRAL Hötel du département du Val-de-Marne Direction du Personnel départemental 1 Bureau. Recrutement. Avenue du Général-de-Gaulle 94011 CRÉTEIL Cedex

Important groupe industriel français, nous concevons et réalisons des systèmes mécaniques complexes intégrant des technologies de pointe. Nos matériels sont utilisés dans les domaines de l'armement, de l'aéronautique, du nucléaire, des chantiers navals. Nous recherchons:

INGÉNIEUR

Ingénieur mécanicien, vous avez une expérience de 3 ans environ en bureau d'études ou atelier de production, si possible dans le domaine des munitions; vous connaissez l'anglais. Le poste est basé à Bourges (18).

Merci de nous adresser, sous réf. IPB, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions. Confidentialité

SM Congoil 38 RUE DE LISBONNE 75008 PARIS

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

INGENIEUR PROJET REALISEZ NOS EXTENSIONS

Mondiai (1200 collaborateurs, 1,4 milliard de F de CA). Nous vivons actuellement d'importants projets d'extension, auxquei mont de l'Oise (60).

INGÉNIEUR TRAVAUX NEUFS, riche d'une expérience significative dans la réalisation de projets dans l'INDUSTRIE CHIMIQUE, vous avez mis en pratique vos compétences.

Vous prendrez en charge la mise en place des nouvelles installations et l'optimisation de la capacité des unités de

Vous définirez les besoins, proposerez les solutions, organiserez les consultations, autrez le réalisation technique et les coûts, jusqu'à la mise en servics.

Adressez votre candidature avec CV, lettre et prétentions sous réf. M/18.06/IP à BASF Service Recrutement BASE 60676 CLERIMONT DE L'OISE Gedex.



SPECIALISATION AUTOMATIQUE ELECTRONIQUE

Débutant ou Première expérience. Connaissances en hydraulique et logiciels temps réel appréciées.

Adresser CV photo et prétentions à SERCEL - BP 439 -44474 CARQUEFOU Cedex

PRENEZ LE BON DEPART AU SEIN D'UNE ENTREPRISE PILOTE!

SEPEREF, filiale d'un des premiers groupes trançais spécialisée dans Perman, habite a un des premiers groupes trompos specimiers dont l'extrusion des motières plostiques et la production d'équipements pour la distribution des sous, recrute

INGENIEURS DEBUTANTS

ENSAM-ICAN

VENEZ NOUS REJOINDRE, EN REGION LYONNAISE. Nous vous donnons l'opportunité d'utiliser pleinement vos compétences au sein d'équipes motivées.

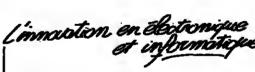
- Trois domaines d'activité vous sont proposés : A Recherche développement/conception produits nouveaux

▲ Méthodes/industrialisation.

Nous vous offrons de réelles perspectives d'évolution dans un secteri, qactivitė eu biejue exbausjau:

Merci d'écrire à Françoise JOUISHOMNE - s/réf. 1601 LM à Alexandre TIC SA - 7 rue Servient - 69003 LYON.

Seperet d





Dans le cadre de son développement national. Société de Hautes Technologies du domaine de la Défense, du Spatial et des Télécommunications recherche pour assurer le suivi de grands projets :

INGENIEURS D'AFFAIRES

Formation Grandes Ecoles : Centrale, Mines, ENST, SUPELEC, etc... Débutants acceptés. Formation assurée par DIGILOG. Postes à pourvoir à Paris. Ecrire avec CV et prétentions à DIGILOG - Groupe DIGITONE - 25, rue Lecomite de

INGENIEUR CHEF DE PROJET

industrie Automobile

Un des leaders mondiaux de la transformation des matières plastiques vous propose de prendre la responsabilité de la viet des produits, du cahier des charges clients à la mise en la contraction de la contractio

Fonction évolutive ouverte sur l'international.

A réception de votre corte de visite professionnelle et de votre du corresse personnelle, sous référence M/3223/A, notre Conseil vous enverra une description précise du poste.



cabinet Henri PHILIPPE 106 bd Houssmann 75008 PARIS

tadayi M

.

-1--254

in for faile

saumis &

....... 40000 - # # F · # Total Min 4. 祖先 蒲山樹